

خطبة نمبر 28  
نهج البلاغة

# زمانہ رَجَعَتْ و قیامت

الفقیہ الحکیم السید محمد احسن زیدی مجتہد

ڈاکٹر آف ریلیجنز اینڈ سائنس

[www.insaaniat.org](http://www.insaaniat.org)

الف

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

فہرست

نمبر شمار	عنوانات	صفحہ نمبر
	زمانہٴ رجعت و قیامت۔	2
	خطبہ نمبر 28۔	3
1	اللہ اور نمائندہٴ خداوندی کا طرزِ تکلم، تمام کائناتی مخلوقات کا اپنے مالکوں سے کلام کرنا۔	6
2	اللہ اپنی تمام مخلوقات پر خیالی حکمرانی نہیں کرتا، بلکہ ساری مخلوقات اُس کیلئے مجسم و باشعور ہے اور شعوری حیثیت سے اُن پر حکمران ہے۔	7
3	نمائندگانِ خداوندی بھی اس کائنات پر خیالی حکمرانی نہیں کرتے بلکہ ساری مخلوقات اُن کے لئے مجسم و باشعور ہیں اور وہ عملاً حکمران ہیں۔	13
4	تخلیقِ کائنات کا ہر مرحلہ حقیقی اور اولین مخلوق و نائبِ خداوندی کے سامنے سے گزرتا ہے اسلئے اولین نائبِ پوری کائنات کی خبر رکھتا ہے۔	14
5	سورہٴ زلزال میں مذکور زلزلے کو اور اُس کے مقصد کو اُلجھانے کے لئے مودودی نے چند اور مضحکہ خیز بیانات دیتے ہوئے قرآن کے الفاظ کے معنی بھی بدل دیئے۔	19

- 6 قریش اور قریشی علما نے قرآن کے ساتھ جو کچھ کیا اُسے  
21 سمجھنا آئمہ معصومین کی مدد کے بغیر علما کیلئے ناممکن تھا۔ ہمارے  
بیانات کو بغور پڑھیے اور قریشی پالیسی سمجھیے۔
- 7 سورہ زلزال میں زمین سے مخاطبہ اور مکالمہ کرنے والی ذاتِ  
29 پاک نایبِ خداوندی اور مرکز و ثقلِ کائنات حضرت علی علیہ  
الصلوٰۃ والسلام تھے۔
- 8 قریشی سازش اور سازشی تصورات کو نظر انداز کر کے آپ سورہ  
30 زلزال کے الفاظ کی حدود میں محدود رہ کر سورہ کا مطلب اور  
مقصد اپنے طور پر سمجھیں۔
- 9 اللہ نے قرآن کریم میں اپنے بیانات و مقاصد بڑے واضح  
34 الفاظ و انداز میں پیش فرمائے ہیں مگر صاحبانِ قرآن کو الگ  
کرنے سے قرآن ناکارہ ہو گیا۔
- 10 قریشی قیامت قرآنی تصورات اور وعدوں کی تکذیب کرتی ہے  
55 اور عدل و انصاف کا مذاق اُڑاتی ہے اور عقل و دانش کا منہ چڑھاتی  
ہے۔
- 11 قرآن کی تکذیب قرآن میں اللہ کے وعدوں کی تکذیب  
58 ہے۔ اللہ نے کیا کیا وعدے کئے جن کو پورا کرنا اللہ پر واجب  
ہے؟
- 12 اسلامی زندگی بسر کرنے کا نتیجہ تمام کائنات کی تسخیر اور کامیاب و  
78 خوش حال زندگی ہونا چاہیے نہ کہ ناکامی و مغموم زندگی؟
- 13 اللہ کا ہر وعدہ اُس کے قوانین سے ہم آہنگ رہتے ہوئے پورا  
83 ہونا حکمت و قدرت و علمِ خداوندی کا مظہر ہے۔ اُس کا ہر وعدہ  
پورا ہونا لازم ہے۔

- 14 اعمال و خیال و تمنا اور اُمیدوں کا سلسلہ مکمل ہوئے بغیر جزا یا 88  
سزا دے دینا اللہ کے علم و حکمت میں اور عقلی طور پر بھی غلط ہے۔
- 15 قریش نے قیامت کے تصور کو بدلنے کیلئے اعمال کی جزا اور سزا 92  
کو بھی قرآن کے وعدوں اور بیانات کے خلاف ثابت کر دیا۔
- 16 قرآن میں مذکور حقوق العباد کی ادائیگی میں جزا و سزا کے لئے 104  
اس دُنیا اور دُنیا کے تمام سامان اور ماحول کی ضرورت ہے۔
- 17 اللہ کا سو فیصد عادل و مُنصف و عظیم و حکیم و قدیر ہونا ثابت نہیں 105  
ہوتا اگر رَحْمَتُ اَلّٰی اللّٰہِ کی عملی و مشہود پالیسی کو نظر انداز کر دیا  
جائے۔
- 18 ایک ایسے دن کا اور ایک ایسے نظام کے آنے کا تین مرتبہ وعدہ 110  
کیا گیا ہے جس میں ”دینِ اسلام“ کے لانے والے کو  
”دین“ کے ہر گوشہ پر غالب کر دیا جائے گا۔
- 19 تمام وعدے پورے کئے جانے کا وقت اور میعاد وہی ہونا چاہیئے 116  
جب تمام انسانوں کی ہر امید و تمنا و کوشش و کردار انتہا کو پہنچ  
جائے۔
- 20 دُنیا میں جزا کیلئے زندہ کرنا اور قیامت کے آخری فیصلے کیلئے زندہ 122  
کرنا دو مختلف باتیں ہیں، محروم لجزا لوگ دو مرتبہ زندہ کئے  
جائیں گے۔
- 21 یوم الجزا یا یوم الدین یا دین کے غلبے کے روز پوری نوع انسان کو 128  
نہیں بلکہ صرف محروم لجزا لوگوں کو زندہ کر کے محشور کیا جائے گا  
اور جزا دی جائے گی۔
- 22 امام عصرؑ و الزمان صرف قائم قیامت ہی نہیں بلکہ حضورؐ تو راہبر و 133  
راہنمائے انسانیت بھی ہیں لہذا مُنتہائے ترقی اُن کا منصب ہے

- 23 نظام عدل کا دوسرا حصہ وہ ہے جس سے اس دنیا میں گزرنے والے مظالم، جبر و ستم اور حق تلفیوں کو عدل میں تبدیل کیا جائے گا یعنی جزا و سزا۔
- 143
- 24 حضرت علیؑ اپنے زمانہ کے لوگوں کو اسی مشہور جنت اور جہنم کیلئے مقابلہ اور سبقت کا تقاضہ فرماتے ہیں (نہج البلاغہ 28/4-5) اور جگاتے ہیں۔
- 146

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

جملہ حقوق بحق مصنف محفوظ

نام کتاب : تشریح خطبہ 28 نہج البلاغہ

زمانہ رجعت و قیامت

ترجمہ و تشریح: الفقیہ الحکیم السید محمد احسن زیدی (مجتہد)

ڈاکٹر آف ریلیجنز اینڈ سائنس

ناشر : صائم زیدی

طبع : دوم

تعداد :

قیمت : روپے

# زمانہ رجعت و قیامت

مفتی اینڈ کمپنی اس قسم کے خطبوں کی شرح کیلئے مٹہ نہیں کھولتی۔ حالانکہ اس خطبہ (28) میں محمد و آل محمد صلوٰۃ اللہ علیہم کے مقام کی آخری بلندی اور زمانہ رجعت و قیامت میں اُن کی کارکردگی، پوری نوع انسان کا اُن کے رُو برو حاضری و حساب و جزا و سزا کی تفصیلات لکھنا ضروری تھیں۔ اس میں نظام اجتهاد و مجتہدین کا کردار اور انبیاء کے مقابلہ میں قائم رہتے چلے جانے والے محاذ کا حال لکھنا چاہئے تھا۔ بہر حال ہماری کتاب بیان الامامت میں اس خطبہ کی شرح ایک سو ننانوے قلمی صفحات میں پھیلی ہوئی ہے۔ بتائیے کہ مفتیانہ و مجتہدانہ شرح کی کیا حیثیت رہ جاتی ہے؟ اور ہم کیسے خطبوں کے ساتھ اُس شرح کو لکھ کر خطبوں کو دبا سکتے تھے؟

# خطبہ نمبر 28

## (نبی البلاغہ)

دنیا اور عاقبت، جنت و جہنم کا سامنا کرو: دُنیا الوداع کہہ کر رخصت کا اعلان کر رہی ہے اور منزلِ آخرت اپنی جھلکیاں دکھا رہی ہے؛ کل کی دوڑ کیلئے آج تیاری کر لو؛ ہر اُس بوجھ اور اُلجھاؤ سے فارغ ہو جاؤ جو جنت کی طرف دوڑنے اور سبقت میں خارج ہو کر تمہیں جہنم کیلئے سست خرام کر دے؛ موت اور تباہی، اُمیدوں، آرزوؤں اور تمناؤں کی آڑ میں تم پر حملہ کیلئے تیزی سے بڑھتی آرہی ہے؛ موت کی اس آڑ کے پار جھانک کر دیکھو اور تم بھی موت کو ناکام کرنے کا انتظام کر لو؛ مسرت انگیز حالات میں وہی جدوجہد اور اقدامات کرو جو مصائب و آلام و ناکامیوں کے دور میں کرتے ہو، تاکہ مسرت میں استقلال پیدا ہو؛ جنت کا مسافر سو جائے تو جہنم لازم ہے، منافع کی پرواہ نہ کرنا نقصان کو دعوت دیتا ہے؛ مسافر سفر میں تاخیر کرے تو منزل سے دُور رہتا ہے؛ کوچ کا اعلان ہو گیا زاوراہ بتا دیا گیا اب خواہشوں کی پیروی اور اُمیدوں کا اُلجھاؤ تمہیں منزل سے بھٹکا دے گا۔



## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

1	بعد از حمدِ خداوندی معلوم کرو کہ دُنیا نے الوداع کہہ کر منہ موڑنے اور رُخصت ہو جانے کا اعلان کر دیا ہے؛ (یعنی تم بھی دُنیا سے جدائی کا یقین کر لو۔)	أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ الدُّنْيَا قَدْ أَزْجَرَتْ وَ أَدْنَتْ بَوْدَاعٍ؛
2	اور سمجھ لو کہ یقیناً آخرت سامنے آنے لگی ہوئی ہے اور اپنی آمد کی اطلاع سے شرفیاب کر چکی ہے؛	وَإِنَّ الْآخِرَةَ قَدْ أَقْبَلَتْ وَ أَشْرَفَتْ بِاطِّلَاعٍ؛
3	خبردار ہو کر نوٹ کرو کہ آج کا دن کل کیلئے تیاری اور ہلکے پھلکے ہو جانے کا دن ہے؛	أَلَا وَ إِنَّ الْيَوْمَ الْمِصْمَامُ؛
4	اور کل کا دن مقابلے اور سبقت لیجانے کا دن ہوگا؛	وَ عَدَّانِ السِّبَاقِ؛
5	سبقت لے جانا اور مقابلہ ہے جنت کیلئے ورنہ بعد کی منزل تو جہنم ہی ہے؛	وَ السَّبْقَةُ الْجَنَّةُ وَ الْغَايَةُ النَّارُ؛
6	کیا کوئی بھی ایسا شخص موجود نہیں جو فیصلہ کن گھڑی آجانے سے پہلے پہلے اپنی خطاؤں کی اصلاح اور تدارک کیلئے مقام اصلاح کی طرف پلٹ آئے؟	أَفَلَا تَأْتِبُ مِنْ حَاطِيَّتِهِ قَبْلَ مَنِيَّتِهِ؟؛
7	کیا کوئی بھی ایسا شخص نہیں ہے جو اپنے یومِ بد کے آنے سے پہلے پہلے اپنے تحفظ کے لئے کام کر سکے؟	أَلَا عَامِلٌ لِنَفْسِهِ قَبْلَ يَوْمِ بُؤْسِهِ؟
8	سنو اور خبردار ہو جاؤ کہ تم امیدواروں کے دنوں میں مبتلا ہو اور ان تمنائوں اور اُمیدوں کی آڑ میں موت تمہاری طرف بڑھتی چلی آ رہی ہے؛	أَلَا وَ أَنْتُمْ فِي أَيَّامِ أَمَلٍ مِّنْ وَرَائِهِ أَجَلٌ؛
9	چنانچہ یہ سمجھ لو کہ جو شخص موت کے پہنچنے سے پہلے پہلے امیدوں اور آرزوؤں کے دور میں اعمال پر	فَمَنْ عَمِلَ فِي أَيَّامِ أَمَلِهِ قَبْلَ حُضُورِ أَجَلِهِ

<p>کار بند رہتا ہے اُسے اُسکے اعمال نفع میں رکھتے ہیں؛</p>		<p>نَفَعَهُ عَمَلُهُ ؛</p>
<p>اور موت اُسے تکلیف نہیں دے سکتی ہے؛</p>	<p>10</p>	<p>وَلَمْ يَضُرَّهُ أَجَلُهُ ؛</p>
<p>اور جو کوئی اُمیدوں اور تمناؤں کے دور میں اور موت کے آنے سے پہلے عمل میں کوتاہیاں کرتا ہے اُسے اُس کے اعمال گھاٹے میں رکھتے ہیں؛</p>	<p>11</p>	<p>وَمَنْ قَصَرَ فِي أَيَّامِ أَمَلِهِ قَبْلَ حُضُورِ أَجَلِهِ فَقَدْ خَسِرَ عَمَلُهُ ؛</p>
<p>اور اُسے اُس کی موت دکھ دیتی ہے؛</p>		
<p>خبردار تم لوگ اُسی طرح شوق سے خوشحالی میں بھی</p>	<p>12</p>	<p>وَضَرَّهُ أَجَلُهُ ؛</p>
<p>اعمال بجلاؤ جس طرح مصائب اور عالمِ دہشت میں عاجزی سے عمل کیا کرتے ہو؛</p>	<p>13</p>	<p>أَلَا فَاعْمَلُوا فِي لِرَغْبَةِ كَمَا تَعْمَلُونَ فِي الرَّهْبَةِ ؛</p>
<p>غور کرو کہ مجھے تو جنت ہی ایسی چیز دکھائی دیتی ہے جس کے طلب گار سو کروقت گناتے ہیں؛</p>	<p>14</p>	<p>أَلَا وَإِنِّي لَمَ أَرَاكَ الْجَنَّةِ نَامَ طَالِبِهَا ؛</p>
<p>اور نہ میں نے دوزخ کے علاوہ کوئی اور چیز دیکھی کہ جس سے بچنے اور بھاگنے والوں سے زیادہ کوئی اور غفلت میں مبتلا رہتا ہو؛</p>	<p>15</p>	<p>وَلَا كَالنَّارِ نَامَ هَارِبِهَا ؛</p>
<p>ہوشیار ہو جاؤ کہ جو شخص حق سے فائدہ نہیں اٹھاتا ہے اُسے باطل سے نقصان اٹھانا پڑا کرتا ہے؛</p>	<p>16</p>	<p>أَلَا وَإِنَّهُ مَنْ لَا يَنْفَعُهُ الْحَقُّ يَضُرُّهُ الْبَاطِلُ ؛</p>
<p>اور جسے ہدایت راست روی میں پائیداری نہ بخشنے اُسے گمراہی، تباہی اور بربادی کی طرف کھینچ لے جایا کرتی ہے؛</p>	<p>17</p>	<p>وَمَنْ لَا يَسْتَقِيمُ بِهِ الْهُدَىٰ يَجْرِبُهُ الضَّلَالُ إِلَى الرَّدَىٰ ؛</p>
<p>خبردار رہو کہ میں نے تمہیں اس خطرناک سفر کا حکم</p>	<p>18</p>	<p>أَلَا وَإِنَّكُمْ قَدْ أَمَرْتُمْ</p>

دے دیا ہے؛ اور سفر کے دوران اور اس کے بعد کام	18	بِالظُّعْنِ ؛
آنے والی چیزوں اور ضرورتوں سے میں نے آگاہ کر دیا ہے؛	19	وَدَلُّنْتُمْ عَلَى الزَّادِ ؛
تمہارے لئے جن کاروائیوں سے میں ڈرتا ہوں ان میں سب سے زیادہ خوفناک یہ ہے کہ تم امیدوں و آرزوؤں کے پھیلاؤ کو سمیٹنے کیلئے اجتہاد میں مبتلا ہو جاؤ گے؛	20	وَإِنَّ أَوْفَ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ اتِّبَاعُ الْهَوَىٰ وَطُولُ الْأَمَلِ ؛
درست یہی ہے کہ دنیا میں رہتے ہوئے دنیا سے اُسی قدر سامان لے لو جو سفر میں اور بعد سفر تمہارے کام آئے۔ (یعنی عمل صالح کرو)	21	فَتَزَّوَدُوا فِي الدُّنْيَا مِنَ الدُّنْيَا مَا تُحْرِزُونَ أَنْفُسَكُمْ غَدًا -

## تشریح خطبہ نمبر 28 (سُج البلاغہ)

1۔ اللہ اور نما سجدہ خداوندی کا طرز تکلم، تمام کائناتی مخلوقات کا اپنے

مالکوں سے کلام کرنا

اس خطبہ میں مولائے کائنات صلوٰۃ اللہ علیہ اپنے مقام ربانی سے یہ اطلاع دے رہے ہیں

کہ:

فَإِنَّ الدُّنْيَا قَدْ أَذْبَرَتْ وَ أَذْنَتْ بِوَدَاعٍ 2 وَإِنَّ الْأَخْرَجَةَ قَدْ أَقْبَلَتْ وَ  
 اشْرَفَتْ بِاطْلَاعٍ 3 أَلَا وَإِنَّ الْيَوْمَ الْمِضْمَارُ 4 وَ غَدًا نَسَبَاتُ  
 5 وَ السَّبَقْتُ الْجَنَّةِ وَ الْعَايَةَ النَّارِ۔ (جملہ نمبر 1 تا 5/28)

”دُنیا نے الوداع کہہ کر منہ موڑنے اور رخصت ہو جانے کا اعلان کر

دیا ہے۔ (یعنی تم بھی دنیا سے جدائی کا یقین کر لو) اور یہ سمجھ لو کہ یقیناً

آخرت سامنے آکھڑی ہوئی ہے اور اپنی آمد کی اطلاع سے شریفاب  
 کر چکی ہے۔ خبردار ہو جاؤ کہ آج کا دن کل کے لئے تیاری اور ہلکے  
 پھلکے ہو جانے کا دن ہے۔ اور کل کا دن مقابلے اور سبقت لے جانے  
 کا دن ہوگا۔ سبقت لے جانا اور مقابلہ ہے جنت کیلئے ورنہ آخری  
 منزل تو جہنم ہے ہی۔“

یہ پانچ جملوں کا بیان بتاتا ہے کہ دُنیا اور آخرت نہ صرف یہ کہ حضرت علیؑ کے سامنے ہیں بلکہ  
 دونوں نے اپنی آمد و رفت پر علیؑ صلوٰۃ اللہ علیہ کو مطلع کیا ہے اور یہ حقیقت ظاہر و قدرتی ہے کہ  
 اطلاع دینا اور اپنے حالات و تفصیلات پر مطلع رہنا صرف باشعور و صاحبانِ نطق کا کام  
 ہے۔ یعنی ہماری تصوراتی و مشاہدہ میں آنے والی ذرات و مخلوقات و نباتات و جمادات و  
 حیوانات و انسانوں میں بکھری دُنیا نہ خود مطلع ہو سکتی ہے نہ باشعور و ناطق ہو سکتی ہے نہ اطلاع  
 دے سکتی ہے۔ اور نہ کسی قسم کے جسم کو اختیار کر کے سامنے آسکتی ہے نہ بول سکتی ہے۔ معلوم  
 ہوا کہ سرکار علیہ السلام نے جس مقام سے بات کی ہے وہ ہماری عقل و فہم کی رسائی سے قطعاً  
 ارفع و اعلیٰ ہے۔ اور یہ وہی مقام ہے جہاں سے اللہ تعالیٰ کائنات سے اور کائناتی مخلوقات  
 سے بات کرتا ہے۔ اور ہر ذرہ ذرہ کے حالات پر مطلع رہتا ہے اور کائنات کی ہر چیز اپنے  
 خالق و مالک سے مجسم صورت میں بات کہتی ہے اور قرآن کریم اُس مقام کی تفصیلات بیان  
 کرتا ہے۔

2- اللہ اپنی تمام مخلوقات پر خیالی حکمرانی نہیں کرتا، بلکہ ساری مخلوقات

اُس کیلئے مجسم و باشعور ہے اور شعوری حیثیت سے اُن پر حکمران ہے

مسلمانوں میں بھی اور تمام اہل مذاہب میں بھی یہ بات بلاشبہ تسلیم کی جاتی ہے کہ اللہ ملائکہ  
 سے باتیں کرتا ہے، انہیں احکام دیتا ہے اور وہ اللہ اور اُس کے رسولوں سے بات کرتے  
 ہیں، سمجھتے ہیں اور جواب دیتے اور احکام کی تعمیل کرتے ہیں۔ ساتھ ہی علماء ملائکہ کو وساطت

خداوندی بھی کہتے ہیں، مجرد تو تیں بھی قرار دیتے ہیں۔ اسی طرح وہ ابلیس سے اللہ کے مکالمات کو بھی مانتے ہیں اور ابلیس کے جسم و وجود کے متعلق طرح طرح کا اختلاف بھی کرتے ہیں۔ لیکن اللہ، ان علما اور ان کے تصورات سے لاپرواہ رہ کر قرآن میں ہر وہ ہدایت جاری کرتا رہا جو انسانوں کی ترقی کے مختلف مراحل میں کام آتا تھی۔ خواہ یہ نام نہاد علما سمجھیں یا نہ سمجھیں۔ اس لئے کہ سارے قرآن اور پوری کائنات کو سمجھنا اور دوسروں کو سمجھانا اللہ نے اپنے جانشینوں، نمائندوں اور انبیاء و رسل و خلفاء اور آئمہ صلوٰۃ اللہ علیہم کے سپرد کیا ہے۔ یہ نام نہاد علما تو خود اپنی ذات سے بھی جاہل ہوتے ہیں۔

**(الف) اللہ کا آسمانوں اور زمینوں سے کلام کرنا؛ اُن کا جواب دینا پھر انہیں مخصوص و مطلوب صورت اختیار کرنے کا حکم دینا اور ان کا تعمیل کرنا**

قرآن کریم میں اللہ نے بتایا ہے کہ؛  
 ”پھر اللہ نے آسمان کو موزوں کیا اور وہ اُس وقت دھوس کی سی حالت میں تھا۔ پھر اللہ نے آسمان سے اور زمین سے کہا کہ تم دونوں خوشی خوشی یا ناگواری سے بہر صورت ہمارے حضور میں حاضر ہو جاؤ۔ اُن دونوں نے عرض کیا کہ ہم

ثُمَّ اسْتَوَىٰ اِلَى السَّمَآءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَاِلَا لَرْضِ اَنْتِيَا طَوْعًا اَوْ كَرْهًا ؛ قَالْنَا اَتَيْنَا طَائِعِينَ ۝ فَفَضَّلْنَهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ فِى يَوْمَيْنِ وَاَوْحٰى فِى كُلِّ سَمَاءٍ اَمْرَهَا وَزَيْنَا السَّمَآءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحٍ وَحِفْظًا ذٰلِكَ تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ۝  
 (حَم السجدة 12-11/41)

دونوں خوشی خوشی حاضر ہیں۔ چنانچہ ہم نے اُن دونوں کو سات سات آسمان وزمین بن جانے کا فیصلہ کر دیا اور دون میں وجود پذیر کر دیا۔ اور اس طرح تیار ہو جانے والے ساتوں آسمانوں اور زمینوں میں اپنے احکامات کی وحی جاری کر دی اور دنیاوی آسمانوں کو چراغوں سے آراستہ کر کے محفوظ کر دیا۔ وہ ہر چیز اور صورت حال پر غالب رہنے والے علیم کی تقدیر و منصوبہ ہے۔“

(ب) یہ ترجمہ ہماری تفسیر کے ترجمہ سے بظاہر مختلف معلوم ہوگا۔ اس لئے کہ یہ

### بیان الامامة میں ضروری تھا۔ وجوہات حسب ذیل ہیں

سب سے پہلے مستقل عنوان کی یہ حقیقت نوٹ فرمائیں کہ اس آیت (41/11) میں اللہ کا آسمان اور زمین سے اور زمین و آسمان کا اللہ سے باتیں کرنا اور سمجھنا ثابت ہو گیا ہے۔ لہذا نمائندگانِ خداوندی سے کائنات کی کسی چیز یا ہر چیز کا باتیں کرنا قابلِ تعجب نہیں ہونا چاہئے اور اس عنوان پر مزید دلائل و براہین کا انتظار فرمائیں جو وضاحت کے بعد آنے والے ہیں۔ اب آیت (41/12) کو دوبارہ دیکھیں اور ترجمہ کی حقیقت کو سمجھیں۔ اللہ نے پہلی آیت (41/11) میں زمین اور آسمان دونوں کو حاضر ہونے کا حکم دیا ہے اور دونوں اللہ کے حضور میں حاضر ہوئے ہیں۔ اس کے بعد دوسری آیت (41/12) میں لفظ **فَقَضَاهُنَّ** فرمایا گیا ہے جس میں ضمیر جمع مونث غائب **هُنَّ** لائی گئی ہے۔ یعنی پھر زمین اور آسمان دونوں کو سات آسمان اور سات زمینیں بن جانے کا فیصلہ کر دیا۔ اگر صرف آسمان کو حکم دیا گیا ہو یا صرف اکیلے آسمان کیلئے فیصلہ کیا گیا ہوتا تو لفظ **فَقَضَاهُنَّ** کی جگہ لفظ **فَقَضَاهَا** لایا جاتا۔ لہذا دونوں کو بلایا گیا۔ دونوں کو حکم دیا گیا اور دونوں ایک ایک کی جگہ سات سات ہو گئے۔ اس کی تفسیر میں یہ فرمایا گیا ہے کہ:

**زمینیں بھی سات ہیں: اَللّٰهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ وَّ مِنْ اَلرِّضِ مِثْلِهِنَّ، يَنْزِلُ اَلْاَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِنَعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ وَّ اَنَّ اللّٰهَ قَدَّ اَحٰطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا** (طلاق 65/12)

”اللہ وہی ہستی ہے جس نے سات آسمان پیدا کئے اور اترقم زمین بھی سات ہی زمینیں آسمانوں کی مانند بنائیں آسمانوں اور زمینوں کے درمیان احکاماتِ خداوندی نازل ہوتے رہتے ہیں۔ تاکہ تم یہ علم حاصل کر سکو کہ اللہ یقیناً ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے اور یہ کہ یقیناً اللہ نے ہر چیز کو اپنے علمی احاطہ میں گھیرا ہوا ہے۔“

لہذا ثابت ہوا کہ آیت (41/12) میں زمین و آسمان دونوں مخاطب اور زیرِ حکم تھے اور دونوں کو سات سات بن جانے کا حکم دیا اور سات زمینیں اور سات آسمان بن گئے۔

بیان الامامة کلتے ہم نے ابتدا میں عرض کیا ہے کہ اس میں نظامِ امامت والی تشریحات کچھ زیادہ گھل کر لائی جائیں گی جنہیں ہم نے سادہ ترجمہ و تفسیر میں عمداً چھوڑ دیا تھا۔ چنانچہ یہ حقیقت بھی نظامِ امامت ہی میں لکھی جا رہی ہے کہ آئمہ اہلبیت صلوٰۃ اللہ علیہم عموماً اور حضرت علی صلوٰۃ اللہ علیہ خصوصاً مقامِ خداوندی سے بات کیا کرتے ہیں اور اسی مقصد کے لئے یہ مستقل عنوان نمبر 2 قائم کیا گیا ہے۔

### (ج) انسانی اعضاء بھی اللہ اور اللہ کے نمائندوں سے بات کر سکتے ہیں

اور دکھایا جا رہا ہے کہ اللہ اور اللہ کے نمائندوں کے حضور میں کائنات کی ہر جاندار و بے جان اور ہر باشعور و بے شعور چیز زبان و شعور حاصل کر لیتی ہے اور بات کرتی ہے چنانچہ آسمان و زمین پر آیات آپچی ہیں اب یہ دیکھیے کہ جسم کے تمام اعضاء بھی بات کر سکتے ہیں۔

### (1) ہاتھوں اور پیروں کا گواہی دینا

قرآن کریم میں اللہ نے قیامت کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا ہے کہ:

اَلْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰٓ اَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا اَيْدِيهِمْ وَتَشْهَدُ اَرْجُلُهُمْ بِمَا  
كَانُوۡا يَكْسِبُوۡنَ ؕ (یس 36/65)

”آج ہم ان کے منہ بند کئے دیتے ہیں۔ اُنکے ہاتھ ہم سے بولیں گے اور اُن کے پیر گواہی دیں گے کہ وہ دنیا میں کیا کمائی کرتے رہے۔“

یہاں منہ بند کرنے کے معنی بولنے کا اختیار چھین لینا ہے تاکہ وہ غلط بات کہہ ہی نہ سکیں۔

### (2) ہاتھوں پیروں اور زبانوں کا ذاتی طور پر بولنا

جیسا کہ دیکھا گیا کہ اللہ بولنے کا اختیار چھین لے گا اور ہاتھ و پیر باتیں کریں گے اُسی طرح اُن کی زبانیں قلب و دماغ کی مدد کے بغیر شہادت دیں گی۔ فرمایا گیا کہ:

يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنَتُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا  
يَعْمَلُونَ ۝ (سورة نور 24/24)

”اُس روز اُن کی اپنی زبانیں اور اُن کے ہاتھ اور پیر اُن کے خلاف گواہی دیں گے  
کہ وہ کیا کیا اعمال کرتے رہے تھے۔“

(3) کانوں، آنکھوں اور کھالوں کا اور ہر چیز کا بولنا؛ فرمایا گیا کہ:

حَتَّىٰ إِذَا مَا جَاءَ وَهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَأَبْصَارُهُمْ وَجُلُودُهُمْ بِمَا كَانُوا  
يَعْمَلُونَ ۝ وَقَالُوا لِمَ لَجَلْنَا لَهُمْ لِمَ شَهِدْتُمْ عَلَيْنَا قَالُوا أَنْطَقَنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ  
كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَوُونَ أَنْ  
يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ وَلَكِنْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ  
لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ ۝ (سورة حم السجده 20 تا 41/22)

”یہاں تک کہ جب وہ سب وہاں پہنچ جائیں گے تو اُن کے کان اور اُن کی آنکھیں اور اُن  
کے جسم کی کھالیں اُن پر گواہی دیں گی کہ وہ دنیا میں کیا کچھ کرتے رہے۔ وہ اپنے جسم کی  
کھالوں سے کہیں گے کہ تم نے کیوں ہمارے خلاف گواہی دی؟ وہ جواب دیں گی کہ ہمیں تو  
اُسی خدانے قوت گویائی عطا کی جس نے ہر چیز کو زبان و قوت گویائی عطا کی ہوئی ہے۔ اور  
اُسی نے تمہیں پہلی مرتبہ زبان و قوت گویائی دے کر پیدا کیا تھا۔ اور اب تم اُسی کی طرف  
رجوع کرائے گئے ہو۔ تم دنیا میں جب چھپ کر اور چھپا کر جرائم کیا کرتے تھے تو یہ نہ جانتے  
تھے کہ اعمال ناموں کے علاوہ تم پر خود تمہارے کان تمہاری آنکھیں اور تمہاری کھالیں گواہی  
دیں گی۔ اس کے برخلاف تمہارا تو گمان یہ تھا کہ جو کچھ تم کرتے ہو اُس کا بہت کثیر حصہ اللہ  
کو معلوم ہی نہیں ہوتا۔ تمہارا یہی گمان تمہیں لے ڈوبا جو تمہیں اپنے پروردگار کے خلاف رہتا  
رہا اور اُسی ظن کی وجہ سے تم آج خسارے میں رہے ہو۔“

(حمّ السجدة 20 تا 41/22)



## (4) جانوروں کا انسانوں سے بولنا:

اب یہ دیکھیے کہ جاندار بے شعور مخلوق بھی بول سکتی ہے اور بولتی ہے (41/21)۔ فرمایا گیا کہ:  
وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ  
كَانُوا بِالْبَيِّنَاتِ لَا يُوقِنُونَ ۝ (سورة النمل 27/82)

”اور جب اُن پر بات واقع ہو چکے گی تو ہم اُن کیلئے زمین سے ایک جاندار نکالیں  
گے جو اُن سے باتیں کرے گا کہ لوگ ہماری آیات پر یقین نہ کیا کرتے تھے۔“

(5) اس زمین کا، ایک خاص انسان کی بازپُرس پر، اپنی سرگزشت سنانا، نوع انسان کیلئے  
اپنے تمام دہینے نکالکر اُس کے حضور پیش کرنا

قارئین کرام نے پہلے ہی نمبر پر زمین کا بولنا اور اللہ کے حکم کی اطاعت کرنا دیکھا  
تھا۔ اب یہاں پھر زمین کا بولنا سامنے آنے والا ہے اور یہ بولنا اُسی ”کل“ کے واقع ہو چکنے  
کا نظارہ پیش کرے گا جس کی اطلاع حضرت علی صلوة اللہ علیہ نے اس خطبہ (28/4) میں  
دی ہے۔ اور جس کے لئے یہ کائنات وجود میں لائی گئی تھی اور نوع انسان کو اس زمین پر ترقی  
کے لئے ایک طویل مدت و مہلت عطا کی گئی تھی۔ اور انسانوں کی راہنمائی کو انتہا تک  
پہنچانے کے لئے انبیا اور آئمہ صلوة اللہ علیہم نے بڑی دردناک و روح فرسا قربانیاں دی  
تھیں اور وہی زمین اور پوری نوع انسان اُس وقت تمام انبیاء و رسل، آئمہ و شہداء کے  
جانشین، اللہ کے آخری نمائندے اور قائم قیامت صلوة اللہ علیہ کے قابو میں ہوگی اور پوری  
کائنات اُن کے احکام کی تعمیل کر رہی ہوگی۔ سینے اللہ کا ارشاد ہے کہ:

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زُلْزَالَهَا ۝ وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ۝ وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا  
لَهَا ۝ يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ۝ بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا ۝ يَوْمَئِذٍ يَصُدُّرُ النَّاسُ  
أَشْتَاتًا لِّيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ ۝ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ۝ وَمَنْ يَعْمَلْ  
مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ۝ (سورة الزلزال 1 تا 8/99)

”اے رسول اُس وقت کا ذکر کرو جب اِس زمین کو اندرونی زلزلے سے اس طرح ہلایا جائے گا کہ ہلانے کا مقصد مکمل ہو سکے تاکہ زمین اپنے ودیعت شدہ، برداشتہ، اور پروردہ سامان کو باہر نکال سکے۔ اس پر ایک مخصوص انسان زمین سے دریافت کرے گا کہ اُسے کیا ہو گیا کہ لرز رہی ہے؟ اُس دریافت کرنے والے انسان کو اُس روز زمین اپنی تمام خبریں اور سرگزشت سنائے گی۔ اِس لئے کہ اے رسول آپ کا پروردگار اُس دن زمین کو وحی کرے گا کہ وہ اپنا تمام حال اُس مخصوص شخص سے بیان کر دے۔ وہی دن تو ہوگا جس روز تمام متعلقہ لوگ یکے بعد دیگرے منتشر حالت میں صادر ہوتے رہیں گے تاکہ انہیں اُن کے کئے ہوئے اعمال باری باری اور مختلف طور پر دکھائے جاسکیں۔ چنانچہ جس جس نے ذرہ بھر بھی بھلائی کی ہوئی اور جزا نہ ملی ہوگی وہ اُس نیکی اور جزا کو موجود پائے گا۔ اور جس جس نے ذرہ برابر بھی برائی کی ہوئی ہوگی اور سزا نہ ملی ہوگی وہ اس ذرہ برابر برائی کی سزا بھی پا کر رہے گا۔“

3- نمائندگان خداوندی بھی اس کائنات پر خیالی حکمرانی نہیں کرتے بلکہ ساری مخلوقات

اُن کے لئے مجسم و باشعور ہیں اور وہ عملاً حکمران ہیں

مندرجہ بالا سورہ کی تشریحات و تفصیلات کیلئے ذرا سا انتظار فرمائیں یا ہماری تفسیر احسن التعمیر ملاحظہ فرمائیے۔ بہر حال یہ سورہ یہ واضح کرتی ہے کہ ایک مخصوص انسان ایسا بھی موجود تھا اور ہے جسے زمین اپنی طویل ترین سرگزشت سنائے گی اور وہ انسان زمین سے باز پرس کریگا اور اُسکے تمام دینے نکلوائے گا۔ اور تمام انسانوں کو اُنکے اعمال دکھانے اور جزا و سزا دینے پر مامور کیا جائیگا۔ وہ مخصوص انسان کون تھا؟ اِسکا جواب تفصیل سے بتدریج آئیوالا ہے یہاں تو اتنا سمجھ لیں کہ وہ نائب الہی اور نمائندہ خداوندی ہے۔ اور جس طرح زمین و آسمان اپنے خالق کے حضور اپنی ضروریات بیان کرتے اور اُسکی اطاعت کرتے ہیں بالکل اُسی طرح نائب خداوندی اور ناظم کائنات کے حضور مطیع و فرماں بردار محتاج ہوتے ہیں۔

4 تخلیق کائنات کا ہر مرحلہ حقیقی اور اولین مخلوق و نائب خداوندی کے سامنے سے گزرتا ہے اسلئے اولین نائب پوری کائنات کی خبر رکھتا ہے

نور محمدی اور اجزائے نور محمدی کے متعلق تفصیلات سابقہ خطبات میں بیان ہوتی رہی ہیں۔ یہاں تو قرآن سے ایک دو آیات اُس مطابقت کے لئے پیش کرنا ہیں جو کائناتی معلومات و اطلاعات پر ایک مخصوص نائب خداوندی کا مقام و زمانہ و نام متعین کرنے میں مدد دیں گی سنئے:

وَتَوَكَّلْ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَ سَبِّحْ بِحَمْدِهِ وَ كَفَىٰ بِهِ بَدُنُوبٍ عِبَادَةً خَيْرًا ۝ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَ مَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ الرَّحْمَنُ فَسَلِّ بِهِ خَبِيرًا ۝ (سورۃ فرقان 59-58/25)

علامہ مودودی کا ترجمہ: ”اے محمد اُس خدا پر بھروسہ رکھو جو زندہ ہے اور کبھی مرنے والا نہیں۔ اُس کی حمد کے ساتھ اُس کی تسبیح کرو۔ اپنے بندوں کے گناہوں سے بس اُسی کا باخبر ہونا کافی ہے وہ جس نے چھ دنوں میں زمین اور آسمانوں کو اور اُن ساری چیزوں کو بنا کر رکھ دیا جو آسمان اور زمین کے درمیان ہیں، پھر آپ ہی کائنات کے تختِ سلطنت ”عرش“ پر جلوہ فرما ہوا، رحمن، اُس کی شان بس کسی جاننے والے سے پوچھو۔“

(تفہیم القرآن جلد 3 صفحہ 460)

الف) وہ کون شخص ہو سکتا ہے جو آیات (فرقان 59-58/25) کی تفصیل سے ویسا ہی خبردار (خبیر) ہو جیسا اللہ خبیر ہے؟ اور رسول کو خبریں دے سکے؟

ان دونوں آیات (59-58/25) میں دو خبیروں کا ذکر ہوا ہے۔ اور ایک خبیر کو ساری دنیا جانتی ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ ہے۔ مگر دوسرے خبیر کو قریشی خلفا اور علمائے جان بوجھ کر چھپایا ہے۔ مگر وہ خبیر اپنی قوت کے زور سے ظاہر ہونے پر مامور تھا۔ اور ایسا تھا کہ اللہ کی

طرح آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو پوری کائنات و موجودات کی تفصیل بتا سکتا تھا اور رسول مامور تھے کہ اُس سے جو چاہیں پوچھتے رہیں۔ اور اللہ کو اُس جبیر پر یقین تھا کہ وہ ہرگز غلط اطلاع یا خبر نہ دے گا۔ قارئین خود سوچیں اور بتائیں کہ عہد رسول میں ایسا کون شخص ہو سکتا ہے؟ چاہیں تو حضرات ابو بکرؓ و عمرؓ کا نام لے دیں۔ مگر ذمہ دار رہیں اور یاد رکھیں کہ وہ بے چارے تو اپنی جہالت و لاعلمی کا اقرار کرتے کرتے تھکتے نہ تھے اور مدینہ کی عورتوں کو بھی اپنے سے زیادہ عالم کہتے تھے۔ ساری اُمت میں مسلمہ ایک ہستی ہے جسے قرآن کریم نے نام لے کر ایک ایسی زبان قرار دیا ہے جو سچ و صحیح بیان کرنے کی ذمہ دار ہے اور انسانوں کے آخری دور تک ذمہ دار ہے (مریم 19/51، شعراء 26/84) (تفسیر مرقی) اور تمام سابقہ ادوار میں بھی ہر نبی کیلئے مجسم سچائی حضرت علی صلوة اللہ علیہ تھے۔

(مقبول احمد صاحب دہلوی ترجمہ صفحہ 492 و صفحہ 590)

اب ہمارے قارئین یہ یقین فرمائیں کہ حضرت علی علیہ السلام نے اپنے اُس خطبے (کے پانچ جملوں 1 تا 28/5) میں دنیا و آخرت کے متعلق جو کچھ فرمایا ہے وہ خیالی و نظری نہیں ہے بلکہ دُنیا اور آخرت نے حضور کو اُسی طرح مجسم و باشعور ہوتے ہوئے اپنی رخصت اور آمد کی اطلاع دی ہے جس طرح کائنات کی ہر چیز کے بولنے اور اطاعت کرنے کا ثبوت قرآن کریم سے سامنے لایا جا چکا ہے۔

(ب) سورہ زلزال کی تشریح اور قریشی علما کا مقام مرتضوی کو چھپانا: قارئین کرام کی سہولت کیلئے ہم یہاں بھی سورہ زلزال کی شرح میں چند حقائق بیان کرتے ہیں۔ اس سورہ کو پڑھتے ہوئے یہ دیکھیں کہ اس میں کہیں بھی اللہ نے نہ لفظ قیامت استعمال کیا ہے اور نہ کہیں یہ فرمایا ہے کہ زمین کا یہ زلزلہ قیامت کے روز واقع ہوگا اور قیامت سے پہلے ایسا زلزلہ ہرگز نہ آئے گا۔ پھر یہ معلوم ہے کہ اس دنیا میں چھوٹے بڑے، ہلکے اور شدید تباہ کن زلزلے آتے ہی رہتے ہیں۔ اور ایسا آدمی ملنا مشکل ہے جس نے کوئی بھی اور کسی قسم کا بھی زلزلہ نہ دیکھا

ہو۔ ہم نے ان دونوں باتوں پر اسلئے متوجہ کیا ہے کہ قریشی علما ہر اُس بات کو قیامت میں واقع ہونیوالی بات کہتے رہتے ہیں جو زمانہ رجعت میں تفصیلی جزا و سزا کو ثابت کرتی ہو۔ اور جب قرآن لفظ قیامت کہہ کر کچھ بتاتا ہے تو اُسے قیامت کے آخری دور میں واقع ہونے والی بات کہہ کر حقائق پر پردہ ڈال کر اپنے پیروؤں کو تاریکی میں رکھتے ہیں۔ سورہ زلزال کے زلزلے کو بعض قریشی مفسروں نے قیامت کے پہلے دور کا زلزلہ لکھا ہے جو کسی قدر غنیمت اور حق سے قریب تھا۔ مگر علامہ مودودی بھانپ گئے اور جانتے بوجھتے اور اقبال کرتے ہوئے بھی اُس زلزلے کو قیامت کے دوسرے دور یا مرحلہ کا زلزلہ دیکھ دیا سنئے لکھا ہے کہ:

(ج) علامہ مودودی اینڈ کمپنی اُس زلزلہ کو قیامت کے دوسرے دور کا زلزلہ لکھتے ہیں

”بعض مفسرین نے اس زلزلے سے مراد وہ پہلا زلزلہ لیا ہے جس سے قیامت کے پہلے مرحلے کا آغاز ہوگا۔ یعنی جب ساری مخلوق ہلاک ہو جائے گی اور دنیا کا یہ نظام درہم برہم ہو جائے گا۔ لیکن مفسرین کی ایک بڑی جماعت کے نزدیک اس سے مراد وہ زلزلہ ہے جس سے قیامت کا دوسرا مرحلہ شروع ہوگا۔ یعنی جب تمام اگلے پچھلے انسان دوبارہ زندہ ہو کر اٹھیں گے۔ یہی دوسری تفسیر زیادہ صحیح ہے کیونکہ بعد کا سارا مضمون اسی پر دلالت کرتا ہے۔“ (تفہیم القرآن جلد 6 صفحہ 420)

(د) جھوٹوں کی شیطان بھی حفاظت نہیں کرتا وہ خود اپنے بیانات کے خلاف لکھا کرتے

ہیں، اُن کے تمام متعلقہ بیانات کو جمع کر لیا جائے تو فریب کھل جاتا ہے

علامہ مودودی نے آثارِ قیامت اور قیامت کے حالات کو اگر قرآن کے بیانات تک محدود رکھا ہوتا اور قرآن کے متعین کردہ مقاصد پر غور کر کے آیات کے بیانات کو ترتیب دیتے تو وہ اُس نقشہ کو تیار کر سکتے تھے جو لفظ قیامت کی ترتیب وار تصویر ہوتی۔ لیکن جیسا کہ ابھی کہا گیا ہے کہ قریشی علما اُس طویل دور کو قطعاً سامنے نہیں لانا چاہتے جس میں اسلام کا

خالص غلبہ ہوگا (توبہ 33-32/9) اور نورِ خداوندی یعنی نورِ محمدِ ساری کائنات کو منور کر کے مکمل ہو جائے گا (سورۃ فتح 29-28/48، سورۃ الصف 9-8/61) اور اس دُنیا میں کسی اور دین یا نظام کا وہم تک بھی نہ رہے گا۔ حقیقی تعلیماتِ اسلام برسرِ کار ہوں گی اور یہ وہ زمانہ ہوگا جب حضرت حجۃً امام العصر والزمان یعنی حضرت مہدی علیہ الصلوٰۃ والسلام ظہور فرما کر اس دنیا سے ظلم و جبر کو ختم کر دیں گے اور دُنیا کو عدل و انصاف سے لبریز کریں گے۔ طبقہ واریت اور استحصال کو نیست و نابود کر کے مساوات قائم فرمائیں گے اور حضور کی تائید و نصرت کیلئے حضرت عیسیٰ علیہ السلام حاضر ہوں گے۔ اور دوسرے منتظر رکھے گئے انبیاء علیہم السلام کے ساتھ ملکر حضرت حجۃً کے ماتحت مختلف فرائض انجام دیں گے۔ یہ دور چونکہ اولادِ ترضوی کا ہوگا اور اسی دور میں قیامت کے تمام ادوار واقع ہونا ہیں اور تمام نوع انسان کے محروموں اور مظلوموں کو اُن کی وہ جزا دیا جانا ہے جس کے ملنے کا اللہ نے قرآن میں وعدہ کیا ہے اور پوری نوع انسان کے اُن ظالموں اور جاہلوں کو اسی دنیا میں وہ سزائیں دینا ہیں جن سے وہ بچ نکلے تھے۔ یوں عدل و انصاف کے تمام تقاضے پورے فرمانے اور حقوق العباد پورے کراچکنے کے بعد حضور قیام قیامت کا اعلان فرمائیں گے اب نوع انسان کی حقوق اللہ اور عقائد و تصورات پر باز پرس کے لئے تیاری کی جائے گی۔ اسی لئے حضور کا ایک لقب قائم قیامت ہے۔ قریش اس عظمتِ محمدی اور علوی کو چھپا دینا ضروری سمجھتے ہیں۔ اس لئے قیامت کے ادوار کو گڈ ٹڈ کر کے مضحکہ خیز بناتے چلے آ رہے ہیں۔ چنانچہ مودودی کے بیان

### (1) مودودی کی قیامت کا پہلا دور

”بعض مفسرین نے اس زلزلے سے مراد وہ پہلا زلزلہ لیا ہے جس سے قیامت کے پہلے مرحلے کا آغاز ہوگا۔ یعنی: ”جب ساری مخلوق ہلاک ہو جائے گی اور دنیا کا یہ نظام درہم برہم ہو جائے گا۔“ (تفہیم القرآن جلد 6 صفحہ 420)

قارئین یہ بات نوٹ کر لیں کہ مودودی والی قیامت کے پہلے دور میں؛  
 ”ساری مخلوق ہلاک ہو جائے گی اور دنیا کا یہ نظام درہم برہم ہو جائے گا۔“  
 (2) پہلے مرحلہ میں مخلوق ہلاک نہ ہوگی یہ نظام درہم برہم ہو جائے گا:

اسی جلد کے صفحہ 435، 436 پر لکھتے ہیں کہ:

”یہاں تک قیامت کے پہلے مرحلے کا ذکر ہے یعنی جب وہ حادثہ عظیم برپا ہو گا جس کے نتیجے میں دنیا کا سارا نظام درہم برہم ہو جائے گا۔ اُس وقت لوگ گھبراہٹ کی حالت میں اس طرح بھاگے بھاگے پھریں گے جیسے روشنی پر آنے والے پروانے ہر طرف پراگندہ و منتشر ہوتے ہیں۔“

(تفہیم القرآن جلد 6 صفحہ 436، 435)

قارئین نے دیکھ لیا کہ علامہ مودودی کی قیامت کا پہلا مرحلہ ہی غلط نکل گیا ہے تو باقی مراحل کے لئے کیا کہا جائے؟

(3) دوسرے مرحلے یا دوسرے صورتوں پر پوری نوع انسان زندہ ہو کر میدان حشر میں پیش ہوگی

اب یہ ملاحظہ فرمائیں کہ علامہ کی قیامت کے دوسرے مرحلے میں یا دوسرا صورت پھونکنے جانے پر کیا ہوگا؟ سنئے:

1- ”یہاں سے قیامت کے دوسرے مرحلے کا ذکر شروع ہوتا ہے جب دوبارہ زندہ ہو کر لوگ اللہ تعالیٰ کی عدالت میں پیش ہوں گے۔“  
 (تفہیم القرآن جلد 6 صفحہ 436)

2- ”دوسرا صورت پھونکا جائے گا اور تمام اولین و آخرین از سر نو زندہ ہو کر اپنے آپ کو میدان حشر میں پائیں گے۔“ (تفہیم القرآن جلد اول صفحہ 552)

(4) دوسرے مرحلے یا دوسرے صور کیلئے زندہ ہو کر پیش ہونا علامہ مودودی نے غلط کہا

اس لئے کہ یہ سب کچھ تو تیسرے مرحلہ یا تیسرے صور پر ہونا لکھا ہے

- 1- ”پھر نفعِ صورِ آخر کے ساتھ ہی تمام وہ انسان جو تخلیقِ آدم سے لے کر قیامت تک پیدا ہوئے تھے، از سر نو زندہ کئے جائیں گے اور اللہ تعالیٰ کے حضور پیش ہوں گے اسی کا نام قرآن کی زبان میں حشر ہے۔“ (تفہیم القرآن جلد 2 صفحہ 493)
- 2- ”اسی بنا پر احادیث میں تین مرتبہ نفعِ صور واقع ہونے کا ذکر کیا گیا ہے۔ ایک نفخة الفزع، یعنی گھبرادینے والا صور۔ دوسرا نفخة الصعق، یعنی مار گرانے والا صور۔ تیسرا نفخة القيام لرب العالمین، یعنی وہ صور جسے پھونکتے ہی تمام انسان جی اٹھیں گے اور اپنے رب کے حضور پیش ہونے کیلئے اپنے مرقدوں سے نکل آئیں گے۔“

ان دونوں حوالوں میں مودودی کی قیامت کے تمام مراحل ختم ہو گئے۔ اس لئے کہ عدالت و جزا و سزا آخری مرحلہ ہے، سنئے:

- (3) ”یہ بات ملحوظ خاطر رہے کہ یہاں (سورہ عاشیہ میں) بحیثیت مجموعی پورے عالمِ آخرت کا ذکر ہو رہا ہے جو نظامِ عالم کے درہم برہم ہونے سے شروع ہو کر تمام انسانوں کے دوبارہ اٹھنے اور اللہ تعالیٰ کی عدالت سے جزا و سزا پانے تک تمام مراحل پر حاوی ہے۔“ (تفہیم القرآن جلد 6 صفحہ 320)

قارئین نے پھر دیکھا کہ علامہ مودودی کے سمجھے ہوئے تمام مراحل ایک دوسرے کا رد کرتے ہیں اور سب متضاد ہیں۔

5- سورہ زلزال میں مذکور زلزے کو اور اُس کے مقصد کو الجھانے کے لئے مودودی نے چند

اور مضحکہ خیز بیانات دیتے ہوئے قرآن کے الفاظ کے معنی بھی بدل دیئے

قریشی علماء کا اصول یہ ہے کہ: ”کوئی سُنے یا نہ سُنے، غلط قرار دے یا صحیح کہے، تم برابر کہتے



ہی چلے جاؤ۔“

ہم نے اُن کے اس اصول کو اپنی تفسیر میں بڑی تفصیل سے واضح کیا ہے اور نوح البلاغہ کی تشریحات میں اُن باطل پرستوں کی نقاب کشائی ضروری ہے۔ اس لئے ہم کچھ دُور تک مودودی کا تعاقب کریں گے تاکہ سورہ زلزال کا حقیقی مقصد قارئین کو سمجھ میں آجائے اور وہ پردے اُٹھ جائیں جو قریشی علما نے ڈالے ہیں۔ لہذا مودودی کے مغالطہ انگیز چند بیانات اور اُن کی حقیقت دیکھنا شروع کیجئے:

(اوّل) زمین نے جب تمام اگلے پچھلے مَر دودوں کو نکال پھینکا اور وہ سب زندہ ہو کر اٹھ کھڑے ہوئے تو زلزلے سے وہ کون سے مَر دے باہر نکالے گی؟ اس سلسلے میں مودودی یہ لکھتے ہیں کہ:

”وَ اٰخِرَ جَتِ الْاَرْضِ اَنْقَا لَهَا ۝ (99/2) یہ وہی مضمون ہے جو سورہ انشقاق آیت (84/4) میں اس طرح بیان کیا گیا ہے کہ وَ اَلْقَتْنَا مَا فِيهَا وَ تَخَلَّتْ ۝“ اور جو کچھ اُس کے اندر ہے اسے باہر پھینک کر خالی ہو جائے گی۔“ اس کے کئی مطلب ہیں۔ ایک یہ کہ مرے ہوئے انسان زمین کے اندر جہاں جس شکل اور جس حالت میں بھی پڑے ہوں گے اُن سب کو وہ نکال کر باہر ڈال دے گی۔..... دوسرا مطلب یہ کہ صرف مرے ہوئے انسانوں ہی کو وہ باہر نکال پھینکنے پر ہی اکتفا نہ کرے گی، بلکہ اُن کی پہلی زندگی کے افعال و اقوال و حرکات و سکنات کی شہادتوں کا جو انبار اس کی تہوں میں دبا پڑا ہے اُس سب کو بھی وہ نکال کر باہر ڈال دے گی۔“

(تفہیم القرآن جلد 6 صفحہ 421-420)

(دوم) علامہ کے بیان پر بار بار نظر ڈالنا ہوگی: سب سے پہلے تو یہ دیکھنے کے مودودی نے سورہ زلزال کی دوسری آیت کا صحیح ترجمہ و تشریح کرنے اور اُس کے نتیجے پر بات کرنے کے بجائے سورہ انشقاق کی چوتھی آیت کو اُس کا ہم معنی کر دیا۔ پھر سورہ انشقاق کے غلط معنی کر

کے اُن پر اکتفا نہیں کی بلکہ اُس کے کئی مطالب کہہ کر دو مختلف و متضاد مطالب لکھ بھی دیئے اور اپنی اس دھاندلی کی چادر کے نیچے دونوں آیات کے مقاصد کو چھپا کر ٹھنڈے ٹھنڈے چل دیئے۔ پھر یہ دیکھئے کہ چھپلی زندگی کے اقوال و حرکات و سکنات مادی جسم رکھنے والی چیزیں نہیں ہیں کہ وہ مُردوں یا لوہے تانبے اور چاندی سونے کی طرح یا اُن سکوں کی طرح کہیں زمین میں دفن پڑے رہتے اور زمین اُن کو نکال پھیلتی؟

پھر یہ سوچئے کہ الفاظ اعمال و اقوال و افعال و حرکات و سکنات تمام عربی زبان کے الفاظ ہیں اور مذکورہ بالا دونوں آیات (سورۃ الزلزال 84/4، 99/2) میں ان کا کہیں ذکر نہیں ہے۔ لہذا یہ مودودی کا اپنا قریشی مطلب ہے، آیت یا آیات کا مطلب نہیں ہے۔

پھر یہ دیکھئے کہ سورۃ انشقاق میں کہیں بھی نہ زمین کو ہلانے یا زلزلے کی بات ہے نہ وہاں مُردوں کا تذکرہ ہوا نہ زمین کو یہ حکم ملا کہ وہ اپنا سامان نکالے۔ بہر حال جب، بقول علامہ، وہ بلا کسی حکم اور زلزلے کے سب کچھ نکال بیٹھی تو اُسے زلزلے میں لانے کی کیا ضرورت ہے؟ اور جب تمام مُردے نکل چکے تو اب زلزلے سے کون سے مُردے نکالے گی؟ یہ ہے وہ قریشی شعور جسے مودودی صاحب آیات کا مطلب اور قرآن کی تفسیر کہتے ہیں اور جسے اُنکے پیرو مسلمان تعلیماتِ خداوندی سمجھ کر مانتے اور گمراہ رہتے چلے آئے ہیں۔

**6۔ قریش اور قریشی علما نے قرآن کے ساتھ جو کچھ کیا اُسے سمجھنا آئمہ معصومین کی مدد کے**

**بغیر علما کیلئے ناممکن تھا۔ ہمارے بیانات کو بغور پڑھیے اور قریشی پالیسی سمجھیے**

شیعہ علما نے ایک ہزار سال سے اپنا تعلق اور رشتہ راہنمائی صاحب قرآن امام عصر و الزمان علیہ الصلوٰۃ والسلام سے منقطع رکھا ہے اور قریش کی طرح قرآن اور شریک قرآن کو مجبور چھوڑ کر اپنا مرکز و راہنما طاغوت کے اجتہاد کو بنائے رکھا ہے (سورۃ نساء 60-64/59، فرقان 25/30) اسلئے شیعہ علما ہوں یا سنی علما ہوں دونوں کا ماخذ طاغوتی اجتہاد ہے۔ دونوں کا طرز فکر اور طریق استدلال ایک ہی ہے۔ دونوں کے دلائل اور براہین

میں لیبیل کی رعایت کے سوا اور کوئی فرق نہیں ہوتا۔ اسلئے اُن دونوں کو اللہ و امام سے راہنمائی و ہدایت کیوں ملتی؟ ہدایت و راہنمائی تو طالبانِ ہدایت اور محتاجانِ راہنمائی کو ملا کرتی ہے۔ اور یہ لوگ ہرگز طالبانِ ہدایت نہیں ہیں نہ وہ اللہ و امام کی راہنمائی کے محتاج ہیں۔ وہ بفضلِ شیطان طاغوت کی طرف سے خود مکلفی اور قرآن کے امام بنا دیئے گئے ہیں۔ قرآن اُن کی ترجمانی و تفسیر کا محتاج ہے وہ اللہ اور قرآن کے محتاج نہیں ہیں۔ جب سے انہوں نے اپنے رد و ابطال میں بلند ہونے والی آوازوں کو پکچل کر خاموش کیا ہے۔ انہیں کسی مخالف یا اختلافِ رائے کا خطرہ بھی نہیں رہا لہذا نہایت بے باکی اور اطمینان سے جو چاہتے ہیں خود کہتے اور لکھتے ہیں اور اپنے اقوال کو اللہ کا کلام منواتے ہیں (بقرہ 2/79) اور چونکہ اپنے پیروؤں (شیعہ سنی دونوں) کو عربی سے جاہل رکھا ہوا ہے اس لئے اس کی بھی فکر و پرواہ نہیں کرتے کہ ہمارا ترجمہ لغات و قواعد کے خلاف ہوتا ہے۔ لہذا اُمت کے سیدھے سادے عربی سے ناواقف قاریوں کو یہ پتہ کیسے چلتا کہ اُن دونوں آیات (99/2، 84/4) میں آئے ہوئے الفاظ اَلْقَتْ اور اَخْرَجَتْ کے معنی میں زمین و آسمان کا فرق اور اختلاف ہے اور جو خود مودودی کے اپنے ترجموں سے بھی ثابت ہے۔ ہم اختصار کی غرض سے غیر اہم پہلوؤں کو نظر انداز کرتے ہوئے صرف یہ بتا دینا چاہتے ہیں کہ لفظ ”اَلْقَتْ“ کی بنیاد یا مادہ ل-ق-ی ہے۔ جس سے لفظ لَقَاءٌ (دیدار) اور لفظ مَلَأَتْ بنتے ہیں۔ اور لفظ ”اَخْرَجَتْ“ کا مادہ یا بنیاد، خ-ر-ج ہے۔ جس سے لفظ خَارِجٌ وغیرہ بنتے ہیں۔ اور الفاظ ملاقات اور خارج کا آپس میں نہ کوئی معنوی تعلق ہے نہ رشتہ ہے۔ پھر سورہ زلزال میں یہ نہیں فرمایا گیا کہ:

”زمین کے اندر جو کچھ بھی ہے وہ سب کچھ خارج کر دے گی۔“ بلکہ وہاں تو اَخْرَجَتْ

الْأَرْضُ اَنْقَالَهَا فرمایا گیا ہے یعنی:

”زمین اپنے اَنْقَالَ کو خارج کر دیگی۔“ اور یہ معلوم ہے کہ لفظ ”اَنْقَالَ“ کے معنی ہرگز

”سب کچھ“ نہیں ہوتے اور خود مودودی نے اس لفظ کے معنی ”سب کچھ نہیں کئے“ حالانکہ انہوں نے اس لفظ کے غلط معنی کئے ہیں۔ لہذا قرآن سے ایک آیت کا ایک ٹکڑا ملاحظہ فرمائیں جس میں اللہ نے مودودی اینڈ کمپنی کو ہماری گرفت میں دینے کیلئے اس لفظ ”اَثْقَال“ کو تین مرتبہ استعمال کیا ہے:

”وَلَيَحْمِلُنَّ اَثْقَالَهُمْ وَ اَثْقَالَ مَعَ اَثْقَالِهِمْ“

(عنکبوت 29/13 تفہیم القرآن جلد 3 صفحہ 683)

(الف) مودودی کا غلط ترجمہ: ”ہاں ضرور وہ اپنے بوجھ بھی اٹھائیں گے اور

اپنے بوجھوں کے ساتھ دوسرے بہت سے بوجھ بھی۔“

پہلے یہ سمجھ لیں کہ لفظ اَثْقَال کے معنی اگر واقعی ”جو کچھ“ اور ”سب کچھ“ ہوتے تو مودودی یہاں بھی تینوں جگہ وہی معنی کرتے۔

(ب) اگر مودودی کے اختیار کردہ لفظ اَثْقَال کے معنی کو آیت (99/2) میں اختیار کر لیا

جائے تو (معاذ اللہ) آنحضرت اور انبیاء اور شہداء کو بار زمین ماننا ہوگا

جب یہ دیکھ لیا گیا کہ علامہ صاحب لفظ اَثْقَال کے معنی سچے دل سے ”بوجھ“ کرتے ہیں تو سورہ زلزال کی آیت (99/2) کی ذیل میں اس ترجمہ پر سنجیدہ اعتراض قائم نہیں ہوتا کہ: وَ اَخْرَجَتِ الْاَرْضُ اَثْقَالَهَا (92/2)

(ج) مودودی کا (99/2) کا ترجمہ: ”اور زمین اپنے اندر کے سارے بوجھ نکال

کر باہر ڈال دیگی۔“ (تفہیم القرآن 6 صفحہ 420)

اگر ہم اَثْقَالَ لَهَا کے معنی زمین کا بوجھ مان لیں تو تمام انبیاء و شہداء کی مدفون لاشوں کو بار زمین ماننا ہوگا اور کہنا پڑے گا کہ (معاذ اللہ) آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی لاش کو بھی بار زمین ہونے کی بنا پر زمین باہر پھینک دے گی۔ یہ سب ہے کہ ہم مودودی کے ان معنی کو غلط اور توہین انبیاء و رسول علیہم السلام کہنے پر مجبور ہوئے اور ہم ان معنی کو یہ سمجھ کر برداشت کر لیتے کہ

مودودی محمد و آل محمد علیہم السلام کا مخالف ہے اور لغت عربی سے جاہل ہے۔ مگر کیا کریں کہ اس دشمنِ خدا و رسول نے تو ہر جگہ اس لفظ کے معنی بوجھ نہیں کئے ہیں یعنی وہ حقیقی معنی پر مطلع ہے اور جان بوجھ کر ازراہِ بغض و عناد و دشمنی غلط معنی کرتا رہا ہے، سنئے:

(د) مودودی کے جرم کو واضح کرنے کیلئے اللہ نے قرآن میں آیات کو دشمنانِ قرآن کی گھات میں لگا رکھا ہے جو انہیں گرفتار کر دیتی ہیں

اللہ نے فرمایا ہے کہ: يَسْئَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَلُهَا؟ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي، لَا يُجَلِّيهَا لِوَقْتِهَا إِلَّا هُوَ ثَقُلَتْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا تَأْتِيكُمُ إِلَّا بَغْتَةً..... الخ (اعراف 7/187) (تفہیم القرآن جلد 2 صفحہ 105)

(ه) مودودی کا اپنے ترجمہ کے خلاف ترجمہ کرنا

”یہ لوگ تم سے پوچھتے ہیں کہ آخر وہ قیامت کی گھڑی کب نازل ہوگی؟ کہو ”اُس کا علم میرے رب ہی کے پاس ہے اُسے اپنے وقت پر وہی ظاہر کرے گا۔ آسمانوں اور زمین میں وہ بڑا سخت وقت ہوگا۔ وہ تم پر اچانک آجائے گا۔“

قارئین دیکھیں کہ یہاں لفظ ”ثَقُلَتْ“ انتقال ہی کے خاندان اسی مادہ ”ث-ق-ل“ سے آیا ہے اور اب اُس کے معنی بھاری وقت نہیں کئے بلکہ بڑا سخت وقت کئے ہیں۔ اور تمام اردو دان جانتے ہیں کہ لفظ ثَقِيلِ سخت کے معنی میں بولا جاتا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ بیمار کو نرم غذا دینا، ثقیل خوراک سے پرہیز کرنا یعنی ایسی غذا سے بچانا جو رُودِ ہضم نہ ہو۔ الفاظ ثَقِيلِ۔ انتقال وغیرہ کے حقیقی اور بنیادی معنی دیکھنے سے پہلے اسی مادہ ث ق ل سے نکلنے والے ایک اور لفظ کے معنی دیکھ لیں جہاں وہ بوجھ اور بوجھل معنی نہیں کرتے اور پکڑے جاتے ہیں۔

(و) دوسرا مقام جہاں علامہ مودودی بوجھ اور بوجھل ترجمہ نہیں کرتے

اللہ نے فرمایا کہ: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ أَنْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَنْتَقَلْتُمْ إِلَى الْأَرْضِ..... الخ (سورة توبہ 9/38)

مودودی ترجمہ: ”اے لوگو جو ایمان لائے ہو، تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ جب تم سے اللہ کی راہ میں نکلنے کے لئے کہا گیا تو تم زمین سے چمٹ کر رہ گئے؟“

(توبہ 9/38) (تفہیم القرآن جلد 2 صفحہ 194-195)

یہاں موقع تھا کہ علامہ یہ ترجمہ کرتے کہ تم پوجھل ہو کر رہ گئے مگر اس لفظ کے بنیادی معنی بوجھ ہوتے تو یقیناً علامہ سے غلطی بھی نہ ہوتی اور وہ پکڑے بھی نہ جاتے۔

(ز) قریشی پالیسی نے قرآن کے معنی بدلنے میں ہر وہ راہ اختیار کی جو حکومت کے جبر و استبداد و دولت و پروپیگنڈے سے سات سو سال میں ممکن تھی

قرآن میں معنوی تبدیلی کے بغیر فضائل خاندان رسالت اور حقائق اسلام کو چھپانا ناممکن تھا لہذا سات سو سال کے تسلط کے دوران قریشی حکومتوں نے ایڑی چوٹی کا زور لگا دیا۔ نہ صرف عربی الفاظ کو غلط معنی میں استعمال کرنے کا مستقل رواج ڈالا، مدارس اور خطیبوں اور مقررین سے اس رواج کو عام کرایا بلکہ ایسی لغات بھی تیار کیں جن میں ایک ایک عربی لفظ کے سینکڑوں غلط معنی بھر دیئے۔ حالانکہ عربی زبان میں کسی بھی لفظ کے ایک سے زیادہ معنی ناممکن تھے۔ بہر حال ہم نے قریش کو اس میدان میں بھی شکست فاش دی اور اُن کو شرمندہ و ذلیل کرنے کیلئے مستقل انتظام کیا۔ پہلے انہیں قرآن ہی سے مجرم قرار دیا جیسا کہ ابھی ابھی علامہ زیر حراست ہیں پھر اُن ہی کی تیار کردہ لغات سے انہیں مات دی اور حقیقی معنی نکال کر دکھادیئے۔ اور اس وقت اور اس عنوان میں ہم لغت سے ہی حقیقت حال سامنے رکھنے والے ہیں۔ لہذا اُس لغت سے مدد لیتے ہیں جو عربی اُردو کی مستند لغت ہے اور نام لغات القرآن ہے اور خالص علما کی تیار کردہ ہے اور قرآن کے تمام الفاظ اور اُن کے معنی پر حاوی ہے۔ اور ث۔ ق۔ ل سے بننے والے تمام الفاظ کے معنی بلا تکلف ہر جگہ وزنی بھاری اور بوجھ لکھتی رہی ہے۔ مگر اللہ کا فطری قانون یہ ہے کہ ہر مجرم سے جرم کے دوران احتیاط کے باوجود کم از کم ایک غلطی ضرور سرزد ہونا لازم ہے۔ لہذا ہر محقق اور مُفتش کو

تحقیق اور تفتیش کے دوران اُس غلطی کی تلاش ضروری ہوتی ہے۔ چنانچہ مذکورہ بالا لغات القرآن میں لاشعوری طور پر وہ غلطی ہوگئی ہے جس سے حقیقت کی طرف راہنمائی ہوتی ہے۔ سینے کہ مولانا محمد عبدالرشید صاحب نعمانی رفیق ندوۃ المصنفین دہلی نے جلد اول میں اُسی لفظ ”اَنَّا قُلْتُمْ“ کی تشریح اور معنی بیان کئے ہیں جو آیت (9/38) میں مودودی کو زمین سے چٹ جانے پر مجبور کرتے ہیں لکھتے ہیں کہ:

### لغات القرآن کا بیان:

”اَنَّا قُلْتُمْ“ تم بوجھ سے جھکے“ تَنَاقُلُ سے جس کے معنی گراں بار اور بوجھل ہونے کے ہیں۔ ماضی کا صیغہ جمع مذکر حاضر ہے۔ اُشیاء کو کبھی تو ہلکے اور بھاری ہونے کے اعتبار سے ثقیل کہا جاتا ہے۔ اور کبھی جن اجسام کا رُخ اوپر کی طرف ہوتا ہے اُن کو خفیف (ہلکا) کہتے ہیں جیسے آگ اور دھواں، اور جو نیچے کی طرف مائل ہوتے ہیں اُن کو ثقیل کہا جاتا ہے جیسے پانی اور پتھر۔ یہاں دوسرے معنی ہی کے اعتبار سے ”بوجھ سے جھکے جانے“ کے معنی مراد ہیں (10/12 دسویں پارہ کا بارہواں رکوع) (جلد اول صفحہ 25-26)

لغات القرآن کے اس بیان سے جو راہنمائی ملتی ہے اسکو سمجھنے کیلئے ایک دوسری عربی اردو لغت، اَلْمُعْجَمُ الْاَعْظَمُ مرتبہ محمد حسن الاعظمی من علمائے ازہر، جنرل سیکریٹری جماعت الاخوانۃ الاسلامیہ مصر سے دیکھئے:

اَلثَّقَل - ج (جمع) اَنْقَالَ وزن، بوجھ، کشش ثقل (2) اسباب (3) جرائم۔ (جلد اول صفحہ 381 کا لم نمبر 3) اور: اَلثَّقَل : بھاری پن۔ کشش ثقل (2) بہرہ پن (صفحہ 382)

اس لغت سے ہم حقیقت کی طرف کافی بڑھ آئے ہیں۔ مگر ابھی ایک آخری لغت یعنی فیروز اللغات مرتبہ مولوی فیروز الدین عربی اور فارسی کی اردو لغت کے چند حوالے دیکھ لیں:

کشش ثقل - وہ قوت جو اجسام کو بہ ہیئت مجموعی فاصلے سے ایک دوسرے کی طرف کھینچنے





ثَقُل (ثَقْلَان) فرمایا ہے اور کُلِّ حقیقت کو ظاہر کرنے کے لئے قرآن و آل محمدؐ کو ثقلین یا ثقلان فرمایا گیا۔ (فیروزالغات حصہ اول صفحہ 291)

”إِنِّي تَارِكٌ فِيكُمْ الثَّقَلَيْنِ كِتَابُ اللَّهِ وَعِترَتِي أَهْلِبَتِي...“

آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے قریش سے فرمایا تھا کہ:

”میں تمہارے اندر دو ثقل چھوڑنے والا ہوں ایک اللہ کی کتاب قرآن ہے دوسرا میرے نورانی اجزاء اور خانوادہ کے افراد ہیں جو ہرگز ایک دوسرے سے جدا یا مختلف اور متفرق نہ ہوں گے یہاں تک کہ وہ ساتھ ساتھ میرے پاس حوض پر آجائیں اگر تم نے اُن سے تمسک رکھا تو کبھی گمراہ نہ ہو گے۔“

(ط) حضرت علیؑ نے ثقل اکبر (قرآن) پر عمل کیا اور ثقل اصغر (حسینؑ) کی حفاظت کی

(طبرانی نے مسند میں زید بن ثابت سے روایت کیا)

اگر قریش نے علیؑ اور اولاد علیؑ کے آئمہ معصومین علیہم السلام سے تمسک و تعلق رکھنا ہوتا تو انہیں آنحضرتؐ تمسک کرنے کی تاکید کیوں کرتے؟ وہ تو قومی حیثیت سے علیؑ و خاندان علیؑ اور قرآن کو دُنیا سے نیست و نابود کرنا طے کر چکے تھے اور اس تہیہ پر عمل کرنے کیلئے ہی تو انہوں نے کربلا میں خاندانِ رسول کا قتل عام کیا۔ صدیوں تک علیؑ و اولاد علیؑ کے نام لیواؤں تک کو تلوار کے گھاٹ اُتار اور قرآن کے ساتھ جو کچھ کیا وہ بھی ہم لکھتے رہے ہیں اور قرآن ہی کی معنوی تحریف پر یہ عنوان چل رہا ہے۔ چنانچہ آپ نے دیکھا کہ قرآن میں لفظ وزن استعمال ہونے کے باوجود وہ لفظ ثقل کے معنی اس لئے وزن اور بوجھ کرتے رہے اور غلط لغات تیار کرتے رہے کہ علیؑ و قرآن کو مٹایا جاسکے مگر آپ نے ہماری محنت و نظر دیکھی کہ اُن ہی لغات میں سے ہم نے حق کو باہر نکال کر رکھ دیا۔ اور اُدھر قریش کی کافرانہ کد و کاوش اور فریب سازی کو سامنے لے آئے اور ادھر آپ دیکھ رہے ہیں کہ ثقل کے حقیقی معنی واضح ہو گئے اور ثابت ہو گیا کہ محمدؐ اور آئمہ معصومین اس کائنات کے مرکز و مرجع اور ثقل ہیں۔ اب خود

حضرت علی علیہ السلام کا فرمان سنئے ارشاد ہے کہ:

فَلَا تَقُولُوا بِمَا لَا نَعْرِفُونَ؛ فَإِنَّ أَكْثَرَ الْحَقِّ فِيمَا تَنْكُرُونَ؛ وَ أَعْدِرُوا مَنْ لَا حُجَّةَ لَكُمْ عَلَيْهِ، وَ أَنَا هُوَ، أَلَمْ أَعْمَلْ فِيكُمْ بِالثَّقَلِ الْأَكْبَرِ، وَ أَتْرُكُ فِيكُمْ الثَّقَلَ الْأَصْغَرَ وَ رَكَزْتُ فِيكُمْ رَايَةَ الْإِيمَانِ، وَ وَقَفْتُكُمْ عَلَى حُدُودِ الْحَلَالِ وَ الْحَرَامِ ..... الخ  
(خطبہ 86 صفحہ 206 فیض الاسلام کا ترجمہ نوح البلاغہ)

”اے قریشی مسلمانوں تم ایسی باتیں منہ سے نہ نکالا کرو جن کا تمہیں تعارف تک حاصل نہیں ہے۔ چنانچہ حق کا کثیر حصہ اُن ہی چیزوں میں ہے جن کا تم انکار کر کے منکر ہو گئے ہو۔ اُسکے عذرات کو قبول کرو جس پر تمہاری کوئی سی حجت بھی تمام نہ ہو سکی اور اُس نے تم پر ہر حجت تمام کر دی ہے اور وہ شخص میں ہی تو ہوں۔ کیا میں نے تمہارے تمام پیدا کردہ حالات کے دوران بھی بڑے ثقل (قرآن) پر پورا پورا عمل نہیں کیا اور کیا میں نے ثقلِ اصغر (حسینؑ) کو محفوظ رکھتے ہوئے تم تک نہیں پہنچا دیا؟ میں نے تمہارے درمیان ایمان کا علم قائم رکھا اور تمہیں حلال و حرام کی حدود سے واقفیت فراہم کی۔“

یہ تھے علیؑ اور قریش، اور یہ تھے مجسم ایمان و یقین اور مجسم کفر و انکار کے دو نمائندے۔

7- سورہ زلزال میں زمین سے مخاطبہ اور مکالمہ کرنے والی ذاتِ پاک نامِ خداوندی

اور مرکز و ثقل کائنات حضرت علی علیہ السلام تھے

سورہ زلزال کے سلسلے میں احادیث کی کتابیں بھری پڑی ہیں جو بتاتی ہیں کہ حضرت علی علیہ الصلوٰۃ والسلام ہی وہ انسان ہیں جن سے زمین اپنی سرگزشت بیان کرے گی۔ چنانچہ کتاب الخراج میں جناب امام محمد باقر علیہ الصلوٰۃ والسلام کا ارشاد ہے کہ جب جناب امیر المؤمنین کے سامنے سورہ زلزال پڑھی گئی تو آپؑ نے فرمایا کہ:

”الانسان“ میں ہوں اور مجھ ہی سے زمین اپنی تمام خبریں بیان کرے گی۔“ اور:

علل الشرائع میں تمیم ابن حاتم نے بیان کیا ہے کہ ہم حضرت علی علیہ السلام کے ساتھ

بصرہ شہر جا رہے تھے۔ راستے میں زلزلہ آیا تو آپؐ نے زمین پر اپنا ہاتھ مار کر فرمایا کہ تجھے کیا ہو گیا ہے؟ اس پر زلزلہ رک گیا۔ اسکے بعد ہم لوگوں سے فرمایا کہ اگر یہ وہ زلزلہ ہوتا جو سورہ زلزال میں مذکور ہے تو زمین بھی مجھ سے باتیں کرتی، لیکن یہ وہ زلزلہ نہ تھا۔

کتاب الوحدت میں چھ عدد قریشی راویوں کے سلسلے نے بیان کیا ہے کہ:

ایک دفعہ مدینہ کے قبرستان میں زلزلہ محسوس ہوا اور جس سے مدینہ بھی ہلنے لگا۔ خلیفہ دوم اور اُنکے مقرب صحابہ نے دعائیں کیں لیکن زلزلہ بڑھتا گیا اور اہل مدینہ گھروں سے باہر نکل آئے۔ چنانچہ حضرت عمر نے حضرت علیؓ کو بلایا اور صورتِ حال کی شدت پر اپیل کی۔ حضورؐ نے منتخب بدری صحابہ کو اپنے آگے پیچھے چلنے کا حکم دیا اور قبرستان بقیع کے درمیان پہنچ کر زمین پر پیر مارا اور فرمایا کہ تجھے کیا ہو گیا؟ زمین تھم گئی زلزلہ ختم ہو گیا۔ آپؐ نے فرمایا کہ رسول اللہ نے مجھے آج کی خبر بھی دی تھی۔ پھر سورہ زلزال پڑھ کر فرمایا کہ اگر یہ وہ زلزلہ ہوتا تو زمین اپنے تمام دینے میرے سامنے نکال کر پیش کر دیتی۔“ (خلاصہ روایت کتاب التوحید)

8- قریشی سازش اور سازشی تصورات کو نظر انداز کر کے آپؐ سورہ زلزال کے الفاظ کی

حدود میں محدود رہ کر سورہ کا مطلب اور مقصد اپنے طور پر سمجھیں

یہاں سے ہم چاہتے ہیں کہ قارئین، سورہ زلزال کے الفاظ کیساتھ ساتھ چلیں اور الفاظ سے جو مطلب و مقصد نکلتا ہو اس تک محدود رہیں۔ اور اُن تمام تصورات کو جھٹک دیں جو آج تک قریشی سازش اور پروپیگنڈے نے پھیلائے اور دماغ میں راسخ کئے ہیں۔ اور یہ سمجھ کر ابتدا کریں کہ اس سورہ میں قیامت کا نہ لفظ ہے نہ کوئی ایسا قرینہ ہے جس سے قیامت مراد لینا لازم ہو جائے۔ ساتھ ہی نہ کہیں صورت پھونکنے کی بات ہوئی ہے جو قیامت کے تذکرہ میں اکثر مذکور ہوتا ہے۔ جس بات سے قیامت کا دھوکہ ہو سکتا ہے وہ یہ ہے کہ اللہ نے سورہ زلزال میں اعمال دکھانے اور چھوٹی سے چھوٹی برائی اور بھلائی سامنے لے آنے کا وعدہ فرمایا ہے۔ اور اُس ذہن کیلئے اللہ کا یہ بیان کافی ہے جو قریشی سازش سے تیار ہوا ہو۔ اسلئے کہ قریشی پالیسی میں

ضروری رہا ہے کہ قرآن میں جہاں جہاں اعمال کا ذکر ہو یا جزا و سزا کی بات ہوئی یا لوگوں پر مواخذہ اور باز پرس کا مقصد بیان ہوا انہوں نے فوراً قیامت قیامت کا شور مچا دیا اور ایسی ہر بات کو قیامت میں واقع ہونی والا کہہ کر عظیم ترین حقائق کو قیامت کے پردہ میں چھپا دیا ہے اور اُن کی یہ ترجمانی اور تفسیر چودہ سو سال سے برابر، مسلسل جاری رہتی چلی آئی ہے اور ماشاء اللہ شیعہ مجتہدین نے بھی ایک ہزار سال سے قریش کی ہاں میں ہاں ملانا، اُنکے قدم بقدم چلنا اور تائید کرنا اختیار کئے رکھا ہے لہذا عوام الناس کو اس باطل ترجمانی اور تفسیر کے خلاف کوئی خیال آ ہی نہ سکتا تھا۔ لیکن ہم دکھائیں گے، اور اپنی تفسیر میں دکھا چکے ہیں کہ قریش نے لفظ قیامت اور روزِ آخر اور یوم معلوم اور السَّاعَةُ اور يَوْمُ الْقِيَامَةِ وغیرہ الفاظ کو قیامت بنا کر فریب دیا ہے۔ اور فریب اسلئے دیا ہے کہ اُن کا اختیار کردہ اسلام، اُنکی بنائی ہوئی قومی حکومت و خلافت اور اُنکی تیار کردہ تاریخ و تفسیر برحق ثابت ہو جائے اور حضرت علیؑ اور آئمہ طہارین اپنے قرآنی اور اسلامی مقام سے محروم ہو جائیں اور اسلام کی حقیقی تعلیمات کبھی سامنے نہ آسکیں اور اگر کوئی کوشش کرے تو وہ اُسی طرح مضحکہ اور بے نتیجہ ہو کر رہ جائے جس طرح آج تک نام نہاد شیعہ علما مذاق بنے ہوئے ہیں۔

بہر حال، ہم قریشی چالاکیوں کو ذرا دیر بعد واضح کر کے قارئین کو اس دھوکے سے نکالیں گے۔ یہاں تو یہ دیکھ لیں کہ سورہ زلزال قیامة، روزِ آخر، یوم الفصل اور صور وغیرہ کا ذکر کئے بغیر یہ بتا رہی ہے کہ:

”زمین کو ہلایا جائے گا۔ یہاں یہ نہیں بتایا گیا کہ زمین کو ہلانے والا کون ہوگا؟ بہر حال پھر فرمایا کہ زمین اپنے تمام ائصال خارج کر دے گی۔ اور یقیناً زلزے یا ہلانے کا مقصد بھی یہی ہے کہ زمین سے ائصال نکال لئے جائیں۔ پھر فرمایا کہ زمین کو حالت زلزلہ میں دیکھ کر ایک مخصوص انسان زمین سے دریافت کرے گا کہ اُسے کیا ہو گیا ہے؟ آیت میں الفاظ یہ ہیں کہ وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا آیت کا یہ جملہ واضح نہیں کرتا کہ وہ مخصوص انسان براہ راست زمین سے سوال کرے گا یا کسی ایسے مخصوص انسان سے دریافت کرے گا جو زمین کے ہلائے جانے کا

سبب جانتا ہو۔ یا یہ کہ وہ مخصوص انسان اللہ سے دریافت کرے گا؟ اسلئے کہ اگر زمین سے دریافت کرتا تو یہ کہتا کہ ”تجھے کیا ہو گیا ہے؟ یعنی مَا لَكَ؟ کہتا۔ پھر جملہ میں اللہ کا لفظ ہے ہی نہیں کہ ہم اللہ سے سوال سمجھیں۔ اب یا تو یہ سمجھنا ہوگا کہ وہ مخصوص شخص کسی کو زمین کے ہلنے اور ہلنے جانے کا قصہ سن رہا ہے کہ ”جب زمین ہلنے لگی یا جب زمین کو زلزلہ آیا تو میں نے اُس سے پوچھا کہ اُسے کیا ہو گیا ہے؟ ایسے اطلاعی جملے میں یوں بھی کہا جاسکتا ہے کہ ”جب زمین ہلنے لگی تو میں نے اُس سے پوچھا کہ ”اُسے کیا ہو گیا ہے“ یعنی سوال مَا لَهَا اُسے کیا ہو گیا ہے“ دونوں طرح صحیح ہے۔ قصہ سناتے ہوئے بھی صحیح ہے اور براہِ راست دریافت کرنے میں بھی صحیح ہے جبکہ اطلاع دینا مقصود ہو۔ یعنی اللہ قرآن کے قاریوں کو اطلاع دے رہا ہے کہ جب زمین کو ہلایا جائے گا تاکہ وہ اپنے تمام افعال خارج کر دے تو زمین کو حرکت میں دیکھ کر ایک مخصوص اور زمین کی حرکات و سکنات پر ذمہ دار بنایا ہوا انسان زمین سے دریافت کرتے ہوئے کہے گا کہ ”اُسے کیا ہو گیا ہے جو حرکت میں آگئی ہے؟ چنانچہ اُس روز زمین اُس مخصوص شخص کو اپنے حالات و سرگزشت پر مطلع کریگی اور یہ اسلئے کہ اے محمدؐ زمین کو اللہ نے بذریعہ وحی اُس متعلقہ و مقررہ مخصوص شخص کو اپنے حالات و سرگزشت سنانے کا انتظام کر رکھا ہے۔ اور اُس روز مخصوص لوگ اپنی مختلف حالتوں میں صادر ہوں گے تاکہ وہ لوگ اپنے اعمال کو دیکھیں اور اُن کے اعمال میں سے کوئی چھوٹی سے چھوٹی برائی یا بھلائی ایسی نہ رہ جائے جس کا دکھایا جانا دکھانے کے مقصد میں ضروری ہو۔“

قارئین یہاں بھی اور قرآن کی ترجمانی میں ہر جگہ بھی یہ قاعدہ یاد رکھیں کہ ترجمہ یا تفہیم میں اُسی حد تک جائیں جس حد تک قرآن میں اللہ کے نازل کردہ الفاظ لے جائیں یا جس حد تک الفاظ میں گنجائش ہو۔ یعنی اپنی جانب سے یا کسی مترجم کی جانب سے کوئی اضافہ نہ خود کریں نہ قبول کریں۔ اگر آپ نے اس قاعدے پر عمل کیا تو قریش کا فریب کھل کر حقیقت قرآنی سامنے آکھڑی ہوگی اور آیات میں کہیں گجھلک یا خامی نہ ملے گی۔ چنانچہ اس

سورہ زلزال کو دوبارہ پڑھیں اور ہمارا یا کسی اور کا ترجمہ دیکھیں اور نوٹ کریں کہ یہاں ”تمام انسانوں“ کا صادر ہونا مذکور نہیں ہے۔ یعنی يَصُدُّرُ النَّاسُ جَمِيعًا نہیں فرمایا گیا ہے۔ اور نہ ہی صادر ہونے والے لوگوں کو اُن کے ”تمام اعمال“ دکھانا مذکور ہے۔ یعنی لَيَّرَوْنَ اَعْمَالَهُمْ جَمِيعًا نہیں فرمایا گیا ہے۔ اور نہ مودودی ہی نے اپنے ترجمہ میں تمام انسانوں کا یا پوری نوع انسان کا صادر ہونا لکھا ہے اور نہ انہوں نے تمام اعمال کا دکھایا جانا لکھا ہے۔ لہذا ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ علامہ کا ترجمہ ہماری تائید کرتا ہے۔ اور اُس کی رُو سے بھی سورہ زلزال میں جس دن کی بات ہو رہی ہے وہ قیامت کا دن نہیں ہے۔ اس لئے کہ قیامت میں تو پوری نوع انسان کا حشر و نشر ساری دنیا میں مسلمات میں سے ہے لہذا علامہ کا اپنی تشریحات اور تفسیر میں سورہ زلزال میں مذکور دن کو قیامت کا دن قرار دینا باطل اور فریب ہے اور اللہ اور سورہ زلزال پر خود ساختہ تہمت و افترا ہے اور یہ عین قریشی پالیسی کے مطابق ہے۔ بہر حال ہمارے ترجمہ اور بیان سے اور مودودی کے ترجمہ سے یہ ماننا اولین اور پہلی بات ہے کہ سورہ زلزال میں مذکور واقعات قیامت سے پہلے وقوع میں آئیں گے اور اُن کا وقوع میں آنا نہایت ضروری ہے۔

دوسری حقیقت جو سورہ زلزال میں نوٹ کرنا ہے وہ یہ ہے کہ کچھ لوگوں کو اُن کے کچھ اعمال دکھائے جائیں گے۔ اور یہ کہ دکھائے جانے والے اعمال میں کچھ بُرے اعمال ہوں گے، اور کچھ بھلے اعمال ہوں گے اور کچھ بہت ہی چھوٹے اعمال ہوں گے۔ اور ضروری ہے کہ یوں اعمال دکھائے جانے کا کوئی معقول و مفید مقصد بھی ہونا چاہیے۔ جس کیلئے ہم فی الحال یہ کہہ کر آگے بڑھتے ہیں کہ بظاہر سورہ میں وہ مقصد مذکور نہیں ہے۔ یا یہ کہ ابھی قارئین کے دماغ میں قریش کی اُڑائی دُھول اور گرد و غبار باقی ہے۔ اُس کے صاف ہوتے ہی انہیں وہ مقصد اپنی آنکھوں سے نظر آنے لگے گا۔ لہذا پہلے ہم پر لازم ہے کہ آپ کے ذہنوں سے وہ گرد و غبار دُور کریں۔

9۔ اللہ نے قرآن کریم میں اپنے بیانات و مقاصد بڑے واضح الفاظ و انداز میں پیش فرمائے ہیں مگر صاحبان قرآن کو الگ کرنے سے قرآن ناکارہ ہو گیا

قرآن کریم سے قیامت اور جزا و سزا اور حساب کی حقیقت کو واضح الفاظ میں سمجھنے کے لئے چند بنیادی مسلمات کو سامنے رکھنا ہوگا۔ جن میں سے ایک تو وہی ہے جس کا ذکر ہم نے ابھی کیا تھا۔ یعنی یہ کہ جسے قیامت کہتے ہیں وہ پوری نوع انسان سے باز پرس کا دن یاد رہے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ:

(الف) قیامت چند انسانوں کی قیامت نہیں بلکہ از آدم تا خاتم انسانوں کی قیامت ہے

يَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا..... الخ (سورۃ انعام 6/128)

مودودی ترجمہ: ”جس روز اللہ ان سب لوگوں کو گھیر کر جمع کرے گا، اُس روز وہ جنوں سے خطاب کر کے فرمائے گا کہ ”اے گروہ جن، تم نے تو نوع انسانی پر خوب ہاتھ صاف کیا۔“ انسانوں میں سے جو ان کے رفیق تھے وہ عرض کریں گے، پروردگار، ہم میں سے ہر ایک نے دوسرے کو خوب استعمال کیا ہے، اور اب ہم اُس وقت پر آپہنچے ہیں جو تو نے ہمارے لئے مقرر کیا تھا۔“

(آیت 6/128 تفہیم القرآن جلد اول صفحہ 580)

اُن کے جواب میں مسلسل اسی آیت (6/128) میں اللہ نے فرمایا کہ:

قَالَ النَّارُ مَثْوَاكُمْ خَلِيدِينَ فِيهَا اِلَّا مَا شَاءَ اللّٰهُ اِنَّ رَبَّكَ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ (6/128)

مودودی ترجمہ: ”اللہ فرمائے گا ”اچھا اب آگ تمہارا ٹھکانا ہے، اس میں تم ہمیشہ رہو گے۔“ اُس سے بچیں گے صرف وہی جنہیں اللہ بچانا چاہے گا، بیشک تمہارا رب دانا اور علیم ہے۔“

یہاں اور آنے والے تمام قرآنی بیانات میں قارئین نے یہ نوٹ کرنا ہے کہ علامہ مودودی کے ترجموں کی رُو سے بھی قیامت ساری نوع انسان سے باز پرس کا دن ہے نہ کہ چند لوگوں

سے اور یہ کہ قیامت میں لوگوں کا حشر ہوگا یعنی انہیں گھیر کر لایا جائے گا نہ کہ وہ خود بخود صادر ہوں گے اور صادر بھی مختلف حالات و احوال میں ہوں گے۔ (الزلزال 99/6)

دوسرا بیان: وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا..... الخ (سورہ سبأ)

مودودی: اور جس دن وہ تمام انسانوں کو جمع کرے گا پھر فرشتوں سے پوچھے گا ”کیا یہ

لوگ تمہاری ہی عبادت کیا کرتے تھے؟“ (34/40 تفہیم القرآن جلد 4 صفحہ 208)

یہاں بھی لفظ جمیعاً فرما کر پوری نوع انسان کا محشور ہونا بتایا گیا ہے۔ یہ بھی یاد رکھیں کہ ہم آیت کا ضروری حصہ مگر مودودی کا ضروری ترجمہ ضرور لکھتے جائینگے تاکہ قارئین قیامت کی ہمہ گیری اور مودودی اور قریشی فریب کو اچھی طرح سمجھ سکیں۔ اور جب مودودی یا کوئی اور شخص قیامت کو محدود کرے یا کسی محدود حالت کو قیامت قرار دے تو آسانی سے پکڑا جا سکے۔ جیسا کہ سورہ زلزال کے متعلق بیان ہوا کہ نہ وہاں لفظ قیامت ہے نہ صور پھونکنے کی بات ہے نہ کہیں حشر کا لفظ آیا نہ جہنم و جنت مذکور ہوئے مگر قریشی محاذ نے سورہ زلزال کو قیامت بنا دیا اور ساری دنیا سے منوالیا ہے۔ اللہ تعالیٰ تو جہاں قیامت کی بات کرتا ہے وہاں تفصیل اگر نہ بھی ہو تو کوئی نہ کوئی ایسا کلیدی لفظ فرمادیتا ہے جس سے قیامت واضح ہو جائے بہر حال سنتے چلیں یہاں تک کہ تھک جائیں اور قرآنی تفصیلات پر یقین ہو جائے چنانچہ فرمایا گیا ہے کہ:

تیسرا بیان: وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ..... (انعام 6/22)

مودودی ترجمہ: ”جس روز ہم ان سب کو اکٹھا کریں گے اور مشرکوں سے پوچھیں گے کہ اب

وہ تمہارے ٹھیرائے ہوئے شریک کہاں ہیں۔“ (تفہیم القرآن جلد اول صفحہ 530)

پھر معلوم ہوا کہ حشر و نشر کا دن ہی قیامت کا دن ہوگا جس دن لوگوں کو اکٹھا کیا جائے گا نہ کہ وہ خود صادر ہوں گے۔ اور لفظ جمیعاً کلیدی لفظ ہے۔

چوتھا بیان: وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ..... الخ (یونس 10/28، تفہیم القرآن



جلد 2 صفحہ 281)

مودودی: ”جس روز ہم اُن سب کو ایک ساتھ (اپنی عدالت میں) اکٹھا کریں گے، پھر اُن لوگوں سے جنہوں نے شرک کیا ہے کہیں گے کہ ٹھیر جاؤ تم بھی اور تمہارے بنائے ہوئے شریک بھی، پھر ہم اُنکے درمیان سے اجمیّت کا پردہ ہٹا دیں گے۔“

اللہ کا پانچواں بیان

يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ وَ نَحْشُرُ لِمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ زُرْقًا ۝ (طلہ 20/102)  
 مودودی کا ترجمہ: ”اور قیامت کے دن اُن کیلئے (اس جرم کی ذمہ داری کا بوجھ) بڑا تکلیف دہ بوجھ ہوگا، اُس دن جبکہ صور پھونکا جائے گا اور ہم مجرموں کو اس حال میں گھیر لائیں گے کہ اُن کی آنکھیں (دہشت کے مارے) پھرائی ہوئی ہوں گی۔“  
 (طلہ 20/101-102 تفہیم القرآن جلد 3 صفحہ 122)

چھٹا بیان: وَ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَفَزِعَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَ مَنْ فِي الْاَرْضِ  
 الْاٰمِنُ سَآءَ شَآءَ اللّٰهُ وَ كُلٌّ اَتٰوْهُ دٰخِرِيْنَ ۝

مودودی کا ترجمہ: ”اور کیا گزرے گی اُس روز جب کہ صور پھونکا جائیگا اور ہول کھا جائیگے وہ سب جو آسمانوں اور زمین میں ہیں۔ سوائے ان لوگوں کے جنہیں اللہ اُس ہول سے بچانا چاہے گا۔ اور سب کان دبائے اُس کے حضور حاضر ہو جائیں گے۔“  
 (نمل 27/87 تفہیم القرآن جلد 3 صفحہ 606)

قارئین اللہ کے ان بیانات اور مودودی کے ترجموں سے تھکنے کے بجائے اس تصور و یقین کو مستحکم کرتے جائیں کہ قیامت ہمہ گیر باز پرس کا نام ہے۔ تاکہ کسی محدود و مشروط باز پرس کو قیامت کہہ کر تمہیں دھوکا نہ دیا جاسکے۔

ساتواں بیان

يَوْمَ نَدْعُوْا كُلَّ اُنٰسٍ بِاِمٰمِهِمْ فَمَنْ اَلْحٰبِسُ (بنی اسرائیل 17/71)

مودودی ترجمہ: ”پھر خیال کرو اُس دن کا جب کہ ہم ہر انسانی گروہ کو اُس کے پیشوا (امام) کے ساتھ بلائیں گے اُس وقت جن لوگوں کو اُن کا نامہ اعمال سیدھے ہاتھ میں دیا گیا وہ اپنا کارنامہ پڑھیں گے۔“ (تفہیم القرآن جلد 2 صفحہ 631 و صفحہ 632)

یہ تصور بھی ذہن میں راسخ ہو جانا چاہیے کہ قیامت میں اعمال نامہ کے بغیر باز پرس نہ ہوگی۔

آٹھواں بیان: يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ۔۔۔ (المُطَفِّفِينَ 6-83/5)

مودودی کا بیان: ”ایک بڑے دن یہ اٹھا کر لائے جانے والے ہیں۔ اُس دن جب کہ سب لوگ رب العالمین کے سامنے کھڑے ہونگے۔“ (تفہیم القرآن جلد 6 صفحہ 280)

یہاں نوٹ کریں کہ آیات میں لفظ کُٹل ہے نہ جَمِيعًا ہے مگر مودودی نے یہاں خود ہی ”سب لوگ“ لکھ دیا ہے۔ تاکہ لوگوں کو عادت رہے اور الفاظ کُٹل اور جَمِيعًا کی پرواہ دماغ سے جاتی رہے۔ اور مولانا لوگ جو چاہیں لکھتے رہیں۔ اور تفہیم القرآن سے اگر ہم ایسی مثالیں لکھیں تو سو صفحات کالے ہو جائیں۔ اور یہ معلوم ہو جائے گا کہ سینکڑوں آیات ایسی ہیں جہاں الفاظ موجود ہیں اور مودودی نے ترجمہ غائب کر دیا اور سینکڑوں جگہیں ایسی ہیں جہاں آیات میں الفاظ موجود نہیں مگر مودودی نے ترجموں میں اپنی جیب خاص سے اُردو کے الفاظ بڑھا کر لکھ دیئے ہیں۔

نواں بیان: هَذَا يَوْمَ الْفَصْلِ جَمَعْنَكُمْ وَالْأَوَّلِينَ (المُرْسَلَت 38/77)

مودودی: ”یہ فیصلے کا دن ہے ہم نے تمہیں اور تم سے پہلے گزرے ہوئے لوگوں کو جمع کر دیا ہے۔“ (تفہیم القرآن جلد 6 صفحہ 215)

نوٹ کریں کہ یوم الفصل بھی قیامت ہی کو کہا گیا ہے۔

دسواں بیان

إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتًا ۗ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا (النَّبَا 17-18/78)

مودودی ترجمہ: ”بے شک فیصلے کا دن ایک مقرر وقت ہے جس روز صورتوں میں پھونک ماری

جائے گی، تم فوج در فوج نکل آؤ گے۔“ (تفہیم القرآن جلد 6 صفحہ 228)

قارئین اللہ کے ہر بیان میں قیامت واقع ہونے پر کھلا اور واضح نقشہ دیکھتے چلے آ رہے ہیں۔ ہر جگہ یہ فیصلہ سامنے آ رہا ہے کہ قیامت میں ساری نوع انسان حاضر ہوگی اور یہ کہ تمام لوگوں کو گھیر کر یعنی جبراً لایا جائیگا اور یہ کہ قیامت کا دن اور وقت مقرر ہے۔ لہذا قارئین نوٹ کر لیں کہ جہاں مودودی یا قریشی بیان قرآن کی ان حقیقتوں کی موجودگی کے بغیر واقعات کو قیامت کے واقعات قرار دے تو وہ فریب ہوگا۔

### اللہ کا گیارھواں بیان

يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ ۝ (القارعة 101/4)

مودودی: ”وہ دن جب لوگ بکھرے ہوئے پروانوں کی طرح اور پہاڑ رنگ برنگ کے ڈھکے ہوئے اُن کی طرح ہوں گے۔ پھر جس کے پلڑے بھاری ہوں گے وہ

دل پسند عیش میں ہوگا۔“ (4 تا 101/7 تفہیم القرآن جلد 6 صفحہ 435)

نوٹ کریں کہ لوگوں کا پروانوں کی طرح بکھرے ہوئے ہونے کے ہرگز وہ معنی نہیں ہو سکتے جو سورہ زلزال میں ”متفرق احوال میں صادر ہونگے“ کے ہوتے ہیں۔ پھر سورہ زلزال میں اعمال کا تولا جانا اور ترازو کے پلڑوں کا ہلکا اور بھاری ہونا بھی مذکور نہیں ہے۔ نہ صورت کے پھونکنے جانے کی بات ہوئی ہے۔ اس سب کے باوجود مودودی نے اس سورہ کو اُن حوالوں میں لکھ دیا ہے جن سے وہ قیامت میں تمام نوع انسان کی حاضری ثابت کرتے ہیں سینے:

”اُس دن نوع انسان کی اگلی جھپلی تمام نسلیں جمع کر دی جائیگی۔ 215-240-280-423“

(چھٹی جلد کی فہرست صفحہ 637)

یہ صفحہ 423 کا حوالہ سورہ زلزال ہی کے لئے دیا ہے۔ یعنی علامہ اپنے قارئین کو یہ یقین دلانا چاہتے ہیں کہ سورہ زلزال میں بھی ”نوع انسان کی اگلی جھپلی تمام نسلوں کو باز پُرس کیلئے حاضر کرنے کی بات ہے۔“ اس سے کھلا فریب اور کیا ہو سکتا ہے؟

قرآن کا بارہواں بیان: وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ذَلِكَ يَوْمُ الْوَعْدِ وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ (سورہ ق 21-20/50)

مودودی کا اقرار: ”اور پھر صور پھونکا گیا، یہ ہے وہ دن جس کا تجھے خوف دلایا جاتا تھا۔ ہر شخص اس حال میں آگیا کہ اُس کے ساتھ ایک ہانک کر لانے والا ہے اور ایک گواہی دینے والا ہے۔“ (سورہ ق 21-20/50 تفہیم جلد 5 صفحہ 117-118)

قارئین آئندہ قیامت کے تصور میں، صور پھونکے جانے، اور تمام انسانی نسلوں کے حاضر ہونے کے ساتھ ساتھ اتنا اور اضافہ کر لیں کہ حضرت آدمؑ سے لے کر حضرت خاتم تک انسانوں کی جو تعداد کثرت ہوگی اُس سے دو گنا تعداد اُن کے ساتھ ہانکنے والوں اور گواہی دینے والوں کی ہوگی۔ یعنی قیامت کا لفظ سنتے ہی سننے والوں کے ذہن میں ایک ایسا انبوہ اور اژدھام بھر جانا چاہیے کہ جو دماغ و عقل میں کسی اور چیز کے سامنے کی جگہ نہ چھوڑے مگر ”يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا“ سُن کر تو ذہن بالکل خالی رہتا ہے۔ ایک ایک آدمی کا خود بخود، مختلف و منتشر حالت میں نکل نکل کر آنا تو دوسرے آدمی کی آمد و صدور تک آنکھوں اور دماغ کو منتظر و خالی رکھتا ہے۔ حالانکہ قیامت میں تو انسان کیڑوں، ٹڈیوں اور پروانوں کی طرح بکھرے ہوئے ہوں گے جو نہ صرف زمین پر بلکہ دماغ پر بھی چھا جائیں گے جیسا کہ:

تیرہواں بیان: جس میں اللہ اور صور کے علاوہ کوئی اور مخصوص دعویٰ در تمام نوع انسان کو

ناپسندیدہ صورت حال پر بلائے گا اور وہ سہمے ہوئے اُس کے حضور حاضر ہوں گے

(الف) اس قرآنی بیان میں بتایا جا رہا ہے کہ قیامت کو قائم کرنے والا یعنی قائم قیامت علیہ السلام تمام نوع انسان کو حاضری کا حکم دے گا اور اُس کے اعلان پر تمام انسان خوفزدہ حالت میں اُس کے سامنے حاضر ہوں گے، سینے اور نوٹ کیجئے:

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَى شَيْءٍ نُّكْرٍ ۝ خَشَعًا ابْصَارُهُمْ يُخْرَجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ  
كَانَهُمْ جَرَادٌ مَّتَشْتَرٍ ۝ مَهْطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ يَقُولُ الْكٰفِرِينَ هٰذَا يَوْمٌ عَسِرٌ ۝ (54/8 تا 6)

مودودی کا قبائلی ترجمہ: ”پس اے نبی اُن سے رُخ پھیر لو، جس روز پکارنے والا ایک سخت ناگوار چیز کی طرف پکارے گا، لوگ سہمی ہوئی نگاہوں کے ساتھ اپنی قبروں سے اس طرح نکلیں گے گویا وہ بکھری ہوئی ٹڈیاں ہیں۔ پکارنے والے کی طرف دوڑے جارہے ہوں گے۔“ (تفہیم القرآن جلد 5 صفحہ 232)

(ب) ان آیات (6 تا 8/54) پر مودودی کی تصدیق کے ساتھ ہماری تشریح کہ اللہ نے اپنی طرف رجوع کرنے سے ہر جگہ اپنے آخری نائب کی طرف رجوع فرمایا ہے

قارئین نے مودودی کے ترجمہ میں یہ دیکھ لیا کہ مودودی نے لفظ ”الدَّاع“ کا نہ ترجمہ تبدیل کیا اور نہ اُس ”پکارنے والے“ کو اللہ قرار دیا۔ یعنی یہ مان لیا کہ وہ ”پکارنے والا“ اللہ کے علاوہ کوئی اور شخص ہوگا۔ اور یہ بھی مان لیا کہ اُس ”پکارنے والے“ کے بلانے میں اتنی طاقت و قدرت ہوگی کہ ساری نوع انسان قبروں سے نکل نکل کر خوف زدہ اور سہمی ہوئی حالت میں دوڑتی ہوئی اُس پکارنے والے کے حضور میں حاضر ہو جائے گی۔ یہ سب کچھ مان کر مودودی نے اپنی تشریح میں یہ بھی مان لیا ہے کہ اس آیت (54/6) میں اور باقی آیات (8-7/54) میں اللہ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے قریش کو مخاطب کرایا ہے، سنیئے:

علامہ کی تشریح میں قریش مخاطب ہیں

” 5 بالفاظ دیگر انہیں ان کے حال پر چھوڑ دو جب انہیں زیادہ سے زیادہ معقول طریقے سے سمجھایا جا چکا ہے، اور انسانی تاریخ سے مثالیں دے کر بھی بتا دیا گیا ہے کہ انکارِ آخرت کے نتائج کیا ہیں اور رسولوں کی بات نہ ماننے کا کیا عبرت ناک انجام دوسری قومیں دیکھ چکی ہیں، پھر بھی یہ اپنی ہٹ دھرمی سے باز نہیں آتے، تو انہیں اسی حماقت میں پڑا رہنے دو۔ اب یہ اُسی وقت مانیں گے جب مرنے کے بعد قبروں سے نکل کر اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں گے کہ وہ قیامت واقعی برپا ہوگئی جس سے قبل از

وقت خبردار کر کے راہِ راست اختیار کر لینے کا مشورہ انہیں دیا جا رہا تھا۔“

(تفہیم القرآن جلد 5 صفحہ 232)

علامہ کی اس تشریح سے واضح اور ثابت ہو گیا کہ مندرجہ بالا آیات کے مخاطب قریش تھے۔ اور قریش سے کہا گیا ہے کہ ”تمہیں بھی باقی نوعِ انسان کے ساتھ ساتھ ایک مخصوص پکارنے والے کے رُو برو خوفزدگی اور سہمی ہوئی حالت میں اور پتھرائی ہوئی آنکھوں کے ساتھ (پانچواں بیان) اور کان دبائے (چھٹا بیان) اُس پکارنے والی ہستی کے حضور حاضر ہونا پڑیگا۔ لہذا ان آیات (6 تا 8/54) میں اور مودودی کے ترجمہ اور تشریح میں سوال یہ ہوتا ہے کہ جب وہ پکارنے والا شخص اللہ نہیں تو اور کون ہے؟ وہ کون ہے جس کی آواز پر تمام اولیٰ و آخرین قبروں سے نکل کر دوڑتے ہوئے اُسکے حضور میں آجائیں گے؟ وہ کون ہے جس کے حکم سے زمین لاکھوں سال کے گڑے ہوئے مردوں کو نکل جانے میں مدد دے گی؟ وہ کون ہے جسکی آواز سے گلے سڑے جسم اور ہڈیاں از سر نو وہ سائز، صورت اور قوامی بن جائیں گے؟ وہ کون ہے جسکے اشارے پر عالم ارواح میں رہتی بستی ہوئی روحیں اپنے اپنے جسم کو پہچان کر داخل ہو جائیں گی اور حساب و مواخذہ کیلئے تیار ہو کر جمع جسم آ موجود ہوں گی؟ ہم عرض کر چکے ہیں کہ وہ ہستی آخری سربراہ کائنات ہیں اور اُس کا نام محمدؐ ہے، وہی

قائم قیامت اور امام عصر و الزمان علیہ الصلوٰۃ والسلام ہیں وہی نوعِ انسان پر اسلام کی اور اللہ و قرآن کی موعودہ نعمتیں مکمل کریں گے۔ وہی اس دنیا سے ابلیس و ملک الموت کو رخصت کرینگے اور انسانوں کو اپنے دور میں قبل قیامت ہی زندگی جاوید عطا کریں گے۔ اُن ہی کے تیار کردہ لاکھوں افراد ہوں گے جو قیامت کے صور سے نہ خوفزدہ ہونگے نہ مریں گے (نمل 27/87 وغیرہ)۔ وہی اللہ کے آخری اعلان یعنی قیامت کو قائم کرنیوالے ہیں۔ وہ اللہ کی طرف سے مواخذہ اور جزا و سزا کے ذمہ دار ہیں۔ وہی خود تمام نوعِ انسان سے باز پرس کا انتظام فرمائیں گے۔ اس حقیقت کو اگر ہم احادیثِ معصومینؑ سے دکھانا

شروع کر دیں تو کم از کم سو (100) صفحات کا اضافہ ہو جائے گا۔ اور طول سے بچتے بچتے بھی صرف اٹھائیس خطبوں کی شرح میں تین ہزار صفحات کے آس پاس پہنچ چکے ہیں۔ حدیثوں کو اختیار کیا ہوتا تو یہاں تک پہنچ ہزار صفحات ہو سکتے۔ پھر احادیث میں تو فریقین کھلا اختلاف کرتے ہیں خود سنی علما سنی ریکارڈ (بخاری و مسلم وغیرہ) کی احادیث کا انکار کر دیتے ہیں۔ اور ہم انہیں اس طرح گھیرنا چاہتے ہیں کہ وہ قرآن کا انکار کریں تاکہ عوام کے نزدیک بھی جہنمی ثابت ہو جائیں ہم تو یہ پوچھتے ہیں کہ اللہ نے ایک پکارنے والے کا ذکر کیا ہے۔ اور اُسکی پکار کا نتیجہ اور عظمت شان بیان کی ہے اور یقیناً وہ پکارنے والا اللہ نہیں ہے۔ کوئی اور ہے یا وہابی زبان میں یہ کہیے کہ کوئی غیر اللہ ہے، سوال یہ ہے کہ کون غیر اللہ ہے جو قیامت برپا کر کے رکھ دے گا؟ اور ساری نوع انسان اُس کے حضور دوڑتی ہوئی حاضر ہو جائے گی؟ یہاں دشمنانِ محمد و آلِ محمدؐ زغہ میں ہیں یا تو وہ یہ کہیں اور قرآن کی آیات سے ثابت کریں کہ وہ غیر اللہ نہیں خود اللہ ہے یا کسی غیر اللہ کا نام لے کر بتائیں اور ثبوت دیں یا قرآن کی بات کا انکار کریں اور اسلام سے خارج و جہنمی ہو جائیں، پھر

(ج) اللہ نے اُسی پکارنے والے (الدَّاعِ) کو منادی کرنے والا (المناد) بھی فرمایا ہے اور بتایا ہے کہ اس کی آواز ساری مخلوقات تک قریب سے پہنچے گی۔ اللہ نے تو اُس پکارنے والے کا تعارف اور اُس کی جلالتِ قدر ان الفاظ میں بیان فرمائی ہے:

چودھواں بیان

فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَ سَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ  
 الْغُرُوبِ ۝ وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَ آذْبَارَ السُّجُودِ ۝ وَ اسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادِ  
 مِن مَّكَانٍ قَرِيبٍ ۝ يَوْمَ يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ذَلِكِ يَوْمَ الْخُرُوجِ ۝ اِنَّا  
 نَحْنُ نُحْيِي وَ نَمِيتُ وَ اِلَيْنَا الْمَصِيرُ ۝ يَوْمَ تَشَقَّقُ الْاَرْضُ عَنْهُمْ سَرَاعًا ،  
 ذَلِكِ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيرٌ ۝ نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ وَ مَا اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ

فَذَكِّرْ بِالْقُرْآنِ مَنْ يَخَافُ وَعَيْدِهِ (ق 39 تا 45/50)

مودودی ترجمہ بھی تائید کرتا ہے

”پس اے نبی جو باتیں یہ لوگ بناتے ہیں اُن پر صبر کرو اور اپنے رب کی حمد کے ساتھ اُسکی تسبیح کرتے رہو، طلوع آفتاب اور غروب آفتاب سے پہلے، اور رات کے وقت پھر اُس کی تسبیح کرو۔ اور سجدہ ریزیوں سے فارغ ہونے کے بعد بھی۔ اور سنو، جس دن ”منادی کرنے والا“ (ہر شخص کے) قریب ہی سے پکارے گا، جس دن سب لوگ آوازِ حشر کو ٹھیک ٹھیک سُن رہے ہوں گے، وہ زمین سے مُردوں کے نکلنے کا دن ہوگا۔ ہم ہی زندگی بخشتے ہیں اور ہم ہی موت دیتے ہیں اور ہماری طرف ہی اُس دن سب کو پلٹنا ہے جب زمین پھٹے گی اور لوگ اُس کے اندر سے نکل کر تیز تیز بھاگے جا رہے ہوں گے۔ یہ حشر ہمارے لئے بہت آسان ہے۔ اے نبی جو باتیں یہ لوگ بنا رہے ہیں۔ انہیں ہم خوب جانتے ہیں۔ اور تمہارا کام اُن سے جبراً بات منوانا نہیں ہے۔ بس تم اس قرآن کے ذریعہ سے ہر اس شخص کو نصیحت کرو جو میری تنبیہ سے ڈرے۔“ (تفہیم القرآن جلد 5 صفحہ 125 تا 128)

مودودی کی تشریح سن لیں تو ہم اپنی بات کہیں

علامہ مودودی اَلْمُنَادِی اور منادی کی شرح میں فرماتے ہیں کہ:

”52 یعنی جو شخص جہاں مرا پڑا ہوگا، یا جہاں بھی دنیا میں اُس کی موت واقع ہوئی تھی، وہیں خدا کے منادی کی آواز اُس کو پہنچے گی کہ اُٹھو اور چلو اپنے رب کی طرف اپنا حساب دینے کیلئے۔ یہ آواز کچھ اس طرح کی ہوگی کہ روئے زمین کے چپے چپے پر جو شخص بھی زندہ ہو کر اُٹھے گا وہ محسوس کرے گا کہ پکارنے والے نے کہیں قریب ہی سے اس کو پکارا ہے۔ ایک ہی وقت میں پورے کرہٴ ارض پر ہر جگہ یہ آواز یکساں سنائی دے گی۔ اس سے بھی کچھ اندازہ ہو سکتا ہے کہ عالمِ آخرت میں زمان و مکان



کے اعتبارات ہماری موجودہ دُنیا کی بہ نسبت کس قدر بدلے ہوئے ہوں گے اور کیسی  
 قوتیں کس طرح کے قوانین کے مطابق وہاں کارفرما ہوں گی۔“

(تفہیم القرآن جلد 5 صفحہ 127)

(د) الْمَنَادُ هِيَ الدَّاعِ ہے اور اُس کی پکار یہی عالمگیر اور زندگی و موت پر قادر ہے۔ وہ

صاحب الزمان وقت و مکان پر حاوی اور حاشر و محاسب ہے

وہ قریشی عالم یا قریش کا نمائندہ ہو ہی نہیں سکتا جو قرآن یا تفسیر قرآن میں گڑ بڑ کئے بغیر  
 گزر جائے۔ ہم علامہ کے ہاتھ کی صفائی اور گڑ بڑ کو فی الحال نظر انداز کر کے اُنکی تسلیم کردہ  
 حقیقتوں سے اپنے سابقہ عنوان کی تائید و تصدیق و تشریح پیش کرتے ہیں۔ چنانچہ مندرجہ بالا  
 آیات (39 تا 50/45) کے الفاظ اور مودودی کے ترجمہ اور تشریح میں پہلی بات یہ  
 دیکھیں کہ ان آیات میں محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم براہ راست اللہ کے مخاطب ہیں اور  
 بات قریش کی ہو رہی ہے اور بات بھی ایسی ہے جو حضور کو برا فر وختہ اور غضبناک کر نیوالی  
 ہے۔ اُس بات پر صبر و سکون سے رہنے اور پسندیدہ لوگوں سے وہ تذکرہ جاری رکھنے کا حکم ملا  
 ہے جس سے قریش علیحدہ رہنا چاہتے ہیں۔ اور یہ فرما کر قریش کی بات ختم کر دی ہے کہ اُن  
 پر زبردستی اُس تذکرے کو ٹھونسنا مقصود و مطلوب ہے ہی نہیں۔ دوسری بات یہ دیکھیں کہ  
 مودودی کے نزدیک بھی وہ منادی کر نیوالا خدا نہیں ہے بلکہ بقول مودودی ”خدا کا منادی“  
 ہے یعنی ”غیر خدا“ ہے۔ تیسری بات میں بہت سی باتیں اور حقیقتیں ہیں۔ یعنی اُس المنادی کی  
 آواز روئے زمین کے چپے چپے میں اس طرح پہنچے گی جیسے کہ وہ المنادی ہر جگہ ہر چپے پر موجود  
 ہو اور یہ کہ اُس المنادی کو زمان و مکان پر قابو و تسلط حاصل ہے وہ ہر جگہ اور بیک وقت موجود ہو  
 سکتا ہے اور ہوگا۔ اور دُنیا کے یہ موجودہ قوانین اُسکی راہ میں حارج نہیں ہو سکتے۔ چوتھی بات  
 یہ ہے کہ ان آیات میں یا مودودی کے ترجمہ میں کہیں یہ بات نہیں کہی ہے کہ المنادی کی آواز  
 میں لوگوں سے کہا جائیگا کہ وہ اپنے رب کی طرف اپنا حساب دینے کیلئے چلیں۔ مگر علامہ کو

خطرہ محسوس ہوا کہ ان آیات میں اللہ سے یہ بات رہ گئی کہ ساری نوع انسان کو اپنے رب کی طرف جانا اور حساب دینا ہے۔ اسلئے ترجمہ میں نہ سہی علامہ نے تشریح میں اللہ کی اصلاح کر دی، حالانکہ یہ اصلاح اور یہ عقیدہ کہ نوع انسان اللہ کی طرف حساب دینے جا ئیگی تین طرح باطل ہے اول اسلئے کہ ان آیات (39 تا 50/45) میں یہ فرمایا ہی نہیں گیا کہ منادی لوگوں کو اللہ کی طرف بھیجے گا۔ دوسرے اسلئے باطل ہے کہ اللہ کسی ایک طرف، ہمت یا جگہ میں ہے ہی نہیں وہ تو ہر جگہ اور ہر طرف ہے۔ لہذا اللہ کی طرف جانے سے نوع انسان کو ذرات میں تقسیم کر کے ہرزہ کو ہر جگہ اور ہر طرف پہنچانا لازم آتا ہے اور اس طرح کوئی ایک انسان پورا پورا جسم و روح سمیت کہیں بھی نہ ہوگا۔ لہذا نہ حساب ہوگا نہ بات چیت ممکن ہوگی۔ تیسرے اسلئے باطل ہے کہ سابقہ عنوان (الف) میں یعنی اللہ کے بیان نمبر 13 میں نہایت سادہ، عام فہم اور واضح الفاظ میں فرمایا ہے کہ: **مَنْ هَطَّ طَعْنًا إِلَى الدَّاعِ** (القمر 8/54)

### مودودی کا ترجمہ

”پکارنے والے کی طرف دوڑے جا رہے ہوں گے۔“ (تفہیم القرآن جلد 5 صفحہ 232)

لہذا معلوم ہوا کہ مودودی نے اللہ کی باطل اصلاح کی ہے۔ مگر ہم اُن کی تحریر سے یہ بات ماننے لیتے ہیں کہ **الدَّاعِ** اور **المُنَادِ** ہی ساری نوع انسان کے رب ہیں اور اُن کے حضور حاضری اور اُن کا محاسبہ کر کے آخری فیصلہ کرنا اور نوع انسان کو اُن کے اعمال و عقائد کے مطابق جنت اور جہنم میں دائمی طور پر بھیجنا دراصل اللہ کی طرف رجوع کرنا اور اللہ کا خود حساب لینا اور آخری فیصلہ کرنا کہلاتا ہے۔ اس لئے کہ حقیقی اور ازلی اور تخلیقی حیثیت میں بنائے جانے والے ناسبان و مظاہر خداوندی کا ہر کام اللہ ہی کا اپنا کام ہوتا ہے۔

(ہ) **محمد** مع اپنے اجزائے نورانی یعنی **جہادہ معصومین** جمع کے صیغے میں اللہ کے ساتھ مذکور ہیں

اور اسی کو ثابت کرنے کیلئے قرآن میں بار بار عموماً اور ان آیات (39 تا 50/45) میں خصوصاً سات مرتبہ اللہ نے واحد و احد و یکتا و یگانہ ہوتے ہوئے جمع کا صیغہ فرمایا ہے یعنی:

(1) اَنَا (2) نَحْنُ (3) نُحْيُ (4) نُمِيتُ (5) اَلَيْنَا الْمَصِيْرُ (6)

عَلَيْنَا يَسِيْرُ (7) نَحْنُ اَعْلَمُ۔

ان سات میں سے پانچواں جملہ ”ہماری ہی طرف پلٹنا ہے“ کو اَلدَّاع کی طرف پلٹنا مودودی نے یہ ترجمہ کر کے مان لیا ہے کہ ”پکارنے والے کی طرف دوڑے جا رہے ہوں گے“ (54/8)۔ معلوم ہوا کہ اللہ اور مودودی کے نزدیک وہ پکارنے والا شخص اَلَيْنَا ”ہماری طرف“ میں کا ایک فرد ہے۔ پھر چھٹا جملہ عَلَيْنَا يَسِيْرُ ”ہم پر آسان ہے“ میں بھی اللہ اع اور المُنَاد داخل ہے اس لئے اُس کی پکار کی قوت سے سب لوگ دوڑیں گے اور پکار دُور ہوتے ہوئے بھی قریب ہی سے روئے زمین کے چپے چپے پر سنی جائے گی اور اللہ نے کہیں یہ نہیں فرمایا کہ اُس پکارنے والے یا منادی کرنے والے کو پکارنے اور ساری نوع انسان کو حاضر کرنے میں کوئی محنت یا دقت پیش آئے گی لہذا وہ اُس ”ہم“ کے مجموعہ کا ایک فرد ہے جس پر ساری نوع انسان کو اکٹھا کر کے گھیر لانا آسان ہے۔ یہی نہیں ساری دنیا کے تمام انسان اُس کی آواز کی تاثیر سے زندہ ہو کر قبروں سے نکلیں گے اور دوڑیں گے لہذا وہ ذات پاک اس مجموعہ میں کا ایک شخص ہے جو جملہ اَنَا۔ نَحْنُ۔ نُحْيُ۔ نُمِيتُ میں زندگی اور موت پر قادر ہے۔ اُس مجموعہ ”نَحْنُ“ میں اللہ اور اُس کی وہ تمام قوتیں شامل ہیں جو تخلیق کائنات و نظم کائنات اور ربوبیت کائنات کرتی ہیں۔ اور اُن قوتوں کے بنیادی مظاہر ہیں محمدؐ، علیؑ، فاطمہؑ اور گیارہ آئمہ معصومین صلوٰۃ اللہ علیہم، اور قائم قیامت صلوٰۃ اللہ علیہ میں وہ قوتیں جمع اور مرکوز ہیں۔ (اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ)

(و) قرآن سے صاحبان قرآن اور شریک قرآن کا مقام جسے قریش نے چھپایا اور شیعہ

علمائے مددکی

یہ ہے قرآن کے الفاظ میں محمدؐ و علیؑ اور اُن کے خاندانہ صلوٰۃ اللہ علیہم کا مقام جسے نہج البلاغہ میں بھی بڑی تفصیل سے پیش کیا گیا ہے۔ اور جسے چھپانے کے لئے قریش نے اپنی

حکومتوں کا ساز و ساز و خرچ کیا۔ اور شیعہ علما نے کبھی قرآن کو اس طرح پیش ہی نہ کیا کہ قریشی فریب کھل سکتا۔ اسی لئے ہم شیعہ علما کو قریش کا طرفدار اور پیرو کہتے ہیں۔

قارئین ہم قرآن سے قیامت کے تشخص اور شناخت کیلئے اللہ کے بیانات اور آیات کا ڈھیر اس لئے لگا رہے ہیں کہ آپ کو قریشی سازش اور فریب سے باہر نکال کر حقیقت سے روشناس کریں۔ مگر اس ہنگامہ آیات میں آپ یہ نہ بھول جائیں کہ ہم حضرت علی علیہ الصلوٰۃ والسلام کے اُس جملے کی وضاحت میں یہ سب کچھ لکھ رہے ہیں جس میں حضور نے آنے والے ”کل“ کی تیاری کی نصیحت فرمائی ہے اور دُنیا اور آخرت کی آمد و رخصت کا ذکر کیا ہے۔ اور مقام ربانی سے خطبے کے اولین پانچ جملے ارشاد فرمائے ہیں۔

### اللہ کا پندرہواں بیان قیامت کا نظارہ اور قیامت کا ضروری سامان

چنانچہ قیامت کس عظیم الشان صورت حال کو کہنا چاہیے اس پر قرآن سینے اور اُس سے کم پر کسی واقعہ کو قیامت تسلیم نہ کیجئے، ارشاد ہے کہ:

وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٍ بِيَمِينِهِ سُبْحٰنَهُ وَتَعَالٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝ وَنَفِخَ فِي الصُّوْرِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ اِلَّا مَنْ شَاءَ اللّٰهُ ثُمَّ نَفِخَ فِيْهِ اٰخِرٰى فَاذٰهُمْ قِيٰمٌ يَنْظُرُوْنَ ۝ وَاَشْرَقَتِ الْاَرْضُ بِنُوْرِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتٰبُ وَجِاىءَ بِالنَّبِيِّنَ وَالشُّهَدٰءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝ وَوُفِىَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُوَ اَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُوْنَ ۝ (زمر 67 تا 70/39)

موردی ترجمہ برداشت کیجئے: ”ان لوگوں نے اللہ کی قدر ہی نہ کی جیسا کہ اُسکی قدر کرنے کا حق ہے۔ (اسکی قدرت کا ملکہ کا حال تو یہ ہے کہ) قیامت کے روز پوری زمین اُسکی مٹھی میں ہوگی اور آسمان اُسکے دست راست میں لپیٹے ہوئے ہونگے۔ پاک اور بالاتر ہے وہ اس شرک سے جو یہ لوگ کرتے ہیں۔ اور اُس روز صور پھونکا جائیگا اور وہ سب مر کر گر

جائینگے۔ جو آسمانوں اور زمین میں ہیں سوائے اُنکے جنہیں اللہ زندہ رکھنا چاہے۔ پھر ایک دوسرا صورت پھونکا جائیگا اور یکا یک سب کے سب اُٹھکر دیکھنے لگیں گے۔ زمین اپنے رب کے نور سے چمک اُٹھے گی۔ کتاب اعمال لاکر رکھدی جائیگی۔ انبیاء اور تمام گواہ حاضر کر دئے جائینگے، لوگوں کے درمیان ٹھیک ٹھیک حق کے ساتھ فیصلہ کر دیا جائے گا اور اُن پر کوئی ظلم نہ ہوگا۔ اور ہر تنفس کو جو کچھ بھی اُس نے عمل کیا تھا اُس کا پورا پورا بدلہ دیا جائے گا۔

لوگ جو کچھ بھی کرتے ہیں اللہ اُسکو خوب جانتا ہے۔“

(تفہیم القرآن جلد 4 صفحہ 382-383)

**(الف) مودودی کا قیامت کے بیان میں اپنی طرف سے اضافہ کرتے رہنا**

علامہ مودودی نے قرآن کے بیان نمبر چودہ (14) میں ترجمہ تقریباً صحیح کیا تھا۔ اس لئے کہ وہاں اضافہ اور فریب کی گنجائش نہ تھی مگر اپنی تشریح میں اپنی طرف سے المناد صلوة اللہ علیہ کی آواز میں یہ جملہ لکھ دیا کہ: ”اُٹھو اور چلو اپنے رب کی طرف حساب دینے کیلئے۔“

(تفہیم القرآن جلد 5 صفحہ 127 حاشیہ 52)

حالانکہ قرآن (50/41) میں اور مودودی کے ترجمہ میں نہ یہ جملہ ہے اور نہ یہ بتایا گیا ہے کہ المناد کیا کہے گا؟ یعنی قرآن اور اللہ کے سر ایک باطل تصور لگا دیا تاکہ لوگوں کا اللہ یا المناد کے حضور میں حاضر ہونا چھپا دیا جائے۔

**دوسرا اضافہ اُسی تشریح میں یہ کیا کہ:**

”جو شخص بھی زندہ ہو کر اُٹھے گا وہ محسوس کرے گا کہ پکارنے والے نے کہیں قریب ہی سے اُس کو پکارا ہے۔“ (تفہیم القرآن جلد 5 صفحہ 127 حاشیہ 52)

اس اضافہ سے علامہ مودودی نے یہ دھوکا دیا ہے کہ لوگ منادی کی آواز سے زندہ نہ ہوں گے بلکہ آواز دینے سے پہلے ہی زندہ موجود ہوں گے۔ اور آواز سنیں گے۔ تاکہ اللہ اُع اور المناد کی عظمتِ شان چھپ جائے۔ حالانکہ نہ یہ تصور آیات (39 تا 50/45) میں ہے اور نہ مودودی کے ترجمہ میں ہے۔ معلوم و ثابت ہوا کہ قریشی علماء برابر عوام کو دھوکے دیتے اور

قیامت کے حالات میں رد و بدل اور کمی و زیادتی کرتے چلے آئے ہیں۔ یہ تو سابقہ بیانات میں کیا گیا ہے اب قارئین اس تازہ بیان نمبر 15 کی آیت (39/69) میں صرف الفاظ ”وَضَعَ الْكِتَابَ“ آئے ہیں۔ یعنی ”مخصوص و مکمل کتاب قائم کی جائے گی۔“ مگر مودودی نے اپنی جیب خاص سے اُس ”الْكِتَابَ“ کو اپنے ترجمہ میں کتابِ اعمال بنا کر گویا اللہ کو اور عوام کو یہ بتایا کہ ان آیات (67 تا 39/70) میں اعمال ناموں کی خامی رہ گئی ہے لہذا ”الْكِتَابَ“ کا مطلب اعمال نامے ہے۔ یہ مودودی اینڈ قریشی علما کا طریقہ جس سے وہ قیامت کے واقعات میں رد و بدل، کمی و زیادتی کر کے تصورات کو اپنی پالیسی پر ڈھالتے رہے ہیں۔

(ب) زمین اللہ کے نور سے نہیں بلکہ قائم قیامت کے نور سے دکنے لگے گی جو اُس وقت زمین کے رب ہیں

قارئین آیت (39/69) میں اس جملے پر غور فرمائیں کہ ”وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا“ زمین اپنے رب کے نور سے چمکنے لگے گی۔ اگر ہم بھی مودودی اینڈ کمپنی کی طرح یہاں اللہ کا نور سمجھ لیں تو ہمیں یہ بھی کہنا ہوگا کہ اُس روز تک یا تو اللہ کو نور حاصل ہی نہ تھا یا یہ کہ اللہ زمین سے کہیں بہت دُور تھا جہاں سے اُس کا نور زمین تک نہ پہنچتا تھا اور یہ دونوں باتیں خالص کافرانہ ہیں۔ اسلئے کہ اللہ کا نور تو زمین اور ساری کائنات میں چھایا ہوا اور ہر لمحہ موجود ہے۔ یہ چمکنا اور دکنا تو نور محمدی کے ظہور اور خالص زمین پر مرکوز ہو جانے کی وجہ سے ہوگا۔ اور وہ نور ہی حقیقتاً مادی اور قابل مشاہدہ رَبُّ الْأَرْضِ و سہوات ہے۔ جب تک رب العالمین نہ کہا جائے رب کے معنی جزوی ہوتے ہیں اور یہ لفظ ہر ماں باپ کیلئے (بنی اسرائیل 17/24) اور فرعون کے لئے بھی قرآن میں بولا گیا ہے۔ (یوسف 12/42)

(ج) قیامت کی ضروریات اور انتظامات ذہن میں رکھیں

یہ بات ذرا غور سے پایہ یقین تک پہنچ جاتی ہے کہ اللہ بذاتِ خود نہ کسی ایک جگہ موجود

ہوسکتا ہے نہ کسی جگہ سے غائب ہو سکتا ہے۔ اُس کا موجود ہونا ایسا نہیں ہے جیسا ہمارا موجود ہونا ہے۔ لہذا نہ وہ ہماری طرح لوگوں سے سوال و جواب کر سکتا ہے نہ کرتا ہے، وہ بات کرنے ہی کیلئے نہیں (النزعت 79/5) بلکہ ہر کام کیلئے اپنے قوانین و وسائل و اسباب کو استعمال کرتا ہے۔ لہذا قیامت میں تمام نوع انسان سے الگ الگ محاسبہ کرنے اور اُن کو مجرم ثابت کرنے کیلئے بھی وہ اُن ہستیوں کو استعمال کرے گا جن کا تذکرہ ہو چکا ہے اور جو انسانوں کے سامنے کھڑے ہو سکتے ہیں، کرسی یا تخت پر بیٹھ سکتے ہیں۔ لہذا جیسا کہ عرض کیا گیا کہ جناب قائم قیامت صلوة اللہ علیہ قیامت کا انتظام کریں گے اور تمام انبیاء و آئمہ و شہدا کو مختلف ذمہ داریاں سونپیں گے۔ ایک ہمہ گیر کتاب ہوگی جس میں ساری نوع انسان اور اُس کے متعلقات کی تفصیل ہوگی۔ اُدھر تمام انسانوں کے پاس اپنا اپنا اعمال نامہ ہوگا۔ تمام متعلق ملائکہ حاضر اور برسر کار ہوں گے۔ آسمانوں اور زمینوں پر اللہ کا مکمل قبضہ ہوگا۔ یعنی قیامت میں وہ اپنے متعلق ریکارڈ امام کے حضور پیش کرنے کیلئے تیار رہیں گے۔ اسرافیل صور پھونکنے کے اشارے کا منتظر رہے گا۔ امام کے انتظام میں وہ حضرات بھی ہوں گے جو اُن کے دورِ امامت میں تیار کئے گئے تھے۔ اُن کے انصار بھی ہوں گے اور تمام اسٹاف گوش برآواز رہے گا اور اُن حضرات کی ہر بات اقصائے عالم تک ہر جگہ پہنچے گی۔ قارئین آپ کا کام ہے کہ آپ قیامت کو ایک ہمہ گیر حقیقت سمجھ کر علماء اور مترجمین کی بات سنیں گے تو آپ کو اُن کے بیانات فریب نہ دے سکیں گے۔ اسی لئے قرآن کریم سے قیامت کا ہر انتظامی پہلو آپ کے سامنے رکھنا ضروری ہے۔ چنانچہ اللہ کے بیانات توجہ سے پڑھیں اور آنے والے بیانات سے قیامت کے نقشہ میں اضافہ کرتے چلیں۔

### سولھواں بیان

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ۝ وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ ۝ وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ ۝  
وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ۝ وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ ۝ وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ۝

وَ اِذَا النُّفُوسُ رُوِّجَتْ ۝ وَ اِذَا الْمَوْءُ دَةُ سُئِلَتْ ۝ بِاَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ ۝ وَ اِذَا  
السُّحُفُ نُشِرَتْ ۝ وَ اِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ ۝ وَ اِذَا الْجَحِيْمُ سُعِرَتْ ۝ وَ  
اِذَا الْجَنَّةُ اُزْلِفَتْ ۝ عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا اِحْضَرَتْ ۝ (التكوير 1 تا 14/81)

مودودی کا جھکا ہوا ترجمہ: ”جب سورج لپیٹ دیا جائے گا، اور جب تارے بکھر جائیں گے، اور جب پہاڑ چلائے جائیں گے، اور جب دس مہینے کی حاملہ اونٹنیاں اپنے حال پر چھوڑ دی جائیں گی، اور جب جنگلی جانور سمیٹ کر اکٹھے کر دیئے جائیں گے، اور جب سمندر بھڑکا دئے جائیں گے، اور جب جانیں (جسموں سے) جوڑ دی جائیں گی، اور جب زندہ گاڑی ہوئی لڑکی سے پوچھا جائے گا کہ وہ کس قصور میں ماری گئی؟ اور جب اعمال نامے کھولے جائیں گے، اور جب آسمان کا پردہ ہٹا دیا جائے گا، اور جب جہنم دکھائی جائے گی، اور جب جنت قریب لے آئی جائے گی، اُس وقت ہر شخص کو معلوم ہو جائے گا کہ وہ کیا لے کر آیا ہے۔“ (تفہیم القرآن جلد 6 صفحہ 263 تا 267)

ہم یہاں مودودی کے ترجموں پر بحث اور اُن کی غلطیوں کو واضح کرنے میں وقت ضائع کرنا نہیں چاہتے بلکہ ہمارا مقصد واضح ہے کہ ہم وہ سامان قارئین کے ذہن نشین کرانا چاہتے ہیں جو بروز قیامت موجود ہونا چاہیے تاکہ قریشی علما جہاں دل چاہے اور جس صورت حال کو موزوں سمجھیں قیامت نہ کہتے رہیں۔ بہر حال ترجمہ پر اتنا ضرور عرض کریں گے کہ مودودی کے یہاں لفظ ”مَطْوِيَّاتٌ“ کے معنی بھی ”پلیٹنا“ ہیں اور لفظ ”مَطْوِيَّاتٌ“ کے معنی بھی ”پلیٹنا“ ہی ہیں۔ حالانکہ اُن کے ماڈے اور مصادر بالکل الگ الگ اور مختلف ہیں اور دونوں کے معنی بھی مختلف ہیں۔ معنی کا یہ اختلاف اور مودودی کی چالاکی دکھانے میں ہمارا بہت وقت لگے گا جو ہمیں عنوان سے دُور لے جائے گا۔ مگر قارئین کو یہ یقین دلانے کیلئے کہ ہم صحیح کہہ رہے ہیں ایک ایسی بات اور ایک ایسا دھوکا ضرور دکھاتے ہیں جس سے نہ صرف مودودی کا بلکہ تمام شیعہ سنی مترجمین کا دھوکا واضح ہو جائے گا۔



(الف) تمام مترجمین نے جنت و جہنم کو بہت سستی چالاکیوں سے بار بار تبدیل کیا ہے لہذا وہ وقت یا فرمائیں جب نمرود حضرت ابراہیم علیہ السلام کو جلادینے کا حکم دیتا ہے اور اہل دربار کہتے ہیں کہ:

قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُنْيَانًا فَأَلْقُوهُ فِي الْجَحِيمِ ۝ (الصُّفَّت 37/97)

مودودی ترجمہ: ”انہوں نے آپس میں کہا ”اس کیلئے ایک الاؤ تیار کرو اور اُسے

دھکتی ہوئی آگ کے ڈھیر میں پھینک دو۔“ (تفہیم القرآن جلد 4 صفحہ 293)

یہاں بھی ہمیں قرآن سے اور مثالیں دے کر اُن خبیث علما کا پردہ چاک کرنا چاہیے لیکن وقت کم ہے اس لئے صرف اتنا کہنا کافی سمجھتے ہیں کہ مندرجہ بالا قیامت والی آیات میں لفظ ”الْجَحِيمِ“ آیا ہے (81/12) اور نمرود والی آیت (37/97) میں وہی لفظ ”الْجَحِيمِ“ موجود ہے مگر وہاں مودودی نے اس کا ترجمہ جہنم کیا تھا۔ مگر اب اسی لفظ کا ترجمہ جہنم نہیں کیا بلکہ آگ کا ڈھیر ترجمہ کیا ہے۔ بس اتنا نوٹ کر لیں کہ لفظ جحیم کے معنی ہرگز ہرگز جہنم نہیں ہوتے ہیں۔ گزشتہ آیات میں جو آثار و شناخت قیامت کے لئے بتائے گئے ہیں انہیں سامنے رکھیں اور اگلا بیان سنیں:

ستر ہواں بیان

فَإِذَا نَفَخَ فِي الصُّورِ نَفْحَةً وَوَاحِدَةً ۝ وَحَمَلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً وَوَاحِدَةً ۝ فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝ وَانْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ ۝ وَالْمَلِكُ عَلَىٰ أَرْجَائِهَا وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَنِيَةٌ ۝ فَيَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ لَا تَخْفَىٰ مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ۝ فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَيَقُولُ هَٰؤُلَاءِ أَقْرَبُٰ وَآ كِتَابِيهِ ۝ إِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي مُلِقٌ حِسَابِيهِ ۝ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ ۝ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۝ (الْحَاقَّة 69/13-22)

مودودی کا ترجمہ ”پھر جب ایک دفعہ صور میں پھونک مار دی جائے گی اور زمین اور

پہاڑوں کو اٹھا کر ایک ہی چوٹ میں ریزہ ریزہ کر دیا جائے گا، اُس روز وہ ہونے والا واقعہ پیش آجائے گا۔ اس دن آسمان پھٹے گا اور اُس کی بندش ڈھیلی پڑ جائے گی۔ فرشتے اس کے اطراف و جوانب میں ہوں گے اور اٹھ فرشتے اُس روز تیرے رب کا عرش اپنے اوپر اٹھائے ہوئے ہوں گے۔ وہ دن ہوگا جب تم لوگ پیش کئے جاؤ گے، تمہارا کوئی راز بھی چھپا نہ رہ جائیگا۔ اُس وقت جس کا نامہ اعمال اُسکے سیدھے ہاتھ میں دیا جائیگا۔ وہ کہے گا ”لودیکھو، پڑھو میرا نامہ اعمال، میں سمجھتا تھا کہ مجھے ضرور اپنا حساب ملنے والا ہے، پس وہ دل پسند عیش میں ہوگا، عالی مقام جنت میں، جس کے پھلوں کے گچھے جھکے پڑ رہے ہوں گے۔“ (تفہیم القرآن جلد 6 صفحہ 74 تا 76)

ہمیں امید ہے کہ قارئین قیامت کے آثار و سامان و واقعات کی ایک بڑی فہرست بنا رہے ہوں گے۔ یہاں سارا قرآن پیش کرنا مقصود نہیں ہے یہ تو چند اہم مقامات تھے جن کا سامنے رکھنا ضروری تھا اب صرف دو مقامات اور دیکھ لیں تو ہم عنوان تبدیل کریں۔

### اٹھارہواں بیان

قُلِ اللّٰهُ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ اِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَا رَيْبَ فِيْهِ وَ لٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَ لِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ ، وَ يَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يَوْمَئِذٍ يَخْسِرُ الْمُبْطِلُوْنَ ۝ وَ تَرٰى كُلَّ اُمَّةٍ جٰثِيَةً كُلُّ اُمَّةٍ تُدْعٰى اِلَىٰ كِتٰبِهَا، الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ هٰذَا كِتٰبُنَا... ۝ (الجاثية 26 تا 29/45)

مودودی کا ترجمہ: ”اے نبی، ان سے کہو اللہ ہی تمہیں زندگی بخشتا ہے، پھر وہی تمہیں موت دیتا ہے، پھر وہی تم کو اُس قیامت کے دن جمع کرے گا جس کے آنے میں کوئی شک نہیں، مگر اکثر لوگ جانتے نہیں ہیں۔ زمین اور آسمانوں کی بادشاہی اللہ ہی کی ہے، اور جس روز قیامت کی گھڑی آکھڑی ہوگی اس دن باطل پرست خسارے میں پڑ جائیں گے۔ اُس وقت تم ہر گروہ (گروہ نہیں اُمت) کو گھٹنوں کے بل گرا دیکھو گے ہر گروہ (گروہ نہیں اُمت) کو پکارا جائے گا کہ آئے اور اپنا نامہ اعمال (نامہ اعمال نہیں

اپنی کتاب) دیکھے۔ اُن سے کہا جائے گا: ”آج تم لوگوں کو اُن اعمال کا بدلہ دیا جائے گا جو تم کرتے رہے تھے۔ یہ ہمارا تیار کر لیا ہوا اعمال نامہ (اعمال نامہ نہیں کتاب) ہے جو تمہارے اوپر ٹھیک ٹھیک شہادت دے رہا ہے (شہادت نہیں تمہارے متعلق باتیں کر رہا ہے) جو کچھ بھی تم کرتے تھے اُسے ہم لکھواتے (لکھواتے نہیں لکھتے) جا رہے تھے۔“ (تفہیم القرآن جلد 4 صفحہ 591-592)

بس جناب مثالیں یہاں ختم کرتے ہیں اور اللہ کا ایک اصولی بیان اور لکھتے ہیں تاکہ قیامت واقعی ہمہ گیر ہو جائے، سنئے:

### اُنیسواں بیان۔ تمام جاندار مخلوقات کو قیامت میں حاضر کیا جائے گا

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَيْرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَمٌ أَمْثَلْنَا لَكُمْ، مَا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ ۝ (انعام 6/38)

یہاں ہمارا ترجمہ ضروری ہے اس لئے کہ قریشی علماء اس آیت میں آئی ہوئی تین حقیقتوں کے منکر رہے ہیں۔ اس لئے غلط ترجمہ کرنے پر مجبور ہیں۔ اول یہ کہ وہ اُمت اور اُمت کی جمع اُمت کا غلط ترجمہ کر کے حقیقی مقصد کو چھپا دیتے ہیں دوم وہ لفظ الکتب کو قرآن نہیں بلکہ نوشتہ تقدیر کہہ دیتے ہیں تاکہ قرآن میں کمی اور خامی کی نفی نہ ہو جائے۔ اس لئے کہ وہ قرآن کو مکمل کتاب نہیں مانتے۔ سوم یہ کہ وہ قیامت میں باقی جانداروں کو شامل نہیں کرتے، ہمارا ترجمہ پڑھیے:

ہمارا ترجمہ: ”زمینوں پر چلنے یا حرکت میں رہنے والے تمام جاندار اور ہوا میں پروں سے اڑنے والے تمام پرندو ملائکہ وغیرہ سب تمہاری مثل اُمتیں ہیں ہم نے الکتاب یعنی قرآن میں کسی بھی چیز کے بیان کرنے میں کوئی کمی و کسر نہیں چھوڑی ہے۔ پھر مذکورہ جانداروں کو اُنکے پروردگار کی طرف اکٹھا کر کے (محشور) لایا جائیگا۔“

یہ ہے قیامت قرآن کی رُو سے جس میں کوئی ذی حیات مخلوق ایسی نہ رہے گی جو میدان حشر میں حاضر نہ ہو اور جس کی مواخذہ میں ضرورت نہ پڑے۔ اور جس کے بعد کسی کے ذمہ

حقوق العباد رہ جائیں اور تمام حقوق اللہ سامنے نہ آجائیں۔ رہ گئی وہ قیامت جو قریشی پالیسی کے ماتحت شیعہ سنی علما نے بیان کی ہے اُس میں حقوق العباد کے تحفظ کا کہیں نام و نشان تو کیا وہ ہم بھی نہیں ہوتا۔ اُس میں انصاف و عدل و جزا و سزا کا مذاق اڑایا گیا ہے۔ اُس میں امرت دھارا کی طرح ہر عبادت اور ہر نیکی اور ہر جرم و گناہ کا علاج جنت و جہنم بنا دیا گیا ہے۔

**10- قریشی قیامت قرآنی تصورات اور وعدوں کی تکذیب کرتی ہے اور عدل و انصاف کا**

**مذاق اُڑاتی ہے اور عقل و دانش کا منہ چڑاتی ہے**

اللہ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے عرض کیا تھا کہ:

وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا ۝

”اور محمد رسول اللہ نے عرض کیا کہ اے میرے پروردگار حقیقتاً میری قوم نے اس قرآن کو اپنے اخذ و استنباط سے مجبور کر کے رکھ دیا ہے۔“ (فرقان 25/30)

یعنی اس کی راہنمائی سے ہجرت کر کے اپنی راہنمائی کے لئے ایک دوسرا راہنما اختیار کر لیا ہے۔ (نساء 4/60)

اللہ نے جواب میں فرمایا کہ:

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِّنَ الْمُجْرِمِينَ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ هَادِيًا وَ

نَصِيرًا ۝ (فرقان 25/31)

”جس طرح تمہاری قوم نے کیا ہے اسی طرح ہم نے ہر نبی کے لئے جرائم پیشہ

لوگوں میں سے ہر نبی کے دشمن بنائے رکھے ہیں۔ بہر حال تمہاری قوم کے عملدرآمد

کے مقابلے میں تمہارا رب تمہاری راہنمائی اور نصرت کیلئے کافی ہے۔“

اور اللہ نے قرآن میں یہ آخری فیصلہ بھی رسول کو سنادیا تھا کہ:

**اللہ کا قریش کے متعلق آخری فیصلہ**

وَكَذَّبَ بِهِ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ ۚ قُلْ لَسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ۝ (انعام 6/66)

”اے رسول، تیری قوم نے قرآن کی تکذیب کر دی ہے حالانکہ وہ ہر حیثیت سے حق ہے۔ اُن کو بتادو کہ میں تمہارے بارے میں تمہاری وکالت نہ کروں گا۔“

یہ دونوں آیات یہ فیصلہ کر دیتی ہیں کہ قریش نے قرآن کے ہر کلیدی تصور کو تبدیل کر کے اپنا تصور اور عقیدہ قرآن کے نام پر پھیلانا تھا اور یوں قرآن کی تکذیب کرنا تھی۔ چنانچہ انہوں نے قیامت کے تصور کو قطعاً تبدیل کر دیا ذرا سوچئے کہ:

ایک شخص مشرک تھا۔ ساری زندگی مشرک رہا، مشرک مرا مگر اُس نے زندگی بھر نہ کسی انسان کو ستایا نہ کسی کا حق مارا نہ زنا کیا نہ چوری کی المختصر شریفانہ زندگی گزار کر مر گیا۔ قریشی اور قریش کے تیار کردہ شیعہ اور سنی علما یا عوام سے پوچھئے کہ قیامت میں اس کیلئے کیا فیصلہ ہو گا۔ سب بڑے اطمینان اور بلا سوچے سمجھے کہیں گے کہ اُسے جہنم واصل کیا جائے گا اور ہمیشہ جہنم میں رہے گا۔ (یہی ہمارا جواب ہے) پھر پوچھیں کہ ایک اور مشرک تھا، مشرک رہا، مشرک مرا مگر اُس نے قتل بھی کئے ڈاکے بھی ڈالے اور بدترین مجرمانہ زندگی بسر کی تھی۔ اس کیلئے قیامت میں کیا فیصلہ ہوگا؟ اُن دونوں فریق علما کا جواب ہوگا وہ جہنم میں جائیگا اور ہمیشہ وہیں رہیگا۔ (ہمارا جواب یہ نہیں ہے)

اب مومنین کیلئے پوچھیں کہ: ایک مومن نے جان بوجھ کر ایک دوسرے مومن کو بلا خطا قتل کر دیا اور دنیا میں اُسے قتل کی سزا نہ ملی تھی۔ قیامت میں اس کیلئے کیا فیصلہ ہوگا؟ وہ بھی کہیں گے اور قرآن بھی کہتا ہے کہ وہ جہنم میں جائے گا اور ہمیشہ وہاں رہے گا۔ (نساء 4/93) ہمارا بھی یہی جواب ہے۔ پھر پوچھئے کہ:

ایک مومن نے ایک سے زیادہ مومنین کو بلا خطا قتل کیا اور اُسے دنیا میں کوئی سزا نہ ملی اُس کے لئے قیامت میں کیا فیصلہ ہوگا؟ اُن سب کا جواب جہنم میں ہمیشہ رہنا ہوگا۔

پھر پوچھئے کہ: ایک مومن نے ساری عمر نماز نہ پڑھی تو کیا ہوگا۔ جواب جہنم ہوگا۔ اور

1: ایک مومن نے شریفانہ زندگی بسر کی، احکام خداوندی پر عمل کرتا رہا۔ اُس کا حشر کیا ہوگا؟

جواب جنت ہوگا۔ پھر؛

2: ایک مومن نے شریفانہ زندگی بسر کی، احکام خداوندی پر عمل کیا اور مسجد بھی بنوائی تو.....؟  
جواب پھر جنت ہے۔

3: ایک مومن نے شریفانہ زندگی بسر کی، مسجد بنوائی، احکام خداوندی پر عمل کرتا رہا۔ اُس کے بچوں کو لوگوں نے مار ڈالا۔ اُس نے صبر کیا اُس کو لوٹ لیا گیا۔ اُس نے انتقام نہ لیا بلکہ صبر کیا تب.....؟ جنت جواب ہے۔

4: مندرجہ بالا قسم کے مومنین اگر عہدِ رسولؐ کے تھے تب کیا ہوگا؟ جنت جواب ملے گا۔  
اسلئے عرض کیا گیا تھا کہ جنت اور جہنم قریشی مذہب کیلئے امرت دھارا ہیں یعنی ہر قسم کی اور ہر مقدار کی نیکی اور بدی کی جزا جنت و جہنم ہے۔

(الف) قریش کے اسلامی نظام میں دنیا کی زندگی میں بھی نہ عدل ممکن ہے اور نہ انصاف ہو سکتا ہے

یعنی قاتل خواہ ایک شخص کا ہو یا بیس کا سزا ہر حال میں پھانسی ہے۔ اور جن کا آدمی قتل ہوا ہے، جو بچے یتیم ہوئے، جو عورت بیوہ ہوئی جو ماں باپ بے سہارا ہو گئے اُن کے لئے اسلامی نظام میں کیا جزا ہے؟ چور کے ہاتھ کاٹ دینے اور قاتل کو پھانسی دے دینے سے تو وہ نقصان پورا نہ ہوا جو مقتول اور چوری سے متاثر ہونے والوں کو ہوا۔ بات یہ ہوئی کہ ایک شخص کو کسی نے قتل کر کے اُس کے متعلقین کو بے سہارا کر دیا اسلامی نظام نے قاتل کو پھانسی دے کر ایک اور بے قصور خاندان کو بے سہارا کر دیا۔ اگر یہ انصاف و عدل ہے تو ظلم و جبر کس چیز کا نام ہوگا؟ لہذا ہم نے صحیح کہا کہ قریشی نظام ہو یا قریشی خدا کی قیامت ہو دونوں جگہ قرآن کی تکذیب ہوتی ہے۔ عدل و انصاف کا منہ چڑایا جاتا ہے۔

11- قرآن کی تکذیب قرآن میں اللہ کے وعدوں کی تکذیب ہے۔ اللہ نے کیا کیا

وعدے کئے جن کو پورا کرنا اللہ پر واجب ہے؟

(1) اللہ کا ایک اعلان یا وعدہ

اللہ نے حضرت آدم علیہ السلام کو رخصت کرتے وقت فرمایا تھا کہ:

فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِّنِّي هُدًى فَمَنْ تَبِعَ هُدَاىَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ

يَحْزَنُونَ ۝ (بقرہ 2/38)

مودودی ترجمہ: ”پھر جو میری طرف سے کوئی ہدایت تمہارے پاس پہنچے، تو جو لوگ

میری اس ہدایت کی پیروی کریں گے، اُن کے لئے کسی خوف اور رنج کا موقع نہ ہو

گا۔“ (تفہیم القرآن جلد اول صفحہ 68)

اللہ نے اس ابتدائی وعدہ کو قرآن میں بار بار دُہرایا ہے۔ (2/62، 2/112، 2/262،

2/274، 3/170، 5/69، وغیرہ وغیرہ)

ہم اور ساری دُنیا گواہ ہے اور خود مودودی نے بھی ان مقامات پر چپکے سے گزر کر اپنی

گواہی دے دی ہے کہ اللہ کی ہدایات پر لفظ بلفظ عمل کرنے کے باوجود ہر قسم کا خوف اور ہر قسم

کا حزن لوگوں کو پیش آتا رہا ہے۔ ہمارے سامنے محمد و آل محمد صلوة اللہ علیہم کی پوری

زندگیاں ہیں نہ اُن سے زیادہ اللہ کی ہدایات پر عمل کرنے والا کوئی گزرا اور نہ اُن سے زیادہ

روح فرسا خوف و حزن کسی اور کو پیش آیا۔ اُن کیلئے اس وقت بھی شیعہ عورتوں کا ماتم اور نوحہ

سُن رہا ہوں جو امامبارگاہ بیت العزا میں شہدائے کربلا کی مجلس برپا کئے ہوئے امام کا

چالیسواں منارہی ہیں۔ یعنی اُن حضرات پر ہدایات خداوندی پر عمل کرنے کی وجہ سے جو

مظالم ہوئے جو ننھے ننھے بچوں اور خاندان رسالت کی مستورات پر خوف و حزن اور شدید

گزرے اُن پر آہ و زاری اور نوحہ اور ماتم کرتے ہوئے تیرہ صدیاں گزر گئیں۔ اس نام نہاد

قریشی اسلام نے کوئی ایسی صورت بیان نہیں کی جس سے اللہ کے مندرجہ بالا قسم کے وعدوں

کے پورا ہونے کی کوئی راہ نکلتی، اور فرمایا کہ:

(2) اللہ کا ایک اور اعلان اور وعدہ

وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ ۝ (ماندہ 5/56)

مودودی ترجمہ: ”اور جو اللہ اور اُس کے رسول اور اہل ایمان کو اپنا رفیق بنا لے اُسے

معلوم ہو کہ اللہ کی جماعت ہی غالب رہنے والی ہے۔“

(تفہیم القرآن جلد اول صفحہ 482)

(3) (اور دوسری آیت) ..... وَإِنَّ جُنَدَنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ ۝ (صَفَّتْ 171 37/173)

”..... اپنے پیچھے ہوئے بندوں سے ہم پہلے ہی وعدہ کر چکے ہیں کہ یقیناً اُن کی مدد کی

جائے گی اور ہمارا لشکر ہی غالب ہو کر رہے گا۔“ (تفہیم القرآن جلد 4 صفحہ 313)

یہ خدا کے دو وعدے سامنے رکھیں اور یہ اعلان بھی سنیں کہ:

(4) أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ ۝ (مجادلہ 58/19)

مودودی ”خبردار ہو، شیطان کی پارٹی والے ہی خسارے میں رہنے والے ہیں۔“

(تفہیم القرآن جلد 5 صفحہ 365)

قارئین دل پر ہاتھ اور تاریخ پر نظر رکھ کر بلا رور عایت یہ بتائیں کہ آیا امام حسین علیہ السلام کا

لشکر اللہ کا لشکر تھا یا نہیں؟ اور یہ کہ آیا حسینؑ اور اُن کے لشکر والوں نے اللہ و رسولؐ کو اپنا ولی

سمجھا تھا یا نہیں؟ اور یہ کہ اُن کا مخالف یزید کا لشکر شیطان کا لشکر تھا یا نہیں؟ پھر یہ بتائیں کہ

کر بلا میں کس کا لشکر غالب رہا؟ حسینؑ کا یا یزید کا؟

ہم تاویلوں کے قائل نہیں ہیں اور ہم اللہ ہو یا رسولؐ ہوں قرآن کے الفاظ کے معنی

بدلنے کو باطل کہتے ہیں۔ ہمیں اُن تاویلات سے اس وقت کوئی دلچسپی نہیں جو اس سلسلے میں

کی گئی ہیں۔ بعد میں کیا ہوا زیر غور نہیں ہے نہ آیات میں بعد کی بات ہے نہ غلبہ کی فتیمیں

بیان کی ہیں۔ ہم دیکھتے ہیں کہ یزید کا لشکر غالب رہا اور ایسا غالب کہ طرفداران حسینؑ کا



بچہ بچہ قتل ہوا، پس ماندگان کو لوٹ کر قیدی بنایا گیا، جلوس کی صورت میں شہروں اور سڑکوں پر پھرا کر ذلیل و رسوا کیا گیا اور ایک سال سے زیادہ قید میں رکھا گیا، لشکر کے تمام افراد کے سروں کو نیزوں پر نمائش کیلئے گشت میں رکھا گیا، اس شکست کو فتح کہنے والے لفظ فتح کا مذاق اڑاتے ہیں۔ اس تباہی کو غلبہ قرار دینے والے اللہ اور اسکے وعدہ کو جھوٹا ثابت کرتے ہیں اور یہ قرآن کی کھلی تکذیب ہے۔ حسینؑ کی فتح تو جب ہوتی کہ یزید کی فوج میدان جنگ میں ڈھیر ہو جاتی اور انہیں لٹا جاتا اور اُنکے اہل و عیال کو در بدر پھرایا جاتا مگر ایسا نہیں ہوا۔ تمام وعدے اور اعلان غلط نکلے۔ اُنکے بعد بھی آج تک یزیدیت و قریشیت کا غلبہ ہے اور شیعوں میں سنیوں میں کہیں حسینؑ کو درار ہے نہ عمل ہے نہ نظریہ ہے۔ اور اسکے برخلاف چاروں طرف یزیدیت کا غلبہ ہے اور خود یہ ماتم کرنے والے یہ مجالس عزابراپا کرنے والے شیعہ خلفاء قریش کے قدم بقدم چل رہے ہیں۔ بہر حال قریش اور قریش کی پیروی کرنے والوں نے جو قیامت پیش کی ہے اُس میں قاتلانِ حسینؑ اور شہدائے کربلا کے قتل کرنے والوں کے لئے بھی جہنم ہی ہے جیسا کہ ایک قتل کرنے والے کیلئے جہنم ہے اور حسینؑ اور دیگر شہدائے کربلا کے لئے بھی جنت ہی ہے۔ رہ گیا جنت میں درجات کی بات تو وہ خود عدلِ خداوندی پر بھتی نہیں ہے۔ اور اُس قاعدہ سے غلط ہو جاتی ہے جو اللہ نے بیان کیا ہے کہ جنت میں کسی کو کسی قسم کی تکلیف اور رنج و غم اور تشویش نہ ہوگی اور درجہ کی کمی یقیناً باعثِ رنج و ملال اور مستقل تکلیف ہوگی اور باعثِ تحقیر بھی ہوگی جو جنت کیلئے ممنوع ہے۔ لہذا اب قریشی علما کو اللہ کے ایک اور وعدہ کی تکذیب کا مجرم کہنا پڑے گا۔ بہر حال قریشی اسلام میں قرآن کی صرف تکذیب کا سامان ہے (سورہ النعام 6/66)۔ اُن کو چاہیے کہ مندرجہ بالا اور آئندہ آنے والے وعدوں کی تصدیق میں کوئی آیت یا آیات پڑھیں اور دُنیا کو بتائیں کہ یوں اللہ کا ہر وعدہ سچ نکلتا ہے۔ اور اگر وہ ایسا نہ کر سکیں اور ہرگز نہ کر سکیں گے تو مان لیں کہ اُن کے اختیار کردہ اسلام اور تفہیم قرآن کی بنیاد، بقول خداوندی (6/66) تکذیب قرآن پر ہے۔

## (5) اللہ کا ایک اور وعدہ جھٹلایا گیا

اللہ نے یہ بھی فرمایا تھا کہ:

إِنَّمَا جَزَأُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ حِزْبِي فِي الدُّنْيَا وَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ (مانہہ 5/33)

مودودی کیا سمجھے: ”جو لوگ اللہ اور اُس کے رسول سے لڑتے ہیں اور زمین میں اس لئے تگ و دو کرتے پھرتے ہیں کہ فساد برپا کریں اُن کی سزا یہ ہے کہ قتل کئے جائیں، یا سولی پر چڑھائے جائیں، یا اُن کے ہاتھ اور پاؤں مخالف سمتوں سے کاٹ ڈالے جائیں، یا وہ جلاوطن کر دیئے جائیں۔ یہ ذلت و رسوائی تو اُن کے لئے دُنیا میں ہے اور آخرت میں اُن کے لئے اس سے بڑی سزا ہے۔“

(تفہیم القرآن جلد اول صفحہ 465-464)

اس ترجمے میں مودودی نے دو جگہ آیت کے حکم کی سنگینی کو ہلکا کرنے والے الفاظ استعمال کئے ہیں۔ اول اللہ و رسول سے جنگ کو ”لڑنا“ بنایا ہے جو زبانی سخت کلامی تک استعمال ہوتا ہے۔ دوم ”عذاب عظیم“ کو ”بڑی سزا“ بنا دیا ہے جو بیخ پر کھڑا کر دینے یا کان پکڑو ادینے تک نیچے اُتر آتی ہے۔

آیت میں اللہ و رسول سے جنگ دراصل رسول ہی سے جنگ ہے اسلئے کہ اللہ سے جنگ انسانوں کے قابو کی بات ہی نہیں۔ اور ہر معصوم سربراہ اسلام سے جنگ رسول اللہ سے جنگ ہے۔ ورنہ رسول کے انتقال کے بعد یہ جرم اور آیت کا حکم ختم ہو جائے گا۔ حالانکہ قرآن کا ہر حکم قیامت تک نافذ العمل ہے۔ اب سوچئے کہ خود رسول اللہ سے جنگیں کی گئیں پھر حضرت علیؑ سے جنگ کی گئی اور تمام سربراہان اسلام کو قید و بند میں رکھا گیا، زہر اور تلوار سے قتل کیا گیا، امام حسین علیہ السلام کو مع اُن کے طرفداروں کے قتل کیا گیا۔ لیکن دنیا میں

اس قتل عام اور جنگوں اور فساد کرنے کی سزا نہ خلافت الہیہ پر قبضہ کرنے والوں اور واقعہ کربلا کی بنیاد رکھنے والوں کو ملی، نہ یزید اور اس کی حکومت کے اہل کاروں کو ملی، نہ بعد کی خلافتوں کے سربراہوں کو ملی۔ حالانکہ اللہ کے وعدہ میں لازم تھا کہ دنیا میں اُن کو قتل و سولی اور قطع اعضاء اور جلا وطنی کی سزا ملتی۔ لہذا اس وعدہ اور اعلان اور حکم کا نفاذ نہیں ہوا اور مجرم مر چکے۔ اب یا تو قریشی علما قرآن سے یہ دکھائیں کہ یہ وعدہ فلاں فلاں آیت یا آیات کی رو سے (5/33) پورا ہو چکا یا قرآن سے دکھائیں کہ قیامت میں اُن تمام مجرموں کو جو حضرت آدم علیہ السلام سے لے کر پہلا صورت پھونکنے تک اللہ و رسولوں سے یا اُن کے جانشینوں سے جنگ کرتے رہے یا دنیا میں فتنہ و فساد پھیلاتے رہے، اُن سب کو قیامت میں قتل کیا جائے گا یا پھانسیاں و سولی دی جائے گی اور اُن کے ہاتھ پیر کاٹے جائیں گے اور یوں انہیں پہلے ذلیل و رسوا کیا جائے گا اور اس کے بعد انہیں عذاب عظیم میں مبتلا رکھا جائے گا؟ قریشی علما اب کوئی نیا قرآن بنا نہیں سکتے اور اس قرآن کے اندر قیامت میں ان سزاؤں کا کہیں ذکر نہیں ہے۔ لہذا یہ مانیے کہ قریش کے اختیار کردہ مذہب میں اور اُن کی تفہیم قرآن میں قرآن کے اس وعدہ کو بھی جھٹلا دیا گیا ہے۔

(الف) سکین مجرموں کو دنیا میں بھی سزا دینے اور آخرت میں بھی سزائیں دینے کے وعدے

اب چند مقامات مودودی کے ترجموں کے ساتھ قرآن سے اور دیکھ لیں کہ دنیا میں سزا دیا جانا ضروری ہے تاکہ باقی لوگ جرائم سے باز رہیں اور مظلوموں کو عدل و انصاف سے مطمئن کیا جائے اور سکین جرائم پر آخرت میں بھی انہیں عذاب دیا جائیگا۔ قرآن سنئے اور قریشی علما کو بھی سنائیے اور یہ بھی نوٹ کیجئے کہ ہم لفظ عذاب کا ترجمہ مودودی کو ”سزا“ نہ کرنے دیں گے بلکہ عذاب کو عذاب ہی لکھیں گے، سنئے:

(1) دُنیا میں عذاب کا ایک وعدہ

فَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَاَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ

مِنْ نَصْرِيْنَ ۝ (آل عمران 3/56)

مودودی نے مانا: ”جن لوگوں نے کفر و انکار کی روش اختیار کی ہے انہیں دنیا اور آخرت دونوں میں سخت عذاب دوں گا اور وہ کوئی مددگار نہ پائیں گے۔“ (تفہیم جلد اول صفحہ 259)

مودودی اینڈ کمپنی سے پوچھو کہ کروڑوں انسان کفر و انکار کی روش پر چلتے ہوئے مر گئے۔ خصوصاً یزید اور اُس کی حکومت کے تمام افسران و عہدیدار و افواج کفر و انکار و قتل و غارت کی مستقل روش پر قائم رہ کر مر گئے اور اُن کے بزرگ قریش اور اُن کی نسلیں دنیا سے گزر گئیں اُن کو عذابِ خداوندی بلکہ شدید عذاب میں کب مبتلا کیا گیا اور اُن کے ناصرین برابر موجود رہے۔

(2) اور سنیہ کے قریشی مسلمانوں اور اُن کے راہنماؤں کا طرزِ عمل بیان ہو رہا ہے، قریشی راہنما اپنی قوم کو حکم دیا کرتے تھے کہ رسول کا وہ حکم ماننا جو ہماری اس تفہیم کے مطابق ہو ورنہ بلا انکار کئے سچ نکلا کرو۔ یعنی؛

..... يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ، يَقُولُونَ إِنْ أُوتِيتُمْ هَذَا فَخُذُوهُ  
وَإِنْ لَمْ تَأْتِكُمْ فَاُحْذَرُوا، وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ مِنَ اللَّهِ  
شَيْئًا أُولَئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يُطَهِّرْ قُلُوبَهُمْ، لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ،  
وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ (ماندہ 5/41)

مودودی کا بادل ناخواستہ ترجمہ: ”کتاب اللہ کے الفاظ کو اُن کا صحیح محل متعین ہونے کے باوجود اصل معنی سے پھرتے ہیں، اور لوگوں سے کہتے ہیں کہ اگر تمہیں یہ حکم دیا جائے تو مانو نہیں تو نہ مانو (یہ بددیانتی ہے فَاحْذَرُوا کے معنی تو حذر کرنا سچ کر نکل جانا ہیں) جسے اللہ ہی نے فتنہ میں ڈالنے کا ارادہ کر لیا ہوا سکو اللہ کی گرفت سے بچانے کیلئے تم کچھ نہیں کر سکتے، یہ وہ لوگ ہیں جنکے دلوں کو اللہ نے پاک کرنا نہ چاہا، اُن کیلئے دنیا میں رسوائی ہے اور آخرت میں سخت عذاب۔ (عذابِ عظیم)“ (تفہیم القرآن جلد اول صفحہ 470-471)

قارئین نے پہچان لیا ہوگا کہ یہ رسول کی وہی قوم ہے جس کے اخذ و استنباط کی حضور نے اللہ سے شکایت کی تھی (فرقان 25/30) جس نے قرآن کو مجبور کیا تھا۔ یہاں قوم کے راہنماؤں کا طریقہ قرآن فہمی اور اپنی قوم کو احکام دینا بھی ثابت ہو گیا۔ یہی وہ طرز عمل تھا جس سے سارے قرآن کو جھٹلا کر اپنے تصور کی تائید کرائی ہے۔ اور جس کا ثبوت سامنے ہے۔ بتائیے قرآن کی تحریف کرنے والوں اور جھٹلانے والوں کو دنیا میں کب رسوا کیا گیا؟ وہ تو سب بڑی عزت و احتشام سے دنیا سے رخصت ہوئے تھے؟

### (3) قریش کو دنیا میں عذاب دینا ضروری ہے

قریش کو دنیا میں عذاب میں مبتلا کرنے کی ایک پیش گوئی سنیں، ارشاد ہے؛

فَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي  
الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ۝ (توبہ 9/55)

مودودی ترجمہ: ”ان کے مال و دولت اور ان کی کثرت اولاد کو دیکھ کر دھوکا نہ کھاؤ، اللہ تو یہ چاہتا ہے کہ ان ہی چیزوں کے ذریعہ سے ان کو دنیا کی زندگی میں بھی مبتلائے عذاب کرے اور یہ جان بھی دیں تو انکا حق ہی کی حالت میں دیں۔“ (تفہیم القرآن جلد 2 صفحہ 202) ثابت ہوا کہ قریش کو دنیا میں زندگی گزارنے کے دوران اللہ کی طرف سے عذاب میں مبتلا کرنا تھا۔ لیکن قریشی تاریخ کی رُو سے قریش کو عذاب نہ ہوا اور وہ اپنی اپنی فطری موت مرتے رہے۔ لہذا دنیا میں عذاب کا یہ وعدہ بھی اللہ کے ذمہ باقی ہے۔ اور قریش کے مذہب میں یہ وعدہ بھی غلط نکلا۔ اور وہ یہ بتانے سے قاصر ہیں کہ یہ وعدہ پورا ہوا یا نہیں؟ اور ہوا تو کب ہوا؟ یا اب ان کے دنیا سے گزر جانے کے بعد کب اور کیسے صحیح ثابت ہوگا؟ اور قرآن سے یہ بات ہرگز معلوم نہیں ہو سکتی کہ دنیاوی زندگی کے دوران کئے ہوئے وعدوں کو اللہ قیامت میں پورے کرے گا۔

(4) مودودی نے اپنے بزرگوں کو چھپانے کے لئے کافرُون کا ترجمہ غلط کیا ہے

چونکہ قریش کو دنیا میں عذاب دینے کی بات ہوئی ہے اور اُن کے لئے یہ فیصلہ کر دیا ہے کہ وہ کفر کی حالت میں مریں گے اور چونکہ قریشی علماء کفر اور کافر کے معنی ”منکرِ اسلام“ یا ”منکرِ دین“ کرتے رہتے ہیں اس لئے تمام مسلمان، شیعہ ہوں یا سنی، یہ سمجھتے ہیں کہ جہاں لفظ ”کافر“ آتا ہے وہاں مسلمان نہ مخاطب ہوتے ہیں نہ وہاں مسلمانوں کا تذکرہ ہوتا ہے۔ اس لئے کہ وہ تو مومن ہوتے ہیں، خواہ اچھے مومن ہوں، یا بُرے اور گھٹیا درجے کے مومن ہوں؛ بہر حال مسلمان، منکرِ اسلام یا منکرِ خدا اور سول نہیں ہوتے۔ لیکن قریشی علمائے یہ بڑا گہرا اور مسلسل فریب دیا ہے۔ یہ بات خود مودودی کے قلم سے پڑھیں وہ لکھتے ہیں کہ:

(5) کفر کے اصلی معنی مودودی سے

”161 کفر کے اصلی معنی چھپانے کے ہیں۔ اسی سے انکار کا مفہوم پیدا ہوا اور یہ لفظ ایمان کے مقابلے میں بولا جانے لگا۔“ (تفہیم القرآن جلد اول صفحہ 129)

آپ نے دیکھا کہ لفظ ”کفر“ کے اصلی معنی ”چھپانے“ کے ہوئے تو لفظ ”کافر“ کے معنی خود بخود ”چھپانے والا“ ہوئے اور لفظ ”کافرُون“ کے معنی ”چھپانے والوں“ ہونا چاہئیں نہ کہ ”منکروں“ یا ”نہ ماننے والوں“ کے۔ لہذا اللہ نے اس آیت (9/55) میں یہ فرمایا ہے کہ قریش مرتے دم تک حقیقت کو چھپاتے ہی رہیں گے ہرگز ظاہر نہ ہونے دیں گے۔ اور قریش کا تو مذہب ہی یہ ہے کہ وہ جس طرح ہو سکے حق کو چھپاتے چلے جائیں۔ اسی لئے انہوں نے قرآن کے ہر کلیدی لفظ کے معنی مقررہ و متعینہ مقام سے ہٹا کر دوسرے اور کئی کئی معنی جرڈیئے اسی لئے قرآن نے ابھی ابھی (سابقہ وعدہ نمبر 2) فرمایا تھا کہ:

يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَٰتِ مِنْۢ بَعْدِ مَوَٰضِعِہَا..... (ماندہ 5/41)

مودودی: ”کتاب اللہ کے الفاظ کو اُن کا صحیح محل متعین ہونے کے باوجود اصل معنی

سے پھیرتے ہیں۔“ (تفہیم القرآن جلد اول صفحہ 471-470)

یہی کام مودودی نے کیا ہے۔ یعنی مان کر کہ کفر کے اصلی معنی چھپانے کے ہیں اسلامی حقیقت چھپانے والوں کو ساری دنیا کی نظروں سے چھپا دیا ہے۔ اور شیعہ اجتہادی علما نے بھی شروع سے کفر و کافر کے قریشی معنی کر کے اپنے حقیقی بزرگوں اور راہنماؤں کو چھپانے میں قریشی علما کی مدد کی ہے۔

### (6) لفظ کفر کے معنی پر مزید روشنی

قارئین یہ سمجھ کر آگے بڑھیں کہ عربی زبان میں تین ایسے لفظ ہیں جنکے معنی اُردو میں ”چھپانا“ کر لئے جاتے ہیں اور وہ تینوں قرآن میں مختلف عربی صورتوں میں استعمال ہوئے ہیں۔

اَوَّلُ: ”كُتِمَ“ سے مضارع کا لفظ یا صیغہ ”يَكْتُمُ“ قرآن میں ہے: رَجُلٌ مُؤْمِنٌ مِّنَ الْفِرْعَوْنَ يَكْتُمُ اٰيْمَانَهُ..... الخ

مودودی ترجمہ: ”آل فرعون میں سے ایک مومن شخص، جو اپنا ایمان چھپائے ہوئے

تھا۔“ (تفہیم القرآن جلد 4 صفحہ 405)

دوسرا لفظ: ”خَفِيَ“ جس سے الفاظ خفیہ اور مخفی وغیرہ بنتے ہیں۔

قرآن: قرآن کریم نے اس لفظ کو بار بار اور کئی صورتوں میں استعمال کیا ہے۔ لہذا ایک مقام دیکھیں جہاں قریش کی اسی خفیہ پالیسی کا ذکر ہو رہا ہے۔ پوری آیت پڑھنے سے قریشی مسلمانوں کا اسلام بھی واضح ہو جاتا ہے۔ ہم صرف لفظ کا استعمال اور معنی دکھا کر آگے بڑھیں گے ارشاد ہے کہ:

قُلْ اِنَّ الْاَمْرَ كُلَّهُ لِلّٰهِ يُخْفُونَ فِيْ اَنْفُسِهِمْ مَا لَا يُبْدُوْنَ لَكَ يَقُوْلُوْنَ لَوْ كَانْ لَنَا مِنَ الْاَمْرِ شَيْءٌ مَا قَاتَلْنَا هٰهٰنَا..... الخ (آل عمران 154/3)

مودودی: ”ان سے کہو“ (کسی کا کوئی حصہ نہیں) اس کام کے سارے اختیارات اللہ کے ہاتھ میں ہیں“ دراصل یہ لوگ (یہ لوگ نہیں یہ قریشی مسلمان) اپنے دلوں میں جو بات چھپائے ہوئے ہیں اُسے تم پر ظاہر نہیں کرتے اُن کا اصل (قلبی و قومی اور پوشیدہ) مطلب یہ

ہے کہ ”اگر (قیادت کے) اختیارات میں ہمارا کچھ حصہ ہوتا تو یہاں ہم نہ مارے جاتے۔“  
(تفہیم القرآن جلد اول صفحہ 296)

دونوں باتیں واضح ہو گئیں یعنی ادھر یہ معلوم ہو گیا کہ چھپانے کیلئے عربی زبان میں دوسرا لفظ خفیٰ ہے اور طرح طرح سے قرآن میں استعمال بھی ہوا ہے لہذا علما کو یہ چاہئے تھا کہ وہ الفاظ کے صحیح معنی استعمال کرتے۔ مگر انکی پالیسی اور مذہب ہی یہ تھا کہ وہ رسول کے قائم کردہ اقتدار اور حکومت پر قبضہ کر لیں اور انہوں نے اپنی قومی حکومت بنا کر چھوڑی اور اپنی حکومت اور مذہب کو برحق ثابت کرنے اور حقیقتِ اسلامی کو چھپانے کیلئے قرآن میں معنوی تغیر و تبدل جاری کیا اور اس حق پوشی ہی کو لفظ کفر سے قرآن میں بیان کیا گیا ہے۔

### (7) کفر کے معنی کسی چیز یا حقیقت کو اپنے فائدے کیلئے چھپانا ہے

ہم فی الحال تفصیل میں جانے کا وقت نہیں پاتے صرف اتنا بتاتے ہیں کہ کاشتکار عمدہ اناج کو بیج کیلئے محفوظ رکھتا ہے۔ گھر میں تنگی ترشی سے بسر کرتا ہے لیکن فصل بونے اور کئی گنا اناج حاصل کرنے کیلئے ادھر بیج کو سال بھر چھپائے رکھتا ہے پھر کھیت میں ڈال کر مٹی میں چھپا دیتا ہے اسلئے اللہ نے کسانوں کو کفار فرمایا ہے یعنی عمدہ فصل اور نتیجہ حاصل کرنے کے لئے بیج کو چھپانے والا، سینے:

قرآن کا اصلی جملہ: كَمْثَلِ غَيْثٍ اَحْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ..... (الحدید 20/57)

مودودی: پوری آیت کا ترجمہ سینے: ”خوب جان لو کہ یہ دنیا کی زندگی اس کے سوا کچھ نہیں کہ ایک کھیل اور دل لگی اور ظاہری ٹیپ ٹاپ اور تمہارا آپس میں ایک دوسرے پر فخر جتانانا اور مال و اولاد میں ایک دوسرے سے بڑھ جانے کی کوشش کرنا ہے۔ اس کی مثال ایسی ہے جیسے ایک بارش ہوگی تو اُس سے پیدا ہونے والی نباتات کو دیکھ کر کاشتکار خوش ہو گئے۔“

(تفہیم القرآن جلد 5 صفحہ 317)

ثابت ہوا کہ واقعی کفر کے معنی حقیقت کو چھپانا ہے اور کفر یا کافر کے معنی منکرِ اسلام یا



منکر یا انکار کرنا قریشی فریب ہے جو سارے قرآن میں پھیلا یا گیا ہے۔ لہذا معلوم ہوا کہ لفظ کفر سے مذہب اور عقیدے کا کوئی تعلق نہیں ہے۔ ایک دیندار بھی کفر کر سکتا ہے اور کافر ہو سکتا ہے۔ ایک بے دین بھی کفر کر سکتا ہے اور کافر کہلا سکتا ہے۔ اور ایک مسلمان بھی مسلمان رہتے ہوئے حقیقتِ حال کو چھپانے کی بنا پر کافر کہلا سکتا ہے۔ لہذا قریشی مسلمان و مومن و نمازی و حاجی اور تہجد گزار ہوتے ہوئے پورے قرآن میں ادھر سے ادھر تک لفظ کافر سے پکارے جاتے رہے ہیں۔ اس لئے کہ انہوں نے حکومتِ علویہ کے غصب کرنے کو چھپانا تھا۔ حضرت علی صلوات اللہ علیہ کے حق حکومت کو چھپانا تھا، آپ کے حقوق کو غائب کرنا تھا اور اپنی بدکرداری اور ظلم و ستم اور استبداد پر پردہ ڈالنا تھا اور خود کو حقیقی مومن و مسلم کی صورت میں پیش کرنا تھا یہی سبب تھا قرآن میں معنوی تحریف کا۔

### (8) کفر کے معنی میں مودودی کی بوکلاہٹ اور ہمارے بیان کردہ معنی کی تصدیق و تفصیل

قبل اس کے کہ ہم کفر کے معنی پر قرآن سے مزید ثبوت اور حقیقی مومنین کو خوشخبریاں پیش کریں یہ سمجھ لیں کہ لفظ انکار اور منکر خود عربی زبان کے الفاظ ہیں اور قرآن میں استعمال ہوئے ہیں اور مودودی سے ترجمہ سنئے:

قرآن: منکر کے معنی: وَهَذَا إِذْ كَرُّ مَبْرُكٍ أَنْزَلْنَاهُ أَفَّا نَتُّمَ لَهُ مُنْكَرُونَ؟

(انبیاء 21/50)

مودودی ترجمہ: ” اور اب یہ بابرکت ”ذکر“ ہم نے (تمہارے لئے) نازل کیا ہے۔ پھر کیا تم اس کو قبول کرنے سے انکاری ہو۔“

(تفہیم القرآن جلد 3 صفحہ 163)

خوشخبریاں اور کفر کے معنی چھپانا: اب یہ دیکھیں کہ جو مومنین محمد و آل محمد صلوات اللہ علیہم کے پسندیدہ ہوں گے اُن کی ہر برائی جو ملائکہ نے اُن کے اعمال نامہ میں لکھی ہوگی اللہ بروز حساب اُن تمام برائیوں کو اُن کے نامہ اعمال سے غائب کر دے گا، چھپا دے گا، پوشیدہ کر

دے گا۔ یعنی لفظ کفر کا ان تین معنی میں استعمال ہونا دیکھیں اور اپنی محبت محمد و آل محمد پر خوش ہوں۔ اور ہر وہ کام نہ کریں جس سے وہ حضرات علیہم السلام ناراض ورنجیدہ ہوتے ہوں۔ قرآن سنئے اور مودودی کی بد نصیبی اور کمائی پر افسوس کیجئے:

مومنین کی دعا: (1) رَبَّنَا فَاعْفُرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَ كَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا.... (آل عمران 3/193)

مودودی ترجمہ: ”پس اے ہمارے آقا، جو قصور ہم سے ہوئے ہیں اُن سے درگزر فرما، جو

برائیاں ہم میں ہیں انہیں دور کر دے۔“ (تفہیم القرآن جلد اول صفحہ 312-311)

یہاں اس قدر دیکھنا ہے کہ اب لفظ کفر کے معنی اسلام کا انکار نہیں کرتے بلکہ کفر

کے معنی دور کرنا کرتے ہیں: اور سنئے:

اللہ کا فیصلہ: (2) لَا كُفْرَانَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ..... (3/195)

مودودی ترجمہ: ”اُن کے سب قصور میں معاف کر دوں گا۔“

(تفہیم القرآن جلد اول صفحہ 313-312)

یہاں دور کرنے کی جگہ معاف کرنا لکھا ہے، اور سنئے:

اللہ کا وہی بیان (3) لَا كُفْرَانَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ..... (مائدہ 5/12)

مودودی کا بدلتا ہوا ترجمہ: ”یقین رکھو کہ میں تمہاری برائیاں تم سے زائل

کر دوں گا۔“ (تفہیم القرآن جلد اول صفحہ 451)

اب دور کرنا، معاف کرنا کی جگہ زائل کرنا معنی ہو گئے؛ ایک مقام اور دیکھیئے:

اللہ کا وہی بیان (4) نَكْفِرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ..... (نساء 4/31)

مودودی کا کھیل: ”تمہاری چھوٹی موٹی برائیوں کو ہم تمہارے حساب سے

ساقط کر دیں گے۔“ (تفہیم القرآن جلد اول صفحہ 346)

مودودی اپنے بزرگوں کی سنت یعنی فریب سازی سے نہیں بچو کہ

قارئین نوٹ کرتے چلیں کہ اس آخری آیت (4/31) میں کوئی ایسا عربی کا لفظ نہیں

ہے جس کے معنی ”چھوٹی یا موٹی“ کہے جاسکتے۔ یعنی مودودی نے بفضلِ شیطان خود ہی اضافہ کر دیا اور بتا دیا کہ مودودی کو یہ پسند نہیں کہ اللہ چھوٹی موٹی برائیوں کے علاوہ کوئی بڑی برائی چھپا دے یا معاف کر دے یا اعمال نامہ سے ساقط کر دے یا زائل کر دے۔

بہر حال ہم نے تمام جھوٹوں کو گھر تک پہنچا دیا۔ اب پھر اللہ کے وعدے ملاحظہ ہوں اور دیکھیں کہ مودودی قسم کے لوگوں کو اس دنیا میں عذاب اور سزا ملنا ضروری و لازم ہے اور اُن کو سزا اور عذاب ملنے سے پہلے قیامت ہرگز قائم نہ ہوگی۔

(9) قریش کو دنیا و آخرت دونوں جگہ دردناک عذاب میں مبتلا کیا جائے گا۔ اس لئے کہ

انہوں نے حق پوٹی کا اعلان کیا، اسلام لا کر حق پوٹی کی، انتقام لیا

اللہ کا اعلان اور وعدہ: يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا، وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا وَبَعَدَ إِسْلَامَهُمْ وَهُمْ مِمَّا لَمْ يَنَالُوا وَمَا نَقَمُوا إِلَّا أَنْ أَغْنَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ فَإِنْ يَتُوبُوا يَكُ خَيْرًا لَّهُمْ وَإِنْ يَتَوَلَّوْا يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَالَهُمْ فِي الْأَرْضِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ (توبہ 9/74)

مودودی کا کافر نہ ترجمہ: ”یہ لوگ (یہ لوگ نہیں یہ قریشی مسلمان) خدا کی قسمیں کھا کھا کر کہتے ہیں کہ ہم نے وہ بات نہیں کہی، حالانکہ انہوں نے ضرور حق کو چھپانے کا فیصلہ کیا ہے۔ وہ اسلام لانے کے بعد حق کو چھپانے پر کار بند ہو گئے ہیں۔ اور انہوں نے وہ کچھ کرنے کی ہمت کی جسے کرنے سے انہوں نے اسی بات کا انتقام لیا ہے نا کہ اللہ اور اُس کے رسول نے اپنے فضل سے اُن کو غنی کر دیا ہے؟ اب اگر یہ اپنی اس حق پوٹی کے اعلان سے توبہ کر لیں تو اُن کے لئے خیر ہے اور اگر انہوں نے اقتدار اور ولایت پر قبضے کی اسکیم کو جاری رکھا تو اللہ اُن کو نہایت دردناک عذاب دے گا دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی اور دنیا میں اُن کا کوئی ولی اور نصرت کرنے والا نہ ہوگا۔“ (تفہیم القرآن جلد 2 صفحہ 216-217)

مودودی کے ترجمہ میں اصلاح اور اصلاح کی وجہ

قارئین نوٹ کریں کہ ہم نے کفر کے سلسلے میں آئے ہوئے قرآنی بیان میں مودودی کے فریب کارانہ ترجمہ کی اصلاح کر کے مودودی کا مسلمہ یا اصلی ترجمہ لکھ دیا ہے۔ مودودی چاہتے تھے کہ انہیں کافر بنا کر نظر انداز کر دیں مگر وہ تمام مسلمان لوگ تھے اور انہوں نے رسول اور تمام مسلمانوں سے مخفی (3/154) طور پر قیادت و حکومت پر قبضہ کر لینے کا فیصلہ کیا تھا اور اسلئے حقیقت کو چھپانے کی بات کی تھی۔ اور رسول اللہ کو قتل تک کر دینے کی ہمت کی تھی مگر ناکام ہو گئے تھے۔ (مودودی تفہیم القرآن جلد 2؛ 84 صفحہ 217-216)

پھر جو لوگ یہ کام کر رہے تھے وہ غنی قسم کے مسلمان تھے۔ اور اللہ و رسول نے اُن کو غنی کیا تھا۔ اُن کی توبہ کا اور توبہ قبول ہو جانے کا قرآن میں ذکر نہیں ہے اور اُن کا قومی حکومت بنا لینا ظاہر ہے لہذا انہوں نے لفظ **يَتَوَلَّوْا** پر عمل کیا یعنی ممانعت کے باوجود اپنی قومی ولایت و حکومت قائم کر لی۔ اور **تَوَلَّوْا** اور **تَوَلَّيْتُمْ** کے معنی ولایت قائم کرنا یا اقتدار حاصل کرنا ہے۔ مودودی کے نزدیک بھی متفقہ و صحیح ہیں (دیکھو تفہیم جلد اول صفحہ 159، آیت 2/205) اور آل عمران 3/154 صفحہ 296 جلد اول) اور (نور 24/11 صفحہ 366 جلد 3) اور اب لازم ہے کہ قریشی مسلمانوں کو، قریشی حکومتوں اور حکمرانوں کو اور اُن کے قائم کردہ مذہب کے تمام پیروؤں کو دنیا میں دردناک عذاب دے کر قیامت قائم ہو اور پھر جہنم میں ابد الابد دردناک عذاب میں مبتلا رہیں۔ یہ وعدہ بھی قریشی تفہیم سے غلط نکل چکا ہے۔ اور سنیئے:

(10) قریش کو دنیا میں عذاب کا ایک اور وعدہ

لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ لَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَقُّ وَ مَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَاقٍ ۝ (سورة العنكبوت 13/34)

مودودی ترجمہ: ”ایسے لوگوں کے لئے دنیا کی زندگی ہی میں عذاب ہے۔ اور

آخرت کا عذاب اُس سے بھی زیادہ سخت ہے۔ کوئی ایسا نہیں جو انہیں خدا سے بچانے والا ہو۔“ (تفہیم القرآن جلد 2 صفحہ 463)

یہ نوٹ کرنے کی بات ہے اور ہر آیت میں آرہی ہے کہ دنیا میں قریش ایسی حالت میں عذاب و سزا میں مبتلا کئے جائیں گے جب ان کی نہ حکومت ہوگی نہ کوئی طرفدار و حمایت کرنے والا ہوگا۔

(ب) احکاماتِ خداوندی پر عمل کرنے والوں کو بھی دُنیا و آخرت دونوں جگہ اُن کی جزا ملنے کا وعدہ اور اعلان کیا گیا ہے

اب قارئین یہ نوٹ کریں گے کہ اللہ کی طرف سے نیک اور دین دار انسانوں کو پہلے دنیا میں جزا ملے گی اور پھر آخرت میں بھی انہیں جزا دی جائے گی۔ آج قریشی علما مسلمانوں کو یہ کہہ کر فریب دیتے ہیں کہ تمہیں دنیا میں اگر کوئی جزا نہ بھی ملے تو یقیناً آخرت میں تمہیں جزا ملے گی۔ یعنی وہ مسلمانوں کو ادھار جزا کے بھروسہ پر رکھ کر دین کو ادھار بنائے ہوئے ہیں۔ حالانکہ اللہ نے یہ وعدہ فرمایا تھا کہ:

(اَوَّل) قُلْ يٰعِبَادِ اللّٰهِ اٰمَنُوْا اتَّقُوْا رَبَّكُمْ، لِذٰلِذِْنَ اَحْسَنُوْا فِىْ هٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَّ اَرْضُ اللّٰهِ وَّاسِعَةٌ؛ اِنَّمَا يُوفِى الصّٰبِرُوْنَ اَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ (زمر 39/10)

مودودی ترجمہ: ”اے نبی کہو کہ اے میرے بندو جو ایمان لائے ہو، اپنے رب سے ڈرو جن لوگوں نے اس دنیا میں نیک رویہ اختیار کیا ہے ان کیلئے بھلائی ہے اور خدا کی زمین وسیع ہے۔ صبر کرنے والوں کو تو انکا اجر بے حساب دیا جائے گا۔“ (تفہیم جلد 4 صفحہ 363)

مودودی کی تشریح: ”30 دنیا اور آخرت دونوں کی بھلائی۔ اُن کی دنیا بھی سدھرے گی اور آخرت بھی۔“ (تفہیم جلد 4 صفحہ 363)

گو مودودی نے اپنی تشریح میں وہ مقصد بیان کر دیا جو اللہ کا اس آیت میں (39/10)

مقصد تھا۔ اور جو آیت کے صرف ترجمہ سے واضح ہونا چاہیے تھا۔ لیکن علامہ کے ترجمہ میں یہ بات باقی رہ گئی کہ آیا نیکی یا احسان پیشہ لوگوں کو انکی نیکی اور احسانات کی جزا اس دنیا میں بھی ملے گی یا نہیں؟ ترجمہ کر چکنے اور دنیا میں جزا کو غائب کر جانے کے بعد علامہ چونکے اور تشریح میں یہ جملہ لکھ کر ترجمہ کی غلطی دور کر دی کہ: ”دنیا اور آخرت دونوں کی بھلائی۔ اُن کی دنیا بھی سُدھرے گی اور آخرت بھی۔“ (تفہیم القرآن جلد 4 صفحہ 363)

ہمارا اعتراض یہ ہے کہ یہ بات ترجمہ میں کیوں نہ لکھی؟ اگر تم تشریح نہ کرتے تو تمہارے پیرو مسلمان تو یہی سمجھتے کہ دنیا میں بھی جزا کا دیا جانا اللہ نے نہیں فرمایا ہے۔ لہذا ہم پر واجب ہو گیا کہ ہم یہ دکھائیں کہ مودودی کا ترجمہ غلط ہے۔ علامہ رفیع الدین کا ترجمہ دیکھیں:

رفیع الدین کا ترجمہ: کہہ اے بندو میرے جو ایمان لائے ہو ڈرو پروردگار اپنے سے، واسطے اُن لوگوں کے کہ نیکی کرتے ہیں سچ اس دنیا کے نیکی ہے اور زمین اللہ کی کشادہ ہے۔ سوائے اس کے نہیں کہ پورا دئے جاویں گے صبر کرنے والے ثواب اپنا بے حساب۔“ (ترجمہ صفحہ 553)

اس آیت (39/10) کے یہ ترجمے اللہ کی ترجمانی اب بھی نہیں کرتے ہیں  
قریشی طرز ترجمانی اس لئے اختیار کی گئی تھی کہ قریشی پالیسی کی ترجمانی ضرور ہوتی رہے خواہ اللہ کی ترجمانی ہو یا نہ ہو۔ قریشی پالیسی کی ترجمانی کے لئے جہاں اور بہت سے حربے اختیار کئے گئے وہاں سب سے بڑا حربہ یہ تھا کہ عربی زبان کے الفاظ کے عموماً اور قرآنی الفاظ کے خصوصاً معنی تبدیل کئے جائیں۔ الفاظ کو اُن کے غلط محل پر استعمال کیا جائے (نساء 4/46، مائدہ 5/13) اور نہایت عاقلانہ انداز میں الفاظ کے معنی کو غلط معنی میں بکھیر کر اُن کا استقلال مٹا دیا جائے (بقرہ 2/75) اس حربے پر عہدِ رسول ہی میں قریش نے بھرپور عمل کیا اور اسی کی شکایت رسول اللہ نے اللہ سے کی تھی اور پورے قرآن

کے متغیر ہو جانے کو اللہ نے قرآن میں ریکارڈ کر دیا تھا (فرقان 25/30) یہاں یہ تذکرہ اس لئے کیا گیا ہے کہ اس زیر گفتگو آیت (39/10) میں لفظ ”وَاتَّقُوا“ آیا ہے جس کا مادہ اور بنیاد ”وق-ی“ ہے اور اُس کا مصدر ”وَقَايَةٌ“ ہے۔ اور اسکے اولین و بنیادی معنی ہیں ”کسی چیز کو بُرے اثرات یا نتائج سے بچانا یا محفوظ رکھنا“ اور اسی مصدر سے لفظ ”تَقْوَى“ اور ”مُتَّقِي“ وغیرہ بنتے ہیں۔ اور اسی مصدر سے واحد ماضی مذکر غائب ”وَقَى“ ہے۔ یعنی؛

1: وَ وَفَّيْتُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ۝ فَضَلًا مِّن رَّبِّكَ... (دخان 44/56-57)

مودودی: ”اور اللہ اپنے فضل سے اُن کو جہنم کے عذاب سے بچا دیگا۔“

(دخان 44/56-57 تفہیم القرآن جلد 4 صفحہ 573) حجیم کے غلط معنی کئے ہیں۔

2: فَوَقَّهَ اللَّهُ سَيِّئَاتٍ مَا مَكَرُوا..... الخ (مومن 40/45)

مودودی: ”آخر کار اُن لوگوں نے جو بُری سے بُری چالیں اُس مومن کے خلاف چلیں،

اللہ نے اُن سب سے اُس کو بچالیا۔“ (تفہیم القرآن جلد 4 صفحہ 412)

معلوم ہوا کہ اس مادہ (وق-ی) اور مصدر (وقایة) کے معنی نقصان یا خطرہ سے بچنا یا بچانا ہیں۔ اور یہ تمام عربی دانوں کے مسلمات میں سے ہے کہ عربی زبان کے مصدری معنی ہر اُس لفظ میں برقرار رہتے ہیں جو اُس مصدر سے نکلے یا بنتا ہو۔ اب مودودی کو اس اصول اور قاعدے کے مطابق ترجمہ کرتے ہوئے دیکھ لیں:

3: وَمَنْ تَاَخَّرَ فَلَا اَنْتُمْ عَلَيْهِ لِمَنْ اَتَّقَى وَ اَتَّقُوا اللّٰهَ وَ اَعْلَمُوا اَنَّكُمْ اِلَيْهِ

تُحْشَرُونَ ۝ (بقرہ 2/203)

لفظ ”اَتَّقَى“ اور ”اَتَّقُوا“ کا صحیح ترجمہ مودودی

”اور جو کچھ دیر زیادہ ٹھہر کر پلٹا تو بھی کوئی حرج نہیں بشرطیکہ یہ دن اُس نے تقویٰ کے

ساتھ بسر کئے ہوں۔ اللہ کی نافرمانی سے ”بچو“ اور خوب جان رکھو کہ ایک روز اُس

کے حضور میں تمہاری پیشی ہونے والی ہے۔“ (تفہیم القرآن جلد اول صفحہ 158) نوٹ کریں کہ یہاں مودودی نے لفظ ”اتَّقُوا“ کے معنی ”بچنا“ اور صحیح کئے ہیں۔ لیکن یہی لفظ ”اتَّقُوا“ زیر گفتگو آیت (39/10) میں آیا تھا تو وہاں اس کے معنی ”ڈرو“ کئے تھے۔ اور مودودی نے اس مصدر سے نکلنے والے الفاظ کے معنی کو بار بار ڈرنے اور خوفزدہ ہونے کے معنی میں استعمال کر کے اس مصدر کے مصدری معنی کو ہلا کر اور مشکوک کر کے رکھ دیا ہے۔ مثال کے طور پر لفظ ”اتَّقُوا“ کے معنی ڈرو اور ڈرنا ان آیات کے ترجموں میں دیکھ لیں (بقرہ 2/24، 2/48، 2/123، وغیرہ) حالانکہ عربی میں ڈرو اور ڈرنا کیلئے لفظ ”خَوْفٌ“ موجود اور قرآن میں بار بار استعمال ہوا ہے۔ اور اولین وعدہ میں ہم نے لکھا ہے یعنی: فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ (2/38)۔ لہذا قریشی پالیسی ہر طرح اور بار بار ثابت ہوتی چلی جائے گی۔ کہ ”قرآن کے معنی بدلو اور اپنا اُلوسیدھا کرو۔“

### آیت زیر بحث (39/10) کی صحیح ترجمانی یہ ہے کہ:

مودودی نے اور تمام مترجمین نے اپنے ترجموں میں یہ ضرور لکھ دیا کہ ”اپنے رب سے ڈرو“ مگر یہ نہیں بتایا کہ اللہ نے اس آیت میں کس بات سے ڈرنے یا بچنے کا حکم دیا ہے؟ لہذا ہمارا صحیح ترجمہ اس کی وجہ بتاتا ہے، سنئے:

قُلْ يٰعِبَادِ اللّٰذِيْنَ اٰمَنُوْا اتَّقُوا رَبَّكُمْ لَلَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا فِىْ هٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَّ اَرْضُ اللّٰهِ وَّاسِعَةٌ اِنَّمَا يُؤَفِّى الصّٰبِرُوْنَ اَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ (زمر 39/10)

”اے نبی میرے مومن بندوں سے کہہ دو کہ وہ اُن لوگوں کے متعلق غلط تصورات رکھنے میں اپنے پروردگار سے بچ کر رہیں جنہوں نے احسان پر عملدرآمد رکھا ہوا ہے۔ اُن کے لئے تو (فیٰ ہذہ الدنیا حسنة) اس دنیا میں بھی اچھائیاں ہیں اور اللہ کی زمین تو اُن کی اچھائیوں کی بنا پر وسیع ہے۔ اور مجسم و مکمل صبر اور صابروں کو اُن کا اجر بے حساب و لامحدود ملے گا۔“



معلوم ہوا کہ تمام ایماندار بندوں کو مذکورہ حضرات کے متعلق منہ بند رکھنے کا حکم دیا گیا ہے۔ اس آیت (39/10) سے یہ بات طے ہوگئی کہ اس دنیا میں بھی مومنین کو اُن کا اجر ملنا چاہیے اور مومنین کے اس حق پر موذی متفق ہیں۔ مگر سابقہ تمام بیانات بتاتے ہیں کہ ظالم و جابر لوگ ظلم و ستم کر کے مرتے رہے۔ اور مومنین ظلم و ستم سہتے اور صبر کرتے اور نوع انسان پر احسان کرتے کرتے مر گئے۔ نہ ظالموں کو سزا ملی نہ نیکو کاروں کو جزا ملی۔ اور نہ قریشی مذہب اور قرآن کی تفہیم میں کوئی ایسی گنجائش ملی جس سے مندرجہ بالا خدائی وعدوں کا اس دنیا میں پورا ہونا معلوم ہوتا۔

(دوم) اللہ نے اُن لوگوں کو پسند فرمایا ہے جو دنیا اور آخرت دونوں جگہ اپنا اجر اور اپنی بھلائیاں مانگتے رہے اور صرف دنیا طلبوں کو ناپسند و محروم کیا ہے

تمام مومنین اس کا یقین رکھتے تھے کہ اُنہیں دنیا میں بھی بہترین زندگی بسر کرنے کو ملے گی اور اُن کی آخرت بھی شاندار ہوگی۔ اور انہوں نے اپنے اسی یقین کی بنا پر اللہ سے یہ چاہا کہ اُنہیں اُن کی اسلامی زندگی کا نتیجہ دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی بہتر سے بہتر ملے۔

دنیا طلب لوگ اور دنیا و آخرت طلب لوگ

اللہ نے دونوں قسم کے لوگوں کا ایک ہی جگہ مسلسل یوں ذکر فرمایا ہے کہ:

فَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَقٍ ۚ

(بقرہ 2/200)

(1) موذی کیا سمجھے: ”(مگر اللہ کو یاد کرنے والے لوگوں میں بھی بہت فرق ہے) اُن میں سے کوئی تو ایسا ہے، جو کہتا ہے کہ اے ہمارے رب، ہمیں دنیا ہی میں سب کچھ دیدے۔ ایسے شخص کے لئے آخرت میں کوئی حصہ نہیں۔“ (تفہیم جلد اول صفحہ 157)

(2) موذی نے مان لیا کہ:

وَمِنْهُمْ مَّن يَّقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ

النَّارِ أُولَئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝  
(بقرہ 202-201)

”اور اُن میں سے کوئی کہتا ہے کہ اے ہمارے رب! ہمیں دنیا میں بھی بھلائی دے اور آخرت میں بھی بھلائی، اور آگ کے عذاب سے ہمیں بچا۔ ایسے لوگ اپنی کمائی کے مطابق (دونوں جگہ) حصہ پائیں گے اور اللہ کو حساب چکاتے کچھ دیر نہیں لگتی۔“  
(تفہیم اول صفحہ 158) اور سینے کہ حضرت موسیٰؑ نے فرمایا تھا کہ:

وَ اكْتَسَبْنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَ فِي الْآخِرَةِ اِنَّا هُدْنَا اِلَيْكَ .. (7/156)

(3) مودودی ترجمہ: ”اور ہمارے لئے اس دنیا کی بھلائی بھی لکھ دیکھنے اور آخرت کی بھی، ہم نے آپ کی طرف رجوع کر لیا۔“  
(تفہیم القرآن جلد 2 صفحہ 84)

(سوم) احسان پیشہ حضرات (39/10) کا دوبارہ تذکرہ ہوا ہے اُن کے لئے دوبارہ دونوں جہانوں میں بھلائی ہی بھلائی ہے

یہ تذکرہ اور اس پر بحث و تنقید پہلے ہو چکی ہے (عنوان ب کی ابتدا) کہ احسان پیشہ حضرات کے لئے دنیا اور آخرت دونوں مقامات پر بھلائی ہی بھلائی ہے انہیں کسی بُری بات کا سامنا نہ کرنا پڑے گا۔ اب پھر اُن کا تذکرہ یوں ہوا ہے کہ:

وَ قِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا خَيْرًا لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَ لَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ وَ لَنَعَمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ ۝ (نحل 30/16)

مودودی ترجمہ: ”اور دوسری طرف جب خدا ترس لوگوں سے پوچھا جاتا ہے کہ یہ کیا چیز ہے جو تمہارے رب کی طرف سے نازل ہوئی ہے، تو وہ جواب دیتے ہیں کہ ”بہترین چیز اُتری ہے۔“ اس طرح کے نیلو کار لوگوں کیلئے اس دنیا میں بھی بھلائی ہے اور آخرت کا گھر تو ضرور ہی اُنکے حق میں بہتر ہے۔ بڑا اچھا گھر ہے متقیوں کا۔“ (تفہیم القرآن جلد 2 صفحہ 537)

یہاں تک قرآن سے یہ ثابت ہو گیا کہ دین خداوندی پر عمل کرنے والے متقی اور پارسا مومنین کیلئے اس دنیا میں صرف بھلائیاں ہی بھلائیاں ہیں انہیں بُری بات کا سامنا نہ کرنا پڑے گا۔ انہیں کسی خوف و رنج و ملال سے سابقہ نہ پڑے گا۔ ان متعدد وعدوں کے باوجود ہمیں تو اس قدر بتادیں کہ کیا یہ وعدے علیٰ واولادِ رسول اور آئمہ طاہرین صلوة اللہ علیہم کے حق میں پورے ہوئے تھے؟ کیا کوئی ایسی بُری چیز یا مصیبت یا خوف و رنج ایسا باقی رہ گیا تھا جو ساری زندگی اُنکے اوپر نہ گزرا ہو؟ پھر وہی سوال کھڑا رہ جاتا ہے کہ قریشی مذہب میں قریش کی تفہیم قرآن میں مندرجہ بالا وعدوں کے پورا کئے جانے کی کیا صورت ہے؟

**12۔ اسلامی زندگی بسر کرنے کا نتیجہ تمام کائنات کی تسخیر اور کامیاب و خوش حال زندگی ہونا**

**چاہیے نہ کہ ناکامی و مغموم زندگی؟**

ہم یہ سمجھتے ہیں کہ اسلامی ضابطہ حیات پر سو فیصد عمل کرنے سے انسانی زندگی کو لامحدود ترقی اور لامحدود حیات ملنا چاہیے۔ ساری کائنات کو ایک سو فیصد مسلم سے ہر حال میں تعاون کرنا لازم ہے۔ اس کی راہ میں آنے والی ہر رکاوٹ کو ہٹتے چلے جانا چاہیے۔ اُسے ہر متضاد قوت پر غالب آنا چاہیے اور دنیا میں ہر ناکامی اور شکست کا سبب اسلامی قوانین اور ضوابط سے انحراف ہونا چاہیے۔ اگر کوئی شخص اسلام لانے کے بعد بیمار ہوتا ہے یا مرتا ہے تو ماننا پڑے گا اُس بیمار یا مرنے والے شخص نے سلامتی کے قانون یا قوانین کی خلاف ورزی کی ہے یا کچھ دوسرے لوگوں کی خلاف ورزیوں سے متاثر ہو کر بیمار ہو یا مرا ہے۔ یہ سلامت رکھنے والا ضابطہ یعنی اسلام جن حضرات صلوة اللہ علیہم کی معرفت ہمیں ملا ہے وہ اس کائنات پر غالب اور اس کے عالم تھے۔ ہوائیں فضائیں موت اور زندگی اُن کے روبرو مسخر تھی۔ اور تمام انسانوں کیلئے یہ سہولت حاصل رہی ہے کہ وہ انبیاء و رسل و آئمہ علیہم السلام سے سلامتی کے قوانین سیکھیں اور اُن پر عمل کریں اور موت و بیماری اور ہر وقت پر قابو حاصل کر لیں، اسی بنا پر قرآن اعلان کرتا ہے کہ:

(1) أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاسْتَبَعَ عَلَيْكُمْ نِعْمَتَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُّبِينٍ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُم اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا.....(لقمن 21-20/31)

”کیا تم لوگ اس حقیقت کو آنکھوں سے نہیں دیکھ رہے ہو کہ اللہ نے وہ تمام چیزیں تمہارے لئے مسخر کر دی ہیں جو آسمانوں اور زمینوں کے درمیان کہیں بھی ہوں۔ اور اُس نے اپنی تمام کھلی ہوئی اور پوشیدہ نعمتیں تم پر عام کر دی ہیں۔ ایسی کرم فرمائی کے باوجود ان لوگوں میں سے ایک ایسا شخص بھی موجود ہے جس کے پاس نہ تو کائناتی معلومات کے لئے کوئی روشنی دینے والی کتاب ہی ہے۔ نہ وہ اللہ کی طرف سے علم و ہدایت یافتہ ہے۔ اور اُس کے اثر سے اُس قوم کا حال یہ ہو گیا ہے کہ جب اُن سے یہ کہا جاتا ہے کہ تم کائناتی استفادہ اور تسخیر کے لئے اللہ کے نازل کردہ علوم و قوانین کی پیروی کرو تو وہ لوگ کہہ دیتے ہیں کہ ہم تو اُن ہی ہدایات و قوانین کی پیروی کریں گے جن پر ہم نے اپنے آبا و اجداد کو عمل کرتے دیکھا ہے۔“

ان آیات سے یہ حقیقت سامنے آگئی کہ عہد رسول کے لوگوں نے یعنی مثلاً رسول اللہ کی قوم نے اگر قوانین خداوندی یعنی قرآنی تعلیم کی پیروی کی ہوتی تو آج تسخیر کائنات کی تعلیم و قوانین ضرور ہم تک پہنچے ہوتے۔ لیکن قریش میں سے کسی کا تسخیر پر حاوی اور فائز نہ ہونا بتاتا ہے کہ قریشی مومنین نے اسلام اور رسول اور قرآن کی نہیں بلکہ اپنے آبا و اجداد کی پیروی جاری رکھی اس لئے آج وہ قوانین کائنات سے جاہل اور دیگر اقوام کے محتاج ہیں۔ ساتھ ہی یہ معلوم ہو گیا کہ قرآن اور اسلام کی تعلیم سے دُور رہ کر اور آل رسول اور دیگر انسانوں پر مظالم کرنے کے باوجود وہ یہاں صدیوں تک غالب رہے۔ اُن کو دنیا میں کوئی عذاب و سزا نہ ملی۔ حالانکہ قاعدہ یہ ہے کہ جو قوانین الہی کا زیادہ عالم ہو اور سو فیصد اُن قوانین پر عمل پیرا ہو غلبہ اور کامیابی و خوشحالی اُسی کے حصہ میں آنا چاہئے۔ لیکن تاریخ گواہ ہے کہ ایسا

ہوا نہیں اور وہ حضرات صلوات اللہ علیہم جو اس کائنات میں علوم الہیہ کے سب سے زیادہ اور انتہائی عالم تھے اور سو فیصد اسلام پر عامل تھے وہ ناکام و مغلوب اور خستہ اور دل شکن حالت میں زندگی بسر کرتے اور قتل ہوتے رہے۔ حالانکہ اللہ نے یہ وعدہ فرمایا تھا کہ:

(2) وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَ لِيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ وَلِيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿24/55﴾ (النور)

”اللہ نے تم میں سے اُن لوگوں سے وعدہ فرمایا ہے جو ایمان لائے ہوں اور نیک اعمال کئے ہوں کہ وہ اُن کو اسی طرح زمین پر خلیفہ بنا دے گا جس طرح اُن سے پہلے گزرے ہوئے لوگوں کو خلیفہ بنا چکا ہے۔ اور اُن کے لئے اُن کے دین کو غلبہ عطا کرے گا جسے اللہ نے اُن کے لئے پسند کیا ہے۔ اور اُن کو حالتِ خوف و ہراس سے نکال کر بدلے میں امن و مسرت عطا کرے گا۔ وہ میری عبادت کریں گے کسی کو میری اطاعت و بندگی میں شریک نہ کریں گے۔ اور جو اُس کے بعد بھی حقیقتِ حال کو چھپائے گا تو وہ فاسق ہوگا۔“

سوچئے کہ یہ وعدہ کہاں اور کب پورا ہوا؟ عہدِ رسول میں تو خود رسول اللہ خلیفہ خداوندی تھے اور اُن کے انتقال کے وقت امن و امان تھا، کوئی خطرہ اور خوف نہ تھا۔ اُن کے انتقال کے بعد ایک قلیل سی مومن جماعت کو خوف و ہراس میں مبتلا کیا گیا اور یہ جماعت برابر خوف و ہراس میں مبتلا رہی، اُن کا قتل عام کیا گیا، سات سو سال تک برابر انہیں قتل و غارت اور لوٹ مار کا سامنا کرنا پڑا۔ اور آج تک کبھی اُن کے دین کو نہ اس دنیا میں تمکن ملانہ اُن کا خوف امن و چین میں بدلا، نہ انہیں خلافت و حکومت و اقتدار نصیب ہوا۔ لہذا اللہ کا یہ وعدہ عہدِ رسول کے مومنین کے حق میں پورا ہونے کا اعلان تھا ”الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ“ سے وعدہ کیا گیا تھا اور عہدِ رسول کے سب مومنین انتقال کر چکے صدیاں گزر گئیں۔ اور اس وعدہ

کو اسی دنیا میں اسی زمین پر پورا ہونا ہے، مگر کیسے؟ کون سی آیت سے؟  
**(3) فرمایا گیا ہے کہ اولیاء اللہ کو ہرگز خوف ورنج و ملال سے سابقہ نہ پڑے گا انہیں دنیا میں اور آخرت میں محض خوشخبریاں ملیں گی**

اللہ نے باقاعدہ اعلان کیا ہوا ہے کہ:

أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ الَّذِينَ آمَنُوا وَ  
 كَانُوا يَتَّقُونَ ۝ لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ لَا تَبْدِيلَ  
 لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ وَلَا يَحْزَنُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ  
 لِلَّهِ جَمِيعًا هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ (یونس 62 تا 65/10)

”خبردار ہو کر سنو کہ جو لوگ اللہ کے اولیاء ہیں، جو ایمان لائے ہیں اور جو تقویٰ پر کاربند ہیں  
 اُن کیلئے کسی خوف ورنج کا موقع نہ آئے گا۔ دُنیا اور آخرت دونوں زندگیوں میں اُن کیلئے  
 بشارتیں ہی بشارتیں ہیں، اللہ کے فرمان بدل نہیں سکتے وہی بڑی کامیابی ہے۔ اے نبیؐ جو  
 کچھ یہ کہتے ہیں اُن سے تمہیں رنج و ملال نہ ہونا چاہیے اسلئے کہ عزت تو ساری کی ساری اللہ  
 کیلئے ہے اور وہ سب کچھ سنتا اور جانتا ہے۔“

اب سوال یہ ہے کہ علیؑ، فاطمہؑ، حسنؑ، حسینؑ اور اہل کربلا اور تمام آئمہ صلوٰۃ اللہ علیہم  
 اولیاء اللہ تھے یا نہیں؟ مومن تھے یا نہیں؟ متقی تھے یا نہیں؟ تمام مسلمان انہیں تمام اولیاء اللہ  
 کا بھی اولیاء مانتے ہیں۔ مگر اللہ کا وعدہ کیوں پورا نہ ہوا؟ وہ خوف و ہراس و مظالم سے کیوں دو  
 چار ہوئے باوجودیکہ اللہ کے کلمات اور قوانین میں ہرگز تبدیلی نہیں ہو سکتی۔ یہ وہ سوالات  
 ہیں جن کا صحیح جواب اُن علما سے نہ بن پڑا ہے نہ بن سکتا ہے جنہوں نے صاحبانِ قرآن  
 صلوٰۃ اللہ علیہم کی راہنمائی کو خیر باد کہا اور خود راہنما بن بیٹھے۔ آیت اللہ اور جیتہ اللہ بن گئے۔

(4) دنیا میں کامیاب اور خوشحال زندگی بسر کرنے کا قانون اور ناکامی اور بد حالی میں مبتلا

رکھنے والی بنیادی چیزیں

فرمایا یہ گیا تھا کہ: لَوَ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ آمَنُوا وَ اتَّقَوْا لَكَفَّرْنَا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَ لَادْخَلْنَاهُمْ جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۝ وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَةَ وَ الْإِنْجِيلَ وَ مَا أَنْزَلْنَا إِلَيْهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ لَأَكَلُوا مِنْ فَوْقِهِمْ وَ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ..... الخ (مائدہ 5/65-66)

”اگر یہ اہل کتاب محمد پر ایمان لے آتے اور پرہیزگاری اختیار کر لیتے تو ہم اُن کی سابقہ اور موجودہ برائیاں چھپا دیتے۔ اور اُن کو نعمتیں فراہم کرنے والی جنتوں میں داخل کر دیتے۔ اور اگر اُنہوں نے توریت و انجیل اور اُن دوسری کتب ہائے خداوندی کو بطور مضابطہ حیات قائم کر لیا ہوتا جو اُن کے پروردگار کی طرف سے نازل ہوئی ہیں۔ تو اُن کے لئے اوپر سے رزق برستا اور نیچے سے اُبلتا۔“

اس آیت سے یہ قانون سامنے آتا ہے کہ اُن لوگوں کو دنیا میں اُن سب چیزوں کی فراوانی حاصل رہا کرتی ہے جو ہدایاتِ خداوندی کی روشنی میں زندگی گزاریں۔ لیکن آئمہ طاہرین صلوة اللہ علیہم اور اُن کے پیروؤں نے نہ صرف یہ کہ تمام کتبہائے خداوندی پر سو فیصد عمل کیا بلکہ اُن کو تمام ذمتیں اور تمام مصیبتیں پیش ہی اس لئے آئیں کہ اُنہوں نے کسی حال میں اسلام کے قوانین کے خلاف جانا پسند ہی نہ کیا اور مسلسل بلاناغہ صورتِ حال پیش آئی جس کے لئے فرمایا گیا ہے کہ:

وَ مَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَ نَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ  
أَعْمَى ۝ (طہ 20/124)

”اور جو کوئی میرے ذکر سے روگردانی کرے گا اُس پر دنیا میں زندگی دو بھر ہو جائے گی اور قیامت کے دن ہم اُسے اندھا اٹھائیں گے۔“

13- اللہ کا ہر وعدہ اُس کے قوانین سے ہم آہنگ رہتے ہوئے پورا ہونا حکمت و قدرت

و علم خداوندی کا مظہر ہے۔ اُس کا ہر وعدہ پورا ہونا لازم ہے

یہ بات ہر شخص کو ماننا چاہیے کہ اللہ و رسولؐ کا کوئی کام یا وعدہ ہمارے کاموں اور وعدوں کی طرح نہیں ہو سکتا۔ اسلئے کہ ہم خواہ وعدہ کریں یا کوئی کام کریں اپنے محدود علم یا محدود تجربوں کے ماتحت کرنے پر مجبور ہوتے ہیں۔ اور جس طرح ہم بعض کاموں کو کرنے کے بعد پچھتاتے ہیں اسی طرح اپنے بعض وعدوں کو پورا کرنے میں ہم دقتوں اور نقصانات سے دوچار ہو جاتے ہیں۔ وہ پچھتانا اور یہ دقت و نقصان اسلئے ہوتا ہے کہ ہمیں گل کی خبر نہیں ہوتی۔ ہم اُن تمام حالات اور متعلقات پر مطلع نہیں ہوتے اور نہ ہمیں اپنی ہر چیز پر قدرت اور دسترس ہوتی ہے۔ ہم تخمینہ صورتِ حال کو سامنے رکھ کر فیصلہ کر لیتے ہیں۔ لیکن ہمارا فیصلہ اُن فطری قوانین کو بے اثر یا معطل نہیں کر سکتا جو ہمارے کام یا وعدے کے دوران برسرِ کار رہتے ہیں۔ ہم خود یا متعلقہ فرد یا افراد بیمار ہو سکتے ہیں، مر سکتے ہیں، بھول بھی ہم سے سرزد ہو سکتی ہے۔ جن چیزوں یا اشخاص کے بھروسہ پر ہمارا کام یا وعدہ منحصر ہوتا ہے وہ دھوکا دے سکتے ہیں۔ وہ بھی ہماری طرح بیمار ہو سکتے ہیں۔ الغرض ہمارا محدود علم، محدود قدرت اور محدود وسائل ہماری راہ میں رکاوٹ بنتے ہیں۔ اسی لئے ہم سے کہا گیا ہے کہ:

لَا تَقُولَنَّ لِشَيْءٍ اِنِّىْ فَاعِلٌ ذٰلِكَ غَدًا ۝ اِلَّا اَنْ يَّشَاءَ اللّٰهُ ۝ وَاذْكُرْ رَبَّكَ اِذَا نَسِيتَ وَقُلْ عَسَىٰ اَنْ يَّهْدِيَنِيْ رَبِّيْۤى لَاقْرَبَ مِنْ هٰذَا رَشَدًا ۝

(الکھف 18/23-24)

”تم کسی چیز کے لئے یہ نہ کہا کرو کہ میں کل یہ کام کر دوں گا۔ سوائے اس کے کہ اگر

اللہ نے چاہا۔ اگر تم بھول جاؤ تو اپنے پروردگار کو یاد کرو اور کہو کہ مجھے اُمید ہے کہ میرا

رب اس معاملے میں صحیح صورتِ حال کے قریب میری راہنمائی فرمادے گا۔“

اسی وجہ سے ہم ہر کام کے ذکر یا وعدے سے پہلے اِنْشَاءَ اللّٰهُ کہا کرتے ہیں۔ اِنْشَاءَ



اللَّهُ يَا اِنَّ شَاءَ اللَّهُ کے معنی ہیں کہ ”اگر اللہ کی مشیت شامل حالات رہی“ یعنی اللہ کی مَشِيَّة کے معنی ہیں ”اللہ کا ہمہ گیر اور مستقل قانون“ جو کسی کی رعایت نہیں کرتا بلکہ ہمیں چاہیے کہ خود کو اور اپنے کردار کو مشیت سے ہم آہنگ رکھیں۔ یا اللہ کے دوسرے قوانین پر عمل کر کے مشیت کی زد سے بچیں۔ مشیت یہ ہے کہ آگ جلانے میں کسی کی رعایت نہیں کرتی لہذا آگ سے ہوشیار رہیں۔ کپڑوں کو سمیٹ کر رکھیں۔ ورنہ آگ جلا ڈالنے میں تکلف نہ کرے گی۔ جب تک اللہ خود اپنی مشیت کو بدل نہ دے۔ یعنی آگ سے کہہ دے کہ جلانے کے بجائے سلامتی کا انتظام کرے (ٹھنڈی ہو جا اور سلام کر)۔ (الانبیاء 21/69)

اس گفتگو سے یہ بات سمجھ میں آ جانا چاہیے کہ اللہ جو وعدہ کرے گا اُس کا اور اُس وعدہ کی تکمیل کا ہر پہلو اللہ کے سامنے ہوگا۔ اور اُس نے اُس وعدے کے پورا ہونے کے لئے جو جو صورتیں اپنے سامنے رکھی یا بیان کی ہیں اُن سب کو ملحوظ رکھ کر وعدہ وفا کرے گا۔ اگر وعدہ کے پورا ہونے کی مدت اُس نے بیان کر دی ہے تو ہرگز ایسا نہیں ہو سکتا کہ اُس کی بیان کردہ مدت گزر جائے اور وعدہ پورا نہ ہو۔ اس لئے کہ اُس نے اپنے وعدوں کے متعلق سوالات کرنے والوں کا اور اپنے وعدوں کا تذکرہ یوں کیا ہے کہ:

وَيَقُولُونَ مَنِي هَذَا الْوَعْدِ اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ قُلْ لَكُمْ مِيعَادُ يَوْمٍ لَا

تَسْتَأْخِرُونَ عَنْهُ سَاعَةً ۝ وَلَا تَسْتَقْدِمُونَ ۝ (سَبَا 30-34)

”قریش تم سے پوچھتے ہیں کہ وہ خاص وعدہ کب پورا ہوگا؟ یٹھیک ٹھیک بتا دو اگر تم سچے ہو؟ اُن کو بتاؤ کہ تمہارے لئے ایک ایسے دن تک میعاد مقرر ہے جس میعاد میں سے تم نہ ایک گھڑی بھر دیر کر سکتے ہو نہ جلدی کر سکتے ہو۔“ اور فرمایا کہ:

(الف) اللہ کے ہر وعدہ کی ایک مناسب مدت یا میعاد مقرر ہے جو کم و بیش نہ ہوگی

... وَعَدَ اللَّهُ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ الْمِيعَادَ ۝ ”اللہ کا وعدہ ہے۔ اللہ اپنے وعدہ کی میعاد

کے خلاف کبھی نہیں کرتا۔“ (الزمر 39/20)

اور سُنِیْ: ..... وَ لَا يَزَالُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا نُصِیْبُهُمْ بِمَا صَنَعُوْا قَارِعَةً اَوْ تَحُلُّ قَرِيْبًا مِّنْ دَارِهِمْ حَتّٰى يٰتٰى وَعَدُ اللّٰهُ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُخَلِّفُ الْمِيْعَادَ ۝ (رعد 13/31)

”اور جن لوگوں نے حق کو چھپانے پر عمل کیا ان پر انکے ایجا د کردہ مذہب کی وجہ سے کوئی نہ کوئی آفت آتی ہی رہے گی۔ یا انکے گھروں پر لوٹ مار کرنے والے دستک دیں گے یہاں تک کہ اللہ کے وعدے کا دن آجائے۔ اور اللہ اپنے وعدہ کی میعاد کے خلاف نہیں کرتا۔“

### (ب) اللہ کے وعدوں کی تصدیق میں ہمارا پہلا جواب

قریشی طرز تفہیم و تفسیر سے تو یہ حقیقت بار بار ثابت ہو گئی کہ انہوں نے قرآن کے ہر وعدہ اور ہر بیان کی تکذیب کی ہے۔ لیکن ہمارا منصب یہ ہے کہ قریش کے بیانات اور دلائل کو فریب ثابت کر کے حقائق قرآنی سامنے لائے جائیں اور قریش کا پیدا کیا ہوا ماحول انسانوں کے ذہن سے صاف کیا جائے۔ لہذا مندرجہ بالا اللہ کے تین بیانات سے یہ بات واضح ہو گئی کہ اللہ کے وعدوں پر اعتراض اسی صورت میں قائم رہ سکتا ہے جب ایک ایسا وعدہ یا کئی ایک وعدے پیش کئے جائیں جن کی وہ میعاد گزر گئی تھی۔ اور ہمیں یقین ہے کہ اللہ کا کیا ہوا کوئی وعدہ ایسا نہ ملے گا۔ البتہ ایک ایسا شبہ یا سوال بار بار سامنے آئے گا جو قریشی طرز تفہیم کے نتیجے میں پیدا ہوتا ہے اور جسے ہم نے بھی بار بار سامنے رکھا ہے یعنی:

(1) ”وعدہ دُنیا کی زندگی میں پورا ہونا تھا۔ لیکن لوگ مر گئے اور وعدہ پورا نہ ہوا۔“ یا:

(2) ”وعدہ خوشحالی کی زندگی کا تھا اور زندگی مصائب میں گزری۔“

اس دودھاروں والے شبہ کا ایک سادہ مگر گہرا دینے والا جواب یہ ہے کہ: ”اللہ نے اپنے کسی وعدہ میں ”اسی زندگی“ کو بطور ”میعاد“ نہیں فرمایا۔ بلکہ ”دُنیا کی زندگی“ فرمایا ہے۔ لہذا اللہ کی ذمہ داری صرف یہ ہے کہ ”اسی زمین پر اور اسی دُنیا کی زندگی خوشحالی و کامیابی اور غلبہ کی حالت میں گزرے۔“ اور بس۔

(ج) ابلیس اور ابلیس کے دونوں گروہ اللہ کے وعدوں میں ملحوظ رکھے گئے ہیں،

اعترافات میں اُن کا وجود اور مساعی نظر انداز کر دیئے گئے ہیں

مندرجہ بالا اللہ کے وعدوں میں اور ہمارے قائم کردہ اعترافوں میں اُن تو توں کو کبھی ملحوظ خاطر رکھنا چاہئے جو انسانوں کے مقابلہ میں برابر کا اختیار و قدرت رکھتے ہوئے برسرِ مخالفت اور تصادم رہتے چلے آنے والے تھے۔ اور جن کی اطلاع حضرت آدم علیہ السلام کو رخصت کرنے اور زمین پر بھیجنے سے پہلے ہی دے دی گئی تھی اور فرمایا تھا کہ:

.....وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ

حِينَ ۝ (بقرہ 2/36)

”ہم نے حکم دیا کہ اب تم سب اس مقام سے نیچے اتر جاؤ، تم ایک دوسرے کے دشمن

ہو اور ایک خاص وقت تک تمہیں زمین پر ٹھہرنا اور فائدہ اٹھانا ہے۔“

نوع انسان کے دشمنوں کی دشمنی اور نفع اندوزی روزِ اوّل سے جاری رہتی چلی آئی ہے اور ایک خاص وقت (السی حین) تک جاری رہے گی۔ دشمنوں کا متصادم محاذ بھی اللہ کے عام قانون (مشیّۃ) پر عمل کر کے نوع انسان کے پروگراموں کو اور اُن کی کوششوں کے نتائج کو اُلٹنے کی کوشش کرتا ہے۔ اس محاذ کے سربراہ نے روزِ اوّل ہی چیلنج کیا تھا کہ:

”میں انسانوں میں سے، تیرے بندوں کی مناسب اور ضروری تعداد کو اپنے مشن میں شامل

کر لوں گا اور پھر باقی انسانوں کو گمراہ کر دوں گا۔ اُن میں پسندیدہ اُمیدیں اور تمنا میں بھر

دوں گا اور اُن امیدوں اور تمناؤں کو پورا کرانے کے لئے نعمتوں کے دروازے کھول دوں

گا۔ اور اُن کی راہنمائی کروں گا تاکہ اللہ کی تخلیقات میں فطری و قانونی تبدیلیاں کر کے اپنے

لئے مفید و موزوں بناتے رہیں۔“ (النساء 4/118-119)

(د) تمام ایہیاً عموماً اور محمدؐ اور آئمہؑ معصومین خصوصاً انسانوں کی راہنمائی اور ابلیس سے اور ابلیسی گروہ سے حفاظت کے ذمہ دار تھے اور مرضی الہی پر کار بند رہے

اللہ کے وعدوں میں یہ صورت حال بھی ملحوظ رہنا چاہیے کہ ابلیس اور ابلیس کا گروہ اللہ کی مرضی کے خلاف ہر کمزور فریب اور جائز و ناجائز راہ اختیار کرتا رہا اور گروہ انبیاء و آئمہ صلوٰۃ اللہ علیہم نے کبھی کسی حالت میں اللہ کے احکام اور اس کی خوشنودی کے خلاف کوئی اقدام نہ کیا۔ اس لئے کہ انہیں اللہ کے وعدوں پر سو فیصد یقین تھا۔ اور اس یقین کی بنا پر ان کا قول اور عمل یہ تھا کہ:

رَبَّنَا لَا تُرِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ۝ رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ ۝ (آل عمران 9-8/3)

”اے ہمارے پروردگار ہماری راہنمائی کر چکنے کے بعد ہمارے دلوں میں کوئی ذاتی منصوبہ پیدا نہ ہونے دینا۔ اور ہمیں اپنے پاس سے رحمت کو مستقلاً ہبہ کر دینا۔ تو تو یقیناً صہبہ کرنے پر مختار ہے۔ اے ہمارے پروردگار تو تو بلاشبہ متعلقہ تمام لوگوں کو ایک ایسے دن جمع کر نیوالا ہے ہی جس دن میں کوئی شش و پنج اور گجگک نہیں ہے۔ یقیناً اللہ اپنی مقرر کردہ میعاد کے خلاف کبھی نہیں کرتا۔“

(ہ) ہادیان دین اور ان کے پسندیدہ لوگ اصلاح حال کے لئے موقع پر موقع دیتے اور اپنے حقوق نظر انداز کرتے رہے اور ابلیسی گروہ فائدہ اٹھاتا رہا

مندرجہ بالا دُعا کے مطابق اور لوگوں کو جمع کئے جانے کے یقین پر ذمہ دار ان ہدایت انسانی نے اتمام حجت کیلئے نوع انسان کو برابر مواقع دینے اور اپنے حقوق اٹھا رکھنے کا پروگرام جاری رکھتا کہ جب بھی متعلقہ لوگوں کو جمع کیا جائے تو غلط کاروں کے پاس کوئی ایسا عذر نہ رہ جائے جسکی وجہ سے انہیں معاف کیا جاسکے۔ اور جو ہادیان دین کی محنت و سعی اور

صبر و تحمل میں خامی ثابت کر سکے۔ لہذا تمام انبیاء و رسل اور آئمہ علیہم السلام اس کوشش میں لگے رہے اور ابلیسی گروہ اُن مواقع سے ناجائز فائدہ اٹھاتا رہا۔ دونوں فریق کے اس مستقل عملدرآمد کو ملحوظ رکھ کر اللہ کے وعدوں پر غور کرنا لازم ہے ورنہ اللہ کے وعدوں پر شکوک و شبہات کا پیدا ہونا فطری ہے اور اسی فطری صورت حال کو بیان کرنا قریش کو منظور نہ تھا۔ اس لئے کہ ایسا کرنے سے اُن کا مقصد کھٹل جاتا اور باطل پرست لوگ سامنے آ جاتے۔ یہ ہمارا کام تھا کہ ہم اللہ کے تمام وعدوں اور تعلیمات کو اور انبیاء و آئمہ علیہم السلام کی پوزیشن کو حق بجانب ثابت کریں اور قریش کے ڈالے ہوئے فریب کارانہ پردوں کو ہٹا کر حقائق کو سامنے لے آئیں۔

14۔ اعمال و خیال و تمنا اور اُمیدوں کا سلسلہ مکمل ہوئے بغیر جزا یا سزا دے دینا اللہ کے

علم و حکمت میں اور عقلی طور پر بھی غلط ہے

اس عنوان کو یا اللہ کے جزا و سزا دینے کے طریقہ کو سمجھنا مشکل نہیں ہے۔ ابلیس کے مندرجہ بالا چیخ (عنوان ج) میں یہ کہا گیا تھا کہ:

”وَلَا مَنِيْنَهُمْ“، ”میں اُنہیں تمنائوں میں اُلجھاؤں گا۔“

یعنی شیطان کے گمراہ کرنے والے حربوں میں سے سب سے بڑا حربہ لوگوں کے قلوب میں تمنائیں اور آرزوئیں پیدا کرنا ہے۔ تاکہ اُن تمنائوں اور آرزوؤں کو پورا کرنے کے لئے لوگ اُن ہدایات پر عمل کریں جن سے وہ تمنائیں جلد سے جلد اور سہولت سے پوری ہو سکیں۔ تمنا ہر انسان کے دل میں پیدا ہوتی ہے۔ حالات اور تجربوں کی بنا پر بھی پیدا ہوتی ہے۔ شیطان کا کام ابتدا میں صرف اتنا سا ہے کہ وہ لوگوں کو عمدہ، مفید اور حسین حالات کی طرف متوجہ کرتا رہے۔ اور لوگ اُن مفید و عمدہ اور حسین حالات کی طرف متوجہ ہو کر اپنے بُرے مُضر اور ناپسندیدہ حالات سے بہتر سمجھ کر اپنے لئے اُن حالات کو حاصل کرنے کی تمنا کرنے لگیں تو لوگوں کو اُن کی تمنا اور اُن کے موجودہ حالات کے تناسب سے وہ طریقے

سُجھاتا ہے جن پر وہ آسانی سے عمل کر سکیں اور اُن طریقوں کو مشکل سمجھ کر چھوڑ سکیں جو دینی پابندیوں کی بنا پر مشکل اور دیر طلب اور ادھار معلوم ہوتے ہوں۔

یہ کام ہے ابلیس کا۔ اور وہ یہ کام بلا استثنا ہر انسان کے ساتھ کرتا ہے۔ یہاں سے تین طرح کے انسان سامنے آتے ہیں۔ ایک وہ جو ہدایات خدا و رسول پر سختی سے کار بند رہتے ہیں اور دلوں میں پیدا ہونے والے ابلیسی طریقوں پر عمل نہیں کرتے۔ دوسرے وہ جو اپنے دلوں میں پیدا ہونے والی ہر تمنا کو پورا کرنے میں بلا تکلف مصروف ہو جاتے ہیں۔ تیسرے وہ جو اللہ و رسول کے احکامات کو اپنی تمنا پر فٹ کر لینے کی راہیں نکال کر مذکورہ تمنا کو پروان چڑھانے میں لگ جاتے ہیں۔ پہلی قسم کے لوگ متقی کہلاتے ہیں اس لئے کہ اللہ اور رسول کے احکام کی خلاف ورزی سے بچنا ضروری سمجھتے ہیں۔ دوسری قسم کے لوگ فاسق یا بے مہار یا لاقانون کہلاتے ہیں۔ تیسری قسم کے لوگ حق پوش یا مجتہد کہلاتے ہیں۔

(الف) تمنا کی وسعتوں کو ملحوظ رکھے بغیر جزا یا سزا دینا کیوں غلط ہے؟ اور تمنا کی وسعتوں

کے کیا معنی ہیں، مثالوں سے سمجھئے

پہلی مثال: ہر مجرم ہر جرم کسی نہ کسی تمنا کے ماتحت کرتا ہے۔ مثلاً ہمیں خبر ملتی ہے یا پولیس میں رپورٹ لکھائی جاتی ہے کہ فلاں شخص کے گھر میں ایک شخص رات کو گھس آیا اور اہل خانہ کے بیدار ہو جانے پر اس شخص نے گولی چلا دی اور اہل خانہ میں سے ایک شخص کو مار ڈالا۔ مرنے والے شخص کے بھائی نے بندوق لا کر اُس قاتل کو گولی مار کر ہلاک کر دیا۔ اس کے بعد پولیس کیا کرے گی؟ عدالت میں کیا ہوگا؟ اس پر گفتگو ہو سکتی ہے۔ مگر فوری سوال یہ ہوگا کہ وہ شخص اُس گھر میں کیوں گھسا تھا؟ اگر اسے صرف اس گھر کا ایک یا چند آدمی مارنا تھے تو رات میں آنے کی کیا ضرورت تھی؟ دن دھاڑے آتا۔ دستک دے کر کسی کو باہر بلاتا اور گولی چلا کر آنے والے کو مار ڈالتا اور پھر گھر میں جا کر اطمینان سے اوروں کو مار ڈالتا۔ وہ لوگوں کے سو جانے کا منتظر کیوں

رہا؟ اگر وہ زندہ رہتا اور سچ بولتا تو وہ ان سوالات کے صحیح جواب دے سکتا تھا۔ اُس کے مر جانے نے ان تمام سوالات پر پردہ ڈال دیا۔ یہی نہیں بلکہ یہ حقیقت بھی اُس کے ساتھ مر گئی کہ اگر اہل خانہ بیدار نہ ہو گئے ہوتے تو وہ کیا کرتا؟ اور اگر گھر میں بندوق نہ ہوتی تو وہ بیدار ہو جانے والوں کے ساتھ کیا کرتا؟ مثلاً سب کو ایک کمرہ میں بند کر کے گھر کا مال و اسباب لے کر چل دیتا؟ مختصر الفاظ میں یہ کہنے دیجئے کہ ہمیں یہ معلوم نہ ہو سکا کہ اُس کا مقصد یا تمنا کیا تھی؟ اگر وہ اہل خانہ خاموش لیٹے رہتے اور اپنا جاگ جانا ظاہر نہ کرتے یا اُس کے سامنے کانپنے لگتے اور اپنی بے بسی کا اظہار کرتے تو اُس کے ممکنہ اقدامات اور مقصد کا پتہ لگانا ممکن تھا۔ وہ لوگ ایسا ضرور کرتے اگر انہیں یہ علم و یقین ہوتا کہ وہ شخص آخر کار اُن کی گرفت سے نہ نکل سکے گا اور یہ کہ اُن کا کوئی مالی یا جانی نقصان نہ کر سکے گا۔ لہذا انہوں نے اُسے مار کر نہ صرف اپنی ایک جان کا نقصان کیا بلکہ بہت سے حقائق کو روشنی میں آنے کی راہ بند کر دی۔ یعنی اُسے قتل کی فوری جزا یا سزا دینا نقصان کا باعث ہوا اور اُس کے مقصد یا تمنا کا طویل سلسلہ منقطع ہو گیا۔

دوسری مثال: اگر واقعہ کر بلا کے بعد یعنی شہد ا کے قتل ہو جانے کے بعد افواج کو وہیں میدان کر بلا میں کسی عذاب سے مار دیا جاتا تو یہ کیسے معلوم ہوتا کہ وہ اہل حرم اور بچوں کو لوٹیں گے۔ 2: انہیں قید کر کے شہروں اور گلیوں کا گشت کرائیں گے۔ 3: سرہانے شہد ا کو نیزوں پر چڑھا کر در بدر لئے پھریں گے۔ 4: اور دربار کو فہ و شام میں انہیں سر برہنہ پیش کریں گے۔ 5: سال بھر قید رکھیں گے؟ یعنی پہلے قدم پر سزا کا ملنا اُن کی پوری تمنا، اسکیم یا مقصد کو چھپا دیتا۔ اسی طرح؛

تیسری مثال: اگر قریش کو قومی حکومت بنانے سے قوت سے روک دیا ہوتا تو انتقالِ رسول کے بعد قریش کی وہ تمام کاروائیاں چھپ کر رہ جاتیں جو انہوں نے قومی

حکومت قائم کرنے کے بعد کربلا تک اور کربلا کے بعد آج تک کبھی؟ کروڑوں انسانوں کے قتل سے باز نہ رہنا۔ ساری دنیا میں فتنہ و فساد پھیلانا کیسے سامنے آتا؟ مذہب اسلام کے ہر مسئلہ کو بدل کر سینکڑوں فرقے بنا دینا کیسے معلوم ہوتا؟

معلوم ہوا کہ اللہ جزا اور سزا دینے میں وہ غلطیاں نہیں کر سکتا جو ہم سے ہوتی ہیں۔ اس لئے کہ اُسے معلوم ہے کہ انسان اُسکی گرفت سے بچ کر نہیں جاسکتا۔ وہ اُنکی تمناؤں، اسکیموں اور مقاصد کو اُس حد تک جانے دیتا ہے جہاں اُن کے دل کی تمام حسرتیں اور اُمیدیں پوری ہوتی ہوں۔ یہ مشیتِ خداوندی ہے۔ اس مشیتِ خداوندی میں وہ حضرات روک نہیں بنتے یعنی اپنے صبر و تحمل و احسانات وغیرہ کی جزا حاصل کرنے میں عجلت نہیں کرتے جو مشیتِ خداوندی کے عالم ہوتے ہیں اور یقین رکھتے ہیں کہ اللہ انہیں بھی اُن کی قلبی تمناؤں اور اُمیدوں کو پوری طرح برسر کار لا کر بہترین جزا دے گا۔ رہ گیا لوگوں کا یا اُن کا اپنا مر جانا وہ جزا اور سزا میں اس لئے محفل نہیں ہو سکتا کہ اللہ نیکو کاروں اور بدکاروں کو یا ظالموں اور مظلوموں کو جب چاہے جمع کر سکتا ہے اسی لئے انہوں نے اپنی دُعا میں فرمایا تھا کہ:

رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادِ ۝

(آل عمران 9-3/8)

”اے ہمارے پالنے والے بلاشبہ تو تمام متعلقہ لوگوں کو ایک ایسے دن جمع کرنے والا ہے، ہی جس دن کے آنے میں کوئی گجھک یا شش و پنج نہیں ہے۔ یقیناً اللہ اپنی جزا و سزا کے لئے مقرر کردہ میعاد کے خلاف نہیں کرتا۔“

یہ سبب ہے کہ اللہ کی طرف سے نہ غلط اور ادھوری جزا و سزا دی جاتی ہے اور نہ میعاد سے پہلے یا بعد جزا و سزا ملتی ہے۔



15۔ قریش نے قیامت کے تصور کو بدلنے کیلئے اعمال کی جزا اور سزا کو بھی قرآن کے

### وعدوں اور بیانات کے خلاف ثابت کر دیا

قرآن کریم سے یہ ثابت کیا جا چکا ہے کہ نیکو کاروں اور بدکاروں کو ان کی نیکیوں اور بدیوں کی جزا اس دنیا میں ملنا چاہیے۔ اور دنیا میں جزا سزا وہی ملنا تھی جو اسلامی قوانین کی رو سے کسی نیکی یا بدی کی سزا مقرر ہے۔ مثلاً فرمایا گیا کہ:

وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوْا اَيْدِيَهُمَا جَزَاءً بِمَا كَسَبَا نِكَالًا مِنَ اللّٰهِ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ﴿۵/۳۸﴾ (مائدہ 5/38)

مودودی ترجمہ: ”اور چور، خواہ عورت ہو یا مرد، دونوں کے ہاتھ کاٹ دو، یہ ان کی کمائی کا بدلہ ہے اور اللہ کی طرف سے عبرتناک سزا۔ اللہ کی قدرت سب پر غالب ہے اور وہ دانا و بینا ہے۔“ (5/38 تفہیم القرآن جلد اول صفحہ 467-468)

یہ گفتگو ہو چکی کہ نہ معلوم کتنے مجرم بلا اسلامی سزایاے مرگئے۔ اور انہیں اللہ کے وعدوں کے مطابق اسی دنیا میں سزا ملنا چاہیے۔ یعنی انہیں اس دنیا میں ہاتھ کاٹے جانے کی تکلیف اٹھانا چاہیے اور ہاتھ کٹنے سے جو نقصان ہوتا ہے اُسکو سہنا چاہئے۔ اور جن لوگوں کو چوری سے نقصان اور مالی دقت ہوئی تھی انکا نقصان پورا کیا جانا چاہیے۔ یعنی چور سے چوری کا مال واپس لیکر اُنکو دینا چاہیے اور اگر وہ چوری کے مال کو خریدا کر دیا خرچ کر چکا ہو تو چور کو اور چور کے اُن اعزہ کو جو اُسکی تحویل میں ہیں اور اُسکے ورثہ کے حقدار ہیں سب سے جبری محنت یا سرمایہ لے کر وہ نقصان پورا کرنا چاہیے جو چور نے کیا تھا۔ جب تک ہر مجرم کو اس دنیا میں یہ سزا اور قرآنی سزائیں نہیں دی جاتی ہیں، اللہ کے وعدے پورے نہیں ہو سکتے۔ اور یہ ہونہیں سکتا کہ اللہ کا کیا ہوا وعدہ پورا نہ ہو۔ رہ گیا قریش کا وہ تصور جو وہ پیش کرتے ہیں وہ اسلئے باطل ہے کہ قیامت کی ذیل میں اللہ نے نہ ہاتھ کاٹے جانے کا ذکر کیا ہے نہ قتل کئے جانے کی بات کی ہے نہ سنگسار کرنے کی۔ وہاں تو صرف جنت اور جہنم کی بات ہے اور کسی

سزا کا ذکر نہیں ہے۔ رہ گیا یہ الجھاؤ کہ مجرم تو بلا سزا کے مر چکے ہیں۔ اُس کا وہی حل یا جواب ہے جو قریشی علما دیتے ہیں۔ یعنی قیامت میں از سر نو زندہ کر کے محاسبہ اور سزا و جزا پر عمل ہو گا۔ لہذا جو مجرمین بلا سزا مر گئے یا جو لوگ جزا سے محروم رہ کر مر گئے اُنکو بھی دوبارہ زندہ کر کے مذکورہ جزا و سزا دی جائیگی۔ یعنی صرف اُن لوگوں کو زندہ کیا جائیگا جو محروم الحجز ایسا سزا رہ گئے تھے تاکہ انہیں قانونی سزا اور جزا دیکر برابر کر دیا جائے اور پھر حقوق اللہ کیلئے ساری نوع انسان کے ساتھ اُنکو بھی محصور کیا جائے اور دائمی زندگی، جنت یا جہنم میں، اُنکے استحقاق کے مطابق عطا کر دی جائے گی۔ (تفصیلات قرآن سے آنے والی ہیں انتظار فرمائیں)

(الف) ہر مجرم اور ہر نیک انسان کو لازم ہے کہ اُن کے جرم یا نیکی کے مطابق وہی سزا یا جزا ملے جو اُن کے جرم یا نیکی کیلئے مقرر ہے

اللہ نے قرآن میں یہ حقیقت واضح طور پر اور طرح طرح بیان کر دی ہے کہ نیکی کے بدلے میں وہی نیکی ملے جو نیک شخص نے کی تھی۔ بدی کے بدلے میں وہی بدی پیش آئے جو مجرم نے کی تھی۔ یعنی اگر کسی نے راہ خدا میں ایک روپیہ خرچ کیا تھا تو اُسے کم از کم وہ ایک روپیہ دُنیا ہی میں ملنا چاہیے تاکہ وہ سہولت کی زندگی بسر کرے اور مجرم کے ساتھ وہی بُرا سلوک کیا جائے جو اُس نے دوسروں کے ساتھ کیا تھا تاکہ اُسے وہ تکلیف دُنیا ہی میں اٹھانا پڑے جو اُس نے دوسروں کو پہنچائی تھی۔ ورنہ اللہ کے وعدے پورے نہیں ہوتے۔ اگر اُس نے کسی کو پیر میں رسی باندھ کر لوگوں کے سامنے سڑکوں پر گھسیٹا تھا اور پھر قتل کر دیا تھا تو اُسے بھی پیر میں رسی باندھ کر اُن ہی لوگوں کے سامنے اُسی طرح اور اتنا ہی گھسیٹا جانا چاہیے جتنا اُس نے گھسیٹا تھا اور پھر اُن ہی لوگوں کے روبرو اُسکو قتل کرنا چاہیے تو ادھر انصاف و عدل کے تقاضے پورے ہونگے اور ادھر اللہ کے وعدے اس دُنیا میں پورے ہو جائیں گے۔ ورنہ تمام وعدے غلط نکلیں گے۔

(ب) ہر بری بات اور بُرا عمل کو نیوالے کو بطور سزا و جزا وہی بری بات اور وہی بُرا عمل سہنا پڑیگا اس دنیا میں یہ مسلمہ قانون ہے

جزا اور سزا کا فطری تقاضہ بھی یہی ہے کہ ظالم پر ظلم کیا جائے اور مظلوم کو آسودہ حالی فراہم کی جائے اور اُس کی ہر اُس تکلیف کا نعم البدل اسی دنیا میں فراہم کیا جائے جو اُسے ظالم و جابر لوگوں نے دی تھی یہاں تک کہ اگر کسی مجرم نے اُس کی توہین کی تھی تو اُس کے رُو برو اس کی توہین کی جانی چاہیے اور اُن سب لوگوں کو دکھا کر توہین ہونا چاہیے جن کے سامنے مظلوم کی توہین ہوئی تھی۔ جزا و سزا کا یہ اصول قرآن سے سینے فرمایا ہے کہ:

جزا و سزا کا اصول: وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا، فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى

اللَّهِ إِنَّهُ لَا يَجِبُ الظَّالِمِينَ ۝ (الشوریٰ 42/40)

مودودی ترجمہ: ”برائی کا بدلہ ”ویسی ہی برائی ہے“ پھر جو کوئی معاف کر دے اور اصلاح کرے اُس کا اجر اللہ کے ذمہ ہے، اللہ ظالموں کو پسند نہیں کرتا۔“ (تفہیم القرآن جلد 4 صفحہ 511)

اس قانون میں ہمارے مندرجہ بالا بیانات کی تصدیق کے ساتھ ہی ساتھ یہ بھی معلوم ہو گیا کہ اگر مظلوم ظالم کو بطور احسان اور اُسکی آئندہ زندگی سنوارنے کے لئے معاف کر دے تو اُس کا یہ صبر و ضبط و تحمل اصلاح کی غرض سے اللہ کو پسند ہے۔ اور اب اس ظالم کو اللہ کی طرف سے وہ بری سزائیں نہ دی جائیں گی جو ہم بیان کرتے رہے ہیں اور اُس نے بطور جرم مظلوم پر روا رکھی تھیں۔ ادھر معاف کرنے والے کو اصلاح میں حصہ لینے اور صبر کرنے کا اجر و بدلہ اللہ جو چاہے دے سکتا ہے۔ لیکن جب ظلم ہو چکا اور مظلوم نے ظالم کو معاف نہیں کیا یا ظالم کے پاس اپنی اصلاح کا موقع نہیں رہا یعنی وہ مر گیا تو اُس پر وہ تمام مظالم کئے جائیں گے جو اُس نے مظلوم پر کئے تھے۔ اور اُسی ماحول میں اور اُسی انداز و مقدار میں کئے جائیں گے جس میں ظالم نے کئے تھے۔

## (ج) قانون جزا و سزا کی تشریح و تفصیل؟

اس قانون کی تشریح و تفصیل کے سلسلے میں اللہ نے بہت سے بیانات قرآن میں ریکارڈ فرمائے ہیں۔ اُن میں سے چند بیانات دیکھتے چلیں:

(1) مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنبُلَةٍ مِائَةٌ حَبَّةٍ وَاللَّهُ يُضْعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝

(بقرہ 2/261)

مودودی کا لاشعوری و مجبوری میں صحیح ترجمہ قریشی اسکیم تباہ

”جو لوگ اپنے مال اللہ کی راہ میں صرف کرتے ہیں، اُن کے خرچ کی مثال ایسی ہے، جیسے ایک دانہ بویا جائے اور اُس سے سات بالیں نکلیں اور ہر بال میں سو (100) دانے ہوں۔ اسی طرح اللہ جس کے عمل کو چاہتا ہے، افزونی عطا فرماتا ہے۔ وہ فراخ دست بھی ہے اور علیم بھی۔“ (تفہیم القرآن جلد اول صفحہ 203-202)

اس آیت اور مودودی کے اس ترجمہ میں جو بات نوٹ کر کے ذہن میں رکھنے کی ہے وہ یہ ہے کہ ”جو بیج یا دانہ بویا جائیگا اُسی بیج یا دانہ کی تعداد کو بڑھا کر بونیوالے کو دیا جائیگا۔ یعنی گہوں سے گہوں پیدا ہو کر بڑھیں گے اور واپس بدلے میں ملیں گے۔ یہ نہ ہوگا کہ بدلے میں مکانات یا کرسیاں دے دی جائیں یا ہاتھی گھوڑے مل جائیں۔ روپے خرچ کئے ہیں تو بڑھا کر روپے ملنا چاہئیں۔ کرسیاں وغیرہ راہِ خدا میں دیں تو کرسیاں وغیرہ بڑھا کر ملنا چاہئیں۔ یہ پابندی اسلئے ہے کہ اللہ نے کھیتی کی مثال دی ہے اور گندم از گندم بڑوید، جو از جو۔ یعنی جو کچھ بوو گے وہی کچھ کاٹو گے۔ اللہ کا معاملہ ہے تو وہی کچھ بہت سا پاؤ گے مطلب یہ ہے کہ اُسکو الفاظ ”اجر و ثواب“ کے پردوں میں نہ چھپاؤ گے اور صاف الفاظ میں اُس چیز کا نام لو گے جس کا اللہ تذکرہ فرما رہا ہوگا۔ یعنی قریشی فریب کارانہ ترجمانی نہ کرو گے۔

(2) دوسرا مختصر بیان: ..... مَا تَنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُؤْتِ اِيْكُمْ وَ اَنْتُمْ لَا تظَلْمُوْنَ ۝

(بقرہ 2/272)

مودودی کا قریشی ترجمہ: ”جو کچھ مال تم خیرات میں خرچ کرو گے اُس کا پورا پورا اجر تمہیں دیا جائیگا، اور تمہاری حق تلفی ہرگز نہ ہوگی۔“ (تفہیم القرآن جلد اول صفحہ 209)

علامہ مودودی کی قریشی چالاکی واضح کرنے کے لئے پہلے علامہ رفیع الدین مرحوم کا اُردو میں سب سے پہلا ترجمہ دیکھ لیں، لکھا ہے کہ:

علامہ رفیع الدین کا تحت لفظ ترجمہ: ”اور جو کچھ خرچ کرو تم بھلائی سے پورا پہنچایا جاوے گا طرف تمہارے اور تم نہیں ظلم کئے جاؤ گے۔“ (ترجمہ قرآن صفحہ 57)

اب قارئین مودودی کے ترجمہ کے الفاظ دیکھیں اور اُن کے ترجمہ کے اُردو الفاظ کیلئے آیت میں عربی کے الفاظ تلاش کریں یعنی:

1: ترجمہ میں لفظ ”مال“ موجود ہے اور یہ عربی کا لفظ ہے اور آیت میں موجود نہیں۔ لہذا مودودی نے قریشی پالیسی کے ماتحت یہ لفظ اپنے پاس سے اضافہ کیا ہے۔ 2: ترجمہ میں لفظ ”خیرات“ لکھا گیا ہے اور خیرات بھی عربی اور قرآن کا لفظ ہے مگر آیت میں موجود نہیں ہے، یہ دوسرا اضافہ اور فریب ہے۔ 3: ترجمہ میں لفظ ”اجر“ لکھا گیا ہے اور یہ لفظ بھی قرآن میں استعمال ہونے والا عربی زبان کا لفظ ہے اور اس آیت میں نہیں ہے۔ معلوم ہوا کہ مودودی نے اپنے قریشی زمبیل سے یہ تین الفاظ بڑھا کر یہ چاہا ہے کہ لوگوں کو وہی کچھ بدلے میں ملنا ثابت نہ ہو جو انہوں نے خرچ کیا تھا۔ اور یہ اس لئے کہ قریشی قیامت میں تو نہ روپے ہوں گے نہ کچھ اور ہوگا جو کسی کو بدلے میں دیا جاسکے، نہ وہاں یہ موقع ہوگا کہ لوگ اُس سامان کو استعمال کر سکیں۔ وہاں تو جنت ہوگی اور جہنم ہوگا جس میں مودودی اور قریشی کو پھینک دیا جائیگا اور اُنکے وحشیانہ اور ظالمانہ کردار پر پردہ پڑا رہ جائیگا۔ لیکن اللہ کے نظام مکافاتِ عمل یا جزا و سزا میں تو تمام اعمال دکھائے جائیں گے۔ پھر ہر چھوٹی سے چھوٹی بُرائی اور بڑے سے بڑے جرم کو اُن پر پلٹایا جائیگا۔ بار بار قتل کر کے، ہاتھ کاٹ کاٹ کر زندہ

کیا جایگا اور اُن کے ساتھ وہ سب کچھ کیا جائے گا جو انہوں نے بے قصور انسانوں کے ساتھ کیا ہے۔ یہ ہے وہ ہوش رُبا اور روح فرسا صورت حال جس کو پھلانگ کر قریش قیامت کو پیش کرتے ہیں۔ لیکن ہم راہ میں رکاوٹ بن گئے اور مذہب شیعہ کی حقیقی ترجمانی سے ساری دنیا کو مطلع کرنا اور قریشی فریب کو سامنے لانا طے کر لیا۔ اور قرآن کا پیش کردہ دین و فلسفہ سادہ اور بھرپور طریقے سے سامنے رکھ دیا ہے۔

**ایک یاد دہانی:** قارئین، قرآن کریم کی آیات کی بھرمار اور دباؤ سے یہ سمجھ رہے ہیں کہ خطبہ 28 کی تشریح سے بڑے ہوئے عنوانات چل رہے ہیں ایسا نہیں ہے۔ ہم اُسی سامان کا ہو بہو ملنا بیان کر رہے ہیں جو، حضرت علی علیہ الصلوٰۃ والسلام کے مخاطبوں کے لئے حضور کے بقول، اور آپ کیلئے قرآن اور ہمارے بقول دورانِ سفر اور سفر کے بعد کے لئے جمع کرنا اور ملنا چاہئے اور جس کیلئے فرمایا گیا ہے کہ:

**یاد دہانیاں:** فَتَزَوَّدُ وَافِي الدُّنْيَا مِنَ الدُّنْيَا مَا تُحْرِزُونَ أَنْفُسَكُمْ بِهِ عَدَا؛  
(خطبہ نمبر 28 جملہ نمبر 21)

”درست یہی ہے کہ دنیا میں رہتے ہوئے دنیا سے اُسی قدر سامان لے لو جو سفر کے دوران اور بعد سفر کل تمہارے کام آئے گا۔“

بات واضح اور صاف ہے کہ جس ”کل“ کا اور جس سفر کا اور جس سامان کا حضور صلوٰۃ اللہ علیہ نے ذکر فرمایا ہے وہی سامان تو ہوگا جو لوگوں کو کئی گنا بڑھا کر دیا جائیگا ہے۔ اُسی سامان کو دنیا کی زندگی میں بڑھا کر دینے کی بات اللہ قرآن میں کر چکا ہے۔ وہی گل تو قرآن میں بار بار ”الْيَوْمَ“ اور ”يَوْمَئِذٍ“ کہہ کر یاد کرائی گئی ہے۔ وہی کل تو ہے جسے چھپانے کیلئے قریشی تجھے دن رات قرآن کی غلط تعبیرات و ترجمانی چودہ سو (1400) سال سے کرتے چلے آئے ہیں۔ اور انسانوں کے دلوں میں وہ تمنائیں اور تمنائیں پوری ہونے کی اُمیدیں پیدا کرتے رہے ہیں۔ اور جنہیں پوری کرنے کیلئے اللہ کے احکام میں تبدیلیاں اور

اجتہاد کرتے اور کراتے رہے ہیں۔ اور حضرت علی صلوٰۃ اللہ علیہ اُن ہی اُمیدوں اور خواہشوں اور اجتہادات کو نوع انسان کیلئے سب سے خوفناک اور تباہ کن فرماتے ہیں کہ:

وَإِنَّ أَخْوَفَ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ اتِّبَاعُ الْهَوَىٰ وَ طُولُ الْأَمَلِ؛ (28/20)

”تمہارے لئے جن کاروائیوں سے میں ڈرتا ہوں اُن میں سب سے زیادہ خوفناک یہ

ہے کہ تم اُمیدوں اور آرزوؤں کے پھیلاؤ کو سمیٹنے کیلئے اجتہاد میں مبتلا ہو جاؤ گے۔“

سوچئے کہ ہم نے اہلیس کا منصوبہ اسی خطبے کی ذیل میں بیان کیا ہے یا نہیں؟ ہم نے قریشی

تمناؤں اور اسکیموں کو واضح کیا ہے یا نہیں؟ اور اُنکا مجتہدانہ عملدرآمد اور قرآن کی غلط

تعبیرات کرنے پر زور دیا ہے یا نہیں؟ اور کیا یہ سب کچھ اسی ایک جملہ (28/20) کے

ماتحت نہیں آجاتا؟ یاد رکھیے کہ ہم نے کوئی عنوان غیر متعلق قائم نہیں کیا ہے اور ہماری اِن

تشریحات کو خطبے کے جملوں کے ماتحت جانچئے تو معلوم ہوگا کہ ہمارے تمام بیانات خطبے

کے دائرے سے باہر نہیں نکلے ہیں اور کیسے نکل سکتے ہیں؟ حضورؐ کا ہر جملہ اپنے اندر تاریخ اور

قرآن کو سمیٹے ہوئے چلتا ہے اور ہمارے بیانات تو ادھورے اور ناقص رہ جاتے ہیں۔

سوچئے کہ کیا ہم نے اُس سفر کو بیان کر دیا ہے جس کا تذکرہ آپؐ کے اِس جملہ میں ہے کہ:

أَلَا وَانْكُمُ قَدْ أَمِرْتُمْ بِالظُّعْنِ؟ (28/18)؛ وَ دَلَلْتُمْ عَلَيَّ الزَّادِ (28/19)؛

”خبردار ہو کہ میں نے تمہیں اس خطرناک سفر کا حکم دے دیا ہے۔ اور اس سفر کے دوران

اور اُس کے بعد کام آنے والی چیزوں اور ضرورتوں سے میں نے تمہیں آگاہ کر دیا ہے۔“

ہم تو یہ دیکھ رہے ہیں کہ حضورؐ جس سفر اور جس منزل کی طرف اشارہ فرما رہے ہیں، ہم

نے ابھی اُس سفر اور منزل کی طرف رُخ کیا ہے۔ اُسکے بیان کا ابھی آغاز ہوا ہے۔

ابھی تو ہم اتنا ہی کہنے پائے ہیں کہ تمہیں اس دنیا میں ایک ایسی جگہ پہنچنا ہے جہاں تمہاری

کمانی تمہیں ملنے والی ہے، چنانچہ اللہ نے فرمایا ہے کہ:

(3) سزا اور جزا پر تیسرا بیان یعنی ساری کمائی بطور جزا سامنے آنا

وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ (سورۃ بقرہ 2/281)

### مودودی ترجمہ اور عباریاں

اُس دن کی رسوائی و مصیبت سے بچو، جب کہ تم اللہ کی طرف واپس ہو گے، وہاں ہر شخص کو اس کی کمائی ہوئی نیکی یا بدی کا پورا پورا بدلہ مل جائے گا اور کسی پر ظلم ہرگز نہ ہو گا۔“ (تفہیم القرآن جلد اول صفحہ 218)

### علامہ فریح الدین کا ترجمہ تا کہ مودودی کی عیاری پکڑی جائے

”اور ڈرو اُس دن سے کہ پھیرے جاؤ گے بیچ اُسکے طرف اللہ کے پھر پورا دیا جاوے گا ہرجی کو جو کچھ کمایا ہے، اور وہ نہیں ظلم کئے جائیں گے۔“ (ترجمہ قرآن 58-59)

مختصر یہ کہ اللہ تو ہر شخص کو اُس کی کمائی ہوئی ہر چیز دینے کا اعلان کرتا ہے۔ مگر قریشی علما کمائی ہوئی چیزوں کی جگہ لوگوں کو اُن چیزوں کا بدلہ یا اجر دینا چاہتے ہیں۔ اور مقصد وہی ہے کہ قریش پر گزرنے والے روح فرسا حالات کا، اور اُس منزل کا نام جہاں وہ حالات گزرنا ہیں اور جہاں تمام کمائی ملنا ہے اور اُس دن کا جسے اليوم یا يوم الدين کہا ہے کا پتہ نہ چل جائے۔ جسے ہم نے رَجَعْتُ کہا ہے۔ ادھر قریش اور قریشی علما کو اللہ کے بیانات میں کمی زیادتی کر کے بدلنے کی ضرورت ہے ادھر اللہ قرآن میں دھڑا دھڑا ایسے بیانات دیتا رہا ہے کہ جن سے لوگ چونک جائیں۔ اللہ جہاں اجر یا بدلہ دینے کی بات کرتا ہے وہ لفظ ”اجر“ آیت میں نازل کر دیتا ہے جہاں بحسنہ اعمال واپس دینے کی بات کرتا ہے وہاں لفظ اجرا استعمال نہیں کرتا، مثالیں دیکھئے:



## (4) جزا و سزا پر اجر دینے کا بیان

وَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ  
الظَّالِمِينَ ۝ (ال عمران 3/57)

مودودی ترجمہ: ”اور جنہوں نے ایمان اور نیک عملی کارویہ اختیار کیا ہے انہیں اُن کے اجر پورے پورے دیئے جائیں گے اور خوب جان لے کہ ظالموں سے اللہ ہرگز محبت نہیں کرتا۔“ (تفہیم القرآن جلد اول صفحہ 259)

رفیع الدین کا ترجمہ تاکہ مودودی کا فضول اضافہ معلوم ہو اور راز کھلے

اس آیت کے ترجمہ میں اصولاً تو کسی اضافہ کی ضرورت نہ تھی لیکن علامہ اپنے قاریوں اور ہم مذہبوں کی عادت خراب کرنا نہیں چاہتے اس لئے جو اضافہ کیا ہے وہ رفیع الدین کے ترجمہ سے واضح ہو جائے گا، سنئے:

”اور جو لوگ کہ ایمان لائے اور کام کئے اچھے پس پورا دے گا اُن کو ثواب اُن کا اور اللہ نہیں دوست رکھتا ظالموں کو۔“ (ترجمہ قرآن صفحہ 70)

یہاں یہ بات آسانی سے سمجھ میں آسکتی ہے کہ کسی کو کوئی چیز دینے میں اور کسی چیز کا اجر یا ثواب دینے میں بڑا فرق ہے۔ آپ فاتحہ دیتے وقت یہ کہتے ہیں کہ:

”یا اللہ اس درود شریف کا اور ان سورہ ہائے قرآنی کا اور اس شیرینی یا طعام کا ثواب حضرت جنت صلوة اللہ علیہ کے توسط سے فلاں فلاں مرحوم لوگوں کو پہنچے۔“

یہ اس لئے کہ شہداء علیہم السلام کے علاوہ باقی مرنے والوں کو کھانے کا سامان نہیں ملتا محض ثواب ملتا ہے اور وہ بھی اُن کے اعمال نامہ میں لکھا جاتا ہے۔ اسی لئے شہداء، انبیاء اور آئمہ علیہم السلام کو ایصال ثواب نہیں کرتے بلکہ نیاز و نذر کرتے ہیں۔ اور وہ حضرات نذر و نیاز کی چیزوں کو استعمال کرتے ہیں اور حضرت حجت علیہ السلام کا نظام بجنسہ وہ سامان اُن کے پاس پہنچاتا ہے۔ گو تمہارے پاس سے کم نہیں ہوتا مگر ہر وہ چیز جو تم نے نذر میں پیش کی تھی بجنسہ

وہاں پہنچتی ہے۔

(5) اصل اعمال یا نیکی بامدی کا پہنچنا: یہ بیان سنئے اور دیکھیے کہ تمہارا ہر عمل اُس روز تمہارے سامنے ہوگا اور اچھے اعمال تمہاری زندگی میں سہولت فراہم کریں گے اور بُرے اعمال اپنی برائی کے تناسب سے مصیبت میں مبتلا کریں گے:

يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ عَنْ نَفْسِهَا وَ تُوْفَىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَ

هُمَّ لَا يُظْلَمُونَ ۝ (نحل 111/16)

ہمارا ہر طرح قرآن کے مطابق ترجمہ: ”وہ دن جس روز ہر ذی حیات خود اپنی ذات کے لئے جھگڑتا ہوا آئے گا اور اُس دن ہر ذی حیات کو اُس کا ہر عمل پورا پورا دیا جائے گا اور اُن پر ظلم یا زیادتی نہ کی جائے گی۔“ یعنی اُن کے اعمال میں کمی بیشی نہ ہوگی۔

یہاں سورہ زلزال کی آخری آیات (6 تا 8/99) کو اور سورہ کے مقصد کو سمجھ لیں، یعنی:

”وہ دن ایسا ہوگا کہ تمام محروم الجزء اور سزا اپنے اپنے مختلف حالات میں صادر ہوں گے۔ مثلاً کچھ لوگ زخمی حالت میں آئیں گے کچھ لوگ مسلح اور جنگ جوؤوں کی صورت میں ہوں گے۔ کچھ مظلوم اور ستائے ہوئے حال میں ہوں گے۔ کچھ شاہانہ ٹھاٹھ سے آئیں گے۔ (يَوْمَئِذٍ يُصْدِرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا؛ 99/6) پھر اُن پر اُنکے اعمال اثر انداز ہوں گے۔ قاتلوں کو قتل کی لذت دکھائی جائیگی اور صابروں کو اُنکے صبر سے لطف اندوز کیا جائیگا (لَيُرَوُّوا أَعْمَالَهُمْ ۝ 99/6) اور سب کو اُنکے چھوٹے سے چھوٹے اور بڑے سے بڑے اعمال کا فائدہ یا نقصان بگھلتا پڑیگا (فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ۝ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ۝ 99/7-8)

(6) سزا اور جزا پر ایک اور بیان اور سزا و جزا کی قانونی صورت

اور اس کی مزید تشریح اور صورت یوں پیش کی ہے کہ:

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ مِثَالِهَا وَ مَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَىٰ إِلَّا مِثْلَهَا وَ

هُمَّ لَا يُظْلَمُونَ ۝ (سورۃ انعام 6/160)

”جو بھی نیکی کے ساتھ آئے گا اُس کے لئے اُس کی اُس نیکی کی مانند دس نیکیاں ہیں۔ اور جو کوئی برائی لے کر آئے گا اُس کے لئے اُس کی اُس برائی کی مانند ایک ہی برائی ہے۔ اور اُن کے ساتھ کوئی ظلم نہ کیا جائے گا۔“

سابقہ قرآنی بیانات سے یہ سمجھا جا سکتا ہے کہ نیکی کی جگہ دس نیکیاں اور برائی کی جگہ صرف ایک برائی دی جانا اللہ کا قانون ہے۔ مثلاً ایک مومن نے راہ خدا میں ایک روپیہ خرچ کر کے تھوڑی سی تنگی برداشت کی تھی اُسے اُس دن دس روپے دے کر دس گنا سہولت فراہم کی جائے گی۔ اور اگر کسی نے ایک بُرا کام کیا تھا تو اُس کے ساتھ وہی ایک بُرا کام کیا جائے گا۔ یعنی نیکی کے بدلے میں دس گنا نیکیاں اور برائی کے بدلے میں برابر کی ایک برائی ملے گی۔ مگر اُسے ذلیل و رسوا ہر حال میں کیا جائے گا مثلاً فرمایا کہ:

(7) بد کرداروں کو ایک برائی پر بھی ذلیل و رسوا کیا جائے گا

وَالَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّئَاتِ جَزَاءُ سَيِّئَةٍ بِمِثْلِهَا وَتَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ مَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ كَانَمَا أُغْشِيَتْ وُجُوهُهُمْ قِطْعًا مِّنَ اللَّيْلِ مُظْلِمًا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ (یونس 10/27)

”اور جن لوگوں نے برائیاں کرائی ہیں۔ اُن کی ہر برائی کی جزا میں انہیں اُن کی برائی کی مانند ایک ایک برائی ملنا ہے۔ اور اُن پر ذلت کو مسلط کیا جائے گا۔ اور اللہ کی اُس ذلت سے انہیں بچانے والا کوئی نہ ہوگا۔ اُن کے چہرے رات کی سیاہی کی طرح کالے کر دئے جائیں گے وہ ہمیشہ آگ میں رہنے والے صحابہ ہوں گے۔“

(8) سزا اور جزا پر قرآن کا آخری اور مثالی بیان اور مودودی کا وہ ترجمہ جو اُن کی تمام

چالاکیوں کا جواب ہے

یہاں تک بار بار قرآن کریم سے جنت اور دوزخ کے علاوہ دوسری قانونی اور فطری

سزا اور جزا دیا جانا ثابت ہو چکا ہے۔ اس کے باوجود ہم ایک اور آیت لکھتے ہیں تاکہ علامہ مودودی کا ایک ایسا ترجمہ دکھاسکیں جو اُن کی تمام عیاریوں، مکاریوں اور چالاکیوں پر پانی پھیر کر ہماری تائید میں حرف آخر کہلا سکتا ہے سینے:

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ (اعراف 7/147)

مودودی کا قریشی پالیسی کے خلاف ترجمہ: ”ہماری نشانیوں کو جس کسی نے جھٹلایا

اور آخرت کی پیشی کا انکار کیا اُس کے سارے اعمال ضائع ہو گئے۔ کیا لوگ اس کے سوا کچھ اور جزا پا سکتے ہیں کہ جیسا کریں ویسا بھریں؟“

(تفہیم القرآن جلد 2 صفحہ 79)

ہمارا یہ زیرِ قلم عنوان قرآن کریم سے یہ دکھانے کے لئے قائم کیا گیا تھا کہ ہر انسان کو اس دُنیا میں وہ سب کچھ ماننا چاہئے جو اُس نے راہِ خدا میں صرف کیا اور ہر انسان پر وہ سب کچھ گزرنا چاہئے جس میں سے اُس نے دوسروں کو گزارا۔ یعنی جیسا کرے ویسا بھرے۔ دوسروں کی آزادی اور خوشحالی میں کوشاں رہا تو اُسے آزادی اور خوشحالی ملے۔ دوسروں کو قید و بند و مصائب میں رکھا تو اُسے قید و بند و مصائب میں رکھنا چاہئے اور اسی ماحول میں رکھنا چاہئے جس میں دوسروں کو رکھا تھا۔

**(9) سرمایہ داروں کو اسی دنیا میں زراعت و زری کی سزا ملنا ضروری ہے؛ خود فرمایا ہے کہ:**

..... وَالَّذِينَ يَكْتُمُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ يَوْمَ يُحْمَىٰ عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فُتُكْوَىٰ بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ هَلْذَا مَا كُنْتُمْ لَا نَفْسِكُمْ فَذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ۝ (توبہ 35-34/9)

مودودی ترجمہ: ”دردناک عذاب کی خوشخبری دو اُن کو جو سونے اور چاندی جمع کر کے

رکھتے ہیں اور انہیں خدا کی راہ میں خرچ نہیں کرتے۔ ایک دن آئے گا کہ اُسی سونے

اور چاندی پر جہنم کی آگ دھکائی جائے گی۔ اور پھر اُسی سے اُن لوگوں کی پیشانیوں اور پہلوؤں اور پیٹھوں کو داغا جائے گا۔ یہ ہے وہ خزانہ جو تم نے اپنے لئے جمع کیا تھا۔ لو اب اپنی سمیٹی ہوئی دولت کا مزا چکھو۔“ (تفہیم القرآن جلد 2 صفحہ 191)

16۔ قرآن میں مذکور حقوق العباد کی ادائیگی میں جزا و سزا کے لئے اس دُنیا اور دُنیا کے تمام سامان اور ماحول کی ضرورت ہے

ہم نے عرض کیا ہے کہ قرآن میں مذکور جزا و سزا کے وعدے اس دنیا میں پورے ہونا لازم و واجب ہیں تاکہ لوگوں کو وہ نعمتیں دی جاسکیں جن سے انہیں محروم رہنا پڑا تھا اور محروم کرنے والوں کو محروم رکھنے کا انتظام رکھا جائے گا۔ زندگی سے محروم کرنے کے لئے تلواریں اور تازیانے اور ٹکٹکی وغیرہ کی ضرورت ہے۔ قید کرنے کے لئے قید خانے اور ہتھکڑیاں بیڑیاں اور زنجیریں لازم ہیں۔ مندرجہ بالا آخری آیت والی سزا کے لئے وہ تمام سونا اور چاندی اور سکے موجود ہونا لازم ہیں جن سے داغا جائے گا۔ اُن کو باندھنے اور دوڑ بھاگ سے روکنے کا انتظام ضروری ہے۔ وہ مکانات موجود ہونا چاہئیں جن میں چوری یا قتل اور دیگر جرائم واقع ہوئے وہ لوگ ہونے چاہئیں جن کے سامنے متعلقہ واقعات وقوع میں آئے تھے۔ ذلت و رسوائی کا تمام سامان موجود ہونا چاہئے ورنہ ”جیسا کرنا ویسا بھرنا“ نا قابل عمل ہوگا۔ مختصر یہ سمجھ لیں کہ یہ سب کچھ قیامت سے پہلے یعنی آخری فیصلے سے پہلے وقوع میں آنا چاہئے۔ ورنہ زمین اور پہاڑ چوڑے چوڑے ہو جانے کے دوران یا بعد میں یہ سب کچھ نہ ہو سکے گا۔ نئی زمین اور نیا آسمان بن جانے کے بعد (حجر 15/48) وہ دھینے بھی زمین کے ساتھ چکنا چور و تباہ ہو جائیں گے وہ مکانات بھی نہ رہیں گے جن میں واقعات رونما ہوئے تھے۔ وہ قید خانے کہاں ہوں گے جن میں مظلوموں کو قید رکھا گیا تھا۔ تلواریں، بیڑیاں اور زنجیریں کہاں بچیں گی؟

17- اللہ کا سو فیصد عادل و مُصَفِّع و عَلیم و حکیم و قدر ہونا ثابت نہیں ہوتا اگر رَجَعَتْ اِلَی

اللہ کی عملی و مشہود پالیسی کو نظر انداز کر دیا جائے

سابقہ عنوانات اس عنوان کے ثبوت میں بھرپور طریقے سے کافی ہیں۔ اب جس حقیقت کو سامنے لانا ضروری ہے وہ یہ ہے کہ:

1- ”رَجَعَتْ اِلَی اللّٰهِ“ کیا ہے؟ کب ہوگی؟ کس طرح ہوگی اور؟

2- ”رَجَعَتْ“ کا ثبوت کیا ہے؟

رجعت کو بیان کرنا اور اُسکی تفصیل کو قرآن سے سامنے لانا ہی اس عنوان کا مقصد ہے۔ مندرجہ بالا سوالات کیلئے پہلی بات یہ سمجھنا چاہئے کہ لفظ ”رجعت“ ڈکشنری یا لغت کا عام اور بہت استعمال ہونیوالا لفظ ہے اور اس میں ذاتی طور پر کوئی دین کا یا بے دینی کا تصور نہیں ہے۔ اُس کے معنی ہیں ”پلٹنا“ اور اس معنی سے یہ پتہ چلتا ہے کہ جو چیز کسی چیز کی طرف پلٹتی ہے وہ چیز اُس سے تعلق رکھتی ہے۔ یہ تعلق اگر اُس چیز کی تخلیق یا فطرت سے ہے تو یہ پلٹنا اُسکی فطرت یا تخلیق میں داخل ہے۔ یعنی اُس کا پلٹنا تخلیقی اور فطری قوانین کے ماتحت ہے۔ یعنی اس پلٹنے میں وہ چیز مختار نہیں ہے کہ اگر نہ چاہے تو نہ پلٹے یا کسی اور طرف پلٹ جائے۔ اس قانون کو عربی زبان میں یوں کہا گیا ہے کہ:

”كُلُّ شَيْءٍ يَرْجِعُ اِلَى اَصْلِهِ“ ”ہر چیز اپنی اصل کی طرف پلٹتی ہے۔“

ہر چیز کا اپنی اصل و حقیقت کی طرف پلٹنا بتاتا ہے کہ کائنات کہ ہر چیز خود نہ اپنی ”اصل“ ہے نہ ”حقیقت“ ہے۔ بلکہ کسی ”اصل“ یا ”حقیقت“ کی فرع (شاخ یا پُز) ہے، چنانچہ:

(الف) رجعت کے قانونی، فطری یا سائنسی اور مشہود معنی پر بیان

زمین سے پیدا ہونے والی وہ تمام چیزیں رفتہ رفتہ مٹی ہو جاتی ہیں جنکی ”اصل و حقیقت“ زمین ہے۔ اُن چیزوں کے مٹی بننے کا زمانہ یا مدت یکساں نہیں ہے۔ یعنی بعض چیزیں جلدی مٹی بن جاتی ہیں اور بعض کو مٹی بننے میں بہت عرصہ لگتا ہے۔ زمین سے پیدا

ہونے والی چیزوں میں لوہا یا دھاتیں باقی چیزوں سے سخت ہوتی ہیں اور انہیں بھی حسبِ حالت مٹی بننے میں بہت عرصہ لگتا ہے۔ اُنکا استعمال اور قیمت میں کمی بیشی اسی قاعدے پر منحصر ہے کہ کون سی دھات کتنے عرصہ تک اپنی خاصیت پر برقرار رہتی ہے اور مٹی بننے میں یا اپنی خاصیت اور قوت چھوڑنے میں کتنا عرصہ لگتی ہے؟ زمین سے پیدا ہونے والی چیزوں میں بھی بعض ایسی ہیں جنکے متعلق تجربہ سے یہ طے کر لیا گیا ہے کہ وہ ہرگز مٹی نہ بنیں گی۔ مثلاً سونا، ہیرا اور پلٹینم (Platinum)۔ ہر چیز کو اُسکی اصل کی طرف پلٹانے کے تخلیقی قوانین ہر چیز کی تخلیق میں بھی رکھدے ہیں۔ یعنی ہر چیز کے اندر ایک داخلی تخریب اُسے اُسکی اصل کی طرف پلٹنے پر مجبور کرتی چلی جاتی ہے اور ایسے قوانین بھی بنا دیئے ہیں جو باہر سے ہر چیز پر اثر انداز ہو کر اُن کو اُسکی اصل کی طرف پلٹانے یا رجعت کرانے میں کوشاں رہتے ہیں۔ اور ایسے قوانین بھی موجود ہیں جن کو ماہرین قوانین استعمال کر کے چیزوں کی رجعت میں تاخیر پیدا کر سکتے ہیں۔ دھاتوں کو رجعت کرانے والا داخلی قانون، اور اُسکی مادی و مشہود صورت کو ”علم المعادنات“ (Metallurgy) میں یوں بیان کیا گیا ہے کہ:

**The tendency of a metal to return to its original state is called Corrosion.**

”کسی دھات کا وہ میلان طبع جو اُسے اُسکی بنیاد یا اصل کی طرف پلٹاتا ہے ”زنگ“ کہلاتا ہے۔“  
چنانچہ ”زنگ“ وہ نتیجہ ہے جو دھاتوں کو اندرونی یا طبعی قانون کے دباؤ سے لگتا ہے۔ لوہے کا زنگ لال رنگ کے پاؤڈر کی صورت میں لوہے کو رجعت کراتا ہے۔ تانبے اور پیتل کا زنگ سبز رنگ کا اور ایلومینیم کا سفید رنگ کا ہوتا ہے اُن کو زنگ سے بچانے کیلئے ہی اُن پر رنگ و روغن (Paint) لگاتے ہیں۔ بہر حال اس بیان سے اشیاء یا موجودات کی ”رَجَعَتْ“ اور رَجَعْتُ کے معنی واضح ہو جانا چاہئیں۔ اب یہ سمجھ لیں کہ لفظ ”رَجَعْتُ“ کا مادہ یا اصل و بنیاد و حقیقت ”ر-ج-ع“ ہے۔ اسی اصل سے لفظ ”رُجُوعُ“ بنتا ہے۔ اسی سے لفظ رَجَعْتُ اور تَرَجَعْتُ بنتے ہیں اور اسی سے لفظ ”مَرُجَعُ“ بنتا ہے یعنی وہ ہستی

جس کی طرف متعلقہ چیزیں ”رَجَعَتْ“ کرتی ہیں یا رجوع ہوتی ہیں۔ لہذا ہر چیز و ہر مخلوق کیلئے ایک ”مَرَجِعٌ“ ہوتا ہے اور اُس مرجع سے بننے والی تمام چیزیں اُسی کی طرف رجعت کرنے پر مجبور و مخلوق ہوتی ہیں اسی اصول کی مجازی صورت ظاہر کرنے کیلئے اللہ نے قرآن میں یوں فرمایا ہے کہ:

### (ب) اللہ پوری کائنات کی ہر مخلوق یا چیز کا مجازی مرجع ہے

وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ وَأِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ ۝ الَّذِينَ

يُظَنُّونَ أَنَّهُمْ مُلْقَوْنَ رَبَّهُمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ۝ (بقرہ 45-46)

مودودی ترجمہ: ”صبر اور نماز سے مدد لو بیشک صبر اور نماز ایک سخت مشکل کام ہے، مگر اُن فرماں بردار بندوں کیلئے مشکل نہیں ہے جو سمجھتے ہیں کہ آخر کار اُنہیں اپنے رب سے ملنا اور اُسی کی طرف پلٹ کر جانا ہے۔“ (تفہیم القرآن جلد اول صفحہ 74-73)

چونکہ بات رجعت کی ہو رہی ہے اسلئے مودودی نے آیت میں لفظ صبر موجود ہوتے ہوئے بھی صرف نماز کو مشکل کام لکھ کر صبر کو ترجمہ سے خارج کر دیا تھا جو ہم نے خود ترجمہ میں لکھا ہے۔ اور چونکہ مودودی اینڈ کمپنی کو رجعت سے بخار ہو جاتا ہے اسلئے اُنہوں نے ”رَجَعَتْ“ کو آخری چیز یا ”قیامت“ بنانے کیلئے اپنی شیطانی جیب سے ترجمہ میں لفظ ”آخر کار“ بڑھا دیا ہے جس کیلئے آیت میں کوئی لفظ نہیں ہے۔ بہر حال ان آیات اور سینکڑوں دوسری آیات سے یہ بتایا گیا ہے کہ اللہ کی طرف رجعت ہونا ہے۔ اور وہی مرجع ہے۔

(ج) اللہ نے خود کو ہر چیز کے مرجع کی حیثیت یا پوزیشن میں پیش کیا ہے یعنی مقام رَجَعَتْ فرمایا ہے

ذیل میں چند آیات کے ٹکڑے پیش کرتے ہیں تاکہ لفظ ”مَرَجِعٌ“ (مقام رجعت) کا استعمال اور مودودی کا گھبرا گھبرا کر ہر جگہ لفظ ”آخر کار“ کا اضافہ اور فریب بھی سامنے آجائے اور معلوم ہو جائے کہ قریشی علما کو ”رَجَعَتْ“ اور ”مَرَجِعٌ“ سے کتنا خطرہ



ہے اور وہ رجعت کو اپنے والی قیامت میں تبدیل کرنے کیلئے کس طرح بے تکلفانہ قرآن سے مکر و فریب کرتے رہے ہیں، سنئے:

(1) ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ (عمران 3/55)

”پھر تم سب کو آخر کار میرے پاس آنا ہے۔“ (تفہیم القرآن جلد اول صفحہ 259)

یہاں رجعت کو آخری چیز بنانے کیلئے ”آخر کار“ تو بڑھایا ہی تھا، اُس کے ساتھ ہی لفظ ”سب کو“ بھی بڑھا دیا اسلئے کہ قیامت میں ساری نوع انسان جمع ہوگی۔ لہذا رجعت کو قیامت بنانے کے لئے اللہ سے رہی ہوئی آیت کی دونوں خامیوں کی اصلاح کر کے قرآن کا عیب دُور کر دیا اور سنئے:

(2) إِلَيَّ اللَّهُ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا؛ (مائدہ 5/48)

”آخر کار تم سب کو خدا کی طرف پلٹ کر جانا ہے۔“ (تفہیم اول صفحہ 478)

یہاں لفظ جَمِيعًا موجود تھا اسلئے صرف لفظ ”آخر کار“ بڑھانا پڑا، ورنہ خامی رہ جاتی اور سنئیں:

(3) ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ؛ (انعام 6/60)

”آخر کار اُسی کی طرف تمہاری واپسی ہے۔“ (تفہیم القرآن جلد اول صفحہ 546)

مجال ہے جو مودودی بھول جائیں اور سنئے:

(4) ثُمَّ إِلَيَّ رَاجِعُكُمْ مَرْجِعُكُمْ؛ (زمر 39/7)

”آخر کار تم سب کو اپنے رب کی طرف پلٹنا ہے۔“ (تفہیم 4 صفحہ 361)

یہاں پھر علامہ نے اللہ کی دوہری اصلاح کر دی ہے لفظ جَمِيعًا آیت میں نہیں ہے نہ ہو علامہ پر واجب ہے کہ اللہ کو (معاذ اللہ) غلط یا ادھوری بات نہ کہنے دیں۔

(د) حقیقی مَرْجِعُ اللہ ہرگز نہیں ہے ورنہ تمام مخلوقات کو اللہ کے اجزا ماننا ہوگا

یہ گفتگو ہو چکی ہے کہ درحقیقت اللہ کی طرف کسی چیز کی یا کسی انسان کی ”رَجَعَتْ“ یا واپسی ممکن ہی نہیں ہے ورنہ سب چیزوں کو ایسے ذرات میں بکھیرنا ہوگا جو ناممکن ہیں کہ ہر

ذره ہر جگہ رکھا جاسکے۔ علاوہ ازیں مخلوق میں سے کوئی چیز جتنی کہ اللہ کا نور بھی اللہ کا جز نہیں ہے نہ اللہ سے کوئی چیز پیدا ہو سکتی ہے۔ اور حقیقی مرجع وہی ہو سکتا ہے جس سے چیزیں پیدا ہوں۔ جیسے زمین سے پیدا ہونے والی چیزوں کا مرجع زمین ہے۔ اور سب اُسی میں مل کر مٹی ہو جاتے ہیں۔ چنانچہ ہم بات کو بڑھائے بغیر یہ کہہ دیں کہ اس کائنات کی تمام مخلوقات نور محمدی سے پیدا کی گئی ہیں اور ہر چیز کسی نہ کسی سائنٹیفک طریقے سے محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اجزا کا مجموعہ ہے۔ وہی اُن کی علتِ مادی اور علتِ صوری اور علتِ فاعلی اور علتِ غائی ہیں اور وہی تمام مخلوقات کے حقیقی ”مَرَجِعٌ“ و مصدر ہیں۔ اور رجعت ہو یا قیامت وہ حضرت محمد بن حسن عسکری، حجة اللہ فی الخلق ربُّ الارض و السماوات، قائم قیامت ہیں، سلام اللہ علیہ علی آباءہ و أمہاتہ۔ رہ گیا اللہ کا مرجع ہونا؟ وہ مجازی ہے اور یہ آیت بھی اللہ کے مرجعِ حقیقی نہ ہونے پر دلیل ہے؛

(ہ) اللہ نے آگ کے انبار کو یا ڈھیر کو انسانوں کا مرجع فرما کر خود مرجع ہونے کا انکار کر دیا ہے  
 اَذْلِكَ خَيْرٌ نُّزُلًا أَمْ شَجَرَةُ الزَّقُّومِ ۝ اِنَّا جَعَلْنَاهَا فِتْنَةً لِلظَّالِمِينَ ۝ اِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي اَصْلِ الْجَحِيمِ ۝ طَلْعُهَا كَأَنَّهُ رُءُوسُ الشَّيْطَانِ ۝ فَانَّهُمْ لَا يَكُلُوْنَ مِنْهَا فَمَا لَوْ اَنَّ مِنْهَا الْبَطْنُ ۝ ثُمَّ اِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِّنْ حَمِيمٍ ۝ ثُمَّ اِنَّ مَرَجِعَهُمْ لَا اِلٰى الْجَحِيمِ ۝ اِنَّهُمْ الْفَوَا اِبَاءُ هُمْ ضَالِّينَ ۝ (الصفّت 62 تا 37/69)

”کیا وہ صورتِ حال بہتر ہے جو آیات (39 تا 37/50) میں بیان ہوئی ہے یا یہ بہتر ہے جس میں زقوم کا درخت کھانے کو ملے گا۔ ہم نے زقوم کے درخت کا نام ظالموں کیلئے بُری آزمائش یا فتنہ بنا دیا ہے۔ وہ ایک ایسا درخت ہے جو آگ کے ڈھیر میں اُگا کرتا ہے۔ اس کے شگوفے شیطانوں کے سروں کی مانند ٹیڑھے ہوا کرتے ہیں۔ چنانچہ مجرم لوگوں کی غذا وہی درخت ہوگا اور اُسی سے اُن لوگوں کو اپنا پیٹ بھرنا پڑے گا۔ اور پھر انہیں پینے کے لئے کھولتا ہوا پانی ملے گا۔ پھر اُن کا مرجع

وہی حجیم، یعنی آگ کا ڈھیر ہوگا۔ یہ وہ لوگ ہوں گے جنہوں نے اپنے باپ دادوں کو گمراہ پایا تھا اور اُن ہی کے نقش قدم پر چلے تھے۔“

لہذا ثابت ہوا کہ نہ اللہ انسانوں کا حقیقی مرجع ہے نہ اللہ کو انسانوں کا مستقل مرجع قرار دیا جا سکتا ہے۔ اور یہ کہ تمام جزئی اور عارضی مَرَبُوعُونَ کا حقیقی و مستقل مرجع نور محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہیں۔ اور تمام مخلوقات کی آخری رجعت بھی اُن ہی کی طرف ہونا ہے۔

(و) رجعت اپنے وسیع اور عام معنی میں ایک مسلسل اور مستقل قانونی عملدرآمد ہے

یہ حقیقت بیان ہو چکی کہ کائناتی مخلوقات کو اُن کے اندرونی اور بیرونی تخلیقی قوانین ہر لمحہ اُن کی اصل کی طرف لوٹانے یا رجعت کرانے میں مصروف ہیں۔ یعنی رجعت ہر لمحہ ہو رہی ہے۔ یہ ایک عمل مسلسل ہے۔ جو پیدا ہوتے ہی ہر چیز پر مسلط ہو جاتا ہے۔ اور ہرگز پیچھا نہیں چھوڑتا جب تک مرجع کے حضور حاضر ہونے کے قابل نہ بنا دے۔ یا مَرَبُوعٌ خود ہی اُسے نہ روک دے۔ اور رجعت کو روکنے کے لئے بھی اللہ کے قوانین ہی پر عمل کرنا ہو گا۔ چنانچہ جب سلامتی کا ضابطہ، یعنی ”دین اسلام“ اپنی ہمہ گیر صورت میں نافذ کر دیا جائے گا تو اُس پر عمل کرنے والوں کے لئے صرف سلامتی ہی سلامتی رہ جائے گی۔ وہ تمام قوتیں مغلوب و مفلوج ہو کر رہ جائیں گی جو نوع انسان کو تباہی و زوال و ہلاکت و موت کی طرف بڑھاتی ہیں۔ چنانچہ اُس زمانے کے لوگوں کو دنیا ہی میں حیات جاؤداں مل جائے گی۔ وہی لوگ ہوں گے جو مار ڈالنے والے صور سے بھی نہ مریں گے۔ (زمر 39/68)

18۔ ایک ایسے دن کا اور ایک ایسے نظام کے آنے کا تین مرتبہ وعدہ کیا گیا ہے جس میں

”دین اسلام“ کے لانے والے کو ”دین“ کے ہر گوشہ پر غالب کر دیا جائے گا

یہاں سے اللہ کا وہ وعدہ دیکھئے جسے قرآن میں تین مرتبہ دوہرایا گیا ہے اور جو یہ بتاتا ہے کہ اللہ اسلام کے اولین و آخرین علم بردار صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نور کو مکمل اور ہمہ گیر بنا دے گا اور آنحضرت کو دین کے ہر پہلو پر غالب کر دے گا۔ یعنی وہ تمام قوتیں اور تمام

مزاحمتیں اُن کی راہ سے ہٹادی جائیں گی۔ جنہوں نے لاناہتمامت تک نہ اُن کے نور کو مکمل ہونے دیا اور نہ دین کا ہر گوشہ، اور ہر حکم و قانون نافذ ہو سکا۔ جس میں نظامِ شرکت کو معطل کر دیا جائے گا اور اُن لوگوں کی ناگوار یوں کی پرواہ نہ کی جائے گی جو اسلامی حکومت میں نظامِ شرک و مشاورت کا حصہ اور شمولیت پر کاربند چلے آ رہے تھے۔

(آل عمران 152 تا 3/154) ملاحظہ ہو۔

### (الف) تیسرے سال ہجرت، 3 ہجری میں یہ آیات سنائی گئیں

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعَىٰ إِلَى الْإِسْلَامِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ۝ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ۝ (الصَّفِّ 7 تا 61/9)

”اُس شخص سے بڑھ کر اور کون ظالم ہو سکتا ہے جو اللہ کے متعلق جھوٹی ایجادات کرے حالانکہ اُس شخص کو اسلام کی دعوت دی جا رہی ہے؟ اور اللہ اُسے اور اُس کی ظالم قوم کو نہ ہدایت کرتا ہے اور نہ کرے گا۔ اُس شخص اور اُس کی قوم کی پالیسی یہ ہے کہ وہ اپنے پروپیگنڈے اور باتوں سے اللہ کے نور کی حقیقت کو پھیلنے سے روک دیں۔ اور اللہ نے اپنے نور کی حقیقی روشنی کو انتہائی مقام تک پہنچانا ہے۔ خواہ حق لوگوں کو ناگوار ہی کیوں نہ گزرے۔ اللہ وہی تو ہے جس نے اپنے رسول کو مکمل ہدایات اور حق نُمادین کے ساتھ بھیجا ہے تاکہ رسول کو دین کے ہر پہلو پر غلبہ عطا کرے خواہ حکومتِ خداوندی میں شرکت کے قائلین کو گراں ہی کیوں نہ گزرے۔“

### (ب) چھٹی ہجری؛ 6 ہجری میں اسی وعدے کو پھر دہرایا گیا

سورہ صف (7 تا 61/9) میں یہ وعدہ اور اعلان کر کے قریشی قوم اور اُس کے مجتہد لیڈر کو متنبہ کر کے تین سال کا موقع دیا گیا اور پھر فرمایا گیا کہ:

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ  
وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝ (فتح 28/48)

”اللہ وہی تو ہے جس نے اپنے رسول کو مکمل ہدایات اور حق نما دین کے ساتھ بھیجا ہے  
تاکہ اُسے مکمل دین کے ہر ہر گوشہ پر غلبہ عطا کر دے اور اس وعدہ کی حقیقت پر اللہ  
بہت کافی گواہ ہے۔“

(ج) ہجرت کے نویں سال پھر وہی وعدہ یاد دلایا گیا تھا:

تین تین سال کی تیسری قسط پوری ہو جانے کے بعد فرمایا گیا کہ:

يُرِيدُونَ أَن يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَيَأْبَى اللَّهُ إِلَّا أَن يَتِمَّ نُورُهُ وَ  
لَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ۝ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ  
لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ۝ (توبہ 33-32/9)

”قومی پالیسی یہ ہے کہ وہ اپنے پروپیگنڈے اور باتوں سے اللہ کے نور کی روشنی کو  
پھیلنے سے روک دیں۔ مگر اللہ اپنے نور کی حقیقی روشنی انتہائی مقام تک پہنچائے بغیر  
ماننے والا نہیں ہے خواہ حق پوشوں کو ناگوار ہی کیوں نہ ہو؟ اللہ وہی تو ہے جس نے  
اپنے رسول کو مکمل ہدایات اور حق نما دین کے ساتھ بھیجا ہے۔ تاکہ رسول کو مکمل دین  
کے ہر ہر پہلو پر غلبہ عطا کر دے خواہ حکومتِ خداوندی میں شرکت چاہنے والوں کو  
گراں ہی کیوں نہ گزرے؟“

(د) مودودی نے کہاں تک اس وعدے کی تائید کی ہے اور کہاں تک حق سے پھرے ہیں؟

ان آیات کی وضاحت ہم بعد میں کریں گے۔ پہلے آپ مودودی کی تشریحات  
میں سے اہم پہلو دیکھ لیں۔ ہم نے ان وعدوں کو تلاوت کی ترتیب سے لکھا ہے تاکہ یہ نوٹ  
کر لیا جائے کہ پہلے اللہ نے کیا اور کتنا فرمایا۔ دوسری دفعہ کیا بتایا اور آخری مرتبہ کیا کچھ  
دہرایا؟ مگر مودودی نے سورتوں کے نمبروں کا خیال رکھا ہے لہذا پہلی بات آخر میں چلی گئی

ہے۔ لہذا ان کی تشریحات کی ترتیب بھی اُلٹی ہی لکھنا پڑے گی۔ سینے تیسری دفعہ یعنی آخری بار والی آیات (33-9/32) کی تشریح پہلی تشریح بن گئی ہے۔

(1) دین کو غالب کرنا محمدؐ کا کام مانا ہے اور تمام نظامہائے زندگی پر غالب کرنا ان کی ذمہ داری ہے:

”32 متن میں ”الدِّين“ کا لفظ استعمال ہوا ہے جس کا ترجمہ ہم نے ”جنسِ دین“ کیا ہے دین کا لفظ جیسا کہ ہم پہلے بھی بیان کر چکے ہیں، عربی زبان میں ”اُس نظامِ زندگی یا طریقِ زندگی“ کیلئے استعمال ہوتا ہے جسکے قائم کرنے والے کو سند اور مطاع تسلیم کر کے اُس کا اتباع کیا جائے۔ پس بعثت رسول کی غرض اس آیت میں یہ بتائی گئی ہے کہ جس ہدایت اور دینِ حق کو وہ خدا کی طرف سے لایا ہے ”اُسے دین کی نوعیت رکھنے والے تمام طریقوں اور نظاموں پر غالب کر دے“ دوسرے الفاظ میں رسول کی بعثت کبھی اس غرض کیلئے نہیں ہوئی کہ جو نظامِ زندگی لے کر وہ آیا ہے، وہ کسی دوسرے نظام کے تابع اور اُس سے مغلوب بن کر اور اُس کی دی ہوئی رعایتوں اور گنجائشوں میں سمٹ کر رہے، بلکہ وہ ”بادشاہِ ارض و سما کا نمائندہ بن کر آتا ہے۔ اور اپنے بادشاہ کے نظامِ حق کو غالب دیکھنا چاہتا ہے۔“ اگر کوئی دوسرا نظامِ زندگی دنیا میں رہے بھی تو اُسے ”خدائی نظام کی بخشی ہوئی گنجائشوں میں سمٹ کر رہنا چاہیے“ جیسا کہ جزیہ ادا کرنے کی صورت میں ذمیوں کا نظامِ زندگی رہتا ہے۔“ (تفہیم القرآن جلد 2 صفحہ 190)

اس تشریح کے تمام پہلوؤں کو ذہن میں رکھیے اور ایک اور تشریح سورہ فتح (48/28) پر سینے، لکھتے ہیں کہ:

”51۔۔۔ بلکہ اُن کے علی الرغم اُس ہدایت اور اُس دینِ حق کو پوری جنسِ دین پر غلبہ حاصل ہو کر رہے گا جسے لے کر یہ رسولِ ہماری طرف سے آیا ہے خواہ یہ منکرین اُسے روکنے کے لئے کتنا ہی زور مار کر دیکھ لیں۔ ”پوری جنسِ دین“ سے مراد زندگی

کے وہ تمام نظام ہیں جو ”دین“ کی نوعیت رکھتے ہیں۔“  
(تفہیم القرآن جلد 5 صفحہ 62)

مودودی کی یہ تشریح بھی کم و بیش وہی کچھ کہتی ہے جو پہلی تشریح میں تفصیل سے لکھا ہے۔ آخری تشریح سنیں:

**(2) مودودی نے مضحکہ خیز جھوٹ بولا ہے دین اسلام کبھی بھی رسول اللہ کے زمانہ سے**

**آج تک تمام ادیان و نظامہائے زندگی پر غالب نہیں آیا**

مودودی لکھتے ہیں کہ: ”ان حالات میں فرمایا گیا کہ اللہ کا یہ نور کسی کے بجھائے بجھ نہ سکے گا بلکہ پوری طرح روشن ہو کر اور ”دنیا بھر میں پھیل کر رہے گا“ یہ ایک صریح پیشینگوئی ہے جو ”حرف بحرف“ صحیح ثابت ہوئی۔“ (تفہیم القرآن جلد 5 صفحہ 477)

حرف بحرف کا مطلب یہ ہے کہ اسلام اس زمین کے طول و عرض میں ہر جگہ، امریکہ، افریقہ، آسٹریلیا، یورپ، ایشیا اور تمام جزائر میں پہنچا اور ہر جگہ ہر دین و مذہب و فلسفہ اور نظام زندگی پر غالب آیا۔ ان سب کو ذمیوں کی طرح رہنے پر مجبور کیا۔ اور پوری نوع انسان سے اللہ کا بادشاہ ارض و سما ہونا منوالیا۔

قارئین خود سوچیں اور فیصلہ کریں کہ اس سے بڑا جھوٹ اور کیا ہو سکتا ہے؟ عہدِ رسول میں رسول کے ہاتھوں تو الگ؛ یہ صریح پیش گوئی تو آج تک ایک منٹ کے لئے بھی حرف بحرف صحیح ثابت نہیں ہوئی مودودی والا اسلام سینکڑوں فرقوں میں بکھر کر تباہ ہو گیا۔ مسلمان نام کے لوگ ساری دنیا میں بھکاری و ذلیل ہیں۔

**(ہ) تمام رسولوں کی بعثت کی غرض اگر بقول علامہ ساری دنیا کی اقوام و مذاہب و**

**نظامہائے زندگی پر غلبہ تھا تو بھی وہ غرض پوری نہ ہوئی**

یہ بھی نوٹ کریں کہ مودودی نے اپنی پہلی تشریح میں تمام رسولوں کی بعثت کی غرض دنیا کے تمام ادیان و مذاہب اور نظامہائے زندگی پر غلبہ اور اللہ کی ہمہ گیر حکومت قائم کرنا لکھی

ہے۔ اور ظاہر ہے اور خود مودودی کے مسلمات میں سے ہے کہ کسی سابقہ رسول کو بھی ساری دنیا میں ایسا غلبہ اور روئے زمین پر اللہ کی حکومت قائم کرنا نصیب نہیں ہوا۔ لہذا لازم ہے کہ اللہ کا یہ تین جگہ دہرایا ہوا وعدہ و اعلان اور پیشگوئی حرف بحرف پوری ہو، اور محمدؐ کو تمام ادیان و مذاہب اور نظامہائے زندگی پر مکمل غلبہ ملے اور پوری دنیا میں حکومتِ خداوندی قائم ہو۔ اُسی دن کو ’یوم الدین‘، یعنی ’’دین کے غالب آنے کا دن‘‘، یعنی تمام انبیاء و رسل علیہم السلام کو اُن کی سعی اور قربانیوں کی جزا ملنے کا دن۔ یعنی جنت و جہنم ملنے کا دن نہیں بلکہ نیکیاں نیکیوں کو اور برائیاں بُروں کو ملنے کا دن۔ یعنی اُن تمام وعدوں کے پورے ہونے کا دن جن کو اس دنیا میں پورا کرنے کا وعدہ اللہ نے کیا تھا۔ اور وہ میعاد و مشیت کی بنا پر ساتھ کے ساتھ پورے نہ ہو سکے۔ لہذا تمام محروم الجزا لوگوں کو جزا ملنے کا دن۔

(و) وعدے والے تینوں مقامات میں قریش کو دو بار مشرک اور دو بار کافر فرمایا گیا اسلئے کہ

وہ اقتدار میں شرکت چاہتے اور حق چھپاتے تھے

سابقہ آیات (32 تا 9/33، 48/28، 7/9 تا 61/9) میں دو مرتبہ یہ فرمایا ہے کہ:

’’ہم اپنے نور کو انتہائی مقام تک پہنچائیں گے خواہ کافروں کو ناگوار ہی کیوں نہ گزرتا رہے۔‘‘ اور دوہی دفعہ یہ بتایا ہے کہ:

’’ہم رسول اللہ کو دین کے ہر پہلو پر غلبہ عطا کریں گے خواہ مشرکوں کو گراں گزرتا رہے۔‘‘ ہم کفر کے معنی مودودی کے قلم سے ’’حق کو چھپانا‘‘ ثابت کر چکے ہیں لہذا قریشی مسلمانوں کو 9 ہجری تک حقائقِ اسلامی کے چھپانے والا اور اتمامِ نور کو ناپسند کرنے والا مجرم فرمایا گیا ہے۔ ہم یہ بھی ثابت کر چکے ہیں کہ قریشی صحابہ اقتدارِ حکومت میں شرکت چاہتے تھے۔ اور اس شرک کو انہوں نے دلوں میں چھپا رکھا تھا۔ (آل عمران 152 تا 3/154) اور آخر انہوں نے قومی حکومت بنا کر وہ حکومتِ الہیہ میں اللہ کے شریک رہے لہذا وہ مسلمان مشرک اور مسلمان کافر تھے۔ اور قیامت تک وہی حقیقی کافر و مشرک رہیں گے۔



19- تمام وعدے پورے کئے جانے کا وقت اور میعاد وہی ہونا چاہیے جب تمام انسانوں کی ہر امید و تمنا و کوشش و کردار انتہا کو پہنچ جائے

یہاں تک قارئین نے یہ دیکھ لیا ہے کہ انسانوں کو اُنکے اعمال کی جزا اسی دنیا میں ملنا چاہیے تھی۔ اور نیکو کاروں کو اس دنیا کی زندگی میں کسی قسم کا رنج و غم اور خوف و تشویش نہیں ہونا چاہیے تھا۔ لیکن مشیت کے دھارے کو بہنے دیا گیا تا کہ انسانوں کی اُمیدوں اور تمناؤں کا سلسلہ مکمل ہو جانے کے بعد جزا و سزا مکمل طور پر ملے اور کوئی چیز ادھوری نہ رہ جائے۔ اور کسی قسم کی کمی بیشی اور خامی نہ رہنے پائے۔ نہ قوانین کے استعمال میں اور نہ لوگوں کے عمل و خیال میں۔ تا کہ اللہ کا یہ اصول پوری طرح کار فرما رہے اور کسی کو کوئی عذر نہ رہ جائے۔

### (1) نجات و ہلاکت کا خدائی اصول؟

اِذْ اَنْتُمْ بِالْعُدْوَةِ الدُّنْيَا وَ هُمْ بِالْعُدْوَةِ الْقُصْوَى وَ الرَّكْبُ اَسْفَلَ مِنْكُمْ وَ لَوْ تَوَعَّدْتُمْ لَاَخْتَلَفْتُمْ فِي الْمِيعَادِ وَ لَكِنْ لَيَقْضِيَ اللّٰهُ اَمْرًا كَاَنْ كَانَ مَفْعُوْلًا لِّيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَن بَيِّنَةٍ وَ يَحْيٰى مَنْ حَيَّ عَن بَيِّنَةٍ وَاِنَّ اللّٰهَ لَسَمِيعٌ عَلِيْمٌ ۝ (انفال 8/42)

”اور وہ وقت یاد کرو جب کہ تم مخصوص دُنیا کے یکساں کنارے پر تھے اور وہ دُور والے کنارے پر تھے اور سوار دستہ تم سے نشیب کی طرف تھا اور اگر کہیں تم نے پہلے سے قرارداد اور وعدہ کر لیا ہوتا تو تم ضرور اُس موقع پر وعدہ خلافی اور پہلو تہی کر جاتے۔ لیکن اللہ نے تمہیں یہ موقع ہی نہ دیا کہ تم گڑ بڑ کر سکتے اور اللہ نے جو فیصلہ کر لیا تھا اُسے ظہور میں لے آیا۔ تا کہ جسے دینی طور پر تباہ ہونا ہے وہ دلیل روشن کو سمجھ کر، جان بوجھ کر دُنیا و آخرت میں تباہ ہو۔ اور جسے دین و دنیا میں حیاتِ ابدی حاصل کرنا ہو وہ بھی روشن دلائل سے حقیقت کو سمجھ کر زندگی حاصل کرے۔ اور اللہ تو یقیناً دونوں حالتوں کا عالم اور سننے والا ہے۔“

## (2) بیان الامامہ اور انسانی جزا و سزا کے بیان میں ترجمہ کو الفاظ قرآن کے

ساتھ کس دیا گیا ہے

ہمارے اس ترجمہ میں نجات اور ہلاکت جزا اور سزا کے قانون کا لحاظ رکھتے ہوئے لفظ ”دُنیا“ پر قریش کے دونوں (مسلمان اور مخالف) گروہوں کو لاکھڑا کر دیا ہے تاکہ نجات و ہلاکت کا اصول فٹ ہو کر بات واضح ہو جائے۔ تفسیری ترجمہ میں جنگ بدر کی رعایت ملحوظ تھی وہاں لفظ ”دُنیا“ کو عام چھوڑ دیا تھا۔ (تفصیل تفسیر احسن التعمیر میں) بہر حال یہ قانون سامنے آ گیا کہ کسی بھی شخص کو نہ ”نجات“ اتفاقیہ مل سکے اور نہ کسی کی دین و دنیا اتفاقیہ تباہ ہونے پائے۔ اسلئے اللہ نے اپنے وعدوں اور میعاد کے ساتھ جزا اور سزا کو باندھ کر رکھا تھا اور انسانوں کو پورا پورا موقع دیا تھا۔ اس طویل موقع کے باوجود بھی لوگ مزید موقع مانگنے کی کوشش کرتے ہوئے پائے جاتے ہیں۔

## (3) سزا اور جزا کے لئے زندگی بھر کا موقع دیا جانا بھی مجرموں کے لئے کافی نہ ہوا

مزید مہلت طلب کرنا

چنانچہ مجرموں سے جب دریافت کیا گیا کہ: **أَلَمْ تَكُنْ آيْتُنِي تَتَلَىٰ عَلَيَّكُمْ فَكُنْتُمْ بِهَا تُكَدِّبُونَ** (مومنون 23/105)

مودودی ترجمہ: ”کیا تم وہی لوگ نہیں ہو؟ کہ میری آیات تمہیں سنائی جاتی تھیں تو تم انہیں جھٹلاتے تھے؟“ (تفہیم القرآن جلد 3 صفحہ 301)

مجرموں نے جواب دیا کہ: **قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ** (مومنون 23/106-107)

”مجرموں نے کہا کہ اے ہمارے پروردگار ہم پر دوسروں کو محتاج بنانے میں مقابلہ بازی غالب آگئی تھی اور ہم پوری کی پوری قوم گمراہ ہو کر رہ گئے تھے۔ پروردگار! ہمیں اُس محاسبہ کی گرفت سے نکال دے اگر ہم اب کے پھر وہی اعمال کریں تو واقعی

ہمارے معیار پر بھی ہم ظالم ٹھہریں گے۔“

(4) یہ قریشی مسلمانوں کی قوم تھی اور انہوں نے نیک بندوں اور اختلاف کرنے والوں کو مسخر کر کے اُن کا مصحکہ اُڑایا اور اُن کی ضد میں اللہ کو بھلا دیا تھا؟؟

اللہ نے جواب میں فرمایا کہ:

قَالَ احْسَبُوا فِيهَا وَلَا تُكَلِّمُونِ ۚ اِنَّهٗ كَانَ فَرِيْقًا مِّنْ عِبَادِي يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اٰمَنَّا،  
فَاغْفِرْ لَنَا، وَاَرْحَمْنَا وَاَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيْمِيْنَ ۝ فَاتَّخَذْتُمُوْهُمْ سِحْرِيًّا حَتّٰى  
اَنْسَوْكُمْ ذِكْرِيْ وَكُنْتُمْ مِّنْهُمْ تَضْحَكُوْنَ ۝ اِنْسٰى جَزَيْتَهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوْا  
اِنَّهُمْ هُمُ الْفٰنُوْنَ ۝ (مومنون 108 تا 111/23)۔ اللہ کا جواب ترجمہ میں سنئے:

اللہ کا جواب، قریشی حکومت اور خلفا کی کارکردگی کا نقشہ

”مواخذہ کی ذلتیں برداشت کرو اور میرے منہ نہ لگو۔ تم تو وہی قوم ہو جس نے میرے بندوں کے اُس فرقہ کو مجبور و محتاج کر کے دنیا میں ہمیشہ مسخر اور زیر دست رکھا اور اُنکو مصحکہ بنا دیا تھا۔ صرف اسلئے کہ اُن کا قول یہ رہتا چلا گیا کہ ”اے ہمارے پروردگار۔ ہم نے ایمان اختیار کر لیا ہے لہذا اب ہماری حفاظت کرو اور ہم پر رحم و کرم جاری رکھو اور تو تمام رحم کرنے والوں سے زیادہ اور بہتر رحم کرنے والا ہے۔ تم نے اُنکے خلاف اس طرح جھمکراؤ اور محو ہو کر مہم چلائی کہ تم نے میرے ذکر کو بھی بھلا دیا۔ آج میں نے اُن کو اُنکے صابرا نہ عمل درآمد کی جزادی ہے اور وہی لوگ ہیں جو فائز المرام ہوئے ہیں۔“

قارئین نوٹ کریں کہ ان آیات (108 تا 111/23) میں اُسی دن کا ذکر ہو رہا ہے جس کو تین دفعہ دہرائے ہوئے وعدے میں بھی ”يَوْمُ الدِّينِ“ یا ”دِيْنِ“ کے اور محمد کے غلبہ کا دن فرمایا گیا ہے۔ اور یہی دن ہے جسے اللہ نے اپنی حکومت و مالکیت کا دن اور خود کو اُس دن کا مالک (مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ) فرما کر اُسے يَوْمِ جزا قرار دیا ہے۔ یہی وہ دن ہے جس روز قریش کا پہلا سربراہ اپنا بیان دے گا اور بتائے گا کہ اُس نے کن حالات میں

حضرت علی علیہ السلام کی جگہ قومی حکومت بنا کر سربراہی قبول کی تھی۔

(الف) عدالت عالیہ کے حضور میں قریشی حکومت کے سربراہ کی پیشی اُس کو اظالم کا لقب

دیا گیا ہے؛ اُس کی بے قراری، اپنے باری کی غداری کی وضاحت

قارئین اب وہ نظارہ دیکھیں جو یوم الجزایا رجعت کے بعد سامنے آئیوا، اور قرآن میں چودہ سو سال سے لکھا چلا آ رہا ہے، قرآن سنئے:

وَيَوْمَ تَشْقُقُ السَّمَاءُ بِالْغَمَامِ وَ نُزِلَ الْمَلِكَةُ تَنْزِيلًا ۝ الْمَلِكُ يُؤْمِنُ الْحَقُّ  
لِلرَّحْمَنِ وَ كَانَ يَوْمًا عَلَى الْكُفْرَيْنَ عَسِيرًا ۝ وَيَوْمَ يَعِضُ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَقُولُ  
يَلَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا ۝ يُوَيْتِي لَيْتَنِي لِمَ اتَّخَذْتُ لَنَا خَلِيلًا ۝ لَقَدْ  
أَضَلَّنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي وَ كَانَ الشَّيْطَانُ لِلْإِنْسَانِ خَدًّا وَلَا ۝ وَقَالَ  
الرَّسُولُ يُرَبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا ۝ وَ كَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ  
نَبِيٍّ عَدُوًّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ وَ كَفَى بِرَبِّكَ هَادِيًا وَ نَصِيرًا ۝ (فرقان 25: 25/31)

”اور اُس روز آسمان کو چیرتا پھاڑتا ایک بادل سا معلوم ہونے والا تخت

(الحاقة 69/17) نمودار ہوگا۔ اور اُسکے اوپر سے فرشتوں کے غول درغول لگا تا

اُتارے جائیں گے۔ اُس دن حقیقی حکومت الہیہ خالص رحمن کیلئے قائم ہوگی اور اُس

حکومت الہیہ کے دوران حقائق کو چھپانے والوں کے لئے دن گزارنا بہت کٹھن ہو

گا۔ اور اسی روز وہ باقی ظلم و ستم شخص اپنے اُن ہاتھوں کو چباتا ہوا پیش ہوگا جن سے

اُس نے قومی حکومت بنانے میں بیعت لی تھی۔ اور حکومت الہیہ کے حق کو چھپایا

تھا۔ وہ اپنے بیان میں کہے گا کہ ”کاش میں نے محمد رسول اللہ کی طرز حکومت کو اپنایا

ہوتا۔ وائے بر حال ما، کاش میں نے فلاں شخص کو دین کے بدلے میں اپنا یار بنا کر

اپنی دنیا و آخرت تباہ نہ کی ہوتی۔ یقیناً اُس یار نے مجھے ایسی حالت میں بھی حکومت

الہیہ سے گمراہ کر دیا جبکہ مجھے قومی حکومت سے باز رکھنے کیلئے رسول اللہ میرے پاس آ

چلے تھے۔ حقیقت یہ ہے کہ میرا وہ یار ایک مجسم شیطان ثابت ہوا جس کا کام ہی یہ ہے کہ انسانوں کو بتایا ہی میں ڈال کر بے یار و مددگار چھوڑ جائے۔ اور محمد رسول اللہ نے تو اسی وقت کہہ دیا تھا کہ: ”اے میرے پروردگار میری اس قوم نے بلاشبہ اس قرآن سے ہجرت کر کے، اور اُس یار کو لیڈر و راہنما بنا کے، مجبور کر دیا ہے یعنی اپنے اخذ و استنباط سے قرآن کو اس ترکیب سے چھوڑا ہے کہ چھوڑا ہوا معلوم نہ ہو۔“

اس شکایت اور بیان حقیقت سے متفق ہو کر اللہ نے جواب دیا تھا کہ:

”تیری قوم نے وہی کچھ کیا جو سابقہ اقوام کرتی رہی ہیں۔ اور یہ اسلئے کہ ہم نے ہر نبی کے مد مقابل جرائم پیشہ لوگوں کو اُنکا دشمن بنائے رکھا ہے۔ اور تیرے معاملہ میں اور قرآنی تعلیمات کی صحیح تفہیم کے سلسلے میں اللہ تیری نصرت و راہنمائی کیلئے کافی ہے۔“ (فرقان 25 تا 31/25)

معلوم ہوا کہ انسانی مہلت اور میعاد مکمل ہو جانے کے بعد پہلا کام قیام حکومتِ الہیہ ہوگا تا کہ قرآنی وعدوں کے مطابق حضرت محمد سربراہ عصر و الزمان کو اسلام اور کائنات کے ہر گوشے، ہر پہلو اور ہر جزو پر گلیہ غلبہ عطا کیا جائے اور نوعِ انسان کیلئے وہ تمام وعدے پورے کئے جائیں جو اس دنیا میں پورے ہونا طے کر دیا گیا تھا اور سب سے پہلے قریش کو ماخوذ کیا جائے جو نور محمدی کو بھانے اور چھپانے کیلئے قرآن کو مجبور کئے رہے اور تعلیماتِ قرآنیہ کو اس انداز سے پیش کرتے رہے کہ اُنکی قومی حکومت قائم ہوئی تو خلافتِ الہیہ کہلانے لگی اور حقیقی حکومتِ الہیہ کا تصور تک مٹ گیا۔ مندرجہ بالا تازہ بیان (25 تا 31/25) میں عہد رسول کے دیاروں کا باقاعدہ تذکرہ ہو گیا ہے اور ساری دنیا جانتی ہے کہ قرآن نے دو بنیادی یاروں کا پردہ چاک کر کے دونوں کا مواخذہ کیلئے حاضر ہونا اور اقبالِ جرم کرنا دکھا دیا ہے۔ اُن ہی میں سے ایک یار کا بیان یہ ہے کہ:

(ب)..... فَيَقُولُ يٰلَيْتَنِي لَمْ اُوتَ كِتٰبِيْهِ ۝ وَاَلَمْ اَدْرِ مَا حِسَابِيْهِ ۝ يٰلَيْتَنِي كَانَتْ

الْقَاضِيَةَ ۝ مَا آغْنَىٰ عَنِّي مَالِيَهُ ۝ هَلَكَ عَنِّي سُلْطَانِيَهُ ۝ خُدُوهُ فَعُلُوهُ ۝ ثُمَّ الْجَحِيمَ  
 صَلَوَهُ ۝ ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ ۝ إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ  
 الْعَظِيمِ ۝ وَلَا يَحْضُ عَلَىٰ طَعَامِ الْمُسْكِينِ ۝ فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هُنَا حَمِيمٌ ۝ وَلَا  
 طَعَامَ إِلَّا مِنْ غَسَلِينَ ۝ لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِئُونَ ۝ فَلَا أُقْسِمُ بِمَا تُبْصَرُونَ ۝ وَمَا لَا  
 تُبْصَرُونَ ۝ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۝ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَّا تُؤْمِنُونَ ۝ وَلَا  
 بِقَوْلِ كَاهِنٍ قَلِيلًا مَّا تَدَّكَّرُونَ ۝ تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ۝ (حاثہ 25 تا 69/43)

”چنانچہ وہ کہے گا کہ: ”اے کاش میری کتاب مجھے نہ دی گئی ہوتی تو اچھا ہوتا۔ اور  
 درایت و دلیل سے مجھے یہ بھی نہ جاننا پڑتا کہ میرا حساب کیا کیا ہے، اے کاش میری  
 پہلی ہی موت فیصلہ کن ہوتی، مجھے میرے مال و دولت نے آخر کار غنی نہ رہنے  
 دیا۔ مجھ سے میری سلطانی اور حاکمیت و سلطنت بھی چھن گئی۔“ یہی نہیں بلکہ حکم جاری  
 ہو چکا ہے کہ اُسے ”پکڑ کر گرفتار کرو، طوق وغیرہ پہناؤ پھر اُسے شدید ترین گرم قید میں  
 رکھو۔ پھر اُسے ایسی ایک زنجیر میں پیش کرو جس کی لمبائی ستر ہاتھ کی ہے۔“ یقیناً یہ  
 وہی شخص ہے جو اللہ پر اُس کی عظمتوں کے ساتھ ایمان نہ رکھتا تھا۔ یعنی اللہ کے وجود کا  
 تو منکر نہ تھا۔ اور نہ ہی یہ شخص کبھی مساکین و یتامی کی پرورش کے نظام میں رغبت رکھتا  
 تھا۔ آج یہاں اُس کے بار و غم خوار مدد کرنے کی پوزیشن میں نہیں (25/27-28)  
 نہ ہی زخموں کے دھوون کے علاوہ اُس کے لئے کوئی اور غذا ہے۔ اس خوارک کو  
 خطائے اجتہادی کو جائز ماننے والوں کے سوا اور کسی کو نہیں دیا جاتا ہے۔ یقیناً میں اُس  
 حقیقت کی بھی قسم کھا کر کہتا ہوں جو تمہیں دکھائی دیتی ہے اور اُس حقیقت کی بھی قسم کھا  
 کر بتاتا ہوں جو تمہارے مشاہدے میں نہیں آتی۔ کہ ”یہ قرآن درحقیقت رسول کریم  
 ہی کی صرف ایک بات ہے۔ اور قرآن ہرگز کسی شاعر کا قول نہیں ہے۔ اے قریشی  
 لیڈر تو تم تو ایمان بھی بہت ہی گھٹا گھٹا کر لاتے ہو۔ یہ قرآن کسی کا ہن کا قول بھی نہیں

ہے تم لوگ تو قرآن کا تذکرہ بھی بہت کم کرتے ہو۔ قرآن تمام عالمین کے پروردگار کی طرف سے رسول کریم کی ایک بات کی حیثیت میں نازل کیا ہوا ہے۔“

ان آیات میں ثابت ہو گیا کہ یَوْمُ الْجَزَا یا یَوْمُ الدِّین کا قیام قریشی قوم کو بے دست و پا کرنے کیلئے ہے۔ اور اس بیان کا سامان اور لب و لہجہ وہی ہے جو سابقہ بیان (25) تا (25/29) تک تھا۔ یعنی اس بیان میں قومی حکومت کی پالیسی بنانا والا اور قریش کو پہلی حکومت سوچنے والا بولتا رہا ہے جسے اپنے خود ساختہ عقائد کی رو سے یہ یقین تھا کہ اُسکی حکومت کو باطل قرار دیکر اور اُسے مجرم کی صورت میں ماخوذ نہ کیا جائیگا۔

**20- دُنیا میں جزا کیلئے زندہ کرنا اور قیامت کے آخری فیصلے کیلئے زندہ کرنا دو مختلف باتیں ہیں، محروم الحجز لوگ دومرتبہ زندہ کئے جائینگے**

اس آخری بیان میں قریشی سربراہ نے یہ سمجھا تھا کہ اُس کی پہلی موت ہی آخری موت ہوگی۔ اسلئے اُس نے بطور افسوس اور حادثہ کے یہ کہا تھا کہ:

یَلِيْتَهَا كَانَتْ الْقَاضِيَةَ ۝؟ (حاقہ 69/27)

مودودی ترجمہ: ”کاش میری وہی موت (جو دنیا میں آئی تھی) فیصلہ گن ہوتی۔“  
(تفہیم القرآن جلد 6 صفحہ 76)

چنانچہ معلوم ہوا کہ قریشی لیڈر اور اُنکے علما یہی عقیدہ رکھتے اور دُنیا میں پھیلاتے رہے ہیں کہ دُنیا میں ایک موت کا آنا کافی ہے۔ اُسکے بعد صرف ایک مرتبہ قیامت میں زندہ کیا جائیگا اور اعمال کے مطابق جنت یا جہنم میں، ابدی زندگی گزارنے کیلئے، داخل کر دیا جائیگا۔ اسی عقیدہ کی وجہ سے انہوں نے عقیدہ رجعت کا انکار کیا اور اُس تمام تفصیلی محاسبے اور تفصیلی جزا و سزا کا چھپا دینا ضروری سمجھا جس کے وعدوں سے قرآن لبریز ہے۔ اور وہ اسلئے کہ دین کا غالب ہونا اور تفصیلی محاسبہ اور جزا و سزا کا دیا جانا آخری سربراہ اسلام علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ہاتھوں انجام پانا تھا اور وہ نہیں چاہتے تھے کہ اس دنیا میں علی و اولاد اعلیٰ

صلوٰۃ اللہ علیہم کی حکومتِ الہیہ کا تذکرہ زبان پر آئے۔

(الف) محروم الحزا لوگوں کو زندگی گزارنے کے بعد دوسرے زندہ کیا جائے گا اڈل جزا

کے لئے پھر آخری حساب کے لئے قیامت میں، باقی لوگوں کو صرف قیامت میں ایک دفعہ

### زندہ کیا جائے گا

یہاں تک ہم نے قرآن کریم کی بہت سی آیات سے یہ دکھا دیا ہے کہ جسے قریشی علماء عوام قیامت سمجھتے ہیں اُس میں حضرت آدم سے لے کر اولین صورتوں پھونکنے تک پیدا ہونے والے تمام انسانوں کو زندہ کر کے جمع کیا جائیگا اور فیصلہ کے بعد لوگوں کو استحقاق کی بنا پر جنت یا جہنم میں ہمیشہ رہنے کیلئے داخل کر دیا جائیگا۔ یعنی اُنکے نزدیک اس دنیا میں زندگی گزار کر مرنے والا ہر شخص صرف قیامت میں ایک دفعہ زندہ کیا جائیگا۔ اور قرآنی حقیقت یہ ہے کہ اس دنیا میں دو طرح کے آدمی ہیں اور دونوں کیلئے الگ الگ طریقے استعمال کئے جائینگے۔ اڈل وہ جنہیں اس دنیا میں وہ جزا نہ ملی جو قرآن کے وعدوں کے مطابق اسی دنیا میں ملنا چاہئے تھی اور وہ اپنی زندگی گزار کر مر گئے اور دنیاوی جزا سے محروم رہے۔ اُنہیں اسی دنیا میں اُن کی جزا دینے کیلئے زندہ کیا جائے گا۔ یہ اس دنیا میں اُن کی دوسری زندگی ہوگی۔ اس دوسری زندگی میں وہ وعدوں کے مطابق بھر پور جزا پا کر مر جائیں گے۔ یعنی یہ موت اُن کی اس دنیا میں دوسری موت ہوگی۔ پھر آخری فیصلے کے لئے انہیں قیامت کے صورتوں سے زندہ کیا جائے گا۔ یہ اس دنیا میں اُن کا پھر سے زندہ ہونا ہوگا۔ اور اب وہ تیسری ابدی یا دائمی زندگی جیئیں گے۔ نیک لوگ جنت میں اور بد کردار لوگ جہنم میں۔

دوسرے وہ لوگ ہوں گے جن کو دنیا میں متعلقہ جزا ملتی رہی اور وہ زندگی گزار کر مرتے رہے۔ وہ مرنا اُن کا پہلا مرنا تھا۔ اب انہیں قیامت کے صورتوں سے زندہ کیا جائے گا۔ یہ اُن کا پہلا زندہ کرنا ہوگا۔ اور یوں زندہ ہو کر وہ بھی جنت یا جہنم میں دائمی زندگی گزاریں گے۔ یہ اُن کی دوسری زندگی ہوگی۔ یعنی یہ دوسری قسم کے لوگ نہ اس دنیا میں دوسرے زندہ کئے



جائیں گے نہ انہیں زندگی گزارنے کے بعد دو مرتبہ موت ہی آئے گی۔ لہذا وہ اس دنیا میں صرف ایک مرتبہ مرے اور قیامت میں ایک دفعہ زندہ ہوئے اور بس۔

(ب) دو مرتبہ زندہ کئے جانے والے اور دو زندگیاں گزار کر دو مرتبہ مرنے والے انسان  
یعنی دنیا میں دوبار زندگی گزارنے والوں کا وجود

قرآن سینے اور ہمارے عنوانات کی حرف بحرف تصدیق دیکھیے:

الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَةً وَعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ۝ رَبَّنَا وَادْخُلْهُمْ جَنَّاتٍ مِنْ أَلْتِي وَعَدِّتَهُمْ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّتِهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ وَقِهِمُ السَّيِّئَاتِ وَمَنْ تَقِ السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمْتَهُ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنَادُونَ لِمَقْتُلِ اللَّهِ أَكْبَرُ مِنْ مَقْتُلِكُمْ أَنْفُسَكُمْ إِذْ تُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ فَتَكْفُرُونَ ۝ قَالُوا رَبَّنَا آمَنَّا أَتَيْنَا أَتَيْنَا وَأَحْيَيْتَنَا أَتَيْنَا فَأَحْيَيْتَنَا فَبِأَنبَاءِ نَبَا فَهَلْ إِلَى خُرُوجٍ مِّنْ سَبِيلٍ ۝ ذَلِكُمْ بِأَنَّهُ إِذَا دُعِيَ اللَّهُ وَحْدَهُ كَفَرْتُمْ وَإِنْ يُشْرَكَ بِهِ تُؤْمِنُوا فَالْحُكْمُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ ۝ (مومن 7 تا 40/12)

”عرش کو اٹھانے والے حضرات بھی اور وہ حضرات بھی جو عرش کے گرد و پیش رہتے ہیں وہ سب کے سب اپنے پروردگار کی ہمہ گیری کو حمد و ثنا کے ساتھ بیان کرتے ہیں اور روز افزوں ایمان لاتے چلے جاتے ہیں۔ اور صاحبان ایمان لوگوں کیلئے یوں دعا مانگتے ہیں کہ ”اے ہمارے پروردگار تو اپنی کائناتی رحمت اور علم کے ذریعہ ہر چیز پر وسیع احاطہ کئے ہوئے ہے۔ لہذا تو ان لوگوں کو گناہوں سے تحفظ عطا فرما جنہوں نے غلط راہ چھوڑ کر تیری طرف اصلاح کیلئے توجہ کی ہے اور تیری راہ کی پیروی اختیار کر لی ہے۔ اور انہیں شدید آگ کے عذاب سے بچالے۔ اور اے ہمارے پروردگار ان مومنین کو ان ہمیشہ باقی رہنے والے باغات میں داخل کرنا جن کا تو نے ان سے وعدہ کر رکھا ہے۔

اور اُنکے والدین و اجداد کو اور اُن کی ازواج اور ذُرّیّت میں سے جو اصلاح یافتہ ہوں اُن کو بھی اُن مومنین کے ساتھ ساتھ اُن ہی باغات میں داخل فرما دینا۔ حقیقت تو یہ ہے کہ تو یہ سب کچھ کرنے پر غالب حکمت والا ہے۔ اور اُن سب کو اُس روز اُن کی کی ہوئی برائیوں سے بچا دینا اور جس کسی کو تو اُس روز اُس کی برائیوں سے بچالے گا تو یقیناً اپنی رحمت ہی سے بچائے گا اور یہ بیخ جانا اُس کی عظیم الشان کامیابی ہوگی۔ جن لوگوں نے حقائقِ اسلامی کو چھپائے رکھا تھا یقیناً اُن کو پکار کر بتایا جائیگا کہ ”آج تمہیں جس قدر شدید غصہ اپنے اوپر آ رہا ہے اُس سے کہیں بڑھ کر اللہ کو تم پر اُس وقت غصہ آتا تھا جب تمہیں مکمل مجسمِ ایمان کی اطاعت کی دعوت دی جاتی تھی تو تم ایمانی حقیقت کو چھپایا کرتے تھے۔ وہ کہیں گے کہ ”اے ہمارے پروردگار تو ہمیں دو مرتبہ زندگی دے کر دو دفعہ موت سے دوچار کر چکا ہے اور ہم نے گناہوں کا اعتراف بھی کر لیا ہے اب یہ بتا دے کہ کیا کوئی ایسا طریقہ باقی ہے جس پر عمل کر کے ہم عذاب سے نکل سکیں؟“ اُن سے کہا جائیگا کہ ”تمہارے لئے اب مستقل عذاب کا وہ حکم اس بنا پر ہے کہ جب بھی تمہارے لیڈروں کو الگ کر کے اللہ کو واحد و یکتا قرار دیا جاتا تھا تو تم اُس حقیقت کو چھپا لیتے تھے اور اگر اللہ کے ساتھ تمہارے لیڈروں کی شرکت کی بات ہوتی تھی تو تم ایمان لے آتے تھے۔ بہر حال حکومت اور حکمرانی تو بڑے علی اللہ ہی کیلئے مخصوص ہے۔“

(ج) قرآن کے اس طویل بیان (مومن 7 تا 40/12) میں یَوْمَ الْجَزَا اور یَوْمَ

الْقِيَامَةِ اور دونوں دنوں میں پیش ہونے والوں کی صورت حال مکمل موجود ہے

ان آیات کی ابتدا میں اُن حضرات علیہم السلام کی بات ہوئی ہے جو عرشِ خداوندی کو یعنی مرکز حکومتِ خداوندی کی ذمہ داریاں روز ازل سے اٹھائے ہوئے ہیں اور جو حضرات اُن ذمہ داریوں کی ادائیگی اور انتظام میں شریک رہتے ہیں اور ہم محمدؐ، آمنہؑ، معصومینؑ، ملائکہ اور انبیاء علیہم السلام کو مرکز حکومتِ خداوندی کا مشہود نظام قرار دیتے

ہیں۔ اُن ہی کو ہم ادارہٴ نبوت لکھتے رہے ہیں۔

مودودی کا عرشِ خداوندی پر بیان: پہلے مودودی کا وہ ترجمہ دیکھیں جو انہوں نے قرآن میں پہلی مرتبہ لفظِ عرش وارد ہونے پر کیا تھا:

ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ (اعراف 7/54) ”پھر اپنے تختِ سلطنت پر جلوہ فرما ہوا۔“  
(تفہیم القرآن جلد 2 صفحہ 36)

یہ ایک کافرانہ عقیدہ ہے کہ اللہ کو ایک تخت پر بٹھا دیا جائے۔ درحقیقت مودودی اینڈ کمپنی یہ نہیں مانتی کہ اللہ نے محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اپنے مادی و مشہود ظہور کا ذریعہ بنایا تھا (حدیثِ قدسی) اس لئے وہ یہ کیوں کہیں کہ نور محمدی کو اللہ نے عرش پر جلوہ افروز کیا ہوا ہے۔ مودودی کی تشریح میں عرش کا بیان: بہر حال مودودی کی تشریح سنیں:

”41 خدا کے استوائی علی العرش (تختِ حکومت پر جلوہ فرما، ہونے) کی تفصیلی

کیفیت کو سمجھنا ہمارے لئے مشکل ہے۔ بہت ممکن ہے کہ اللہ تعالیٰ نے کائنات کی تخلیق کے بعد کسی مقام کو اپنی اس لامحدود سلطنت کا مرکز قرار دے کر اپنی تجلیات کو وہاں مُرتکز فرما دیا ہو اور اُسی کا نام عرش ہو جہاں سے سارے عالم پر وجود اور قوت کا

فیضان بھی ہو رہا ہے اور تدبیرِ امر بھی فرمائی جا رہی ہے۔“ (تفہیم 2 صفحہ 36)

مندرجہ بالا آیات کی ہماری تشریح کو آگے بڑھائیے

لہذا تصدیق ہو گیا کہ حاملانِ عرشِ خداوندی یہ چاہتے ہیں کہ ساری نوعِ انسان فلاح یافتہ ہو جائے اور اللہ کی ہدایات پر عمل کر کے فائز المرام ہو۔ اسلئے وہ حضراتِ نوعِ انسان کی بھلائی کیلئے اللہ سے دعائیں کرتے رہتے ہیں چنانچہ ان آیات (7 تا 40/12) میں اُن کی دعا بھی مذکور ہوئی ہے۔ اس دعا میں نوٹ کرنے کی پہلی بات یہ ہے کہ جس زمانہ میں وہ مومنین کو محفوظ رکھنا چاہتے ہیں وہ زمانہ ایسا ہے جس میں تمام رشتہ داریاں اور نسب منقطع نہیں ہوگا۔ یعنی اُنکی دعا کا پہلا درجہ قیامت سے متعلق نہیں جس میں تمام رشتے اور انساب منقطع

ہو جانا قرآن (مومنون 23/101) میں مذکور ہے۔ یعنی زبردعا زمانہ یَوْمُ الْجَزَاءِ ہے اور یَوْمُ الْقِيَامَةِ نہیں ہے۔ اور یہی وہ یوم الجزاء ہے جس میں جہنم سے نہیں بلکہ حجیم سے بچانے کی دعا کی ہے۔ یہ دوسری بات ہے کہ جو لوگ یوم الجزاء میں حجیم کے عذاب سے محفوظ رہینگے وہ خود بخود جہنم سے محفوظ اور ابدی جنت کے مستحق ہو جائیں گے ہیں اور یہ بھی اس دعا میں شامل ہے اور مع اہل و عیال وغیرہ کے شامل ہے۔ اور یوم الجزاء ہی میں برائیوں کی جزا برائیوں سے ملنے والی ہے۔ اور اُن حضرات نے مومنین کو اسی دن سیئات سے بچانے کیلئے بھی دعا کی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اُن آیات میں ساتویں آیت سے لے کر نویں آیت تک قیامت یعنی آخری محاسبے کا بیان نہیں بلکہ یَوْمُ الدِّينِ یا یَوْمُ الْجَزَاءِ یا دین کے مکمل غلبے کا بیان ہے۔ اور دسویں آیت سے اُن لوگوں کا ذکر شروع ہوا ہے جو دنیا میں سزا سے محروم رہ کر مر گئے تھے۔ انہیں پہلی مرتبہ زندہ کیا گیا تھا اور انہیں اُنکے جرائم کی سزا دینے کے بعد دوسری دفعہ مرجانے دیا تھا۔ پھر انہیں آخری محاسبے یا قیامت کیلئے دوسری مرتبہ زندہ کیا گیا ہے اور اب انہیں اُنکے عقائد و تصورات کیلئے ماخوذ کیا گیا ہے تاکہ انہیں دائمی جہنم کا فیصلہ سنایا جائے۔ اس آخری محاسبہ اور سزا سے بچنے کیلئے وہ عذرات کر رہے ہیں۔ اور اپنے دو مرتبہ زندہ کئے جانے اور دو مرتبہ مرنے اور گناہوں کے اقبال کو بطور اپیل پیش کیا تھا جو منظور نہیں کیا گیا۔

یہاں قارئین کے سامنے اچھا موقع ہے کہ وہ غور کریں کہ قریش نے قیامت کا پردہ ڈال کر کتنے اہم اور بنیادی حقائق کو چھپا دیا ہے؟ اور جزا و سزا کے متعلق اللہ کے تمام وعدوں اور اصولوں کی تکذیب کر دی ہے۔ اُن کی بیان کردہ قیامت میں تو دنیا میں لوگوں کو ایک دفعہ مرنا ہوگا اور قیامت کے صور پر ایک مرتبہ زندہ ہونا ہے اور حساب کے بعد سیدھا جنت یا جہنم میں دھکیل دیا جائے گا اور بس۔

21- یوم الجزایا یوم الدین یا دین کے غلبے کے روز پوری نوع انسان کو نہیں بلکہ صرف  
مردم الجزایوں کو زندہ کر کے محشور کیا جائے گا اور جزادی جائے گی

ہم نے قیامت یا آخری محاسبے کی شناخت اور امتیاز کیلئے آیات کا انبار پیش کیا ہے۔ جس میں بہت سی شناختوں میں سے بہت سادہ اور آسان شناخت یہ ہے کہ قیامت میں آخری فیصلے کیلئے ساری نوع انسان کو زندہ کر کے محشور کیا جائے گا۔ اور ان سب پر حقوق اللہ کے سلسلے میں مواخذہ ہوگا اور جنت و جہنم میں ہمیشہ کے لئے داخل کر دیا جائے گا۔ اس سب سے اہم اور آسان پہچان کو سامنے رکھ کر یہ آیات پڑھیں اور قیامت و یوم الدین میں امتیاز فرمائیں۔

(الف) تمام اولین اور آخرین اُمتوں میں سے صرف ان لوگوں کو محشور کیا جائے گا جو  
آیات خداوندی کی خلاف ورزی سے قرآن کی تکذیب کرتے رہے

و یَوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا مِّمَّنْ يُكَذِّبُ بآئِنَا فَهَمْ يُوزَعُونَ ۝ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ وَ  
 قَالَ أَكْذَبْتُمْ بآئِنِي وَلَمْ تُحِيطُوا بِهَا عِلْمًا أَمَّاذَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ وَوَقَعَ الْقَوْلُ  
 عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوا فَهَمْ لَا يَنْطِقُونَ ۝ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا اللَّيْلَ لَيْسَكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ  
 مُبْصِرًا إِنَّا فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ (النمل 83 تا 86/27)

”اور اُس دن کو بھی سامنے رکھنا چاہیے جس روز ہم تمام اُمتوں میں سے صرف ان لوگوں کی ایک فوج کو محشور کر کے ترتیب دینگے جو ہماری آیات کی خلاف ورزی کر کے جھٹلایا کرتے تھے۔ جب وہ ہمارے سامنے پیش ہونگے تو ان سے پوچھا جائیگا کہ کیا تم نے میری آیات کو ایسی حالت میں بھی جھٹلانا جاری رکھا جب کہ تمہیں ان پر علمی احاطہ حاصل نہ تھا؟ یہ نہیں تو پھر تم کیا سمجھ کر جھٹلانے کا کام کرتے رہے؟ اور آخر ان پر اُنکی غلط کاریوں اور مظالم کیلئے مواخذہ اور سزا کی بات واقع ہو کر رہی اور وہ بولنے اور جواب دینے کے قابل نہ رہے۔ کیا انہوں نے یہ نہ دیکھا اور سمجھا تھا کہ ہم نے راتیں

سکون فراہم کرنے کیلئے بنائی ہیں اور دن کو بصیرت افزوی کیلئے بنایا ہے اور یہ کہ اُن دونوں میں مومنین کی قوم کیلئے بہت سے معجزات ہیں۔“

**(ب) اس صورت حال کے فوراً بعد مسلسل قیامت کا الگ سے تذکرہ فرما کر دونوں کو الگ کر دیا ہے؛ مسلسل فرمایا کہ:**

وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي السُّورِ فَفَزِعَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ وَكُلُّ أَتَوْهُ دَاحِرِينَ ۝ وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسِبُهَا جَمَادَةً وَهِيَ تَمُرُّمَرَّ السَّحَابِ صُنَعَ اللَّهُ الَّذِي اتَّقَنَ كُلَّ شَيْءٍ إِنَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَفْعَلُونَ ۝ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِمَّنْهَا وَهُمْ مِّنْ فَزَعٍ يَوْمَئِذٍ آمِنُونَ ۝ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكُبَّتْ وَجُوهُهُمْ فِي النَّارِ هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ (النمل 87 تا 90/27)

”اور ابھی تو اُن پر وہ دن بھی آنے والا ہے جس روز صور پھونکا جائیگا اور سوائے اُن لوگوں کے جنکو اللہ چاہے گا باقی سب کو، خواہ آسمانوں میں ہوں یا زمین پر ہوں، ہولناکی کا سامنا کرنا پڑیگا۔ اور تم سمجھو گے کہ پہاڑ اپنی جگہ پر جمے ہوئے ہیں لیکن درحقیقت وہ بادلوں کی مانند چل رہے ہونگے یہ اللہ کی صنعت اور کاریگری کا مظاہرہ ہوگا جس نے کائنات کی تمام مخلوقات و موجودات کو مربوط و استوار کر رکھا ہے۔ اور حد یہ ہے کہ کائنات میں جو کچھ ہو رہا ہے اور جو کچھ تم کر رہے ہو اللہ اُس سے حقیقی طور پر باخبر وخبیر ہے۔ چنانچہ قیامت میں جو کوئی اچھائیاں لے کر آئیگا اُسے (وہ اچھائیاں نہیں بلکہ) اُن اچھائیوں سے بہتر ملے گا۔ اور جو کوئی برائیاں لے کر آئے گا اُسے (وہ برائیاں نہیں بلکہ) اوندھے منہ آگ میں پھینکا جائے گا۔ کیا تم اُس کے سوا کوئی اور جزا پاسکتے ہو کہ تمہیں بُرے عمل کا بدلہ بُرا ملے؟“

**(ج) شکوک و شبہات رفع کرنے والی چند ضروری باتیں**

پہلے اللہ کے ان دونوں بیانات (الف) اور (ب) کا فرق نوٹ کر کے آخری محاسبہ اور آخری فیصلہ کو اسی اصول پر الگ الگ کر لیں کہ آیات (83 تا 86/27) میں ساری

اُمتوں کے بجائے تمام اُمتوں میں سے ایک نوح کو محشور کیا جانے والا ہے۔ نوح اس لئے فرمایا کہ وہ ایک باقاعدہ اللہ کے خلاف شیطان کا منظم گروہ ہوگا اور اس لئے بھی کہ انہوں نے انبیاء علیہم السلام کے خلاف نوح کشی اور قتل و غارت بھی جاری رکھی تھی۔ دوسرے بیان (87 تا 27/90) میں پوری نوع انسان ہی نہیں بلکہ تمام اہل سماوات اور اہل زمین میدانِ حشر میں جمع اور دہشت زدہ ہوں گے اور ان آیات (89 تا 27/90) میں جو جزا ملے گی وہ وہی نہ ہوگی جو یوم جزا میں ملنا طے ہے۔ یعنی نیکی کے بدلے میں نیکیاں اور برائیوں کے بدلے میں برائیاں ملنے کا ذکر نہیں بلکہ نیکیوں کے بدلے میں اُن نیکیوں سے بہتر جزا فرمایا ہے اور ظاہر ہے کہ اب اُن کے لئے جنت ہی ہے جہاں وہ سب کچھ ملے گا جو اُن کے تصور و خیال میں اُس وقت تک تھا یا جنت کے ماحول میں جا کر جو خیال و تصور آئندہ آتے رہیں۔ اُدھر برائیوں کے بدلے میں برائیوں کے ملنے کا تذکرہ نہیں بلکہ جہنم میں داخلہ کا ذکر ہے اور جزا کا یہ طریقہ بھی یوم الدین کی جزا سے مختلف ہے۔

(2) اب یہ بھی نوٹ کر لیں کہ ان دونوں بیانات کو مسلسل ایک دوسرے کے بعد بیان کیا گیا ہے۔ لیکن کہیں کہیں یہ بھی ہوا ہے کہ یوم جزا اور یوم قیامت کو ملا جلا کر بیان کر دیا گیا ہے۔ اور اسی قسم کے مقامات کو قریشی علما نے فریب دینے اور یوم الدین کو یوم القیامة بنا دینے کیلئے استعمال کیا ہے یہ بھی یہیں سمجھ لیں کہ حضرت حجة علیہ الصلوٰۃ والسلام ہی وہ ذات پاک ہیں جن کو قائم قیامة کا لقب دیا گیا ہے۔ یعنی وہ آج بھی قائم قیامة ہیں اور کل بھی قائم قیامة تھے اور آئندہ بھی قائم قیامت رہیں گے۔ مطلب واضح ہے کہ جس روز وہ حضور اعلان ظہور فرمائیں گے اس روز بھی آپ قائم قیامت ہی ہوں گے۔ اُنکے تمام کام اُسی طرح قیامت کو اپنے سامنے رکھ کر ہوں گے۔ جیسے تمام انبیاء و آئمہ صلوٰۃ اللہ علیہم نے اپنے ہر عمل میں قیامت کو ملحوظ رکھا تھا۔ فرق یہ ہوگا کہ سابقہ انبیاء اور آئمہ میں قائم قیامت کوئی نہ تھا لیکن حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام اعلان کے ساتھ ہی عملاً قائم قیامت ہوں

گے۔ اُنہیں مکمل دین پر غلبہ حاصل ہوگا یعنی ساری کائنات اور کائناتی قوانین پر غلبہ ہوگا اور اُسی وقت سے قیامت کی ابتدا ہو جائے گی۔ یعنی اُن کا سارا دور ہی دراصل قیامت کا دور ہوگا۔ قیامت کوئی انوکھا لفظ نہیں ہے۔ لغت کے باقی الفاظ کی طرح ایک عام اور روزمرہ بولے جانے والا لفظ ہے۔ یہ دوسری بات ہے کہ قریشی پالیسی نے اُسے ایک ”ھَوًّا“ ایک ”حربہ“ بنا کر لوگوں کے دلوں میں بٹھا دیا ہے۔ لیکن اِس کے باوجود وہ ڈکشنری کا عام لفظ رہتا چلا آیا ہے۔ روزمرہ کی اُردو میں بھی اس مصدر کے بے شمار لفظ بولے جاتے ہیں۔ لفظ قِيَامَةٌ کی بنیاد مادہ ”ق۔ و۔ م“ ہے اور اس مادہ ہی کو اگر ملا کر لکھ دیا جائے یعنی قوم لکھا جائے تو پہلا لفظ ہی ”قَوْم“ بن جاتا ہے۔ اس مادہ (ق۔ و۔ م) سے مصدر بھی قَوْمٌ ہی ہے۔ اور اسکے معنی ہیں ”کھڑا ہونا“۔ اسی مادہ اور مصدر سے الفاظ 1: قیام 2: قائم 3: قامت 4: قوام 5: اقامت 6: قَوْمِيَّت 7: اِسْتِقَامَت 8: قِيَمَت 9: مَقَام 10: قَائِم مقام وغیرہ بنتے ہیں جو اردو لکھے پڑھے لوگ روزانہ بولتے اور سمجھتے ہیں۔ انکے علاوہ اور بہت سے الفاظ اُن سے بنتے ہیں جو قرآن اور عربی زبان میں برابر استعمال ہوتے ہیں ان ہی الفاظ میں سے ایک لفظ قیامۃ بھی ہے اور اسکے اندر بھی وہی معنی ہیں جو مندرجہ بالا دس الفاظ میں ہیں۔ یعنی ”کھڑے ہونا“ اس لفظ کو اسلئے اختیار کیا ہے کہ یوں تو ساری نوع انسان کو مَتَاعُ السَّيِّئِ (2/36) فرما کر آزاد چھوڑ دیا گیا تھا یعنی انہیں اُٹھنے، بیٹھنے، چلنے پھرنے اور جو چاہے کرنے میں مختار بنا دیا گیا تھا۔ اور قوانین فطرت یا مشیت کو جس طرح چاہیں استعمال کرنے کا اختیار دیا گیا تھا۔ لیکن مذکورہ بالا گھڑی آتے ہی مہلت و اختیارات کے اختتام کا اعلان یعنی اعلانِ ظہورِ حضرت قائم قیامت ہو گیا۔ اور اب ساری نوع انسان کو اپنی زندگی کا لیکھا جو کھچا چکانے کیلئے کھڑا رہنا ہے۔ اس کھڑے رہنے اور کھڑے ہونے کو مختصراً ”قیامۃ“ یا ”قِيَامٌ لِّلرَّبِّ الْعَالَمِينَ“ فرمایا گیا ہے۔ اور اسی اعلان سے ”یوم الدین“ شروع ہوتا ہے۔ یعنی قیامت (یا کھڑے ہونے) کا مقصد سامنے آتا ہے۔ جو دو



ادوار میں پورا ہوگا۔ پہلا دور حقوق العباد کے ادا کرنے کا دور ہوگا جیسا کہ بیان ہوتا رہا ہے (نمل 83 تا 27/86) اور ظہور کے ساتھ ہی ساتھ شروع ہوگا اور ہزار ہا سال تک جاری رہیگا۔ دوسرا دور پہلے دور کے ختم ہوتے ہی شروع ہوگا اور جناب قائم قیامت علیہ الصلوٰۃ والسلام کے اعلان ہی سے ظہور میں آئیگا (قمر 8، 6، 54، ذاریات 41/51) اور ساری نوع انسان ڈرتی، ہانپتی کا پنتی سر جھکائے دوڑتی ہوئی حضور کی عدالت میں حاضر ہو جائیگی اور اب حقوق اللہ پر محاسبہ ہوگا۔ آخری فیصلے کے مطابق جنت اور جہنم میں داخلہ ہو جائیگا۔

(27/90 تا 87)

### (3) مودودی کا اقرار کہ قیامت کے مراحل سب کے سب ترتیب وار نہیں ہیں پہلی بات مؤخر کردی گئی ہے

مودودی نے مانا ہے کہ کہیں کہیں قیامت کو بیان کرتے ہوئے ترتیب الٹ دی گئی ہے، سینے:

13 ”اس مقام پر یہ بات ذہن میں رُوئی چاہئے کہ یہاں بھی قرآن کے دوسرے بہت سے مقامات کی طرح قیامت کے مختلف مراحل کا ذکر ایک ساتھ کیا گیا ہے۔ پہلی آیت میں اُس کیفیت کا ذکر ہے جو آخری نفع صور کے وقت پیش آئیگی۔ اور بعد کی دو آیتوں میں وہ حالت بیان کی گئی ہے۔ جو دوسرے نفع صور کے موقع پر رُو نما ہوگی۔“ (تفہیم القرآن 6 صفحہ 228 حاشیہ نمبر 13)

لہذا ہم اپنے قارئین سے صرف اس قدر کہیں گے کہ انہیں صرف اس قدر دیکھنا چاہئے کہ بات ساری نوع انسان کی ہو رہی ہے یا محدود تعداد کی؟ یا یہ کہ بات جنت و جہنم کی ہو رہی ہے یا حقوق العباد کی؟ رہ گیا صور وغیرہ کا پھونکا یا بجایا جانا۔ یا دھماکوں کا ہونا۔ یا چنگٹھاڑ کا بلند ہونا یہ سب اور اسی قسم کے دہشت ناک کام سرکار قیامت کی صواب دید اور ضرورت کے ماتحت ہیں اُن کی تعداد گنتا اور حالات کا خود ہی متعین کر لینا اجتہادی حربہ ہے جو حرام ہے۔

### (4) مودودی مانتے ہیں کہ پہلے اور دوسرے صور کے درمیان بے حساب زمانہ ہو سکتا ہے

مودودی مانتے ہیں کہ: ”پہلے صور اور دوسرے صور کے درمیان کتنا زمانہ ہوگا؟ اسکے متعلق کوئی معلومات ہمیں حاصل نہیں ہیں۔ ہو سکتا ہے کہ یہ زمانہ سینکڑوں اور ہزاروں برس طویل ہو۔“ (تفہیم القرآن جلد 4 صفحہ 265)

22- امام عصرؒ والزمان صرف قائم قیامت ہی نہیں بلکہ حضورؐ تو راہبر و راہنمائے انسانیت بھی ہیں لہذا منتہائے ترقی انکا منصب ہے

یہاں تک جو کچھ بیان کیا گیا ہے اُس میں قریش کے تصور اسلام اور اُن کی قرآن فہمی کو باطل ثابت کر کے اللہ کے وعدوں اور قرآن کی تصدیق آپکے سامنے لائی گئی ہے اور اُس سازش پر روشنی ڈالی گئی ہے جو قریش نے محمدؐ و آل محمدؐ صلوة اللہ علیہم اور قرآن و تعلیمات اسلام سے کی تھی۔ اس سلسلے میں قیامت اور رجعت اور اُنکے مختصر حالات و اصول اور واقعات کا بیان ہوا ہے تاکہ وہ اعتراضات رفع ہو جائیں جو قریش کے تصور اسلام اور عملدرآمد سے اللہ اور تعلیمات اسلام پر عائد ہوتے تھے۔ اب ہمیں یہ دکھانا ہے کہ وہ انسان جو حضرت جنت علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ظہور کے وقت موجود ہونگے اور وہی زندگی گزار رہے ہوں گے جو اُنہیں اُس وقت سابقہ لوگوں سے ورثہ میں ملی ہوگی اور ظاہر ہے کہ اُس وقت بھی قریش کا بگاڑا ہوا اسلام ہی موجود ہوگا اُن لوگوں کے ساتھ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کا کیا سلوک ہوگا؟ انہیں کس طرح راہ راست پر لایا جائیگا؟ انہیں اُس منتہائے ترقی پر کس طرح پہنچایا جائیگا جو اسلام کا یا ضابطہ سلامتی کا نتیجہ ہے؟ یعنی لامحدود قدرت اور لامحدود حیات سے کیسے سرفراز کیا جائیگا؟ یعنی اُنکی راہ سے مزاحمت، زوال اور فنا کی طرف یجانے والی چیزوں کو کیسے ہٹایا جائیگا؟ اور انہیں اسی زمین پر رہتے ہوئے اُس خوف و ہراس و مافوق الفطرت کا روایوں سے کیسے بچایا جائے گا جن کا قیامت کے مختلف ادوار میں رجعت کیلئے زندہ کئے جانے والے محروم لجزالوگوں پر جزا و سزا کے دوران گزارنا ثابت ہو چکا ہے؟

(الف) ظہور قائم قیامت، قیام عدل اور غلبہ اسلام کے لئے اپنے ساتھ ایک دوہرا

### نظام لائے گا

ان سوالات کے تفصیلی جوابات دینے کیلئے نہ ہمارے پاس فرصت ہے نہ اجازت ہے۔ بہر حال یہ سوالات خود ہم نے قائم کئے ہیں اور ہمارے قارئین کے قلوب میں ان تمام سوالات نے پیدا ہونا تھا اسلئے ہم انکے سلسلے میں چند اطمینان بخش اور خود کھلتے جانیوالی چیزیں بتدریج پیش کر دینا ضروری سمجھتے ہیں تاکہ سرکار علیہ الصلوٰۃ والسلام کا نظام و انتظام سمجھنے اور سمجھانے میں ضروری سہولت حاصل ہو سکے۔

(ب) مقصد ظہور امام عصر و الزمان دو الفاظ میں ”تکمیل و غلبہ“ اسلام

1: تکمیل دین کا مطلب یہ ہے کہ انسانوں کو کبھی یہ محسوس تک نہ ہو سکے کہ ان کی ترقی میں حارج ہونے والی فلاں وقت یا مشکل کو رفع کرنے والی فلاں چیز ہوتی تو وہ مسلسل ترقی کرتے رہتے۔ یعنی ہدایات کی فراوانی رہے؛ کبھی کوئی خامی اور کمی محسوس نہ ہو؛ ہر وقت و رکاوٹ اور الجھن کو سامنے سے ہٹانے کیلئے موقع بہ موقع ہدایات کا انبار ملتا چلا جائے۔

2: غلبہ دین کا مطلب یہ ہے کہ سو فیصد دین پر عمل کرنے والے ہر حالت میں سو فیصد غالب رہیں۔ انہیں ناکامی و ہزیمت پیش ہی نہ آئے۔ یعنی ان دو الفاظ میں ان تمام سوالات کا جواب موجود ہے جو ہم نے قائم کئے ہیں یا اس سلسلے میں آئندہ ذہن میں ابھریں۔ لہذا حضرت حجة علیہ الصلوٰۃ والسلام کا پہلا کام یہ ہوگا کہ قرآن کو ایک ہمہ گیر ضابطہ حیات کی صورت میں عملاً پیش فرمائیں۔ اور یہ کوئی نیا یا اچانک پیش آجانیوالا کام نہ ہوگا۔ اس پر حضور اعلان غیبت (329ھ) سے عمل کراتے چلے آ رہے ہیں۔ اور اگر آج اور اسی وقت آپ اعلان ظہور فرمادیں تو اس کرہ ارض پر ایک ہزار ایسے تعلیمی ادارے بر سر کار آسکتے ہیں جو تعلیمات و ہدایات کی فراوانی کا ذمہ لے سکتے ہیں۔ اور جن سے قابل اساتذہ آج تک کسی بھی تعلیمی ادارہ نے نہیں دیکھے۔ دنیا کی یہ ترقی یافتہ یونیورسٹیاں اور ان

میں تعلیم دینے والے اساتذہ حضور کے شاگردوں کے سامنے طفلِ مکتب ثابت ہونگے۔ مگر افسوس کہ آپ تو تعلیماتِ اسلام کی طرح غیبت اور نظامِ غیبت کے متعلق بھی وہی تصور رکھتے ہیں جو قریشی پالیسی کی اجازت سے شیعہ علما میں آیا اور انہوں نے اُن غلط تصورات کی غلط اصلاح کر کے اپنی نام نہاد قوم و اہلِ مذہب میں پھیلا لیا ہے۔ شیعوں کو جو کچھ سمجھا گیا ہے یا جو کچھ انہوں نے سمجھا ہے اُس میں تو امام کو بچہ کشی میں لگا رکھا ہے۔ کہیں کسی ناپید جزیرے میں جلا وطنی کی زندگی گزارنے میں لگا رکھا ہے۔ سال بھر میں ایک دفعہ یہ ثابت کر دیا جاتا ہے کہ اُنکا امام معاذ اللہ از قسم مینڈک کوئی مخلوق ہے۔ نیٹی جیٹی (کراچی) کے پُل پر جا کر وہ تماشہ دیکھا جاسکتا ہے جس میں عیاشیوں اور بد معاشیوں کے ساتھ ساتھ پانی میں ڈالے جانے والی درخواستوں کا اور اُنکے مضامین کا پتا بھی لگایا جاسکتا ہے۔ بہر حال یہ نظامِ غیبت اور تعلیماتِ حضرت حجت علیہ الصلوٰۃ والسلام کا ہی ہلکا سا پَر تو ہے جو انسانوں کو فضاؤں اور ہواؤں کی تسخیر میں مصروف کئے ہوئے ہے۔ یہ اُن ہی کے نظام سے جھلکنے والی روشنی ہے جو دنیا کو منور کرتی جا رہی ہے۔ بہر طور ہم اس سے زیادہ کچھ اور کہنے کی پوزیشن میں نہیں ہیں کہ حضور اعلانِ غیبت سے ستر سال قبل ہی سے اُس نظام و انتظام کی مادی تیاری میں مادی طریقے پر دن رات مصروف رہتے اور نظام میں روزانہ داخل و شامل کئے جانے والوں کو مصروف رکھتے چلے آئے ہیں جو انہوں نے اعلانِ ظہور کے وقت قائم کرنا ہے اور جو اُن کا پہلا کام لکھا گیا ہے۔ اور چونکہ آپ نے دینِ خداوندی کو مکمل و غالب کرنا ہے اسلئے یہ تو ماننا ہی ہوگا کہ آپ اللہ کی طرح اُسکے ایک مکمل و غالب نمائندہ ہیں۔ اور اللہ کا ایک غالب و مکمل نمائندہ کیا کچھ کر سکتا ہے؟ اس کے لئے یہی صحیح اور مختصر جواب ہے کہ وہ وہی کچھ کر سکتا ہے جو اللہ کر سکتا ہے۔ ایسا راہِ برا اور ایسا راہِ ہنما ایک ہزار سال سے اپنے زیر زمین نظام کو یعنی نظامِ غیبت کو کیسی اور کتنی تعلیم دے سکتا ہے اور اپنے پسندیدہ اور مطیع لوگوں کو کہاں سے کہاں پہنچا سکتا ہے؟ حدودِ عقل و خیال و تصور سے بلند تر بات ہے۔ مختصر اُیہ کہہ دوں کہ حضور ہر وقت

اور ہر لمحہ اس پوزیشن میں ہیں کہ اعلان ظہور فرمادیں اور اپنے تیار کردہ نظام کو دُنیا میں ظاہر فرما کر دُنیا کو ایک ایسی راہ، صراطِ مستقیم، پر ڈال دیں کہ انسانوں کا راہ سے ڈگمگانا ممکن ہی نہ رہے۔ کیا آپ کو اوپر کی منزل پر جاتے ہوئے زینہ پر چڑھتے چڑھتے کبھی یہ خیال، وسوسہ یا شک ہوا ہے کہ اوپر والے زینہ پر قدم رکھتے چلے جانے سے شاید میں نیچے اُتر جاؤں؟ کبھی نہیں۔ آپ زینہ کو دیکھتے ہی یقین کر لیتے ہیں کہ مسلسل اوپر کو قدم رکھتے جانے سے اُوپر کو جاؤں گا۔ اور نیچے کی طرف پے در پے قدم رکھنے سے نیچے جاؤں گا۔ ان دونوں حقیقتوں میں نہ آپ کو شبہ ہوا ہے اور نہ شبہ ہونا ممکن ہے۔ حضور کی تیار کردہ تمام راہیں ایسی ہی ہوں گی جہاں شک و شبہ اور وسوسوں کو گنجائش نہ ملے گی۔ اور حصول مقصد اور ترقی کیلئے اُن راہوں سے بہتر اور سہل تر کوئی راہ تجویز کر سکتا کسی کیلئے ممکن ہی نہ ہوگا۔ لہذا یہ کہنا کافی ہے کہ بہکانے والی قوتوں کے تمام راستے بند ہو جائیں گے۔ لامحدود ترقی کا انتظام فُول پروف (Fool proof) یعنی معصوم ہوگا۔ جبلی اور انسانی فطرت کے مطابق (Instinctive) ہوگا۔ اُسکے خلاف عمل کرنا ممکن ہی نہ ہوگا۔ مثلاً چڑھائی چڑھتے ہوئے اوپر کا جسم آگے کو جھکانا اور اُترائی یا ڈھلوان سے اُترتے ہوئے جسم کو پیچھے کی طرف جھکانا، اور داہنے ہاتھ میں پانی کی بالٹی بھر کر چلتے وقت جسم کو بائیں طرف، ورنہ داہنی طرف جھکانا فطری اور جبلی (Instinctive) ہے۔ اسلئے کہ یہ اللہ کے قانون کشش ثقل (Centre of gravity) کا تقاضہ ہے۔ اسی اصول پر ہوائی جہاز کے کنٹرول بنائے گئے ہیں۔ یعنی اگر آپ اُڑتے اُڑتے یہ چاہتے ہیں کہ جہاز اوپر کو جائے (Climbing) تو اوپر جانے کیلئے جہاز کی نوک (Nose) اوپر کا رخ کرے گی اور جب اگلا حصہ اوپر کو اُٹھے گا تو آپ کا جسم پیچھے کو جائے گا لہذا آپ جہاز کے کنٹرول کا لم کو اپنی طرف کھینچ لیں جو جسم کے پیچھے جانے کیلئے آسان کام ہے۔ یہ کام کرتے ہی جہاز کا اگلا حصہ بلند ہو جائیگا اور آپ اوپر کو جانے لگیں گے۔ زمین کی طرف جانا یا اُترنا ہو تو کنٹرول کا لم کو آگے دھکیل

دیں۔ دھکیلنے میں آپ کا جسم آگے کو جھکے گا اور ایسا ہوتے ہی ہوائی جہاز زمین کا رخ کر لیگا اور جب تک آپ اسی حالت میں رہیں گے وہ مجبوراً نیچے کی طرف جاتا رہیگا۔ پھر اگر آپ یہ چاہتے ہیں کہ جہاز سیدھا سامنے کو اڑتا ہوا داہنا بازو یا پَر (Wing) نیچے کو جائے اور بائیں اوپر کو آئے تو کنٹرول کالم کو داہنے طرف جھکا دیں ساتھ ہی بدن بھی داہنی طرف جھکے گا اور ایسا ہوتے ہی داہنا پَر نیچے جائیگا۔ اگر آپ اسی طرح جھکائے رکھیں تو جہاز اس طرح گھومنے لگے گا جیسے پہیا اپنے دُھرے (Axil) پر گھومتا ہے۔ یہی حرکت بائیں طرف جھکنے اور کنٹرول کالم کو جھکانے سے ہوگی۔ اب بائیں پَر نیچے کی جانب اور داہنا اوپر کی طرف جانے لگے گا اور پھر الٹا چکر یعنی رولنگ (Rolling) جاری ہوگا۔ یہ بھی تو انین قدرت و فطرت کی اطاعت سے ہوتا ہے۔ لہذا نظامِ حضرتِ حجت میں غلطی کرنا ناممکن نہیں تو بہت مشکل ضرور ہو جائیگا یہی وہ حالت ہے جسکے لئے کہا گیا تھا کہ: ”میرا شیطان مسلمان ہو گیا“ یہ اسی مندرجہ بالا مقصد کو ظاہر کرنے کیلئے کہا گیا ہے ورنہ شیطان اور قریش مجبور تو ہو سکتے ہیں اور ہونگے مگر مسلمان ہرگز نہ ہوں گے۔ اس لئے کہ اُن پر قیامت تک لعنت بھیجی گئی ہے۔ اور اُن کا روز ازل سے ملعون و کافر رہنا معلوم ہے۔

یہ ہے مختصر اُوہ طریقہ جس پر چلا کر حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نوع انسان کو ترقی کی انتہا تک لے جائینگے۔ اور سو فیصد قانونی اطاعت کی بنا پر بطور نتیجہ نوع انسان پر بہت سی مافوق الفطرت تبدیلیاں واقع ہوں گی جو اُس اطاعت کیلئے روز ازل سے مقرر ہیں مثلاً فرمایا گیا تھا کہ: ملائکہ سے رابطہ قائم کرنے اور مدد لینے کی تعلیمات پر عمل

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا  
وَأَبْشَرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ ۝ (حم سجدہ 41/30)

”جن لوگوں نے اللہ کو اپنا خالق و مالک و رازق اور ہر حال میں پالنے اور ترقی دینے والا مان لیا اور پھر دنیا میں ہر وقت اس اعلان و ایمان پر قائم رہے۔ اُن پر ملائکہ جنت کی بشارتیں اور

کامیابیوں اور مسرتوں کی اطلاعات اور متعلقہ سامان لیکر اُترتے رہتے ہیں۔“

مسلمانوں سے پوچھو کہ کیا تم اللہ کو اپنا رب نہیں مانتے ہو؟ کیا تمہارے بزرگ اللہ کو اپنا رب نہ مانتے تھے؟ اگر مانتے ہو تو بتاؤ تم میں سے اور تمہارے بزرگوں میں سے کس پر ملائکہ کا نزول ہوتا تھا؟ قارئین نوٹ کریں کہ محمدؐ اور آئمہ معصومین کے علاوہ اس امت میں کسی نے نہ یہ دعویٰ کیا اور نہ کسی پر کوئی فرشتہ اُترا۔ سب وہی ہے کہ انہوں نے سچے دل سے اور عملاً کبھی اللہ کو اپنا رب نہیں سمجھا۔ اب سوچیں کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کی مادی و علمی تعلیمات اور تفسیر کائنات پر ہدایات انسان کو کہاں سے کہاں پہنچائیں گی؟ اور پھر سرکار علیہ الصلوٰۃ والسلام تو ایک نظر بھر کر جسے دیکھ لیں اسکے سامنے طبقات الارض والسماء روشن ہو جائیں۔ وہ علوم و قوانین کا مجسمہ بن کر رہ جائے۔ یعنی تعلیمات و قانونی ہدایات کے ساتھ ہی ساتھ حضورؐ میں وہ پوری قوت و قدرت قدسیہ بھی تو موجود ہے جس سے مردے زندہ کئے جاتے رہے ہیں۔ اندھوں کو بصیرت و بصارت ملتی رہی ہے، سینکڑوں میل گھروں میں چھپا کر رکھے ہوئے ذخیرے نظر آتے رہے ہیں، مٹی کے بنائے ہوئے چڑیا نما کھلونے قوت پر آواز و حیات حاصل کرتے رہے ہیں، لاعلاج مریض صرف ہاتھ پھر دینے سے تندرست ہوتے رہے ہیں (آل عمران 3/49) اور جن سے ہواؤں کو مسخر کیا جاتا رہا (38/36) جن سے مادی اشیاء کو آناً فاناً دنیا میں ادھر سے ادھر بھیجا اور منگایا جاسکتا ہے (نمل 27/40) جن سے بے جان و بے شعور چیزوں کو قوت گویائی وغیرہ دی جاسکتی ہے (حم سجدہ 21-20/41) الغرض جتکو وہ تمام قدرت و اختیارات دیئے گئے ہوں جو اللہ کا حقیقی نمائندہ ہونے کیلئے ضروری ہیں۔ وہ جانشین خداوندی، وہ جت اللہ اور خلیفہ خداوندی اس کائنات کی ہر چیز پر غلبہ دلانے کا ذمہ دار ہے۔ وہ انسانوں کے ہاتھوں پوری کائنات اور موت و حیات کو مسخر کرا کے انہیں اللہ کے حضور پیش کریگا تاکہ انہیں بلا حساب جنت میں رکھا جائے وہی حضرات تو ہونگے جن پر موت والا صور بھی اثر انداز نہ ہوگا۔ (زمر 39/68)

(ج) دُنیا میں عدل و انصاف و اطاعت کا دَورِ دَورہ، مخالفت و گمراہی اور عصیان و عدوان

و شیطان کا زوال و خاتمہ، اللہ کے انعامات کا امتنا ہی سیلاب

ہم عرض کر چکے ہیں کہ اگر قرآن کریم کے بیانات کو احادیث معصومین صلوات اللہ علیہم کی تائید و تفصیل کے ساتھ پیش کیا جائے تو ہزاروں صفحات کا اضافہ ہو جائیگا اور ہم نوح البلاغہ کی تشریحات کو مکمل اور ختم کرنے سے پہلے ہی خود ختم ہو جائینگے۔ اور ہمارا مقصد ادھورا رہ جائیگا جو ہم نہیں چاہتے۔ بہر حال یہ دکھانے کیلئے کہ محمدؐ اور اُنکے جانشینؑ اللہ سے متفق رہے ہیں اور جو کچھ اُن کے خالق و مالک اور پروردگار نے فرمایا ہے انہوں نے وہی کچھ تفصیل سے بیان کیا اور اُسکے مطابق عمل کرنے میں ہمیشہ جان و مال و اولاد کی بازی لگائے رکھی اور اللہ کی رضا، قضا اور مشیت سے ذرہ برابر نہ ہٹے۔ لہذا یہاں دو طویل احادیث میں سے عنوان کی تائید میں تھوڑا تھوڑا سا حصہ آپکے سامنے رکھ دیں۔ چنانچہ ہماری معتبر ترین کتاب کافی میں حضرت عمارؓ سا باطنی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے دریافت کیا کہ ”یہ فرمائیے کہ دونوں حالتوں میں عبادت کرنے والوں میں سے کس کی عبادت افضل اور زیادہ مفید ہے۔ یعنی امام زمانہ علیہ الصلوٰۃ والسلام کی حکومت کے دوران عبادت کرنے والوں کی یا غاصب اور غادر قریشی حکومتوں کے دوران عبادت کرنے والوں کی؟“

اس سوال کا نہایت دلائل اور وجوہات سے روشن جواب دیا ہے۔ ہم مختصراً اتنا لکھتے ہیں کہ:

”اُن لوگوں کی عبادت افضل اور زیادہ مفید ہے جو امام عصرؑ و الزمان کے انتظار میں غاصب و غادر حکومتوں کے جبر و ستم کے دوران عبادت جاری رکھیں۔“ یہ جواب سن کر جناب عمارؓ سا باطنی اس قدر مطمئن ہوئے کہ یہ سوال کر دیا کہ: ”جناب ایسی حالت میں جب کہ ہماری عبادت ہی گھٹیا درجہ کی ہو کر رہ جائے تو ہم حضرت امام عصر علیہ الصلوٰۃ والسلام کی حکومت قائم ہونے کی تمنا کیوں کریں؟“



اس کا جواب ہم امام جعفر صادق علیہ السلام کی زبانی کافی سے لکھتے ہیں:

(د) امام جعفر صادق کے نزدیک ظہور اور حکومتِ امام آخر الزمان کی اغراض و مقاصد اور

فوائد؛ چنانچہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا کہ:

فَقَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ أَمَا تُحِبُّونَ أَنْ يَظْهَرَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى الْحَقُّ وَالْعَدْلُ فِي الْبِلَادِ، وَيَجْمَعَ اللَّهُ الْكَلِمَةَ، وَيُؤَلِّفَ اللَّهُ بَيْنَ قُلُوبٍ مُخْتَلِفَةٍ، وَلَا يَعْصُونَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ فِي أَرْضِهِ وَتَقَامُ حُدُودُهُ فِي خَلْقِهِ، وَيُرَدُّ اللَّهُ الْحَقُّ إِلَى أَهْلِهِ فَيُظْهِرُ، حَتَّى لَا يَسْتَخْفِيَ بِشَيْءٍ مِّنَ الْحَقِّ مُخَافَةَ أَحَدٍ مِّنَ الْخَلْقِ، أَمَا وَاللَّهِ يَا عَمَّارَ لَا يَمُوتُ مِنْكُمْ مَيِّتٌ عَلَى الْحَالِ الَّتِي أَنْتُمْ عَلَيْهَا إِلَّا كَانَ أَفْضَلَ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ كَثِيرٍ مِّنْ شُهَدَاءٍ بَدَّرَ وَأُحْدٍ فَابْشُرُوا-

(اصول کافی کتاب الحجۃ باب نادر فی حال غیبة حدیث نمبر 2، صفحہ 335-334)

”امام نے فرمایا کہ سبحان اللہ! کیا تمہیں یہ بات محبوب نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ مکمل حق اور مکمل عدل کو دُنیا میں ظاہر اور غالب کرے؟ اور یہ کہ پوری نوع انسان کو ایک کلمہ اور ایک دین پر متفق کر دے؟ اور پھٹے ہوئے متفرد لوگوں میں الفت پیدا کر دے؟ اور دُنیا سے اللہ کی نافرمانی اور مخالفت کو مٹا دے؟ اور یہ کہ اللہ کے قوانین اور جزا و سزا کے مقرر چلے آئیوں الے عہد پورے ہوں؟ اور یہ کہ حق حکومت اور حقوق العباد و حقداروں کو پہنچ جائیں؟ اور کسی کے خوف سے حق کا کوئی پہلو اوجھل نہ رہ جائے؟ خدا کی قسم اے عمار جس حال میں تم آج کل بسر کر رہے ہو اس حالت میں تمہارے مرنے والوں کی طرح ظہور کے زمانے کے لوگ نہ مریں گے بلکہ دوستانہ ان محمد و آل محمد بدر اور اُحد کے شہیدوں کی طرح شہداء کے مقام پر وفات پائیں گے لہذا تم اُس زمانے کی زندگی اور موت پر خوشیاں مناؤ۔“ (کافی کتاب الحجۃ)

(ه) دوسری حدیث کے چند جملے؛ حضرت امام جعفر صادق علیہ الصلوٰۃ والسلام ایک

دوسری حدیث میں فرماتے ہیں کہ:

ابو عبد الله عليه السلام يقول: إِنَّ قَائِمَنَا إِذَا قَامَ أَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا

وَاسْتَغْنَى الْعِبَادَ عَنِ ضَوْءِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ وَ صَارَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَاحِدًا، وَ ذَهَبَتِ الظُّلْمَةُ وَ عَاشَ الرَّجُلُ فِي زَمَانِهِ أَلْفَ سَنَةٍ يُؤَلِّدُ لَهُ فِي كُلِّ سَنَةٍ غُلَامٌ لَا يُؤَلِّدُ لَهُ جَارِيَةٌ بِكَسْوِهِ ثَوْبٌ فَيَطْوِلُ عَلَيْهِ كُلَّمَا طَالَ وَ يَكُونُ عَلَيْهِ آيَةٌ لَوْنَ شَاءَ؛ وَ عَنْهُ لَا يَكُونُ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ مُؤَذِّيٌّ وَ لَا شَرٌّ وَ لَا سَمٌّ وَ لَا فَسَادٌ أَصْلًا وَ لَا يَكُونُ لِلشَّيْطَانِ وَ سَوْسَةٍ وَ لَا عَمَلٌ وَ لَا حَسَدٌ وَ لَا شَيْءٌ مِّنَ الْفَسَادِ..... الخ (كتاب العصمة و الرجعة)

”یقیناً جب ہمارا قائم قیامت ظہور کرے گا تو زمین اپنے رب کے نور سے جگمگا اٹھے گی (زمر 29/69) تو بندگانِ خدا سورج اور چاند کی روشنی سے مستغنی ہو جائیں گے اور رات و دن ایک ہی ہو جائیں گے۔ ہر قسم کا اندھیرا دُنیا سے جاتا رہیگا۔ اُن کے دورِ حکومت میں لوگ ہزار ہزار سال کی عمریں پائیں گے اور اُنکے یہاں ہر سال ایک بیٹا ہوا کرے گا۔ بیٹی پیدا نہ ہوگی اور وہ اپنے بیٹوں کو جو لباس بھی پہنائیں گے وہ بچہ کی جسامت کے ساتھ ساتھ بڑھتا اور لمبا چوڑا ہوتا چلا جائیگا اور کپڑوں کا جو رنگ وہ پسند کریں گے وہی رنگ بدلتا چلا جائیگا۔ اور یہ بھی فرمایا کہ اُن کے عہد میں زمین پر کوئی چیز نہ رہے گی جو ایذا پہنچائے۔ شر اور فساد میں سے کچھ باقی نہ رہیگا۔ اور نہ زہریلی چیزیں رہیں گی اور شیطان کے پاس لوگوں میں پھیلائے کیلئے کوئی عمل یا سوسہ تک نہ بچے گا۔ حسد اور فساد بھی نہ رہے گا۔“

(و) احادیث کے ان دونوں اجزاء کی تشریح اور اصولی وضاحت و تفصیل

جیسا کہ ہم عرض کر چکے ہیں کہ حضرت قائم قیامت امام آخر الزمان کی تعلیمات کا انداز سو فیصد فطری ہوگا اور وہ رکاوٹیں راہ سے ہٹا دی جائیں گی جو تو انہیں فطرت یا مشیت کو اُلٹ کر اور تضادم انگیز بنا کر سامنے لاتی ہیں۔ اسلئے خلاف ورزی اور احکام امام علیہ الصلوٰۃ والسلام سے مختلف راہِ عمل اختیار کرنا خود بخود بند ہو جائیگا اور یوں ابلیس کا سارا سامان بے کار و بے نتیجہ ہو کر رہ جائیگا۔ اور یہی بڑا سبب ہوگا لوگوں کے قلوب میں الفت اور ہم آہنگی

پیدا ہونے کا کہ قلوب سے نفرت و حسد و بغاوت پیدا کر نیوالی قوت یعنی ابلیس کے حربے اور ہتھیار بے کار ہو جائیں گے۔ اور جب دُنیا میں نہ احکامِ خدا اور سولِ و امام کی مخالفت ہوگی نہ مخالفت کی ضرورت رہے گی تو خود بخود عصیان و نافرمانی ختم ہو کر رہ جائے گی۔ اور جو کچھ تعمیلِ احکام کا نتیجہ ہوگا وہ وہی ہوگا جسے عمل کرنے والا پہلے سے جانتا ہوگا تو کسی کو ایک دوسرے کو محروم کرنے کی ضرورت بھی نہ رہے گی۔ اور یوں حقوقِ العباد محفوظ اور ساتھ کے ساتھ ادا ہوتے رہیں گے۔ اور وہ لوگ جو اپنے سابقہ مذہب پر قائم رہنا چاہیں گے ظاہر ہے کہ اُن کی مجتہدانہ شریعت و قوانین سے عدل برقرار نہ رہیگا لہذا بے انصافی ہوگی اور حقوقِ العباد پورے نہ ہو سکیں گے اور محروم رہ جانے والے لوگ امام علیہ السلام سے رجوع کریں گے اور اُن پر واجب ہے کہ وہ دُنیا میں کوئی کام عدل اور حقوقِ العباد کے خلاف نہ ہونے دیں لہذا محروم کو پوری جزا دلانے کیلئے متعلقہ لوگوں کو سزا دے کر فارغ کیا جائیگا۔ اس طرح لوگ اپنے لیڈروں سے کٹ کر اسلام اختیار کر لیں گے۔ لہذا چند ہی سال میں کوئی مذہب یا تصورِ زندگی اسلام کے سوا باقی نہ رہیگا اور تمام انسان ایک کلمہ اور ایک دین پر متفق ہو جائیں گے۔ اور ساری نوعِ انسان جب بھی قوانینِ فطرت و مشیت پر اسلامی احکام کی روشنی میں عمل کرے گی تو بیماریاں دُنیا سے رخصت ہو جائیں گی اور خود بخود انسانوں کی صحت اور عمریں ترقی کریں گی اور انہیں امام علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ساتھ ساتھ کائناتی تعاون بھی حاصل ہوگا اور اشیاءِ انسانوں کی مرضی کے مطابق یعنی قانونی مرضی کے مطابق کام کرنے لگیں گی۔ جیسا کہ لباس کا جسامت کے ساتھ بڑھنا اور رنگوں کا بدلنا وغیرہ اور یہی وہ مقام ہوگا جہاں امام علیہ الصلوٰۃ والسلام کی مدد درکار ہوگی۔ یہ جو فرمایا گیا ہے کہ اس عہد کے مطیع لوگوں کے یہاں ہر سال لڑکا پیدا ہوگا اور لڑکیاں پیدا نہ ہوں گی اس سے یہ اصول سمجھ لینا چاہئے کہ اولاد کے پیدا کرنے اور لڑکا یا لڑکی پیدا کرنے کا قانون معلوم ہو جائیگا۔ لہذا جس صنف کی کمی ہوگی وہ پیدا کر لی جائیگا۔ ورنہ صرف لڑکے پیدا ہونے سے تو انسانی

ضرورت مسمار ہو جائیگی یعنی مردوں کو جوڑا نہ ملے گا۔ اور ایسا خلاف قانون یا اصول مطلب اخذ کرنا دینی ضرورت کے خلاف ہے جو معصومین صلوة اللہ علیہم السلام سے ہرگز متوقع نہیں۔ زہریلی چیزوں یا دوسری چیزوں کا وجود ختم ہو جانے کے معنی یہ ہیں کہ انسان خواص اشیا کا عالم ہو جائے گا اور مضر چیزوں کو استعمال ہی نہ کریگا۔ گویا ان کا عدم اور وجود مُضَرَّت کیلئے برابر ہو جائے گا اور افا دیت کیلئے وجود مفید ہوگا۔

23- نظام عدل کا دوسرا حصہ وہ ہے جس سے اس دنیا میں گزرنے والے مظالم، جبر و ستم اور حق تلفیوں کو عدل میں تبدیل کیا جائے گا یعنی جزا اور جزا

اس عنوان میں ہمیں اُس سوال کا جواب دینا ہے جو (عنوان 22) سابقہ عنوان کے شروع میں قائم کیا گیا تھا کہ ”جزا اور سزا دینے کیلئے محروم الجزا لوگوں کا خوفناک حال معمول کے مطابق زندگی کو بھی خوفناک اور جبری بنا دیگا اور لوگ خوشی سے نہیں جبراً نیک بنائے جائیں گے۔“ یہ تاثر بالکل صحیح معلوم ہوتا ہے لیکن حقیقتاً صحیح نہیں ہے صحیح صورت حال کو بیان کرنے کیلئے ہم اپنی تفسیر *أَحْسَنُ التَّعْبِيرِ* سے ایک عنوان نقل کرتے ہیں اور بتاتے ہیں کہ نظام عدل، رجعت میں جزا اور سزا کے سلسلے میں مکمل تفصیلات بھی اسی تفسیر سے مل سکتی ہیں۔ تفسیر کا وہ بیان جو سورہ تطفیف (83) کا چوتھا عنوان چوتھا نظارہ پیش کرتا ہے؛ نظارہ دیکھیے:

چوتھا نظارہ جو میدان رجعت میں مواخذہ اور معمول حکومتِ الہیہ کے درمیان پردے کے پیچھے ہوگا  
اب آپ بھی چوتھا نظارہ کریں اور یہاں پر جس چیز کو خاص طور پر نوٹ کرنا ہوگا وہ یہ صورت حال ہے کہ جب امام آخر الزمان، قائم قیامت حضرت محمد بن حسن عسکری صلوة اللہ علیہم السلام ظہور فرمائیں گے اور اس دُنیا کو عدل و انصاف سے لبریز فرمادیں گے اور کارِ جہان اللہ کے منشا کے مطابق عملاً جاری ہو جائے گا تو حضور رجعت کا اعلان کریں گے۔ اور وہ تمام لوگ باری باری زندہ کئے جائیں گے جو مشیت کے بہاؤ کی بنا پر اپنے اعمال کی جزایا

سزا سے محروم رہ گئے تھے تاکہ انہیں وہ جزا و سزا دی جائے جو نیکی یا بدی کے یا جرم یا گناہ کے سرزد ہونے کے بعد دنیا کی اسلامی حکومت کی طرف سے ملنا چاہیے تھی۔ چونکہ اُس جزا و سزا کیلئے لوگوں کو دوبارہ زندہ کیا جائیگا جو اُس وقت کے موجودہ لوگوں کو خوف و ہراس میں مبتلا کریگا۔ لہذا رجعت کی تمام کاروائیاں اس طرح اور زمین کے ایسے حصہ میں کی جائیں گی جہاں سے معمول کے مطابق چلنے والے انسانوں کو نظر نہ آسکیں۔ ورنہ وہ حقائق کو بالموابہ دیکھ کر جبراً برائیوں سے باز رہیں گے جو مشیت کا مقصد نہیں ہے۔ اور اسی مقصد کیلئے آپ نے بار بار دیکھا ہے کہ زمین پر سے پہاڑ غائب ہو جائیں گے (التکویر 81/3)۔ زمین کو پھیلا کر لمبا اور وسیع کر دیا جائیگا (الانشقاق 4-84/3)۔ الغرض اس نظارہ میں آپ رجعت کی کاروائیاں ایک قدرتی تجاب یا پردہ کے پیچھے سے دیکھیں گے جہاں وہی ماحول موجود ہوگا جس میں انسانوں نے جرم یا نیکی کی تھی، ملاحظہ ہو:

”اے رسول آپ اُس روز مخصوص مومنین اور مخصوص مومنات ( الْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُؤْمِنَاتِ ) کو اس حال میں دیکھیں گے کہ اُنکا نور اُنکے آگے اور داہنے بائیں جدوجہد کر رہا ہوگا۔ اُن سے کہا جائے گا کہ آج تمہارے لئے تو خوشخبریاں اور بشارتیں ہی بشارتیں ہیں کہ تم سب کیلئے ایسی جنتیں ہیں جنکے نیچے نہریں جاری ہیں اور تمہیں ہمیشہ اُن میں رہنا ہے۔ اور وہ عظیم الشان مراد مندی و کامیابی ہے۔ اُس دن خاص منافق مردوں اور مخصوص منافق عورتوں کا حال یہ ہوگا کہ وہ مذکورہ مومنین و مومنات سے التجا کرینگے کہ ذرا ٹھہر کر ہمارا انتظار کرو تا کہ ہم بھی تمہارے اس نور سے مدد حاصل کر سکیں۔ اُن سے کہا جائیگا کہ تم اُس نور سے پیچھے ہٹ کر اپنے لئے کسی اور نور کا التماس کرو۔ چنانچہ اسکے بعد اُن کے درمیان ایک احاطہ بنا دیا جائیگا (فَصُورَبَ بَيْنَهُمْ بِسُورٍ لَهُ بَابٌ بَاطِنُهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ وَ ظَاهِرُهُ مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ )

اُس احاطہ میں ایک دروازہ ہوگا اُس دروازہ کے اندر کی طرف رحمت یعنی محمدؐ

(انبیاء 21/107) ہوں گے۔ اور دروازہ کے باہر کی طرف سامنے کے میدان میں عذاب و سزا کا انتظام ہوگا۔ قریشی مومنین آوازیں مار مار کر کہیں گے کہ اے بھائیو کیا ہم تمہارے ساتھ ایمان و عمل میں شریک نہ تھے؟ (يُنَادُوا وَهُمْ اَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ) مومنین کہیں گے کہ کیوں نہیں تم واقعی ہمارے ساتھی تھے۔ مگر تم نے فتنہ پیدا کر دیا تھا۔ اور اُس فتنے میں گھل مل گئے تھے (قَالُوا بَلَىٰ وَلَكِنْ كُنْتُمْ اَنْفُسَكُمْ) اور تم اس انتظار میں لگے رہے کہ ہمیں ہمارے عقائد پر نقصانات ہوں۔ چنانچہ تم اسی اُدھیڑ بُن اور الجھن میں مبتلا رہتے چلے گئے۔ تمہیں اقتدار اور حکومت کی تمناؤں نے الجھائے رکھا یہاں تک کہ حکومتِ الہیہ کا اعلان ہو گیا (حَتَّىٰ جَاءَ اَمْرُ اللّٰهِ) اور تمہیں وہ بڑا دھوکے باز شخص اللہ کے متعلق دھوکے میں رکھتا رہا (عَوَّضَكُمْ بِاللّٰهِ الْغُرُورُ) چنانچہ وہ دن آپہنچا کہ تم سے کوئی فدیہ لیا جائیگا اور نہ حقائق کو چھپانے والوں سے سزا کے بدلے معاوضہ لیا جائیگا اب تمہیں آگ ہی میں پناہ ملے گی اور وہی تمہارا مولیٰ و حاکم ہوگی۔ اور انجام کار وہ بہت بُری جگہ ہے۔ کیا یہ سب کچھ سُن کر بھی اے رسول ان تمہارے قریشی مومنین کیلئے ابھی وہ وقت نہیں آیا ہے کہ اُنکے دل ذکر اللہ کے سامنے اطاعت کیلئے جھک جائیں اور اس حق کو قبول کر لیں جو اللہ نے نازل کیا ہے۔ اور کہیں یہ قریشی مومنین اُن لوگوں کی طرح گمراہ نہ ہو جائیں جن کو ان سے پہلے کتاب دی جا چکی ہے۔ اُنکے اوپر تو ایک بہت طویل مدت گزر چکی ہے اور اسی لئے اُن کے قلوب اجتہادِ مذہب پر سختی سے قائم ہو گئے اور آج اُنکی کثرت فاسق ہے۔ یعنی احکامِ خداوندی کو بلا اجتہاد نافذ کرنے کی مخالف

ہے۔“ (مائدہ 5/47) (الحدید 12 تا 16/57)

قارئین نے اللہ کے چار مرتبہ دہرائے ہوئے وعدوں کو پڑھا تھا اور اب یہ چار دفعہ وعدہ کے مطابق حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو قریش کے حالات دکھانے کی تفصیل بھی دیکھ لی

ہے۔ اور اس کے علاوہ رجعت کی مزید تفصیلات متعلقہ سورتوں (شوریٰ اور حدید وغیرہ) میں دیکھی جاسکتی ہیں۔ یہ یاد رکھیے کہ ہر مجرم کو اُسکے جرم کی اسلامی سزا ملنا عدل و انصاف کا تقاضہ ہے۔ اگر اُس کا جرم اس کے وقت کی اسلامی حکومت سے چھپا رہ گیا یا یہ کہ وہ خود ہی خلیفہ یا بادشاہ تھا اور اُسے سزا نہ مل سکی تو کائنات کے حقیقی حاکم محمدؐ سے اُس کا جرم پوشیدہ نہ تھا۔ اُنہوں نے مشیت کے دھارے کو بہنے دیا مگر اپنے ہمہ گیر ریکارڈ میں اُسے نوٹ رکھا اور حکومتِ کلیہ ملتے ہی تمام ایسے مجرموں کو سزا دینے کیلئے رجعت مقرر کر دی۔“

(تفسیر احسن التبعیر سورہ تطفیف)

تفسیر کے اس بیان میں نظامِ عدل کی تکمیل کا وہ طویل انتظام بھی سامنے آ گیا جو در پردہ اسی زمین پر قائم ہوگا۔ اور اللہ کے تمام وعدے پردہ کے اُدھر اور اُدھر دونوں طرف پورے کئے جائیں گے۔ اور جب نوع انسان عملاً وہ مقام حاصل کر لے گی جو اسلام یا ضابطہ اسلامی کا تقاضہ ہے۔ یعنی انسانیت زوال و کمزوری اور محتاجی پر غالب آجائے گی تو حضور امامِ آخر الزمان علیہ الصلوٰۃ والسلام اس قیامت کا اعلان فرمائیں گے جو کہ حقوق اللہ کا اجر و عذاب اور ثواب بہم پہنچائے گی اور اب جنت و جہنم میں داخلہ ہوگا۔

24۔ حضرت علیؑ اپنے زمانہ کے لوگوں کو اسی مشہور جنت اور جہنم کیلئے مقابلہ اور سبقت کا

تقاضہ فرماتے ہیں (نوح البلاغہ 5-28/4) اور جگاتے ہیں

ہم نے حضرت علیؑ علیہ الصلوٰۃ والسلام کے چوتھے اور پانچویں جملے کو رایتیں کرنا ہوتا تو قیامت اور قائم قیامت اور نظامِ عدل و جزا و سزا کا تذکرہ کئے بغیر، باقی مترجمین اور شارحین کی طرح گزر جاتے۔ لیکن ہم نے چاہا کہ اپنے قارئین کو حضورؐ کے خطبے کا حقیقی مقصد دکھائیں اور انہیں خطبہ میں مذکور سفر اور آنے والی منزلوں سے روشناس کر دیں تاکہ وہ لوگ نہ سہی آپ لوگ توجنت کا حقیقی مطلب سمجھیں اور وہ زاہد راہ جمع کر دیں جو اُس سفر اور اُن منزلوں کیلئے ضروری ہے اور اُس غلط فہمی سے باہر نکل آئیں جو قریشی نظام نے سستی جنت

اور سستے جہنم کیلئے پھیلائی ہے۔ اور انہیں وہ دقتیں اور محنتیں اور صبر و تحمل معلوم ہو جائے جو جنت میں جانے اور جہنم سے بچنے کیلئے ضروری ہیں۔ اور وہ اُس مواخذہ سے محفوظ رہ جائیں جو قیامت کے اولین دور میں ہوگا۔ اور ہر سانس کا اور ہر عمل کا عملی حساب چکانا ہوگا۔ اور تاکہ وہ قریش کی تھکیوں سے چھائی ہوئی نیند اور غفلت سے بیدار ہو جائیں جس سے حضرت علی علیہ الصلوٰۃ والسلام یہ فرما کر جگانا چاہتے تھے کہ:

أَلَا وَانِّي لَمُ أَرَا كَالْجَنَّةِ نَامَ طَالِبُهَا؛ وَلَا كَالنَّارِ نَامَ هَارِبُهَا؛ (28/14-15)

”غور کرو کہ مجھے تو جنت کے سوا اور کوئی ایسی چیز نظر نہیں آئی جس کے طالب، طلبگار ہوتے ہوئے بھی سو کر وقت ضائع کرتے ہوں اور نہ جہنم جیسی کوئی دوسری چیز نظر آئی کہ جس سے ڈرنے اور بچنے اور دور بھاگنے والوں سے زیادہ کوئی غافل رہتا ہو۔“

أَلَا وَإِنَّهُ مَنْ لَا يَنْفَعُهُ الْحَقُّ يَضُرُّهُ الْبَاطِلُ؛ وَمَنْ لَا يَسْتَقِيمُ بِهِ الْهُدَىٰ يَجْرِبُهُ

الصَّلَاةُ إِلَى الرَّدَىٰ؛ (28/16-17)

”اور سُن رکھو کہ جسے حق پر عمل کرنا فائدہ نہیں دیتا ہے اُسے باطل سے نقصان اٹھانا پڑتا ہے، اور جسے ہدایت راست روی میں پائیداری نہ بخشنے اُسے گمراہی، تباہی اور بربادی کی طرف کھینچ کر لے جایا کرتی ہے۔“

**(الف) حق و ہدایت کی شناخت اُن کی افادیت سے ہوا کرتی ہے**

عہد مرتضویٰ میں بھی اور آج بھی حضور کے یہ دونوں (28/16-17) جملے یہ بتانے کیلئے کافی ہیں کہ جب تم یہ دیکھو کہ ہم حق و ہدایت کے مطابق کام کر رہے ہیں اور پے در پے منافع کی جگہ ہمیں نقصان ہو رہا ہے تو ٹھہرو، چونکوا اور اپنے اعمال پر اور اُس حق و ہدایت پر الگ الگ اور مجموعی نظر ڈالو اور سمجھ لو کہ یا تو تمہارے اعمال و اقدامات میں خرابی و خامی ہے۔ یعنی وہ تمہیں ملے ہوئے حق و ہدایت کے مطابق نہیں یا اگر وہ مطابق ہیں تو جسے تم حق و ہدایت سمجھ رہے ہو وہ درحقیقت حق و ہدایت نہیں ہے۔ اسلئے کہ حق و ہدایت پر عمل کا نتیجہ یقیناً



منافع ہوتا ہے نقصان و مضرت نہیں ہوتا۔ یہاں مشکل یہ پیش آئے گی کہ اعمال کا حق و ہدایت کے مطابق ہونا تو ہر آدمی نہایت آسانی سے معلوم کر لے گا۔ لیکن یہ جاننا کہ آیا وہ مذکور حق و ہدایت درحقیقت حق و ہدایت ہے یا نہیں مشکل ہے۔ اس سلسلے میں پہلی مددگار چیز یہ ہوگی کہ کوئی ایسا شخص ہمیں بتائے جس کے متعلق سو فیصد یہ یقین ہو کہ وہ شخص اُس زمانے کے لوگوں میں اَلْحَقِّ اور اَلْهُدٰی کے متعلق مکمل اطلاع رکھتا ہے اور اُس کا ہر فیصلہ حق و ہدایت کے مطابق ہوتا ہے اگر ایسا شخص ملے تو جو کچھ وہ بتائے گا وہی حق و ہدایت ہوگا۔ اور اگر سارے لوگ ایسے ہی ہوں جیسے متلاشی حق ہوتے ہیں تو حق و ہدایت کا پتہ لگانا ممکن ہو جائیگا اور یہی حال رہا ہے اس اُمت کا اور اس امت کی ہم عصر اُمتوں کا کہ اُنہیں اُن میں کوئی ایسا شخص نہ ملتا تھا جو سو فیصد حق کا عالم و معلم ہوتا۔ اُن کی دینی قیادت کرنیوالے لوگوں میں نہ صرف اختلاف و تضاد رہتا چلا آیا ہے بلکہ وہ ایک دوسرے کو گمراہ بھی کہتے رہے۔ ایسے ہی لوگ تھے عہد مرقوم میں۔ اُس زمانہ کے تمام مذہبی لیڈر دین کے تسلیم شدہ لیڈر بھی تھے اور ایک دوسرے کو گمراہ، بدعتی، نعل اور یہودی اور واجب القتل بھی کہتے تھے۔ اسکے باوجود وہ دین کے راہنما بھی تھے۔ یعنی جتنے لیڈر تھے اُنہیں ہی اُن مسلمانوں کے مذاہب اور طرز زندگی کے ضابطے تھے۔ ایسے لوگوں کو مخاطب کیا ہے حضرت علی علیہ الصلوٰۃ والسلام نے۔ آپ اُن کو اُن کے مذہب اور اعمال پر متوجہ فرما رہے ہیں حق و ہدایت کی شناخت بتا رہے ہیں۔ اُنہیں اُن کے اعمال پر نفع و نقصان کی وجہ بتا رہے ہیں۔ اور اس طرح یہ اصول سامنے رکھ رہے ہیں کہ دینی علوم پر انتہائی علم رکھنے والا ہونا چاہیے۔ اگر دین، اللہ کی طرف سے آیا تھا تو دینی تعلیمات مسلسل قیامت تک جاری رکھنے کیلئے انتظام کرنا خود اللہ اور رسول کی ذمہ داری ہے۔ اب یا تو یہ سمجھئے کہ یہ دین ناقص ہے یا یہ کہ دین میں نہیں بلکہ گڑ بڑ کہیں اور ہے۔ اگر اللہ نے اسلامی تعلیمات اور حق و ہدایت کے جاری رکھنے کا انتظام نہ کیا ہوتا تو بعد رسول کوئی بھی یہ نہ کہتا کہ میں خدا کی طرف سے ساری امت کا

سربراہ اور ہادی ہوں۔ لیکن سربراہ کہلانے والے اور رسول کے مقام پر قائم ہونے والے تو موجود رہے ہیں۔ لہذا یقیناً اللہ نے انتظام کیا تھا۔ مگر وہ انتظام اور اللہ کے انتظام والے سربراہ ہرگز گمراہ نہیں ہو سکتے۔ انہیں تو تعلیمات اسلام پر عبور ہونا چاہیے۔ اُن کی ہر بات حق و ہدایت ہونا لازم ہے۔ اُن کا اللہ سے براہ راست رابطہ بھی ہونا واجب ہے۔ لہذا یہ قیادت، یہ خلافت اور یہ نیابت باطل ہے جس میں نہ کوئی حق و ہدایت پر مطلع ہے نہ اُمت کو گمراہی و نقصان سے بچا سکتا ہے اسی صورت حال کی طرف متوجہ کرنے کیلئے حضور نے یہ ایچیل کی ہے کہ:

أَفَلَا تَسَاءَبُونَ مَنْ خَطِيئَتِهِ قَبْلَ مَنِيَّتِهِ؛ أَلَا عَامِلٌ لِنَفْسِهِ قَبْلَ يَوْمِ بُؤْسِهِ؟ أَلَا وَانْكُمُ فِي أَيَّامِ أَمَلٍ مِّنْ وَرَائِهِ أَجَلٌ؛ فَمَنْ عَمِلَ فِي أَيَّامِ أَمَلِهِ قَبْلَ حُضُورِ أَجَلِهِ نَفَعَهُ عَمَلُهُ، وَ لَمْ يَصْرُرْهُ أَجَلُهُ؛ وَ مَنْ قَصَرَ فِي أَيَّامِ أَمَلِهِ قَبْلَ حُضُورِ أَجَلِهِ فَقَدْ حَسِرَ عَمَلُهُ؛ وَ ضَرَّهُ أَجَلُهُ أَلَا فَاعْمَلُوا فِي الرَّعْبَةِ كَمَا تَعْمَلُونَ فِي الرَّهْبَةِ. (28/13 تا 6)

”کیا کوئی بھی ایسا شخص موجود نہیں ہے جو اپنی فیصلہ کن گھڑی آجانے سے پہلے پہلے اپنی خطاؤں کی اصلاح اور تدارک کیلئے مقام اصلاح و ہدایت کی طرف پلٹ آئے؟ کیا کوئی بھی ایسا شخص نہیں ہے جو اپنے یومِ بد کے آنے سے پہلے پہلے اپنے تحفظ کیلئے کام کر سکے؟ سنو اور خبردار ہو جاؤ کہ تم امیدوں اور آرزوؤں کے دنوں میں مبتلا ہو اور اُن امیدوں اور تمناؤں کی آڑ میں پیچھے پیچھے چھپی ہوئی تمہاری موت تمہاری طرف بڑھتی چلی آ رہی ہے۔ چنانچہ یہ سمجھ لو کہ جو شخص موت کے پہنچنے سے پہلے پہلے ان آرزوؤں اور امیدوں کے دور میں مفید اعمال پر کار بند رہتا ہے۔ اُسے اُسکے اعمال نفع میں رکھتے ہیں اِسئلے اُسے اُس کی موت نقصان نہیں پہنچا سکتی ہے۔ اور جو کوئی امیدوں اور آرزوؤں کے دور میں اور موت کے آنے سے پہلے کوتاہیاں کرتا ہے اُسے اُسکے اعمال گھاٹے میں رکھتے ہیں، اس لئے اُس کی موت اُسے ضرر پہنچاتی

ہے۔ خبردار تم لوگ اُسی طرح شوق اور لگن کے ساتھ خوش حالی میں بھی اعمال بجالاؤ جس طرح مصائب و آلام اور عالم دہشت میں عاجزی سے عمل کیا کرتے ہو۔

(ب) حضرت علیؑ کی دو خاص باتیں جنکا تقاضا پورا کرنے کیلئے نظام عدل و قیامت و

رجعت کو سامنے لایا گیا

حضرت علیؑ علیہ الصلوٰۃ والسلام کے مندرجہ بالا فرمانات یوں تو سب کے سب اعمال و جزاؤ سزا اور محتاط زندگی پر ہدایات ہیں لیکن حضورؐ کا یہ فرمانا کہ:

”اپنی فیصلہ کن گھڑی آجانے سے پہلے پہلے اپنی خطاؤں کی اصلاح اور تدارک کیلئے مقام اصلاح و ہدایت پر پلٹ آؤ۔ اور یوم بد کے آنے سے پہلے پہلے اپنے تحفظ کے لئے کام کرو۔“ (جملہ نمبر 7-28/6)

یہ بیان صرف ”یَوْمُ الدِّينِ اور يَوْمُ الْجَزَا کی کامیابی کا تقاضہ کرتا ہے“ اور ہم نے فیصلہ کن گھڑی اور یوم بد کو سمجھانے کیلئے تمام ہی سابقہ عنوانات لکھے ہیں۔ لیکن باقی تمام مترجمین اور شارحین نے فیصلہ کن گھڑی سے موت سمجھا ہے جو قریشی سمجھ سے زیادہ نہیں ہے جو ہمیشہ قرآن کے خلاف ہوا کرتی ہے۔ صرف ایک دلیل دیکھیں اور خطبہ کی تشریح کو ختم سمجھیں۔ اللہ کا ارشاد ہے کہ ایک قریشی لیڈر نے تمنا کی تھی کہ:

يَلِيْتَهَا كَانَتْ الْقَاضِيَةَ ۝ (حاقہ 69/27)

مودودی ترجمہ: ”کاش میری وہی موت جو دنیا میں آئی تھی فیصلہ کن ہوتی۔“

نوٹ کریں کہ کسی کی موت بھی قرآن کے نزدیک فیصلہ کن نہیں ہوتی۔ فیصلہ تو یَوْمُ الفصل اور يَوْمُ الدِّينِ اور يَوْمُ الْقِيَامَةِ میں ہونا ہیں۔ یہ تمام لوگ مکدّب قرآن ہیں۔ والسلام